



# Czy się siedzi, czy się leży, dobra dieta się należy...

Choć chełmscy radni od roku dostają dwukrotnie wyższe diety, najwyraźniej wielu z nich nie zmotywowało to do bardziej wytężonej pracy i większej aktywności. Aż 9 z 23 radnych przez cały ubiegły rok nie złożyło ani jednej interpelacji czy zapytania, a kilkoro głos na sesjach czy komisjach zabierało „od wielkiego dzwonu”, ograniczając się do głosowań. Są też tacy, którzy regularnie opuszczają posiedzenia.

## Wójtowie chcą trwać

Na razie nie zanoszą się na zmianę pokoleniową w chełmskich samorządach. Tylko jeden spośród wójtów chełmskich gmin, którzy osiągnęli wiek emerytalny, otwarcie zapowiada, że wybiera się na odpoczynek i nie chce już walczyć o stołek. Pozostali, mimo wieku, chcą jeszcze powójtować. Bo mówią, że emerytura to przywilej a nie obowiązek.

## Natura 2000 poszła na opał

Czy to możliwe, że bez żadnych zgód ani zgłoszeń dzierżawca wyciął w pień drzewa i krzaki na 40 hektarach ziemi i to na dodatek w obszarze Natura 2000? Do takiej sytuacji miało dojść w Dobromyślu w gminie Siedliszcze. Sprawą zajmują się prokuratura i policja.



**Będą musieli zapłacić drugi raz?**

## Rodzina zataiła, sąd unieważnił akt notarialny

## Zenon Martyniuk

w szczerym wywiadzie dla „Nowego Tygodnia”

## Życie to są chwile



Na pierwszą w Chełmie Biesiadę Śląską ściągnęły do Chełmskiego Domu Kultury tłumy. Organizowana przez Modela MT i Modelinkę impreza odniosła frekwencyjny sukces. Zenon Martyniuk - gwiazda wieczoru - porwał ludzi do tańca. Dla „Nowego Tygodnia” znalazł chwilę, by z racji zbliżających się walentynek porozmawiać o miłości i nie tylko.

**PRZYJAZNY**  
**SKŁAD OPAŁU**  
Chełm, ul. Podgórze 36  
tel. 887 50 51 50  
**WĘGIEL** ODSIEWANY PRZED ZAŁADUNKIEM  
**niskie ceny!**  
**Nowość PELLET**  
MOŻLIWOŚĆ ZAPŁATY KARTĄ  
TRANSPORT - RATY - WOKOWANIE

**WĘGIEL LUZEM I WOKOWANY**  
w ofercie:  
**PEŁNY ASORTYMENT WĘGLA PELLET DRZEWNY**  
Bezpłatny dowóz powyżej 1 tony (do 20km)  
**skład opału BORYS** SPRZEDAŻ RATALNA  
Chełm, ul. Kolejowa 45A  
tel. 82/ 565 59 23, 500 089 196

**OKRĘGOWA STACJA KONTROLI POJAZDÓW „DAPEX”**  
**DAPEX**  
- badania techniczne  
- przeglądy rejestracyjne  
- wszystkich rodzajów pojazdów  
- serwis tachografów cyfrowych  
Zapraszamy pn.-pt. 7-20, sob. 7-15  
Chełm, ul. Rampa Brzeska 25  
tel. 082 564 36 59 [www.dapex.pl](http://www.dapex.pl)

**SKŁAD OPAŁU**  
Chełm, ul. Piwna 1 (plac Browaru)  
☎ 609 393 770  
**WĘGIEL ŚLĄSKI I IMPORTOWANY**  
**PELLET - PROMOCJA**  
TRANSPORT - RATY - WOKOWANIE

**nowy tydzień**.pl

**22-151 Janów, Mickiewicza 87**  
**SKŁAD OPAŁU**  
PŁATNOŚĆ KARTĄ, RATY NA DOWÓD  
WĘGIEL LUZEM I WOKOWANY, PRZESIANY I PRZESORTOWANY PRZED ZAŁADUNKIEM, USŁUGA ROZŁADUNKU, TRANSPORT  
f skład opału janów [www.wegielchełm.pl](http://www.wegielchełm.pl)  
**691-88-82-88**  
**ORZECH, GROSZEK, KOSTKA, EKOGRSZEK, PELLET, MIAŁ, BRYKIET TORFOWY**  
**KUPUJ BEZ WYCHODZENIA Z DOMU**

**Beta-Prim**  
DOSTAWY GAZU  
**Zamów GAZ**  
82 565 42 43;  
82 565 02 11  
**Uwaga!!!**  
Co 6 butla  
**50 % taniej**  
**100 zł**  
\* dostawa do domu GRATIS [www.betaprim.pl](http://www.betaprim.pl) CZYNNIE CODZIENNE

**STACJA KONTROLI POJAZDÓW**  
Chełm, Aleja 3 Maja 18a  
obok Kauflandu  
tel. 887 888 884, 82 56 56 836

**SKUP SAMOCHODÓW**  
Gotówka od ręki  
Chełm  
ul. Chemiczna 118  
505 379 192

# CHEŁM. Ekogroszek w preferencyjnej cenie

Obok groszku, orzecha i mialu w preferencyjnej cenie dostępna dla chełmian jest też czwarta frakcja opału w preferencyjnej cenie 1850 zł za tonę. Chodzi o ekogroszek, o który postulo- wało wielu chełmian.

Dystrybucją węgla po preferencyjnej cenie (w Chełmie po 1850 zł za tonę) zajmuje się Miejskie Przedsiębiorstwo Energetyki Ciepłej. Mieszkańcy odbie- rają opał we własnym zakresie z punktu przy ul. Towarowej. W tzw. pierwszym rozdaniu tj. od 20 listopada do końca 2022 r. miasto zakupiło 924 tony opału za 1,3 mln zł, a w drugim rozdaniu tj. od 1 stycznia br. - 375 ton opału za 337 tys. zł. Takie ilości wynikały z zapotrzebowania zgłoszonego przez chełmian. Urzędnicy od początku zapewniali, że opału wy- starczy dla wszystkich zainteresowanych oraz że jest on „domawiany” w kopalni „Bogdanka” (z która miasto ma podpi-

saną umowę) na bieżąco. Do niedawna ratusz miał jednak możliwość zakupu jedynie trzech frakcji: groszku, orzecha (ma największe „wzięcie”) i mialu. Po jednym z naszych artykułów w sprawie dystrybucji opału w preferencyjnej cenie Czytelnicy sygnalizowali naszym dzien- nikarzom, że potrzebują ekogroszku, bo tylko nim mogą palić w swoich piecach. Byli rozgoryczeni, że miasto ekogroszku w preferencyjnej cenie 1850 zł za tonę nie oferuje. Na ten sam problem mieszk- ańców zwracali uwagę też radni. Chełm- scy urzędnicy zwrócili się w tej sprawie do urzędu wojewódzkiego, ale niezbędne były uregulowania na szczeblu ministe- rialnym.

- 19 stycznia otrzymaliśmy w tej spra- wie informację - oznajmiła na jednej z komisji rady miasta **Monika Zaborek- Turewicz**, dyrektor Departamentu Spraw Obywatelskich UM Chełm. - Bogdanka w związku z brakiem możliwości do- starczenia ekogroszku wskazała nam

inny podmiot - „PGE Paliwa” i obecnie jesteśmy na etapie podpisywania z nim umowy na dwieście ton ekogroszku. To szacunkowa ilość, która wynika ze złożonych deklaracji, ale będziemy ten eko- groszek zamawiać sukcesywnie w miarę zapotrzebowania. Ekogroszek będzie do odbioru na placu MPEC. Będzie dostęp- ny po 1850 zł za tonę dla uprawnionych osób, które złożyły lub do 15 lutego złożą stosowne deklaracje.

Radny **Mariusz Kowalczyk** stwierdził, że chełmianom byłoby łatwiej transpor- tować ekogroszek, gdyby ten opał był już spakowany. Urzędnicy zapytali dostaw- ców o taką możliwość, a ci odpowiedzieli im, że ekogroszek dostępny może być tylko „luzem”. Gabinet Prezydenta Cheł- ma poinformował pod koniec tygodnia naszą dziennikarkę o pierwszym trans- porcie ekogroszku.

- Od poniedziałku (6 lutego - przyp. red.) będzie możliwy odbiór - informuje chełmski ratusz. **(mo)**

## RUDA-HUTA

### SMS od desperata

W środku nocy (1 lutego) dyżurujący na liniach te- lefonu interwencyjnego fachowcy odebrali wiado- mość od zdesperowanego mieszkańca gminy Ruda-Huta. 40-latek pisał, że chce popełnić samobójstwo. Powodem miały być m.in. problemy rodzinne. O sprawie natych- miast powiadomiona została chełmska policja, która z kolei skontaktowała się ze stacją pogotowia. Do domu mężczyzny skierowany został patrol i zespół ratownictwa medycznego. Karetka przetransportowała 40-latkę do szpitala nim ten zrobił sobie krzywdę. **(pc)**

## WIERZBICA

### Pomoc przyszła w porę

Dramatyczne zgłoszenie z prośbą o pomoc odebrał w ponie- dzialek rano (30 stycznia) dyspozytor 112. Dzwoniła córka 62- letniej mieszkanki gminy Wierzbica, która od jakiegoś czasu nie może skontaktować się z matką. Pod wskazany adres natychmiast wysłane zostały służby ratunkowe. Dom kobiety był zamknięty od wewnątrz, ale przez okno ratownicy dostrzegli nieprzytomną ko- bietę. Leżała na podłodze w łazience, obok sedesu, z głową odchyl- oną do tyłu. Na miejsce czym prędzej wezwano strażaków, którzy przy pomocy podręcznego sprzętu burzącego wyważyli drzwi i weszli do środka. Pacjentkę w porę zabrano do szpitala. **(pc)**



**Dyżur całodobowy**  
**502 791 454**  
**82 566 40 53**

**KOMPLEKS**  
 Zakład Usług Pogrzebowych

**KOMPLEKSOWE USŁUGI POGRZEBOWE**  
 NA TERENIE POLSKI I ZA GRANICĄ

**Chełm,** **Rejowiec Fabr.,**  
**ul. Rejowiecka 93** **ul. Dworcowa 4**

**Chełmski Dom Pogrzebowy**

**Firma Łukowiec**

**USŁUGI CAŁODOBOWE**  
**- BEZGOTÓWKOWE**

**Wypłacamy Zasiłki Pogrzebowe ZUS i KRUS Przed Pogrzebem**

*Organizujemy pogrzeby na wszystkich cmentarzach i zajmujemy się transportem międzynarodowym zmarłych. Przeprowadzamy kremacje w ciągu kilku godzin. Posiadamy własną kaplicę i chłodzię.*

*Nasza firma jest Zarządcą Cmentarza Parafialnego w Chełmie przy ul. Lwowskiej. Wszystkie czynności związane z pogrzebem, ekshumacją, pracami kamieniarskimi i budowlanymi muszą zostać uzgodnione w naszym biurze:*

**Chełm ul. Szpitalna 49 tel. 82-564 36 07 kom. 602 469 287**  
**www.lukowiec.pl**

**Odeszli...**

Sławomir Borodziej, 80 lat  
 Alina Sieczkowska, 70 lat  
 Przemysław Gołębiowski, 32 lata  
 Edward Strygun, 86 lat  
 Janusz Lalik, 68 lat  
 Grzegorz Kanicki, 36 lat  
 Bogumiła Jarosz, 72 lata  
 Feliks Flisiuk, 83 lata  
 Zdzisław Krzyżanowski, 83 lata  
 Stanisław Zagórski, 82 lata  
 Zofia Kołtun, 87 lat  
 Teresa Dudek, 72 lata  
 Stanisław Rechul, 99 lat  
 Wiesław Chmielewski, 72 lata  
 Jan Szewczyk, 64 lata  
 Mariusz Masełko, 40 lat  
 Stefan Sawka, 60 lat  
 Antoni Zieliński, 89 lat  
 Aleksander Szwed, 86 lat  
 Wiesława Lackowska, 71 lat  
 Piotr Zarzycki, 50 lat  
 Anna Popek, 66 lat  
 Teresa Lisiecka, 82 lata

Podziękowanie...

Z głębi serc dziękujemy  
 wszystkim uczestnikom  
 uroczystości pogrzebowej

ŚP.

**GABRIELI JANKOWSKIEJ**

która odbyła się 27 stycznia 2023 r.

za tak liczne przybycie.

W szczególności dziękujemy Pani Dyrektor Szkoły ARKA  
 za odczytanie listu pożegnalnego. Dziękujemy za obecność  
 Dyrekcji, Nauczycielom i Rodzicom uczniów Szkoły ARKA.  
 Dyrekcji i Nauczycielom ze Szkoły Podstawowej w Woli  
 Uhruskiej, Koleżankom i Kolegom z Redakcji Nowego  
 Tygodnia, Koleżankom i Kolegom z ChZO,  
 Rodzinie, Sąsiadom i Przyjaciołom Gabrieli.

Podziękowanie składają  
 mąż Jan, dzieci i wnuczki

**„Anioły”...**

Choroba... śmierć... dotyczą każdego z nas, ale budujące jest to, jakich ludzi spotykamy na tej trudnej drodze. Moje podziękowania wykraczają poza wszelkie słowa. Mówię o Was Anioły, bo dla mnie jesteście Ludźmi wyjątkowymi.

Z wielkim szacunkiem i uznaniem  
 na ręce cudownej Pani Jolanty Dziewulskiej,  
 kierownik Zakładu Opiekuńczo-Leczniczego w Chełmie,  
 składam słowa podziękowania dla całego Personelu,  
 za opiekę nad moim tatą  
 ś.p. Kazimierzem Mazurkiewiczem.

W swoim smutku jestem jednak wzruszona. Tyimi skromnymi słowami wyrażam wielki szacunek do Waszej codziennej pracy. Służycie zdrowiu i życiu ludzkiemu, jednak gestów empatii, które otrzymałam, nie da się wycenić. I to właśnie wyróżnia Was wśród ludzi. Na takim oddziale najważniejszym lekarstwem jest zrozumienie i uśmiech, zwłaszcza, że kontakt z pacjentem często odbywa się w sposób niewerbalny.

Dziękuję każdej Osobie z osobna, w tym Pani doktor Irenie Gryć, za każdy uśmiech, każde dobre słowo i każdy ciepły gest wobec mojego Taty i naszej rodziny, w tym trudnym dla nas czasie. Podziwiam i doceniam Państwa pracę. Życzę wytrwałości, wszelkiej pomyślności, a przede wszystkim dużo zdrowia. Dziękuję.

**Wioletta Mazurkiewicz-Dudziak**

**nowy tydzień**  
 tygodnik lokalny

**NOWY TYDZIEŃ. TYGODNIK LOKALNY**

WYDAWCA: Grupa Medialna ITM Sp. z o.o. ul. Bramowa 6, 20-111 Lublin, Prezes zarządu - Marcin Futyma

REDAGUJE ZESPÓŁ: redaktor naczelny - Marcin Futyma, zastępca redaktora naczelnego - Piotr Morlewski; dziennikarze - Paulina Ciesielska, Bogumił Fura, Magdalena Hawryluk, Karol Garbacz, Katarzyna Głaz, Bogumił Mikulski, Piotr Stępień.

DZIAŁ REKLAM I OGŁOSZEŃ: Bożena Weremko - kierownik

DRUK: Agora S.A., ul. Daniszewska 27, 03-230 Warszawa

**Redakcja / Biuro reklam i ogłoszeń: 22-100 Chełm, ul. Lwowska 14 (II p.) tel. 82 565 44 44**  
 /redakcja nie ponosi odpowiedzialności za treść ogłoszeń i reklam/

**PRENUMERATA realizowana przez RUCH S. A.:**  
 Zamówienia na prenumeratę można składać na stronie [www.prenumerata.ruch.com.pl](http://www.prenumerata.ruch.com.pl)  
 Ewentualne pytania prosimy kierować na adres e-mail: [prenumerata@ruch.com.pl](mailto:prenumerata@ruch.com.pl)  
 lub kontaktując się z Centrum Obsługi Klienta „RUCH” pod numerami: 22 693 70 00 lub 801 800 803  
 – w dni robocze w godzinach 7<sup>00</sup> – 17<sup>00</sup>. Koszt połączenia wg taryfy operatora.

**PRENUMERATA realizowana przez POCZTĘ POLSKĄ S.A.:**  
 Zamówienia prenumeraty „Nowego Tygodnia” można składać  
 – na stronie internetowej: [prenumerata.poczta-polska.pl](http://prenumerata.poczta-polska.pl)  
 – w każdym urzędzie pocztowym lub u listonosza.

**Informacja dla Ogłoszeniodawców (osób fizycznych) i Uczestników konkursów**

Administratorem Państwa danych osobowych jest Grupa Medialna ITM Sp. z o.o. (adres: ul. Bramowa 6, 20-111 Lublin). Podanie danych osobowych jest dobrowolne. Celem przetwarzania danych osobowych jest realizacja świadczonego przez Administratora usług oraz cele marketingowe. Podstawą przetwarzania danych osobowych jest zgoda osoby, której dane dotyczą. Odbiorcami danych osobowych mogą być podmioty współpracujące z administratorem. Osoba, której dane osobowe dotyczą, ma prawo wycofania zgody w dowolnym momencie. Dane osobowe będą przetwarzane przez czas niezbędny do realizacji celu, w jakim są przetwarzane. Osoba, której dane osobowe dotyczą, ma prawo do żądania od Administratora dostępu do swoich danych osobowych, ich sprostowania, usunięcia lub ograniczenia przetwarzania, prawo przenoszenia danych osobowych oraz prawo wniesienia skargi do organu nadzorczego - Prezesa Urzędu Ochrony Danych Osobowych. Szczegóły zamieszczone są w *Polityce prywatności* na stronie internetowej - [www.nowytydzien.pl](http://www.nowytydzien.pl)

**CHEŁM.** Na pytanie o średnie zarobki i możliwość podwyżek urząd miasta od miesiąca nie odpowiada

# Za najniższą krajową

**Pracownicy chełmskich jednostek samorządowych, jednych po cichu, drugich otwarcie, domagają się podwyżki wynagrodzeń. - Niemal wszyscy dostajemy najniższą krajową. Od lat jedyne podwyżki, jakie dostajemy, to te wynikające z ogólnego podnoszenia minimalnego wynagrodzenia. Przy obecnej inflacji i cenach coraz trudniej związać koniec z końcem i pogodzić się z tym, że władzom samorządowym przed rokiem podniesiono wynagrodzenia o niemal sto procent. W innych samorządach wszyscy dostali jakieś podwyżki. Średnia krajowa, według rządu, ma w tym roku wynieść 6 935 zł, a my nie dostajemy nawet połowy tego - słyszymy od pracowników.**

Dwucyfrowa inflacja, rosnące raty kredytów, cen żywności i opłat za media, a w chełmskim budżecie podwyżek dla pracowników, poza tymi wynikającymi ze wzrostu płacy minimalnej, nie widać. Tymczasem w Lublinie od nowego roku wszyscy urzędnicy i pracownicy miejskich jednostek zarabiają o 500 zł więcej. Na 300 zł podwyżki mogą liczyć wszyscy pracownicy powiatu krasnostawskiego. W Świdniku kwotę wzrostu wynagrodzeń przedstawiciele pracowników mają ustalić z burmistrzem w marcu. Pracownicy chełmskich jednostek samorządowych przyglądają się temu z coraz większą zazdrością i poirytowaniem na chełmskich decydentów, choć nie wszędzie mówią o tym głośno. Choćby

dlatego, że nie wszędzie działają zakładowe organizacje związkowe i nie ma kto upomnieć się o podwyżki, a pracownicy boją się „wychylić” i narazić, bo lepsza taka praca niż żadna.

- U nas związków nie udało się powołać. Były próby, ale ostatecznie nigdy się nie udało - słyszymy od pracowników MOSIR-u, który zatrudnia ok. 30 osób. - Wszyscy na szeregowych stanowiskach zarabiają najniższą krajową. Trudno przeżyć za to przy dzisiejszych cenach, ale oficjalnie nikt z nas nigdy o podwyżki się nie upomniał, bo nie wiadomo jak zostanie to odebrane.

Zarobki na poziomie najniższej krajowej to także codzienność pracowników chełmskiego muzeum. Jakis czas temu ujęła się za nimi chełmska „Solidarność” i w ich imieniu zwróciła się do władz miasta, sygnalizując potrzebę ich podniesienia.

- Tam płace rzeczywiście są bardzo niskie. Pracownicy ocenili, że oprócz może trzech osób, wszystkie pozostałe zarabiają najniższą krajową - mówi **Zdzisław Denysiuk**, przewodniczący regionu NSZZ „Solidarność” w Chełmie.

Związkowa interwencja na niewiele się zdała. Śmieje się, choć też z marnym skutkiem, o wyższe zarobki upominają się za to pracownicy Miejskiego Ośrodka Pomocy Rodzinie w Chełmie. Przypominajmy, że od prawie roku trwa tu spór zbiorowy z pracodawcą. Pracownicy podnoszą, że nieustannie zwiększa się im zakres obowiązków, a w ślad za tym nie idą podwyżki. Przed kilkoma miesiącami prezydent Chełma podpisał zarządzenie dotyczące zwiększenia planu finansowe-

go na wynagrodzenia dla pracowników MOPR-u. Zapowiedziano, że podwyżki wyniosą 400 zł brutto. Pracownicy otrzymali pieniądze w październiku, z wyrównaniem od lipca, ale - jak wskazują związkowcy - kwoty zróżnicowano ze względu na zajmowane stanowisko pracy. Niektórzy dostali 300 zł, inni 260 zł, a niektórzy jeszcze mniej.

- Pensje praktycznie pozostały na poziomie najniższej krajowej, tym bardziej, że ta od stycznia wzrosła, więc tak naprawdę nie wskóraliśmy nic. Nasza praca związana jest z różnymi obciążeniami, stawia się nam coraz więcej wymagań, a nie jesteśmy doceniani w żaden sposób. Ludzie są zdołowani tą sytuacją, odchodzą, szukają lepszej pracy. Nas też dotyczy inflacja, podwyżki cen prądu i rat kredytów - mówią pracownicy MOPR-u.

Najniższą krajową powiększoną o dodatek stażowy otrzymują zatrudnieni w Chełmskiej Bibliotece Publicznej.

- Federacja, w której jesteśmy zrzeszeni, występowała w naszym imieniu do pracodawcy, aby - mając na uwadze rosnące ceny energii i koszty życia - podniósł wynagrodzenia. Pozostało to bez pozytywnego odzewu. Od kilku lat borykamy się z problemem niedofinansowania biblioteki. Koniec roku to zawsze brak środków, nawet na wynagrodzenia - mówią związkowcy.

Pensje na poziomie minimalnej krajowej dostaje również niepedagogiczna kadra Młodzieżowego Domu Kultury w Chełmie. Ponieważ MDK ma status placówki oświatowej, część pracowników zatrudniona jest na podstawie Karty Nauczyciela. W ubiegłym roku ZNP

w Chełmie, opiniując projekt budżetu miasta na 2023 rok, zawnioskowało o zaplanowanie środków finansowych na podwyżkę płac dla pracowników administracji i waloryzację płac o wskaźnik inflacji dla pracowników administracji i obsługi. Wskazano, że planowana od stycznia 2023 r. podwyżka najniższej krajowej, bez waloryzacji innych wynagrodzeń, spowoduje zrównanie płac.

- Pracownicy zajmujący stanowiska administracyjne już drugi rok mają zrównane wynagrodzenia zasadnicze z pracownikami obsługi. Z naszej wiedzy wynika, że otrzymują oni jedynie dodatki funkcyjne od 200 do 400 zł - w większości jest to 200 zł. Jest to kwota bardzo niska i nie satysfakcjonuje tej grupy zawodowej. Podwyżka minimalnego wynagrodzenia w 2021 r. spowodowała całkowite wyrównanie płac wszystkich pracowników zatrudnionych w administracji i obsłudze. Sytuacja jest poważna, gdyż długoletni pracownicy obsługi zarabiają więcej od pracowników administracyjnych mających niską wysługę lat - wskazał ZNP.

Zapytaliśmy w Urzędzie Miasta Chełm o to, ile wynosiło średnie wynagrodzenie w 2022 r. w ratuszu oraz podległych mu jednostkach: Miejskim Ośrodku Sportu i Rekreacji, Muzeum Ziemi Chełmskiej, Miejskim Ośrodku Pomocy Rodzinie, Chełmskiej Bibliotece Publicznej, Chełmskim Domu Kultury i Młodzieżowy, Domu Kultury. Interesowało nas również czy w tych placówkach w tym roku zaplanowano jakiejkolwiek podwyżki, a jeśli tak, to w jakiej wysokości i czy środki na ten cel zostały zabezpieczone w budżecie miasta. Już niemal miesiąc czekamy na odpowiedź. Do tematu na pewno wrócimy. (w)

**Work Centre**  
BIUROPRACY

**PRACA W HOLANDII**

■ PRODUKCJA ■ LOGISTYKA  
■ OGRODNICTWO ■ ROLNICTWO

☎ 533 966 678 ☎ 533 111 037

WORK CENTRE SP. Z O.O., UL. KOŚCIUSZKI 24/4, 22-600 TOMASZÓW LUBELSKI  
[www.workcentre.com.pl](http://www.workcentre.com.pl)

**OKRĘGOWA STACJA KONTROLI POJAZDÓW**

**BLUEcar**

- badania techniczne
- przeglądy rejestracyjne
- wszystkich typów pojazdów

Chełm, ul. Podgórze 23 tel. 82 569 90 69  
pn. - pt. 7<sup>00</sup> - 20<sup>00</sup> sob. 7<sup>00</sup> - 15<sup>00</sup>

**Krystyna** **BIURO USŁUG TURYSTYCZNYCH**

- Wczasy i wycieczki zagraniczne, duży wybór w ciągłej sprzedaży
- Promocje zima/lato 2023
- Wczasy krajowe
- Kolonie i obozy dla dzieci i młodzieży
- Bilety autokarowe, samolotowe i promowe komunikacji międzynarodowej

**Oferty na najnowszej stronie [www.krystyna.info](http://www.krystyna.info)**

Szczegóły w Biurze **KRISTYNA** - Chełm, ul. Lwowska 13A (naprzeciwko pawilonu Chrobry) od poniedziałku do piątku od godz. 9:00 do 17:00 w soboty od godz. 10:00 do 14:00 lub pod nr telefonu 82 565 46 37. e-mail [biuro@krystyna.info](mailto:biuro@krystyna.info) tel. 82 565 46 37

**DOCIEPLENIE BUDYNKÓW  
MALOWANIE ELEWACJI**

**Realizujemy program Czyste powietrze**

☎ **783 800 351**

**VANDORUM**

Zamieszkać u siebie w centrum miasta

Biuro Sprzedaży - Lwowska 24, 22-100 Chełm, tel. 518 910 277  
[slonecznyzakatek.pl](http://slonecznyzakatek.pl)

**RADIO TAXI FINO** 196-22  
605 102 222

**POLSKA 19 100**  
OGÓLNOPOLSKA SIEĆ TAXI

**U NAS ZAPŁACISZ KARTĄ**

ZAMÓW TAXI  
JEDEN NUMER CAŁA POLSKA  
**800 202 802** ☎ 19 100

**KASY I DRUKARKI FISKALNE**

- Tanie
- Proste
- Małe
- Niezawodne
- Gwarancja

**ELZAB** 1969  
POSNET • NOVITUS • INNOVA

TYLKO U NAS! SERWIS FABRYCZNY

**BOX PLAN** Chełm, ul. ORLICZ-DRESZERA 5  
☎ 82 565 31 91 [www.boxplan.pl](http://www.boxplan.pl)

31. Finał WOŚP

# Chełm: 180 tysięcy i na tym nie koniec

W niedzielę, 29 stycznia, w Polsce i wielu państwach na całym świecie odbył się 31. Finał Wielkiej Orkiestry Świątecznej Pomocy. W tym roku wolontariusze, a było ich w sumie 120 tysięcy, zbierali pieniądze na walkę z sepsą. W tę szczytną akcję zaangażowali się także chełmianie.



Rolę koordynatora WOŚP w Chełmie już po raz osiemnasty pełnił Automobilklub Chełmski. Sztab jak zwykle mieścił się w Agencji Reklamowej Metro, a w dniu finału przeniósł się do Centrum Korepetycji Black Sparrow; sztabu zostały utworzone też przez I LO i II LO. Ich połączone siły przełożyły się na kwotę 180 tys. zł (I LO zebrało 38 tysięcy, II LO - 28 tysięcy, a Automobilklub - 114 tysięcy), co jest kwotą znacząco wyższą od ubiegłorocznej, mimo mniejszej liczby wolontariuszy, a zapowiada się na to, że zebrana suma będzie jeszcze wyższa, gdyż wciąż trwają aukcje na Allegro.

Wśród kwestujących na ulicach wolontariuszy zdecydowanie najsukceszniejsza (po raz kolejny) okazała się **Małgorzata Czarowska**, która uzbierała 7 810,68 zł i 8,45 euro. Kolejne miejsca zajęli **Karolina Nowak** - 2 974,60 zł, **Wiktoria Walczuk** - 2 796,60 i **Kamil Turowski** - 2 439,11. Najwięcej pieniędzy do szkolnych puszek wpadło w IV LO - 4 854,64 zł, SP nr 8 - 3 697,95 i Niepublicznej Szkole Podstawowej Arka przy ul. Wojsławickiej - 1 564,74. W puszkach ustawionych w firmach ponownie najwięcej trafiło to tej na stacji paliw BP - 829,13 zł, przed Matatu Pilates - 645,90 i warzywniakiem Zielony Raj - 626,02.

Finałowe granie w Chełmie trwało prawie przez cały styczeń, a finałowy koncert „Chełm dla Wielkiej Orkiestry” odbył się w niedzielę, 29 stycznia, na deptaku. Na scenie wystąpili: Dariusz Kwietniewski & Friends, Arka Przyszłości, Cuda Wianki, Yaroo, Kwadrans, LIVETSORD, Eclectic Music i Kingdom of Rock. Na zakończenie odbyło się „Światelko do nieba”, czyli fireshow w wykonaniu lubelskiej grupy Nizar. Przed godziną 15 Chełm połączył się z głównym studium orkiestrowym w Warszawie i miał swoje dwie minuty na głównym WOŚP-owym kanale.



Głównymi sponsorami chełmskiego finału były podobnie jak w latach ubiegłych firmy Azart **Jana Kwiatkowskiego** i Melix **Zbigniewa Milewskiego**, do któ-



rych dołączyło PW **Ewa Grzywna-Żmuda**. Ważnymi partnerami były także Galeria Chełm i firma SUNgraf, a rolę oficjalnego bankiera po raz kolejny pełnił Wschodni Bank Spółdzielczy w Chełmie. Patronat nad orkiestrowymi działaniami w Chełmie objął prezydent **Jakub Banaszek**.

Sponsorami 31. finału byli również: BHM sp. z o.o., Super Optyk Daniela Stachniuka, Pracownia Złotnicza Błażej, Ośrodki Szkolenia Kierowców Miodzio, PZM, Cabrio i Korona, Gaz Auto Serwis, Real Art, SUNgraf, Karolina Staszak i Jan Huber, senator Józef Zajac, prezydent **Jakub Banaszek**, rektor PANS w Chełmie **Arkadiusz Tofil**, Box Plan, Agencja Ubezpieczeniowa **Iwona Szłapak**, Ochrona Obiektów i Imprez, **Niebieskie Migdały**, **Pstrągowo**, **Lady Marion**, **Decaffencja**, **Kozak**, **Gama Chełm**, **Elektromet**, **Halo Pizza**, **Twój Agent Kinga Jędrzejewska**, **Yamato**, **Fest Food**, **Anna Bartosiak**, **Ceramit**, **Champion Sport Pub**, **Komp-El**, **Brystol**, **Lubex**, **Beta Prim**, **Exoil**, **Neptun**, **Związek Strzelecki Strzelec**, **Pierogarnia Tradycja**, **Embud**, **Fragoli**, **Anatol Obuch**, **Sweet Artist**, **GLM Garaż**, **Jacek i Mirosław Kozakowie**, **Szkoła Paralotniowa ARAGliding.pl**, **Białkom**, **Ośrodek Pod Wiatrakami**, **Świat Rozrywki**, **Toscana**, **Delikatesy Dom Lux**, **Świat Rozrywki**, **Fest Food Box**, **McDonald's**, **Baza**, **Pokusa**, **Imbryk**, **Stowarzyszenie 25+**, **Akademia Tenisowa Podgórze**, **Parki Linowe Rostocza**, **Geologicznie Grzegorz Chwesiuk**, **Jacek Bobruś** i **Przemek Świechowski**.

Wielkie podziękowania, jak podkreślają organizatorzy, należą się też Miastu Chełm, MOSiR-owi, ChDK-owi, MDK-owi oraz wszystkim, którzy choćby w najmniejszym stopniu przyczynili się do organizacji 31. Finału WOŚP w Chełmie. (opr. w, fot. kg)



**PELLET DRZEWNY**  
Producent **HURT I DETAL**  
**BRYKIET DRZEWNY TORFOWY**

**rabat 10%**

www.grafpellet.pl telefon: **509 311 488**  
e-mail: biomass.produkcja@gmail.com

**BIURO RACHUNKOWE CHEŁM**

- kompleksowa obsługa rachunkowa dla firm
- zafatwiamy sprawy w Urzędzie Skarbowym i ZUS
- pomagamy założyć PUE ZUS
- obsługujemy PPK (rezygnacje)

**512 149 363**

Włodawska 21C, 22-100 Chełm

PRACUJEMY DO POŹNAJ!  
Nie martw się papierami, zostaw to FACHOWCOM!

**PATRONAT BIURO RACHUNKOWE**

**ODSZKODOWANIA DLA ROLNIKÓW**

**SKUTECZNIE UZYSKAMY DLA CIEBIE NALEŻNE ODSZKODOWANIE**

**MERITUM**

Skontaktuj się z nami:  
tel. **513 010 121; 505 379 192**  
biuro.odszkodowania@op.pl

**Witoldowi Szymańskiemu**

z okazji  
88. urodzin

z serca płynące  
życzenia:  
ogromu miłości,  
zdrowia dobrego,  
szczęścia zawsze  
obecnego  
i wszelkiej życiowej  
pomyślności

życzą

żona, dzieci  
oraz wnuki



CHEŁM. Szykuje się zmiana w szpitalu?

## Dyrektor startuje do funduszu

**Czy w chełmskim szpitalu zmieni się dyrektor? Kierująca lecznicą Kamila Ćwik jest jedną z trójki kandydatów na stanowisko dyrektora lubelskiego oddziału Narodowego Funduszu Zdrowia. Ale plotkuje się, że wcale nie chce się rozstać ze szpitalem.**

**Kamila Ćwik** jest dyrektorem chełmskiego szpitala od połowy 2019 roku. Już rok później mówiło się, że szykuje się do zmiany placówki. Plotki pojawiły się po tym jak na emeryturę odszedł dyrektor szpitala marszałkowskiego w Zamościu. Ale dyrektor Ćwik szybko zdementowała „rewelację”, że ma zająć jego miejsce. Niedawno spekulacje na temat zmiany w lecznicy powróciły. A to za sprawą konkursu na stanowisko dyrektora lubelskiego oddziału wojewódzkiego Narodowego Funduszu Zdrowia, w którym dyrektor

chełmskiego szpitala wystartowała. Jej nazwisko pojawiło się wśród trójki kandydatów, którzy pomyślnie przeszli etap weryfikacji. Są tam jeszcze **Zbigniew Orzeł** z Motycz i **Paweł Piróg** ze Świdnika. Kamili Ćwik daje się duże szanse na objęcie stanowiska z racji zawodowego doświadczenia. Dyrektorem była prezesem Zarządu Powiatowego Centrum Zdrowia w Opolu Lubelskim, pracowała w Okręgowym Szpitalu Kolejowym w Lublinie, jako konsultant i audytor wewnętrzny w szpitalu w Kraśniku a także jako główny specjalista do spraw kontroli i nadzoru wewnętrznego w lubelskim oddziale NFZ. Na temat startu w konkursie nie chciała się wypowiadać. Ale nieoficjalnie mówi się, że chociaż szanse na wygranie ma duże, to jednak nie chce rozstawać się z chełmskim szpitalem. A są też i głosy, że jej start był potrzebny do tego, aby konkurs w ogóle się odbył. (bf)

CHEŁM. Bliżej polityki?

## Z NFZ do poselskiego biura

**Rafał Bukowski nie jest już kierownikiem Centrum Usług Wspólnych Narodowego Funduszu Zdrowia w Chełmie. Stołek kierownika placówki zamienił na stanowisko dyrektora biura poselskiego Anny Dąbrowskiej-Banaszek.**

Dyrektor chełmskiego szpitala startuje w konkursie na dyrektora w NFZ, a **Rafał Bukowski**, który był kierownikiem Centrum Usług Wspólnych NFZ w Chełmie, odszedł z tej instytucji. Od niedawna pełni funkcję dyrektora biura poselskiego **Anny Dąbrowskiej-Banaszek**.

R. Bukowski był miejskim radnym w Chełmie. W 2015 roku startował do sejmiku z list partii KORWIN a przed ostatnimi wyborami samorządowymi związał się ze zjednoczoną prawicą. 2019 roku, po tym jak prezydentem Chełma został **Jakub Banaszek**, Bukowski został powołany na stanowisko prezesa Przedsiębiorstwa Usług Mieszkaniowych. Tego samego roku w grudniu wystartował jednak w konkursie na kierownika nowej jednostki NFZ, która powstała w Chełmie. Jej kierownikiem był do 9 stycznia. I od tamtej pory pełni funkcję dyrektora biura chełmskiej parlamentarzystki. Jest też w zarządzie stowarzyszenia OdNowa Lubelskie.

- Dostałem propozycję pracy dla pani poseł i uznałem, że jest bardzo ciekawa i dlatego się zdecydowałem - mówi R. Bukowski. (bf)

FUNDACJA **POPROSTUPOMAGAM**  
POPROSTUPOMAGAM.PL/JEDEN-PROCENT

**Przekaż 1,5% podatku**  
na pomoc naszym chorym Podopiecznym

w rozliczeniu PIT wpisz:  
**KRS 0000559099**

# CHEŁM. Wielkie łatanie

O ponad milion złotych więcej niż w ubiegłym roku przeznaczono na remonty bieżące chełmskich dróg.

Miasto rozstrzygnęło przetarg na remonty bieżące chełmskich dróg. Wybrany wykonawcą jest spółka Pref-Bet z gminy Rejowiec Fabryczny. Na zadanie to przeznaczono prawie 2 mln zł. W ubiegłym roku było to 500 tys. zł, choć później dolożono na ten cel jeszcze 300 tys. zł. Na łatanie chełmskich ulic zagwarantowano w tym roku więcej pieniędzy niż poprzednio. Prezydent Chełma poinformował na swoim fejsbukowym profilu, że umożliwi to zmianę metody „łatania ubytków”, co powinno przyczynić się do poprawy jakości dróg. Roboty realizowane mają być przez dwie ekipy drogowców.

- Prace będą prowadzone na bieżąco, a o lokalizacjach będziemy starali się informować na profilu (fejsbukowym chełmskiego ratusza - przyp. red.).

O harmonogram napraw ubytków w chełmskich ulicach dopytywał na komisji Rady Miasta Chełm radny **Mariusz Kowalczyk**. Chciał wiedzieć, jakie ulice w pierwszej kolejności będą „łatanie” i na jakiej zasadzie ustalana jest ich lista oraz harmonogram. Dopytywał, kiedy naprawione będą koleiny przy ulicy Ogrodowej od kościoła do Metalowej przez Złotą do przejazdu kolejowego. Przypomniał, że zwłaszcza ten ostatni odcinek jest podziurawiony i przejazd nim to „tragedia”. **Radosław Popławski**, zastępca dyrektora Departamentu Architektury, Geodezji i Inwestycji UM Chełm odpowiedział, że w tym przypadku wykonawca w ramach gwarancji poprawiać ma wcześniej wykonywane prace.

- Do remontów bieżących w pierwszej kolejności wyznaczono pięć ulic: Wyszyńskiego, Żeromskiego, Kilińskiego, Łowiecką, Grunwaldzką, Botaniczną - wyliczał wicedyrektor Popławski. - Odbywa się to tak, że mieszkańcy i państwo zgłaszają nam potrzebę napraw konkretnych ulic, a my to zlecamy wykonawcy. Potem odbywają się odbiory, a następnie zlecamy naprawy kolejnych dróg. Gdy przygotowujemy harmonogram prac będziemy informować.

W tej sprawie wypowiedział się też **Longin Bożeński**, przewodniczący Rady Miasta Chełm. Stwierdził, że podstawowym wyznacznikiem tego, które ulice mają być naprawiane w pierwszej kolejności powinno być natężenie ruchu.

- Nie wyobrażam sobie, aby remonty cząstkowe rozpoczynać tam, gdzie ruch jest minimalny, a zostawić ubytki w miejscu, gdzie ruch jest duży - oznajmił przewodniczący L. Bożeński.

Prezydent Chełma informował dodatkowo za pośrednictwem Facebooka, że miasto przygotowuje się też do przetargów na przebudowę dróg, a w tym roku jest tego „sporo”: Mościckiego, Wiercieńskiego, Bazylany, Piaskowa, Skłodowskiej, Kossaka, Osiedle Zachód (Zachodnia, Andersa, Maczka, Legionów, Synów Pułku, Szarych Sieraków), Starościńska, Słowackiego, Litewska. Do tego, chełmscy urzędnicy złożyli wnioski o dotacje na trzy kolejne ulice i czekają na odbiór dokumentacji Wolwinów/Gajowa, Piwna, Przemysłowa/Fabryczna. W opracowaniu jest dokumentacja przebudowy ulic: Ogrodowej, Metalowej, Grunwaldzkiej i Kilińskiego. (mo)

## Niechlubny ranking

# Chełmscy „mistrzowie” parkowania



**Chełmska Straż Miejska ma nowy pomysł jak uczyć kierowców prawidłowego parkowania. Najbardziej karygodne przypadki łamania obowiązujących w tym względzie przepisów uwiecznia na zdjęciach i zamieszcza w internecie. - Może to uświadomi niektórym kierowcom, jakie zagrożenie dla bezpieczeństwa innych uczestników ruchu stwarza takie patoparkowanie - mówią strażnicy.**

Chełmska Straż Miejska zamieściła na swoim profilu w mediach społecznościowych ranking „Chełmskich Mistrzów Parkowania”, czyli zestawienie najbardziej rażących przypadków niewłaściwego parkowania ze stycznia 2023 r.

Niechlubne miejsce pierwsze zajął w nim kierowca mitsubishi, który zostawił swój samochód niemal na środku skrzyżowania ulic Mickiewicza i Narutowicza. „Wyróżniono” też właściciela audi, który zaparkował na przejściu dla pieszych na ul. Podwalnej, a także kierowcę mercedesa, tarasującą ścieżkę dla rowerów wzdłuż ul. Rejowieckiej. Wszyscy ujęci w rankingu zostali ukarani mandatami.

Jak wyjaśnia **Mariusz Gałęziowski**, komendant chełmskiej

Straży Miejskiej, parkowanie w obrębie skrzyżowania to wykroczenie zagrożone 300-złotowym mandatem i pięcioma punktami karnymi. W przypadku zastawienia autem przejścia dla pieszych musimy liczyć się z karą od 100 do 300 zł i pięcioma punktami karnymi, zaś parkowanie na drodze dla rowerów karane jest 100-złotowym mandatem i 1 punktem karnym.

Jak dodaje komendant, częstym grzechem chełmskich kierowców jest także parkowanie na drodze dla pieszych bez pozostawiania możliwości przejścia (pozostawione przejście dla pieszych powinno mieć szerokość przynajmniej 1,5 metra), a niedostosowanie się do tego przepisu jest zagrożone mandatem (100 zł) i 1 punktem karnym. Do takich sytuacji często dochodziło na ul. Partyzantów, w okolicy PANS, choć dziś po restrykcyjnych interwencjach strażników wobec kierujących - jak przyznaje M. Gałęziowski - jest pod tym względem znacznie lepiej.

Chełmscy strażnicy zapowiadają, że cyklicznie będą zamieszczać na swoim profilu rażące przypadki łamania przepisów drogowych.

- Może to uświadomi niektórym kierowcom, jakie zagrożenie dla bezpieczeństwa innych uczestników ruchu stwarza takie patoparkowanie. - mówią strażnicy.

(w, fot. Straż Miejska Chełm)

## Miejskie Przedsiębiorstwo Gospodarki Komunalnej w Chełmie informuje

**PAPIER**

**WRZUCAMY:**

- papierowe opakowania z papieru lub tektury
- gazety,
- czasopisma, książki
- karton, tektury
- papier szkolny i biurowy

**NIE WRZUCAMY:**

- odpadów higienicznych: zużytych chusteczek, ręczników papierowych, pieluch
- kartonów po mleku i napojach
- papieru lakierowanego i powlekanego folią
- zanieczyszczonego papieru, np. tłuszczem
- zużytych tapet papierowych
- papierowych worków po nawozach i materiałach budowlanych

Nie wyrzucamy papieru zatłuszczonego, mokrego i brudnego.  
Zaleca się złożyć opakowania kartonowe przed wyrzuceniem.

**METALE I TWORZYWA SZTUCZNE**

**WRZUCAMY:**

- metale
- puszki po napojach i konserwach
- folię aluminiową
- garnki, blachy do pieczenia
- kapsle, nakrętki od butelek, zakrętki od słoików
- butelki plastikowe PET,
- opakowania plastikowe, torebki, folie
- kartony po mleku i sokach (Tetra Pak)
- opakowania po środkach czystości

**NIE WRZUCAMY:**

- opakowań z zawartością
- opakowań po lekach, smarach
- części samochodowych
- styropianu budowlanego
- opakowań i puszek po farbach, lakierach, płynach chłodniczych
- plastikowych zabawek

Zaleca się zgnieść tworzywa sztuczne przed wyrzuceniem.  
Zaleca się wyrzucać opakowania opróżnione z produktu, bez zakrętek

**SZKŁO**

**WRZUCAMY:**

- puste butelki i słoiki szklane po napojach i żywności
- szklane opakowania po kosmetykach

**NIE WRZUCAMY:**

- ceramiki, doniczek, porcelany
- luster i szyb
- szkła okularowego, żaroodpornego, hartowanego
- żarówek, świetlówek, reflektorów

Nie należy dodatkowo tłuc szkła przed wyrzuceniem.  
Zaleca się wyrzucać opakowania opróżnione z produktu, bez zakrętek

**BIOODPADY**

**WRZUCAMY:**

- resztki żywności, obierki, odpady warzywne i owocowe
- gałęzie, skoszoną trawę, liście, kwiaty
- chwasty, trociny, korę drzew,
- opakowania biodegradowalne

**NIE WRZUCAMY:**

- surowego mięsa
- kości
- odchodów zwierząt
- niedopałków z papierosów
- przeterminowanych leków
- ziemi, kamieni, piasku
- odpadów higienicznych

**ODPADY ZMIESZANE**

**WRZUCAMY** wszystko to, czego nie można wyrzucić do pozostałych pojemników a co nie jest odpadem niebezpiecznym, np:

- odpady higieniczne: zużyte chusteczki, ręczniki papierowe
- pieluchy
- odpady pochodzenia zwierzęcego
- worki z odkurzaczy
- odpady z tekstyliów i odzieży

**NIE WRZUCAMY:**

- odpadów remontowo - budowlanych
- przeterminowanych leków i chemikaliów
- zużytego sprzętu RTV/AGD
- mebli i innych odpadów wielkogabarytowych
- zużytych baterii i akumulatorów
- zużytych opon

**KOMPOSTOWNIK**

*Jeśli jest to możliwe wykorzystaj odpady zielone we własnym zakresie poprzez kompostowanie.*

**Zalety kompostowania:**

- pomaga poprawić strukturę gleby spulchniając ją i wzbogacając w tlen
- kompost jest bogaty w różnorodne składniki odżywcze, zasila nasze uprawy, nie stwarzając przy tym ryzyka przenożenia i zatrucia organizmu
- kompostem możemy zastąpić agrowłókninę, ściółkując podłoże pod naszymi roślinami
- kompostownik to łatwy sposób na zagospodarowanie nadmiaru gałęzi, skoszonej trawy i resztek liści

**Nie wyrzucamy do kompostownika:**

- kości i resztek mięsa
- skórek cytrusów
- kwitnących chwastów i ich nasion
- popiołu węglowego
- papierosów

**PRZETERMINOWANE LEKI**

**WRZUCAMY:**

- leki w blistrach, butelkach, opakowaniach szklanych

**NIE WRZUCAMY:**

- papierowych opakowań z leków, ulotek
- zużytych strzykawek i igieł

**ODPADY WIELKOGABARYTOWE**

**WRZUCAMY:**

- stare meble
- wyroby tapicerskie
- materace, dywany
- meble ogrodowe
- deski do prasowania
- wózki dziecięce
- duże zabawki

**NIE WRZUCAMY:**

- lodówek, pralek
- elektroniki użytkowej
- umywalk, sedesów
- telewizorów, radioodbiorników
- opon
- paneli podłogowych i ściennych

Odpady wielkogabarytowe odbierane są raz na kwartał.  
**Nie odbieramy bezpośrednio z nieruchomości zużytego sprzętu AGD i RTV!**

**POPIÓŁ**

**WRZUCAMY:**

- popiół z palenisk domowych

**NIE WRZUCAMY:**

- gorącego popiołu

**MP GK CHEŁM**

**Przypominamy, że od 1 lutego 2023 r. stawka za odbiór odpadów komunalnych wynosi 19 zł od osoby.**

**Nie ma konieczności składania nowych deklaracji o wysokości opłat za gospodarowanie odpadami komunalnymi.**

**Przy zakupie pojemników na odpady należy zwrócić uwagę na jego zgodność z normą EN - 840,**

**która gwarantuje możliwość opróżniania pojemnika na odpady przez każdy samochód specjalistyczny.**

Europoseł rozczarowana była protegowaną

# Pycha kroczy przed upadkiem?

**Kamila Grzywaczewska, dyrektor lubelskiego KOWR, zamieściła na swoim facebooku post, z którego wynika, że została nagrodzona Orłem Wprost. To jednak nieprawda. Zareagowała Beata Mazurek. Europosłanka jasno dała do zrozumienia, że nie podoba jej się zachowanie niedawnej protegowanej.**

Od dłuższego czasu słychać głosy, że dni **Kamili Grzywaczewskiej** na stanowisku dyrektora lubelskiego Krajowego Ośrodka Wsparcia Rolnictwa są policzone. Kilka tygodni temu z posadą prezesa Wojewódzkiego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej musiał pożegnać się jej mąż, **Grzegorz Grzywaczewski**. Czy mieszkająca w gminie Urszulin dyrektor podzieli jego losy? Wszystko wskazuje na to, że K. Grzywaczewska straciła wpływowego protektora, jakim jeszcze do niedawna była europoseł **Beata Mazurek**. To, o czym do tej pory dyskutowano jedynie w partyjnych kuluarach, teraz ujrzało światło dzienne. W ubiegłym tygodniu B. Mazurek publicznie zganiła zachowanie Grzywaczewskiej. Dyrektor KOWR zamieściła na swoim facebooku post, z którego wynika, że została laureatką prestiżowej nagrody. Dodała też zdjęcia, na których pozuje ze statuetką Orła Wprost m.in. w towarzystwie ministra oświaty **Przemysław Czarnka**. Pod jej postem pojawiło się kilkadziesiąt komentarzy z brawami i gratulacjami, a autorka wpisu nie pokwapiła się, by wyprowadzić ludzi z błędu. Zrobiła to europoseł, która w swoich

mediach społecznościowych napisała tak: „A ja złożę gratulacje Pani Teresie Szkuła-Gruszczyk założycielce firmy Olo Vita, w imieniu której nagrodę odebrała pani K. Grzywaczewska. Pewnie zabrakło czasu, by o tym napisać i wspomnieć. Naprawiam błąd”. Co ciekawe, jej wpis skomentowała nagrodzona na gali Orłów **Teresa Szkuła-Gruszczyk**, która podziękowała B. Mazurek za jej post. Wpisu K. Grzywaczewskiej nie skomentowała.

Zachowanie szefowej KOWR-u nie podoba się również niektórym jej znajomym z partii. - Robienie sobie kampanii na czyichś plecach nie przystoi osobie tak blisko związanej z Prawem i Sprawiedliwością. Rozumiem, że przed wyborami każdy stara się promować również w mediach społecznościowych, ale publiczne przypisywanie sobie zasług innych jest po prostu nieprzyzwoite - mówi osoba z szeregu PiS. Nic niewłaściwego nie widzi w swojej facebookowej działalności sama zainteresowana. - Nigdzie nie napisałam, że to ja zostałam nagrodzona. W swoim poście specjalnie nie zawarłam informacji o tym, w czym imieniu odbieram statuetkę, bo zostałam o to poproszona przez samą nagrodzoną, która zastrzegła, że nie życzy sobie, by jej nazwisko się pojawiło - wyjaśnia Kamila Grzywaczewska.

Zabrakło jednak wyjaśnienia, że nagroda przypadła komuś innemu a sposób sformułowania wpisu był jednoznaczny, podobnie jak i brak reakcji na gratulacje z racji otrzymania nagrody. Coś na rzeczy było, bo wkrótce po reakcji B. Mazurek K. Grzywaczewska zaczęła w internecie tłumaczyć się z sytuacji. (pb)

CHEŁMSKIE. Emerytura to przywilej a nie obowiązek

# Wójtowie chcą trwać

**Na razie nie zanoszą się na zmianę pokoleniową w chełmskich samorządach. Tylko jeden spośród wójtów chełmskich gmin, którzy osiągnęli wiek emerytalny, otwarcie zapowiada, że wybiera się na odpoczynek i nie chce już walczyć o stół. Pozostali, mimo wieku, chcą jeszcze powójtować. Bo mówią, że emerytura to przywilej a nie obowiązek.**

Nieładnie wypominać komuś wiek i zaglądać w metrykę, ale samorządowcy nie z takich rzeczy się „spowiadają”. Ze składowanych przez nich co roku oświadczeń majątkowych można dowiedzieć się o ich oszczędnościach, nieruchomościach, zarobkach i zobowiązaniach. Podają też datę urodzenia. To po niej można ustalić, który z wójtów i burmistrzów osiągnął już wiek emerytalny, albo osiągnie ten przywilej w 2024 roku, tj. w roku wyborów samorządowych.

Spośród piętnastki wójtów chełmskich gmin formalnie emerytem jest już **Tadeusz Górski** (rocznik 1952), burmistrz Rejowca. Po zakończeniu poprzedniej kadencji wystąpił o naliczenie emerytury, ale ponieważ wygrał wybory, to jednocześnie kieruje gminą. I wcale nie zamierza schodzić ze świecznika. - Jest demokracja i każdy może startować w wyborach, a decydują mieszkańcy - mówi. - Jeżeli ludzie zechcą, żebyśmy nadal startowali, to wystartuję. Jest jeszcze dużo rzeczy do zrobienia w naszej gminie. Mamy wiele zaplanowanych inwestycji. Tyko w tym roku na 20 mln zł. Przez lata przy wielkim zaangażowaniu społeczności, radnych i pracowników urzędu udało zmienić się oblicze Rejowca i wyjść z zapaści finansowej.

T. Górski jest przeciwnikiem dwukadencyjności w samorządach. Mówi, że pozbawia ona mieszkańców możliwości decydowania. - Każdy wójt, burmistrz, prezydent ma swoją wizję, plan, który realizuje sukcesywnie przez lata - mówi.

- Przez dwukadencyjność nowy wójt przez pierwszą kadencję będzie się uczył a przez drugą martwił, co robi, gdy się skończy.

O przyszłych wyborach jeszcze nie myśli **Hieronim Zonik** (rocznik 1954), burmistrz Siedliszcza, który - gdyby chciał - już mógłby odejść na emeryturę. Ale daje do zrozumienia, że podobnie jak sąsiedzi ma wiele zaplanowanych inwestycji, które chciałby dokończyć. - Na decyzję przyjdzie jeszcze pora - odpowiada.

W podobnym tonie mówi **Stanisław Bodys** (rocznik 1957), burmistrz Rejowca Fabrycznego, który w ubiegłym roku osiągnął wiek emerytalny. - Obecnie skupiam się na wdrażaniu projektów, ważnych dla mieszkańców inwestycji z Funduszu Inwestycji Strategicznych. Nasze miasteczko ma zakontraktowanych prawie 20 mln zł na najbliższe miesiące. Przygotowujemy kolejne dwa projekty na ogłoszone nabory (zabytki i remonty dróg) na kwotę ponad 3 mln zł. Sprawami ewentualnej dalszej mojej samorządowej aktywności zajmę się na przełomie roku. Dzisiaj mogę powiedzieć, że jest kilka interesujących możliwości i ciekawych propozycji. Można też być „stypendystą ZUS-u”, ale w życiu, jak wiemy, nie wszystko od nas zależy. Dlatego trzeba mieć odpowiedni dystans i pokorę wobec spraw tego świata - mówi.

W tym roku o emeryturze mogą już myśleć **Wiesław Kociuba** - wójt gminy Chełm i **Henryk Gołębiowski** - wójt Wojsławic (rocznik 1958 rok).

- Są jeszcze pewne pomysły, są jeszcze chęci do pracy i są ludzie, którzy namawiają do startu - przyznaje wójt Kociuba. - Warunkiem musi być dobre zdrowie. Na szczęście na razie dopisuje.

- Na chwilę obecną mogę potwierdzić, że będę kandydował - przyznaje otwarcie wójt Gołębiowski. - Jest dużo rozpoczętych rzeczy, które chciałbym dokończyć, jak chociażby budowa hali sportowej, na którą udało się pozyskać wiele milionów złotych. Przez osiem lat pracy na stanowisku wójta nie byłam ani

jednego dnia na zwolnieniu lekarskim. Nie korzystam z okularów i dobrze słyszę. Staram się być aktywny fizycznie, a na urlopy wyjeżdżam do miejscowości uzdrowiskowych, gdzie wzmacniam się zdrowotnie.

Przejście na emeryturę oficjalnie zapowiada jedynie wójt Białopola **Henryk Maruszewski**. - W lutym 2024 roku nabywam prawa emerytalne i zamierzam z nich skorzystać. 30 lat pracy na stanowisku mi wystarczy, tym bardziej, że nałożyły się na to również problemy zdrowotne. No chyba, że opozycja w gminie da mi w kość, to jeszcze się nad startem zastanowię - żartuje.

Nieoficjalnie mówi się, że wójt będzie wspierał w wyborach syna przewodniczącego rady gminy, **Waldemara Wilgosa**. Ale mówi się, że w wyborach wystartuje także radna powiatowa i sekretarz gminy **Beata Augustynek**, więc walka zapowiada się ciekawie.

Do tej pory „dobrowolnie” ze startu w wyborach rezygnowali **Roman Kandziora** - wójt Kamienia i **Andrzej Chrzastowski** - wójt Wierzbicy.

Wiek emerytalny, dla kobiet 60 lat, osiągnie w przyszłym roku wójt Wierzbicy **Zdzisław Deniszczyk**, podobnie jak jej mąż **Piotr Deniszczyk** - starosta (rocznik 1959). Na ślepo strzelamy, że będą starali się zachować swoje stanowiska. Na urzędach czują się jak ryby w wodzie i robią wszystko, by jak najbardziej wycisnąć każdą chwilę sprawowania władzy.

Pozostali wójtowie gmin do emerytury jeszcze muszą poczekać. Najkrócej **Kazimierz Smal** - wójt Rudy-Huty i **Zdzisław Krupa** - wójt Rejowca Fabrycznego (rocznik 1960) oraz **Krzysztof Denis-Rosiak** - wójt Dubienki (rocznik 1968). Za sprawą dwukadencyjności emerytury na stanowisku wójtów najprawdopodobniej nie doczekają **Wojciech Sawa** - wójt Dorohuska, **Dariusz Stocki** - wójt Kamienia, **Dariusz Ćwir** - wójt Sawina, **Edyta Niezgoda** - wójt Żmudzi, **Joanna Jabłońska** - wójt Leśniowic. (bf)

Ciężarówki musiały odstać

# Rolnicy zablokowali przejście w Dorohusku



**W miniony czwartek obył się kolejny protest rolników przeciwko napływowi ukraińskiego zboża technicznego do Polski. Tym razem gospodarze blokowali przejście graniczne w Dorohusku, nie dając wjechać ciężarówkom. Organizatorem protestu było Stowarzyszenie Oszukana Wieś. Ale z protestem utożsamiają się chyba wszystkie organizacje i partie chłopskie oraz większość mieszkańców.**

„Pomagamy Ukraińcom, nie oligarchom”, „Tranzyt tak, kontrabanda - nie”, „Nie dla pszenicy technicznej”, „Czy na pewno wiesz, co jesz?” - m.in. takie transparenty towarzyszyły protestowi rolników, którzy w Okopach pod Doro-

huskiem blokowali przejazd tirów w głąb Polski. Jak sami mówią, ich protest skierowany jest nie tylko do rządzących, ale i do konsumentów, którzy nie mają świadomości, że na ich stoły mogą trafiać produkty wytworzone z gorszej jakości zboża technicznego. Takie wątpliwej jakości zboże zapycha lokalne elewatory, a polscy rolnicy mają problem ze sprzedażą swojego ziarna. - W ubiegłym roku zboże sprzedawaliśmy po 1600 zł za tonę, dzisiaj cena spadła do 900 zł. To dużo poniżej kosztów produkcji - denerwują się.

Organizatorem protestu było Stowarzyszenie Oszukana Wieś. Ale z akcją rolników utożsamia się większość mieszkańców, organizacji i partii chłopskich. Lokalne struktury m.in. PSL z gminy Chełm zajęły stanowisko w sprawie

protestów, które przesłały do ministra rolnictwa. Zgłaszają w nim pomysł na rozwiązanie problemów ze zbożem technicznym: „Jeżeli Minister Kowalczyk twierdzi, iż Polska nie decyduje samodzielnie o zniesieniu kontyngentów czy ceł, to niech chociaż weźmie odpowiedzialność za uszczelnienie transportów przez kraj, by ukraińskie zboże nie rozlewało się po Polsce. Takim rozwiązaniem wskazywanym również przez samych rolników byłaby chociażby kaucja wpłacana na granicy przez firmy zajmujące się transportem zboża zwracana po dokonaniu odprawy w porcie. Proste i czytelne rozwiązanie” - czytamy w stanowisku.

Protest trwał do piątku, 3 lutego, do północy.

(bf, zdjęcie nadesłane przez protestujących)

**Zmagania z niepełnosprawnością to nie jest wyzwanie dla jednej osoby. Działajmy razem!**

**KRS:0000270809**

**Cel szczegółowy: Stałęga-Machała, 940**

Mam na imię Ewa. W czerwcu 2010 roku, w wieku 31 lat, przeżyłam udar krwotoczny. Jego skutkiem jest niedowład lewej ręki i nogi. Mam trudności w poruszaniu się, a każdy dzień to zmaganie się z przeciwnościami i pokonywanie barier. Dążę do samodzielnego funkcjonowania. Wieloletnia terapia ustabilizowała stan mojego zdrowia. Wierzę, że systematyczną rehabilitacją jeszcze osiągnę progres. Postępy w leczeniu dokumentuję na blogu [www.ewasm.pl](http://www.ewasm.pl)

Wspomóż mnie w codziennych zmaganiach. Przekazując 1,5% podatku lub darowiznę Fundacji Avalon z dopiskiem **STAŁĘGA-MACHAŁA, 940** pomagasz mi w opłaceniu zajęć fizjoterapeutycznych oraz w zakupie leków, które łagodzą ból i spastyczność mięśni

Dziękuję za wsparcie.

**Zaufanie i bezpieczeństwo**

Tworzymy kompleksowe systemy ochrony dla domów i firm każdej wielkości.

**Chełm, ul. Nadrzeczna 5**

**tel. 662 165 541**

**konsalnet**

[www.konsalnet.pl](http://www.konsalnet.pl)

**STUDIO FILMU I FOTOGRAFII CYFROWEJ**

WIEDZCIUMOWANIE I FOTOGRAFIA  
IMPREZY CYFROWEJ  
FOTOGRAFIA I WIDEO  
FOTOGRAFIA I WIDEO  
FOTOGRAFIA I WIDEO  
FOTOGRAFIA I WIDEO  
FOTOGRAFIA I WIDEO

[www.studiovideo.info.pl](http://www.studiovideo.info.pl)

**tel. 608629490** [kita.andrzej@wp.pl](mailto:kita.andrzej@wp.pl)

# Noworoczny Koncert Wiedeński 2

**PIERWSZA NA ŚWIECIE ORKIESTRA KSIĘŻNICZEK**

**NAJWIĘKSZE PRZEBOJE JOHANN A STRAUSSA**

**17.02 2023**

**CHEŁMSKI DOM KULTURY**

**Noworoczny Koncert Wiedeński 2 – NOWY PROGRAM pierwszej na Świecie Orkiestry Księżniczek już 17 lutego w Chełmskim Domu Kultury! Gwiazdorska obsada, pierwsza na Świecie Orkiestra Księżniczek, soliści, międzynarodowy balet, przepiękne głosy oraz projekcje multimedialne!**

Noworoczny Koncert Wiedeński 2 – NOWY PROGRAM – Orkiestra Księżniczek to także zapierające dech w piersiach, bajkowe kostiumy, które przeniosą widzów do magicznego, wiedeńskiego świata Króla Walca - Johanna Straussa. Nie zabraknie muzycznych żartów, niespodzianek i skeczów.

Udowodnimy tym samym, że muzyka łączy pokolenia i nie zna granic! Niekwestionowana, najbardziej rozpoznawalna, pierwsza na Świecie Orkiestra Księżniczek Tomczyk Art wykonująca wyłącznie muzykę Króla Walca - Johanna Straussa nieprzerwanie od niemal dekady!

Na scenie pojawią się laureaci międzynarodowych konkursów muzycznych, wirtuozi skrzypiec, fortepianu, wspaniali soliści międzynarodowej estrady, artyści występujący w największych polskich i światowych salach koncertowych. Wzruszają i bawią publikę od wielu lat, za każdym razem przyjmowani owacjami na stojąco! Tradycją stały się już coroczne Noworoczne Koncerty Wiedeńskie w wykonaniu tej niezwykle grupy wspaniałych artystów. To połączenie klasycznej wiedeńskiej formy i kunsztu z młodością, wdziękiem, werwą i niespotykaną muzykalnością artystów wykonujących to jedyne w swoim rodzaju widowisko. Zabrzmia największe, ponadczasowe i wieczne bliskie sercom melomanów przeboje króla walca - Johanna Straussa, nie zabraknie także popisowych arii z najsłynniejszych operetek „Zemsta nie-toperza”, „Baron cygański”, „Wesoła wdówka”, „Księżniczka czardasza” oraz „Kraina uśmiechu”.

Publiczność usłyszy m.in.: Walc „Nad pięknym modrym Dunajem”, Arię Barinkaya „Wielka sława to żart”, Duet wszech czasów „Usta milczą dusza śpiewa”, polkę „Tritsch- Tratsch” oraz słynny „Marsz Radeckiego”. W klimat magicznych bali wiedeńskich wprowadzą Państwa olśniewające kreacje artystów, przepiękne suknie balowe solistek oraz Orkiestry Księżniczek Tomczyk Art wykonującej to niezwykle widowisko. Przenieśmy Państwa do bajkowego świata. Tutaj każdy może bujać się w rytm muzyki oraz śpiewać wraz z solistami najpiękniejsze melodie jak choćby „Wielka sława to żart”, czy „Usta milczą dusza śpiewa”. Noworoczny Koncert Wiedeński to przede wszystkim doskonała zabawa. Chcemy śpiewać i bawić się na scenie razem z Państwem!

**BILETY:** Chełmski Dom Kultury Chełm, plac Tysiąclecia 1, tel. 82 563 00 81

**BILETY ONLINE:** [www.tomczykart.pl](http://www.tomczykart.pl)

**Grupy powyżej 10 os. – [grupynakoncert@gmail.com](mailto:grupynakoncert@gmail.com)**

## Takich spotkań będzie coraz więcej **Lewica rozpoczęła kampanię**



**W piątek Chełm odwiedził Krzysztof Gawkowski, przewodniczący klubu parlamentarnego Lewicy. - Oficjalnie rozpoczynamy kampanię wyborczą przed zbliżającymi się wyborami. Chcemy zmienić Polskę na lepsze - przekonywał.**

W ubiegłym tygodniu ekipa Lewicy dotarła na Lubelszczyznę. Posłanki i posłowie spotykali się m.in. z mieszkańcami Biłgoraja, Opola Lubelskiego, Parczewa i Puław. W piątek dotarli do Chełma. W spotkaniu w hotelu Kamena uczestniczyli: przewodniczący klubu parlamentarnego Lewicy Krzysztof Gawkowski, posłowie Sylwia Bużniak i Paweł Krutul, a także burmistrz Włodawy Wiesław Muszyński. W rolę gospodyni wcieliła się radna miejska Agata Fisz, była prezydent Chełma.

- Można powiedzieć, że tego typu spotkaniami oficjalnie rozpoczynamy kampanię przed czekającymi nas niebawem wyborami parlamentarnymi - mówił K. Gawkowski. Hasłem Lewicy ma być „Bezpieczna rodzina”, a pomysłami np. na walkę z szalejącą drożyzną - dodatkowa waloryzacja rent i emerytur, 20-procentowa podwyżka dla pracowników budżetówki, zamrożenie stóp procentowych dla kredytów mieszkaniowych na poziomie z grudnia 2019 r., podniesienie minimalnej renty i emerytury, leki za 5 zł, zwiększenie zasiłku pogrzebowego do 7000 zł oraz darmowe i ciepłe posiłki dla uczniów. - Proszę zwrócić uwagę, jak inaczej wyglądają nasze spotkania z mieszkańcami, a jak polityków Zjednoczonej Prawicy. Każdy może do nas przyjść, podyskutować, nie odgradzamy się od wyborców kordonem policji, nie wpuszczamy na nasze zebrania jedynie naszych sympatyków - podkreślała posłanka Sylwia Bużniak. W spotkaniu uczestniczyło ok. 100 osób. (kg)

## **CHEŁM. Wykonawca nie podpisał umowy** **Co za młyn!**

**Niestychane komplikacje w sztandarowych miejskich inwestycjach. Tydzień po tym, jak miasto zerwało umowę z wykonawcą przebudowy parku miejskiego pod znakiem zapytania staje kolejne wielkie przedsięwzięcie. Chodzi o rewitalizację młyna Michalenki i docieplenie sześciu szkół. Wybrany w przetargu wykonawca pół godziny przed umówionym spotkaniem zrezygnował z podpisania umowy!**

W poprzednim wydaniu „Nowego Tygodnia” informowaliśmy, że minęły dwa miesiące od rozstrzygnięcia przetargu i wyboru wykonawcy rewitalizacji młyna Michalenki oraz docieplenia sześciu szkół (IV LO, SP nr 4, SP nr 5, SP nr 7, SP nr 8 i ZSP nr 3), ale umowy na to zadanie (miasto otrzymało na nie 41,8 mln zł dotacji z „Polskiego Ładu”) jeszcze nie podpisano. Urzędnicy tłumaczyli, że czekają na przesłanie przez wykonawcę należytego zabezpieczenia umowy. Radni dopytywali o tę inwestycję w poniedziałek, 30 stycznia na poprzedzających sesję komisjach Rady Miasta Chełm. **Radosław Wnuk**, dyrektor Departamentu Architektury, Geodezji i Inwestycji UM Chełm, odpowiedział, że właśnie niedawno telefonicznie rozmawiał z prezesem firmy, która wygrała przetarg, i jest on w drodze do Chełma w celu podpisania umowy. Chwilę później okazało się, że nic z tego nie wyszło.

- Wykonawca, JL Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością z Łomży,

pomimo zakończonych negocjacji oraz ustalenia i akceptacji warunków umowy, pół godziny przed podpisaniem stosownych dokumentów zrezygnował z ich podpisania - informuje Gabinet Prezydenta Chełma. - Zachowanie wykonawcy jest niepoważne, ponieważ tego samego dnia zapewniał przedstawicieli chełmskiego samorządu, że znajduje się w drodze do miasta w celu podpisania umowy oraz że wynegocjowane warunki mu odpowiadają. Na pół godziny przed umówionym terminem wysłał pismo, w którym odmawia zawarcia umowy, a dziesięć minut przed umówioną godziną - poinformował o tym telefonicznie. Uważamy takie zachowanie za wysoce nieprofesjonalne, a także świadczące o kompletnym braku szacunku dla drugiej strony. W najbliższym czasie zapadną decyzje, co do dalszych kroków w sprawie inwestycji.

2 lutego br. w Biuletynie Informacji Publicznych UM Chełm urzędnicy zamieścili informację o unieważnieniu przetargu, pod którą podpisał się prezydent miasta. Poinformowano, że wybrany wykonawca odstąpił od podpisania umowy i nie wniósł wymaganego zabezpieczenia należytego wykonania umowy.

Przypomnijmy, że w przetargu na to zadanie złożono trzy oferty. Najtańsza - spółki JL z Łomży - opiewała na 49 200 000 zł, a miasto miało zaplanowane na ten cel w budżecie 46 800 000 zł. Brakujące pieniądze - po akceptacji radnych - dołożono. Dwie pozostałe oferty były dużo droższe: spółki Hydratec z Białogostoku - 71 094 000 zł, PW BUDMAT z Zamościa - 65 200 000 zł).

Do tematu wrócimy.

(mo)

## Wjechał prosto pod lokomotywę Śmierć na przejeździe kolejowym



Do tragicznego wypadku doszło w sobotę, 4 lutego, na niestrzeżonym przejeździe kolejowym w miejscowości Wincentów w powiecie krasnostawskim. Kierujący Subaru wjechał bezpośrednio pod nadjeżdżającą lokomotywę. 40-latek kierujący osobówką, pomimo prowadzonej reanimacji, zmarł na miejscu zdarzenia.

- Ze wstępnych ustaleń policjantów wynika, że pod nadjeżdżającą z prawej strony lokomotywę bez wagonów wjechał samochód marki Subaru. Doszło do zderzenia. Osobówką podróżował

40-latek, który pomimo prowadzonej reanimacji przez funkcjonariuszy, a następnie załogę karetki pogotowia zmarł na miejscu zdarzenia. Policyjne badanie alkomatem wykazało, że maszynista lokomotywy był trzeźwy. Teraz policjanci pod nadzorem prokuratury będą wyjaśniać okoliczności tego tragicznego zdarzenia - informuje młodszy aspirant Kamil Karbowniczek z KWP w Lublinie.

Policjanci przypominają, że wypadki na torach są przede wszystkim skutkiem naruszeń przepisów. Wielu można byłoby uniknąć, gdyby górę wzięła rozważa i wyobraźnia. Apelujemy zatem o ostrożność. (rg)

CHEŁM. Bez drastycznych kroków, ale racjonalizacja wydatków wciąż trwa

## Chwila grozy w oświacie

Przedstawiciel firmy Vulcan przedstawił chełmskim radnym i dyrektorom placówek oświatowych kolejną analizę sieci szkół, na którą z niecierpliwością czekali. Odpalił przy tym przysłowiową bombę, oznajmiając, że wobec niekorzystnych prognoz demograficznych „za kilka lat można byłoby rozważyć likwidację IV LO”. Wiceprezydent Chełma zapewnia jednak, że nie ma planów likwidacji żadnej z placówek, za to wylicza inne sposoby na racjonalizację oświatowych wydatków.

W lutym ub.r. przedstawiciel firmy Vulcan zaprezentował chełmskim radnym na komisji oświaty, kultury i sportu analizę sieci podstawówek, których organem prowadzącym jest miasto Chełm. Wnioski były ponure, bo wskazywały, że z powodu niżu demograficznego szkoły wkrótce będą pustoszeć. Pełna cennych informacji analiza Vulcana miała być wstępem do dyskusji o wdrażaniu rozwiązań ograniczających sieć podstawówek w Chełmie. Zawarte w niej propozycje wbiły w fotel rodziców uczniów Szkoły Podstawowej nr 2, bo dotyczyły jej wygaszania, a także rodziców dzieci ze szkół nr 3 oraz 7, bo zakładała ich połączenie. Zwłaszcza ten ostatni pomysł wzbudził ogromne emocje oraz rozgoryczenie i wkrótce potem, rodzice uczniów Zespołu Szkolno-Przedszkolnego nr 3 w Chełmie napisali petycję, pod którą zbierane były podpisy przeciwko połączeniu placówki z „Siódemką”. Formalnie jednak żadne reorganizacje się nie rozpoczęły i na razie się nie rozpoczną. Na ostatniej komisji oświaty, kultury i sportu po raz kolejny omawiano jednak sytuację w chełmskiej oświacie. Punktem wyjścia była następna analiza przygotowana na zlecenie miasta przez firmę Vulcan. Na to opracowanie z niecierpliwością czekało wielu dyrektorów szkół, nauczycieli, rodziców uczniów, ale też chełmskich radnych. Ci ostatni niejednokrotnie dopytывali, czy dojdzie do reorganizacji chełmskiej oświaty, a jeśli tak, to na czym będzie polegała i jaki będzie jej harmonogram. Na poniedziałkowym posiedzeniu (30 stycznia) Andrzej Rzeszut, przedstawiciel firmy Vulcan, omawiał blisko stu stronnicową analizę dotyczącą sieci szkół ponadpodstawowych, ale też ogólnej sytuacji chełmskiej edukacji i wydatków na nią. A. Rzeszut oświadczył, że liczba uczniów przypadających na jeden etat nauczycielski w szkołach średnich w Chełmie jest wyraźnie wyższa niż w podobnych miastach na prawach powiatu, choć jeszcze w roku szkolnym 2017-2018 była zbliżona. Zwracał uwagę, że z ekonomicznego punktu widzenia świadczy to dobrze o organizacji szkół.

Podobnie jak to, że liczebność w klasach chełmskich szkół średnich jest większa niż w podobnych miastach na prawach powiatu (to szczególnie widoczne w tym roku szkolnym, po kumulacji dwóch roczników w klasach pierwszych, co jest efektem nieudanej reformy pod hasłem „6-latków w szkołach”).

- Wy już w tym zakresie nie macie, co poprawiać, bo osiągnęliście w tym mistrzostwo - stwierdził A. Rzeszut. - Ale z tego faktu płyną też pewne zagrożenia. Według prognoz demograficznych liczba uczniów będzie się systematycznie zmniejszać. Po tych sensacjach związanych z tym, że w ubiegłym i tym roku mamy do czynienia z naborem półtora rocznika uczniów do klas pierwszych szkół średnich potem gwałtownie zmieniła się sytuacja placówek w zakresie rekrutacji. Gdy wraz z demografią spadnie liczebność oddziałów utrzymanie oświaty będzie droższe. To liczba oddziałów decyduje też o tym, ile będzie etatów nauczycielskich.

A. Rzeszut oznajmił, że w najbliższym czasie w związku ze wzrostem liczby uczniów klas pierwszych w najtrudniejszej sytuacji pod względem „pojemności” będzie Zespół Szkół Technicznych, który może borykać się problemem deficytu sal, a w konsekwencji koniecznością wprowadzenia na jakiś czas dwuzmianowości. Z analizy wynika, że najwyższa „nadwyżka pojemności” będzie w II LO. Przysłowiową „bombę” przedstawiciel Vulcana odpalił w odniesieniu do IV LO.

- Nie teraz, ale za kilka lat można byłoby rozważać likwidację IV LO - oznajmił autor analizy. - Doprowadziłoby to do sytuacji, w której uczniowie miesiliby się w I i II LO, przy czym, wtedy w tych szkołach byłoby dość ciasno. Oszczędności przy tego typu zmianie dotyczyłyby wyłącznie utrzymania jednego obiektu. Macie państwo bardzo dobrze zorganizowane oddziały i nie należy się spodziewać, że potencjalna likwidacja IV LO zwiększy średnie liczebności oddziałów, a co za tym idzie zmniejszy liczbę oddziałów, bo to się nie wydarzy. Druga możliwość to zastanowienie się nad wykorzystaniem któregoś z budynków liceów również do innych celów.

Radnego Marka Sikorę zmroziły słowa dotyczące IV LO.

- Gdy pan o tym wspomniał, to spojrzałem na dyrektora IV LO i nie była tym ucieszona - stwierdził M. Sikora. - To bardzo dobre liceum, które wiele lat pracuje na swoją markę, aby teraz rozważać taką kwestię może dla statystyki czy jeszcze większej oszczędności. Ja bym się nawet obawiał, aby to szło w eter, bo takie dywagacje mogą zaszkodzić naborom.

Radny Sikora zwrócił jeszcze uwagę, że od roku szkolnego 2018/2019 „ubylło” w chełmskiej oświacie ponad stu nauczy-

cieli. Z kolei radny Stanisław Mościcki zgodził się, że chełmski system oświaty działa na „piątkę”, ale stwierdził, że proponowane rozwiązania trudno byłoby przeprowadzić biorąc pod uwagę „czynnik ludzki”.

- Mamy rok zapasu czasowego, aby myśleć o rozwiązaniach, ale czy będziemy na tyle odważni, aby takie decyzje podejmować i czy one opłacą się miastu ekonomicznie? - dywagował radny S. Mościcki. - Nie łudźmy się, że to się będzie spotykać z akceptacją społeczeństwa. Działania podejmowane w ostatnich latach przez organ prowadzący szły we właściwym kierunku, ale w związku z sytuacją demograficzną staniemy przed wyzwaniem, co dalej.

### Dalsza racjonalizacja, ale bez likwidacji

„Analizę działań podejmowanych przez miasto w celu racjonalizacji wydatków finansów na oświatę w latach 2019-2022” omówiła Dorota Cieślak, zastępca prezydenta Chełma. Odnośnie zmniejszenia liczby etatów oraz zatrudnienia pracowników pedagogicznych i niepedagogicznych zapewniała, że to nie była „redukcja, a racjonalizacja form zatrudnienia”, polegająca na „dopełnianiu etatów dla pracowników i niezatrudnianie w nadmiarze ludzi na niepełnych wymiarach”. Wiceprezydent Chełma przypomniała, że dzięki takim działaniom nie trzeba było podejmować tak „drastycznych” kroków, jak likwidacja jakiegokolwiek placówki czy zwolnienia grupowe.

- Nie zamierzamy podejmować decyzji o ostrych cięciach czy o likwidacji jakiegokolwiek jednostki i takich propozycji państwu nie przedstawimy - zadeklarowała wiceprezydent Chełma.

Obecnym na sali dyrektorom placówek udało się, gdy to usłyszeli, ale wiceprezydent wkrótce potem informowała o dalszych racjonalizujących wydatki działaniach, które będą podejmowane. I tak: trwa analiza wykorzystania i zasadność tworzenia miejsc w internatach, a także analizy struktur Zespołu Wychowania i Pomocy Psychologiczno-Pedagogicznej nr 1, Młodzieżowego Domu Kultury oraz sieci miejskich przedszkoli.

- W ZWIIPP-P nr 1 wciąż działa świetlica środowiskowa, która jest w zadaniach własnych MOPR, więc nie ma potrzeby dublowania tego - stwierdziła wiceprezydent. - Analizujemy strukturę zatrudnienia i potrzeb kadrowych oraz godzinowych Młodzieżowego Domu Kultury. Mamy pewne zamysły, które mogą, ale nie muszą być przedstawione jako projekt, aby na bazie jednego z przedszkoli utworzyć pewien rodzaj pomieszczeń, będących częścią żłobka, a potem sukcesywnie i przedszkolnego działania. (mo)

## CHEŁM. Na zapisy trzeba jeszcze poczekać Miasto sfinansuje kastrację i sterylizację ponad 500 czworonogów

Miasto wybrało lecznicę weterynaryjną, która zrealizuje projekt sterylizacji i kastracji ponad 500 bezpańskich i właścicielskich kotów i psów. Właściciele zakwalifikowanych do programu czworonogów nie zapłacą za zabieg ani zło-

ćwotki.

curów, w tym także tych wolno żyjących, co ma przełożyć się na ograniczenie ich populacji. Zabiegom poddanych zostanie 274 bezpańskich kotek i kocurów oraz 76 właścicielskich.

W ramach tego samego zadania przeprowadzonych zostanie także 235 zabiegów sterylizacji/kastracji psów właścicielskich oraz usługa wszczepienia im elektronicznych identyfikatorów (tzw. cipzów).

Ogłoszony przez miasto przetarg na zrealizowanie programu wygrała Przy-

chodnia Weterynaryjna „AMICUS” z ceną ok. 176 tys. zł. Druga oferta, złożona przez Gabinet Wetenaryjny „ANIMAL-MED” został odrzucona ze względów formalnych.

Do zadań zwycięzcy oprócz przeprowadzenia samych zabiegów będzie również przeprowadzenie akcji informacyjnej i rekrutacji. Zainteresowani zapisami do udziału w akcji właściciele czworonogów jeszcze na chwilę muszą uzbroić się w cierpliwość. O szczegółach miasto poinformuje wkrótce. (w)

### OGŁOSZENIE

Chełm, dnia 02.02.2023 r.

„Zarząd Chełmskiej Spółdzielni Mieszkaniowej w Chełmie zawiadamia, że w dniu 22.02.2023 r. o godz. 11<sup>00</sup> w sali nr 208 przy ul. Lwowskiej 51 odbędzie się przetarg ustny nieograniczony licytacyjny na najem na czas nieokreślony lokalu użytkowego położonego w Chełmie:

ul. Wojsławickiej 16 o pow. 78,08 m<sup>2</sup>.

Cena wywoławcza za najem lokalu - 23,05 zł/1m<sup>2</sup> (netto)

+ koszty: C.O. - zaliczka - 8,57 zł/1m<sup>2</sup>, zimna woda - zaliczka - 8,59 zł/1 m<sup>3</sup> netto, wywóz nieczystości stałych + podatek VAT

Wadium w kwocie 9 400,00 zł.

Warunkiem przystąpienia do przetargu jest wniesienie wadium najpóźniej w dniu przetargu na konto Chełmskiej Spółdzielni Mieszkaniowej w BGŻ BNP PARIBAS SA O/Chełm nr 12 2030 0045 1110 0000 0011 1730. Osoba fizyczna uczestnicząca w przetargu musi okazać dowód wpłaty wadium oraz dowód tożsamości, natomiast Firma winna okazać dowód wpłaty wadium oraz aktualny wypis z rejestru przedsiębiorców.

Oferenci przystępujący do przetargu mają obowiązek złożyć komisji przetargowej oświadczenie na piśmie, że:

1. Zapoznali się z niniejszym ogłoszeniem przetargowym i przyjęli jego treść do wiadomości.
2. Zapoznali się ze stanem technicznym lokalu użytkowego.
3. Zapoznali się z projektem umowy najmu (dostępny na stronie internetowej [www.chsm.chełm.pl](http://www.chsm.chełm.pl)).

Wpłacone wadium nie podlega zwrotowi i przechodzi na Spółdzielnię jeżeli:

- żaden z uczestników przetargu nie zaoferuje ceny najmu co najmniej równej kwocie wywołania plus jedno postąpienie,
- osoba, która przystąpiła do przetargu (tj. wpłaciła wadium i przed rozpoczęciem przetargu nie zgłosiła chęci wycofania się) jest nieobecna podczas licytacji,
- przed podpisaniem umowy uczestnik nie wniósł kaucji w wysokości 3-krotnych miesięcznych opłat za używanie lokalu,
- osoba, której oferta została wybrana, uchyla się od zawarcia umowy najmu lokalu użytkowego.

Postęp kwoty licytacji nie może być niższy niż 0,50 zł/m<sup>2</sup> i może również odpowiadać jej wielokrotności. Postępowanie przetargowe uważa się za prawidłowe i przetarg jest ważny jeżeli do licytacji przystąpi przynajmniej jeden uczestnik.

### ATRAKCYJNE LOKALE DO WYNAJĘCIA !!!

Ponadto informujemy, że dysponujemy następującymi lokalami użytkowymi do wynajęcia, w dobrych lokalizacjach i po atrakcyjnych cenach:

- |                              |                      |                              |
|------------------------------|----------------------|------------------------------|
| 1. Al. Żołnierzy I AWP 41 BC | I piętro             | o pow. 557,39 m <sup>2</sup> |
| 2. Al. Żołnierzy I AWP 41 BC | piwnica              | o pow. 15,97 m <sup>2</sup>  |
| 3. ul. K. Szymanowskiego 1   | piwnica (na magazyn) | o pow. 110,84 m <sup>2</sup> |

Bliższych informacji na temat przetargu udziela Dział Gospodarki Zasobami i Samorządu, tel. 565 83 14 wew. 351 lub 359.

Spółdzielnia zastrzega sobie prawo unieważnienia przetargu bez podania przyczyn.

Naturalny dla małego i dużego

Naturalny lekki polecany przez dietetyków

Naturalny bez laktozy dla wymagających

...jest naturalny i kropka.

W dobrych cenach w sklepach firmowych

- UL. CHEMICZNA 4
- ALEJA ŻOŁNIERZY I AWP 40

CHEŁM. Kto zasłużył?

# Czy się siedzi, czy się leży, dobra dieta się należy...

Choć chełmscy radni od roku dostają dwukrotnie wyższe diety, najwyraźniej wielu z nich nie zmotywowało to do bardziej wyężonej pracy i większej aktywności. Aż 9 z 23 radnych przez cały ubiegły rok nie złożyło ani jednej interpelacji czy zapytania, a kilkorogłos na sesjach czy komisjach zabierało „od wielkiego dzwonu”, ograniczając się do głosowań. Są też tacy, którzy regularnie opuszczają posiedzenia.

Od roku przewodniczący Rady Miasta Chełm co miesiąc inkasuje 3135 zł, wiceprzewodniczący po 2333 zł, przewodniczący komisji po 2018 zł, a szeregowi radni po 1717 zł. Mierząc aktywność i pracowitość radnych liczbą złożonych interpelacji, wypowiedzi na komisjach i sesjach, czy choćby frekwencją na posiedzeniach, czy każdy z czystym sumieniem może powiedzieć, że na nie zasłużył?

W ciągu 2022 roku chełmscy radni złożyli łącznie 101 interpelacji. Zdecydowanymi liderami pod tym względem byli Tomasz Otkęła (Klub Radnych „Polska 2050”), który złożył ich aż 22 i wiceprzewodniczący rady Dariusz Grabczuk (Klub Radnych Koalicji Obywatelskiej), który skierował ich 21. Dużą aktywnością w tej

mierze mogli się pochwalić również Piotr Krawczuk vel Walczuk - 13 i Mariusz Kowalcuk - 11 (oba Klub Radnych „Chełmianie”), a w sprawach mieszkanców, w tej formie, po kilka razy interweniowali także: Marek Sikora (Koalicja Obywatelska) - 8, wiceprzewodniczący rady Maciej Baranowski (Polska 2050) - 7, Piotr Jabłoński (Koalicja Obywatelska) - 6, Kamil Błaszczuk (Chełmianie) - 5, Elżbieta Ćwir (Chełmianie) - 3. Dwie interpelacje w 2022 roku złożyła Edyta Rożek (PiS), a po jednej: Katarzyna Janicka i Tomasz Kazimierzczak (oboje Koalicja Obywatelska), Dorota Rybaczuk (PiS) i Joanna Lis (Chełmianie). Pozostała dziewięćka radnych po te narzędzie sprawowania mandatu nie sięgnęła przez ostatnich 12 miesięcy ani razu, choć w przypadku Longina Bożeńskiego (PiS) można to wytłumaczyć sprawowaniem funkcji przewodniczącego. Wypada również nadmienić, że najaktywniejsi w tej kwestii radni składali często po kilka interpelacji w jednym piśmie, sprowadzając je do krótkiego pytania, bez żadnego uzasadnienia.

## Obecny, nie znaczy aktywny

Na ostatniej sesji Rady Miasta Chełm (30 stycznia) dowiedzieliśmy się, ile razy w ubiegłym roku zbierały się poszczególne komisje rady i jaka była na nich frekwencja. Z przedstawionych danych wynika, że w ubiegłym roku najczęściej, 17 razy, spotykała się Komisja Budżetu i Rozwoju Gospodarczego, a stuprocentową frekwencją na jej posiedzeniach pochwalić się mogą radni Longin Bożeński i Irena Machowicz (Chełmianie). Z kolei radny Piotr Malinowski (Chełmianie) był obecny tylko na jednym ze spotkań.

Komisja Oświaty, Kultury i Sportu była zwoływana 13 razy, a żadnego ze spotkań nie opuścili radni I. Machowicz i D. Rybaczuk. Komisja Rodziny, Zdrowia i Ochrony Środowiska odbyła 12 posiedzeń - udział we wszystkich wzięła radna I. Machowicz. Komisja Porządku Publicznego i Inwentaryzacji Mienia Komunalnego odbyła 11 posiedzeń. Obecni na wszystkich byli radni L. Bożeński i Stanisław Mościcki (Polska 2050).

Z kolei Komisja Skarg, Wniosków i Petycji spotykała się 5 razy - stuprocentową frekwencję mieli radni T. Otkęła, Ryszard Dżaman (Chełmianie), Adam Kister (PiS). 5 razy zbierała się także Komisja Rewizyjna, a we wszystkich obradach uczestniczyli Joanna Lis, A. Kister i P. Krawczuk vel Walczuk.

Jednak jak podkreślają sami radni, obecność na komisji czy sesji nie zawsze

równoznaczna jest z aktywnością.

- Przyjęło się, że chwali się tych radnych, którzy mają najwyższą frekwencję. To oczywiście bardzo fajnie, ale nie zawsze idzie to w parze z aktywnością werbalną na komisjach. Nie zawsze ta obecność, choćby i stuprocentowa coś wnosi - uważa jeden z chełmskich samorządowców.

Kogo pod tym względem sami radni chcieliby pozytywnie wyróżnić spośród swego grona? Spytałismy o to kilkoro z nich, zrzeszonych w różnych klubach, i zdecydowana większość wskazała na Stanisława Mościckiego.

- Ma doświadczenie nie tylko radnego, ale również wiceprezydenta i nie tylko często zabiera głos, ale też wie, co mówi - uzasadniali swój wybór samorządowcy, nie tylko ci z jego klubu.

Poza Mościckim wskazywano również na Marka Sikorę, Macieja Baranowskiego, Mariusza Kowalcuka, Tomasza Otkęła. Wymieniano także Katarzynę Janicką, Edytę Rożek, a także Dariusza Grabczuka, Piotra Jabłońskiego, Tomasza Kazimierzczaka i Elżbietę Ćwir.

- Radny Jabłoński i radna Ćwir nie zabierają głosu aż tak często, ale kiedy już to robią, to zazwyczaj poruszają bardzo konkretne sprawy - ocenia jeden z radnych.

Dostrzeżono również starania najmłodszych chełmskich radnych: Kamila Błaszczuka i P. Krawczuka vel Walczuka.

- Młodzi radni na pewno mają zapał, chęć do działania i więcej czasu, ale - jak widać - w Chełmie ci starsi, doświadczeni radni, choć może nie składają tylu interpelacji, są skorzy do zabierania głosu. Ich doświadczenie na pewno ma duże znaczenie - ocenia radny Krawczuk vel Walczuk.

Kolejne wybory samorządowe za rok. Większość obecnych radnych zapewne ponownie będzie kandydować. Warto wiedzieć jak wywiązują się z powierzonego im mandatu i swoich obowiązków w tej kadencji. Przypominamy, że relacje z obrad komisji i sesji można śledzić „na żywo” w internecie, a w miejskim BIP dostępne są protokoły posiedzeń, a także złożone przez radnych interpelacje i zapytania. O tym, co robią, mówią i piszą chełmscy radni, oczywiście niezmiennie będzie można się dowiedzieć z „Nowego Tygodnia”. (w)

**Chełmscy radni, którzy w 2022 roku nie złożyli żadnej interpelacji i zapytania** Longin Bożeński (przewodniczący rady - PiS), Mirosław Czech (PiS), Ryszard Dżaman (Chełmianie), Agata Fisz (niezrzeszona), Adam Kister (PiS), Irena Machowicz (Chełmianie), Piotr Malinowski (Chełmianie), Stanisław Mościcki (Polska 2050), Agnieszka Ostrowska (PiS).

CHEŁMSKI. Będą musieli zapłacić drugi raz?

# Rodzina zataiła, sąd unieważnił akt notarialny

Po wielu latach od kupna domu pod Chełmem nowi właściciele będą musieli jeszcze raz zapłacić za część nieruchomości. Sprzedająca posesję rodzina zataiła, że jeden z jej członków, który podpisał się na akcie notarialnym, był ubezwłasnowolniony. Przez to sąd unieważnił dokument.

W 1998 roku rodzina z Chełma kupiła dom i działkę w Srebrzyszcach. - Dom sprzedawała wdowa z dwójką dorosłych już wtedy dzieci - opowiada córka nowych właścicieli. - Rodzice zacięgnęli kredyt na nieruchomości, zapłacili zgodnie z aktem notarialnym a potem sukcesywnie wkładali sporo pieniędzy w remont gospodarstwa. Po latach udało im się spłacić kredyt. A po niemal dwudziestu latach okazało się, że będą musieli za część domu zapłacić jeszcze raz.

Syn wdowy sprzedającej nieruchomości był ubezwłasnowolniony. I zgodnie z prawem nie mógł podpisać się na akcie notarialnym. Matka ukryła ten fakt przed kupującymi i notariuszem. A wyszedł przy okazji innych postępowań, które tenże pozbawiony zdolności do czynności prawnych wytaczał swojej rodzinie.

- Oskarżał swoją rodzinę, siostrę, że nie dostał pieniędzy za inne sprzedane przez rodzinę mieszkanie i wtedy prokurator dopatrzył się też jego podpisu na naszym akcie notarialnym. Sprawa trafiła do sądu i ten unieważnił akt w 1/6 części. W ten sposób ten mężczyzna został znowu właścicielem części domu rodziców, chociaż już raz wziął za sprzedaż pieniądze. W sądzie potwierdziła to jego siostra, która przyznała, że kupił za nie mo-

tocył - opowiada córka właścicieli.

Ale ani zeznania siostry, ani przesłuchanie notariusza nie pomogły. Nowi właściciele musieli wytoczyć sprawę cywilną o zniesienie współwłasności. Ale to oznacza, że muszą jeszcze raz zapłacić za część domu.

- Człowiek był ubezwłasnowolniony i nie mógł podpisać, ale dwa razy pieniądze będzie mógł dostać. Przez tę sytuację, wieloletnie sądy, wydane oszczędności mama podpadła na zdrowiu - mówi rozżalona rodzina i pyta, dlaczego musi ponosić koszty nie swoich błędów i krętałów. - W niczym nie zawiniłmymy a będziemy musieli zapłacić 30 tys. zł, bo na tyle teraz wyceniono ułamek wartości domu bez poniesionych nakładów.

Jeden z chełmskich notariuszy, którego poprosiliśmy o komentarz do tej sprawy, przyznaje, że rejent nie ma możliwości zweryfikowania czy ktoś z przystępujących do aktu nie jest ubezwłasnowolniony. - Bo nie ma rejestru takich osób - mówi. - Doświadczony rejent potrafi na podstawie pytań i obserwacji dostrzec, że coś jest nie tak, np. że osoba przystępująca do aktu nie ma pełnej świadomości, w czym bierze udział. I w przypadku jakiegokolwiek wątpliwości odstepuje od czynności. Moim zdaniem rodzina, która zataiła ten fakt, popełniła przestępstwo i naraziła się na odpowiedzialność karną. A rodzina, która kupiła dom, może od niej wyegzekwować pieniądze za ponowne zniesienie współwłasności.

Ale matka mężczyzny, który domaga się pieniędzy, już nie żyje. - Jego adwokat „wspaniałomyślnie” powiedział naszej mamie, że jakby co to będzie możliwość rozłożenia spłaty na raty - mówi córka poszkodowanej. - W lutym jest posiedzenie sądu w tej sprawie. Niestety, spodziewamy się najgorszego. (bf)

CHEŁM. To kolejny sklep, który zamknął się w mieście w ostatnich tygodniach

# Żal po „Groszku” z szansą na ukojenie

Ku rozczarowaniu okolicznych mieszkańców z końcem stycznia zamknięto działający przy ul. Kochanowskiego w Chełmie sklep „Groszek”. Jego dotychczasowym klientom żal, że stracili dogodnie położony market i mają nadzieję, że w tym miejscu powstanie coś innego.



Położony na rogu ulic Kochanowskiego i Witosa sklep na dobre wpisał się w „krajobraz” osiedla Rejowiecka-Włodawska. Przez lata działał pod różnymi szyldami; swego czasu była tu „Milea”, później „Delikatesy Centrum”, a ostatnio „Groszek”. Niestety, z końcem stycznia zakończył swoją działalność. Prowadzący go

przedsiębiorca wyjawiał nam, że do wypowiedzenia umowy najmu i zamknięcia sklepu zmusiły go wciąż rosnące koszty prowadzenia działalności, które zaczęły przewyższać przychody. Swoje zrobiło również otwarcie, jakiś czas temu, „Stokrotki” przy ul. Włodawskiej.

- Żal mi, że tego sklepu już nie ma. Był dobrze zaopatrzony, można było dostać tu i artykuły spożywcze i przemysłowe. Miał całkiem dobry wybór warzyw i owoców, a co najważniejsze był blisko - mówi jedna ze stałych klientek.

Mieszkańcy osiedla zastanawiają się, czy coś ponownie otworzy się lub powstanie w tym miejscu. Pojawily się nawet plotki, że w miejscu sklepu i na sąsiadujących z nim działkach planowana jest budowa domów, ale ostatnio coraz głośniejszy mówi się o tym, że nadal będzie działał tu sklep jednej z sieci handlowych.

Skontaktowaliśmy się z właścicielem działki, na której położony jest sklep. Nie był jednak zbyt skłonny do rozmowy. Przekazał nam jedynie, że ma podpisaną kilkuletnią umowę z pewną siecią, a o jej szczegółach mówić nie chce. (w)

## IZBICA. Przeczesywali Wieprz Zaginął bez śladu



**Strażacy z OSP w Izbicy dołączyli do poszukiwań zaginionego mieszkańca Zamościa. W ubiegłym tygodniu przeczesał m.in. rzekę Wieprz na wysokości Tarnogóry. Wciąż jest nadzieja, że mężczyzna żyje i policja prosi każdego, kto widział go po 21 stycznia o kontakt.**

Wciąż nie jest znany los 38-letniego mieszkańca Zamościa. Mężczyzna 20 stycznia wieczorem wyszedł z domu i wszelki ślad po nim zaginął.

- Ostatni raz był widziany 21 stycznia około godziny 3.00 w rejonie lokalu przy ul. Peowiaków w Zamościu. Niedługo później kamery monitoringu zarejestrowały jego wizerunek w rejonie parkingu przy ul. Partyzantów – mówi starszy aspirant **Katarzyna Szewczuk** z zamojskiej policji. - W dniu zaginięcia 38-latek ubrany był w ciemną kurtkę z kapturem obszytym futerkiem,

ciemne granatowe spodnie, koszulkę typu t-shirt koloru czarnego z nadrukiem oraz czarne sportowe buty z białymi wstawkami po bokach. Mężczyzna ma ok. 160 cm wzrostu. Ogolony jest na tyśo.

Od momentu zgłoszenia jego zaginięcia policjanci prowadzą akcję poszukiwawczą. W działania zaangażowani są funkcjonariusze z oddziału prewencji policji w Lublinie i samodzielnego pododdziału konterterrorystycznego w Lublinie. 2 lutego do poszukiwań dołączyli strażacy z OSP KSRG z Izbicy, którzy na prośbę śledczych przeczesywali rzekę Wieprz na wysokości miejscowości Tarnogóra. Nie natknęli się jednak na żaden ślad. Działania poszukiwawcze wciąż trwają i obejmują również teren powiatu krasnostawskiego. - Jeżeli ktoś widział zaginionego mężczyznę proszony jest o pilny kontakt z najbliższą jednostką policji pod numerem alarmowym 112 – apeluje asp. Szewczuk. **(kg)**

## GMINA KRASNYSTAW Surowy wyrok dla mordercy Morderca posiedzi do śmierci

**Sąd okręgowy w Zamościu skazał Kamila S. z gminy Krasnystaw na dożywocie. W 2022 r., 29-letni wówczas mężczyzna, zabił siekierą swojego znajomego. Do zbrodni doszło w jednym z domów w Krupem.**

Przypomnijmy. 4 kwietnia 2022 r. na jednej z posesji w Krupem (gmina Krasnystaw), 29-letni wówczas Kamil S. pił alkohol ze swoim 62-letnim znajomym.

- W pewnym momencie doszło między nimi do sprzeczki, w trakcie której podejrzany zaatakował pokrzywdzonego, zadając mu ciosy pięścią, a tak-

że nożem kuchennym i siekierą w okolice głowy i szyi - informował wówczas **Artur Szykuła**, rzecznik Prokuratury Okręgowej w Zamościu. - Pokrzywdzony doznał m.in. masywnych obrażeń czaszkowo-mózgowych, skutkujących jego zgonem na miejscu.

Sprawca trafił do aresztu. Kilkanaście dni temu usłyszał wyrok. Sąd Okręgowy w Zamościu skazał go na karę dożywotniego więzienia biorąc pod uwagę, że Kamil S. działał ze szczególnym okrucieństwem, a kilkanaście dni przed zamordowaniem 62-letniego znajomego, S. wyszedł z więzienia, gdzie odsiadywał wyrok za rozbój. Wyrok nie jest prawomocny. **(kg)**



## Poszukiwane, bo nie płacą na dzieci

**Nie tylko mężczyźni uchylają się od płacenia alimentów. Włodawska policja poszukuje dwóch kobiet, które zamiast łożyć na dzieci, ukrywają się przed najbliższymi i przed wymiarem sprawiedliwości.**

Pierwsza z poszukiwanych kobiet to **Magdalena Wielgo** z Włodawy urodzona w 1981 roku. Jej

ostatnie znane miejsce zamieszkania to Włodawa - ul. S. Żeromskiego. Druga poszukiwana migająca się od płacenia alimentów to **Izabela Nina Sulej**, urodzona w 1985 roku. Nie ma stałego miejsca pobytu ani zameldowania. Jeśli ktokolwiek ma informacje na temat obecnego przebywania tych kobiet, jest proszony o zgłoszenie się do Komendy Powiatowej Policji we Włodawie lub innej najbliższej jednostki policji. **(b)**



Magdalena Wielgo



Izabela Sulej

## Naboje w kieszeniach

Realizując własne ustalenia, w środę (1 lutego), policjanci zatrzymali na ulicy 21-letniego mieszkańca gminy Chełm. Znaleźli przy nim 12 naboł do strzelb, na które młody mężczyzna nie miał pozwolenia. Zaraz potem przeszukali też jego lokum, ale nie ujawnili więcej sztuk nielegalnej amunicji czy broni. Następnego dnia 21-latek został doprowadzony do prokuratury, gdzie usłyszał zarzuty. Grozi mu od 6 miesięcy do 8 lat więzienia. Na czas prowadzonego przeciwko niemu śledztwa ma pozostawać pod dozorem policji. **(pc)**

## Dorabiała do kieszonkowego?

**Wpadli przypadkiem. Podczas policyjnej kontroli mundurowi zauważyli w samochodzie, którym podróżowali młodzi ludzie podejrzane pakunki. Okazało się, że była to marihuana. Po dokładnym sprawdzeniu BMW policjanci ujawnili jeszcze duże ilości mefedronu. W sumie 25-latek i 21-latką mieli ponad pół kilograma narkotyków.**

Włodawscy kryminalni w sobotę wieczorem (28 stycznia) zatrzymali do kontroli drogowej samochód marki BMW. Autem kierował 25-latek z Włodawy, zaś pasażerką była 21-latką z gminy Włodawa. - Podczas sprawdzenia pojazdu, którym się poruszali, mundurowi znaleźli susz

koloru zielonego popakowany w plastikowe torebki - mówi asp. szt. **Kinga Zamojska-Prystupa** z KPP we Włodawie. - Kolejne narkotyki ujawnili w torebce 21-latk. Badania narkotesterami wykazały, że zabezpieczone substancje to ponad 400 gramów marihuany i blisko 120 gramów mefedronu. Para znajomych została zatrzymana i spędziła noc w policyjnym areszcie. W niedzielę Sąd Rejonowy we Włodawie zastosował wobec nich środek zapobiegawczy w postaci tymczasowego aresztowania na trzy miesiące. Za to przestępstwo, zgodnie z ustawą o przeciwdziałaniu narkomanii, grozi do 10 lat pozbawienia wolności - dodaje pani rzecznik.

Aresztowana do sprawy młoda kobieta jest córką znanych włodawskich przedsiębiorców. **(bm)**



## Oszustwo na 6 milionów Deweloper-przestępca

**Agent nieruchomości działający na terenie powiatu chełmskiego został oskarżony o udział w zorganizowanej grupie przestępczej, która oszukała 175 firm na prawie 6 milionów złotych. Artur P. jest ostatnim zatrzymanym członkiem gangu wyłudzczy.**

Postępowanie w tej sprawie prowadziła chełmska jednostka Centralnego Biura Śledczego Policji, pod nadzorem lubelskiego wydziału ds. przestępczości zorganizowanej i korupcji Prokuratury Krajowej.

W toku śledztwa ustalono, że zorganizowana grupa przestępcza, której członkiem był **Artur P.** (48 l.), doprowadziła 175 podmiotów gospodarczych z całego kraju (Kraków, Łódź, Warszawa etc.) do niekorzystnego rozporządzenia mieniem o łącznej wartości 5 836 906,69 złotych.

- Do wyłudzeń towarów przez osoby związane z firmą P.P.H. „M” z Lublina dochodziło poprzez wystawianie faktury z przedłużonym terminem płatności na zakupiony towar. Termin ten za każdym razem nie był dotrzymywany, a podmiotom gospodarczym, z którymi zawarto umowy handlowe, wysyłano prośby o prolongatę wysyłki o kolejny okres. Również ten termin nie był dotrzymywany. Dzięki takiej działalności członkowie grupy opóźniali złożenie zawiadomienia o przestępstwie, jak również uzyskiwali czas na sprzedaż wyłudzonego towaru, który był następnie zbywany na terenie całej Polski poprzez ogłoszenia, jak

również za pośrednictwem Internetu - informuje **Karol Borchólski** z zespołu prasowego Prokuratury Krajowej.

Artur P. był ostatnim ustalonym członkiem grupy oszustów. Funkcjonariusze CBŚP namierzali go w Chełmie, gdzie doradca ds. nieruchomości w jednej z lubelskich firm ma mieszkanie i prowadził działalność. Notabene mężczyzna jest znany wśród chełmian. Z usług agenta skorzystał niejedyn mieszkaniec naszego powiatu, oferując za pośrednictwem P. dom, mieszkanie, lokal usługowy czy działkę do sprzedaży lub na wynajem.

Prokurator zarzucił agentowi nieruchomości udział w zorganizowanej grupie przestępczej, oszustwa oraz usiłowanie oszustwa co do mienia znacznej wartości. Za popełnione czyny 48-latkowi grozi do 10 lat więzienia. Akt oskarżenia przeciwko niemu został już skierowany do Sądu Okręgowego w Lublinie. Artur P. ma zakaz opuszczania kraju i pozostaje pod dozorem policji, a w ramach poręczenia majątkowego prokurator zajął jego samochód.

- Dotychczas Lubelski Wydział Zamiejscowy Departamentu do Spraw Przestępczości Zorganizowanej i Korupcji Prokuratury Krajowej w Lublinie skierował akty oskarżenia wobec 10 oskarżonych, wobec których zapadły wyroki skazujące, w tym wobec organizatora całego procederu Jacka B., który został skazany przez Sąd Okręgowy w Lublinie na karę 5 lat pozbawienia wolności - dodaje prok. Borchólski. **(pc)**

## Elką w rogatki

**Kursant nauki jazdy wjechał na przejazd kolejowy mimo pulsujących świateł ostrzegawczych i zamykających się rogatki. Zapora zatrzymała się na dachu pojazdu, a instruktor dostał mandat.**

Sytuacja miała miejsce w poniedziałek (30 stycznia), przy ulicy Kolejowej.

- Około południa dyżurny komendy otrzymał zgłoszenie o uszkodzeniu rogatki na przejeździe kolejowym w Chełmie. Skierowani na miejsce policjanci ruchu drogowego ustalili, że siedzący za kierownicą ciężarowego Mana 32-letni kursant nauki jazdy wjechał na przejazd kolejowy - informuje kom. **Ewa Czyż**,

rzeczniczka prasowa Komendy Miejskiej Policji w Chełmie.

Kierowcy tak się spieszyło, że zlekceważył pulsujący na czerwono sygnalizator świetlny oraz opadającą rogatkę i wjechał na tory. - Opadająca zapora zatrzymała się na dachu kabiny, co doprowadziło do jej uszkodzenia - dodaje komisarz Czyż.

Obaj wykazali się wyjątkowym brakiem rozważli - zarówno kursant, który zignorował zabezpieczenia na przejeździe kolejowym, jak i instruktor, który mu na to zezwolił. Dlatego 29-letni instruktor nauki jazdy z powiatu krasnostawskiego został przez policjantów ukarany mandatem w wysokości 3 tysięcy złotych. Jego konto zasilił też 15 punktów karnych. **(pc)**

## Licznik cofnięty o 72000 km

**Krasnostawscy policjanci wyjaśniają w jaki sposób na liczniku ciężarówki marki Volvo w ciągu miesiąca ubyło 72 tysiące kilometrów. - Pojazd z cofniętym licznikiem został zatrzymany do kontroli drogowej na terenie gminy Łopiennik Górny - mówi Jolanta Babicz z KPP w Krasnymstawie.**

W poniedziałek, 30 stycznia, policjanci z krasnostawskiej drogówki prowadzili kontrolę w miejscowości Łopiennik Podlesny. Jednym z zatrzyma-

nym pojazdów była ciężarówka Volvo. - W trakcie czynności funkcjonariusze ustalili, że licznik pojazdu, którym jechał 39-latek z powiatu biłgorajskiego, wskazuje zmniejszony przebieg o ponad 72 tysiące kilometrów w stosunku do grudnia ubiegłego roku - informuje aspirant **Jolanta Babicz**, rzecznik krasnostawskiej policji.

Mundurowi wyjaśniają, w jaki sposób doszło do zmiany wskazania przebiegu auta i kto to zrobił. Zgodnie z przepisami kodeksu karnego czyn ten zagrożony jest karą pozbawienia wolności do lat 5. **(kg)**

Obrobili kilka domów w powiecie krasnostawskim

# Seryjnych włamywaczy zgubiła wódka

**Okradali domy, wyłudza-  
li pieniądze metodą na  
wnuczka. Wpadli, bo po  
pijaku rozbili się busem na  
jednej z ulic w Krasnym-  
stawie. W ich pojeździe  
policjanci odkryli m.in.  
kominarki i atrapę broni  
palnej.**

22 lutego w Sądzie Rejonowym w Krasnymstawie rozpocznie się proces **Patryka G.** i **Adriana S.** oskarżonych o serię włamań i oszustwa. Mieszkający na Śląsku mężczyźni zostali zatrzymani kilka miesięcy temu podczas „gościnnych występów” na terenie powiatu krasnostawskiego. Wpadli przez głupotę – jadąc po pijaku samochodem wjechali w Krasnymstawie do przydrożnego rowu.

Do zdarzenia doszło na ulicy Kościuszki w Krasnymstawie 13 czerwca 2022 roku. Świadkowie powiadomili policjantów.

- Kierujący Renault wjechał do rowu, a następnie wraz z pasażerem oddalili się z miejsca zdarzenia. W celu uniemożliwienia identyfikacji zabrali ze sobą tablice rejestracyjne auta. Patrolujący okolice patrol kilka minut od zdarzenia zatrzymał dwóch mężczyzn, którzy odpowiadali rysopisom podanym w zgłoszeniu. Okazali się nimi mieszkańcy Katowic, oby-

dwaj nietrzeźwi. W porzuconym samochodzie policjanci znaleźli szereg przedmiotów, które mogą służyć do popełniania przestępstw. Zatrzymani trafili do policyjnego aresztu, a sprawą zajęli się krasnostawscy kryminalni - relacjonował wówczas **Piotr Wasilewski** z krasnostawskiej policji.

W rozbitym Renault mundurowi wykryli m.in. kominarki i coś co przypominało broń palną, a później okazało się wiatrówką. W toku śledztwa wyszło na jaw, że mężczyźni przyjechali na teren powiatu krasnostawskiego na cztery dni i zatrzymali się w jednej z kwater agroturystycznych. Nie był to ich pierwszy przestępczy wypad w te rejony. Powiat odwiedzili także w marcu i dwa razy w kwietniu. Policjanci ustalili, iż podczas tych wizyt dokonali kilku włamań do domów. Obrobili domy m.in. w Żółkiewce, Siennicy Różanej, Woli Siennickiej i Siennicy Królewskiej Dużej, ale też na terenie Łęcznej i Cycowa. Kradli głównie biżuterię, pieniądze, kosmetyki. Śledczy podejrzewają też, że mają na swoim koncie oszustwa metodą do wnuczka (w ten sposób mieli wyłudzić kilkadziesiąt tysięcy złotych od mieszkańca Jaworzna i kilkanaście od mieszkańca Zamościa). Grozi im do 10 lat więzienia. **(kg)**

Wyczyścili konto jeszcze przed pogrzebem

## Okradli zmarłego

**Starsza kobieta, jej mąż oraz syn wkrótce staną przed sądem. Mieszkańcy gminy Wola Uhruska są oskarżeni o kradzież z włamaniem. Rodzina dzień po śmierci brata seniorki zdobyła jego kartę bankomatową i wyczyściła konto z kilkunastu tysięcy złotych. Wszystkim grozi więzienie.**

Małżeństwo po sześćdziesiątce i ich 33-letni syn połakomili się na łatwy pieniądź. Gdy w listopadzie 2022 roku zmarł brat kobiety, rodzina zabrała jego kartę bankomatową i w ciągu zaledwie trzech dni od śmierci mężczyzny wyczyściła jego konto bankowe. Jak mówi **Monika Okońska**, szefowa Prokuratury Rejonowej we Włodawie, osoby te odwiedziły ban-

komat i wypłaciły z konta zmarłego kilkanaście tysięcy złotych. Było to możliwe, bo podejrzani znali PIN do karty. Sprawa wydała się wkrótce po pogrzebie mężczyzny, którego spadkobierczynią była córka. Gdy stwierdziła, że nie ma karty, zawiadomiła policję. Dzięki nagraniom z monitoringu umieszczonego przy bankomacie nie było żadnego problemu z ustaleniem winnych.

W ubiegłym tygodniu prokuratura wysłała do sądu akt oskarżenia przeciwko rodzinie z gminy Wola Uhruska. Matka, ojciec i syn będą się tłumaczyć z czynu opisanego w art. 279 Kodeksu karnego, który mówi o tym, że kto dokonuje kradzieży z włamaniem i przywłaszczeniem pieniędzy, ten może spędzić za kratkami od roku do nawet 10 lat. **(bm)**

## Pożar zastał ją w wannie

Zgłoszenie do pożaru domu przy ul. Zacisze w Chełmie strażacy otrzymali po godzinie 18:30, w środę (1 lutego). Gdy na miejsce dotarły pierwsze zastępy, ogień trawił już cały parter budynku. Jeszcze trochę, a płomienie zaczęłyby lizać przydomowy garaż.

- Strażacy podali dwa prądy wody w natarciu na palący się dom oraz jeden w obronie na garaż. Pożar był też gaszony od wewnątrz budynku. Następnie strażacy wynieśli na dwór

nadpalone elementy i przelali je wodą - informuje bryg. **Wojciech Chudoba**, zastępca komendanta miejskiego Państwowego Straży Pożarnej w Chełmie.

Przypuszczalną przyczyną było zwarcie instalacji elektrycznej. Na szczęście domownicy zdołali sami opuścić palący się budynek. 46-letnia kobieta, która podobno była w trakcie kąpieli, gdy wybuchł pożar, doznała lekkich oparzeń nadgarstka. Z objawami podtrucia dymem została zabrana karetą pogotowia do szpitala. **(pc)**

## Rodzinny dramat w Chełmie

# Znęcali się nad dziećmi

**Na półtora roku więzienia sąd skazał Tomasza M., który razem ze swoją konkubiną znęcali się nad jej dziećmi. Oboje bili, dusili i zamykali w pokoju przestraszone rodzeństwo.**

Przemoc w rodzinie zaczęła nasilać się niedługo po przyjeździe na świat najmłodszej córki **Justyny K.** Wyrodna matka zaczęła wyładowywać swoje frustracje na starszej dwójce, a gdy najmłodsza córka skończyła 2 lata, również ona zaczęła przyjmować kolejne ciosy. „Mamusia” zostawiała dzieci same i szła w cug. Rodzeństwo chodziło głodne i całe w siniakach. Swojemu synowi Justyna K. przypaliła twarz papierosem. Kiedy na początku 2021 r. wprowadził się do nich jej nowy partner (**Tomasz M.**), zrobiło się tylko gorzej.

Bandzior (35 lat) szybko zaczął bić i dusić syna konkubiny. Pewnej nocy oboje z „mamusią” przyszliznęli do pokoju dzieci i zaczęli go demolować. Najmłodsza córka spała wtedy na materacu na podłodze. M. zabrał jej materac i zrzucił na podłogę, a konkubinę ją zachęcać, by biła najstarszą córkę. Nastolatka, widząc co się dzieje, uciekła przez okno, po pomoc do swojego chłopaka.

Gdy para nastolatków szła razem, zajeżdżała im drogę taksówka,

z której wyskoczyli Justyna K. i Tomasz M. Bandzior kopnął chłopaka i zaczął mu grozić, a dziewczynę siłą wepchnął do taksówki. Obity chłopak pobiegł po swoją matkę i wezwali policję. Mundurowi pojechali do mieszkania K., ale para udawała, że nikogo nie ma w domu. Potem zaczęli wyżywać się na nastolatce za to, że opowiedziała w szkole o tym, co dzieje się w ich domu. Wyjęli też klamki z okien, by nie mogła więcej uciec.

Justyna K. i Tomasz M. zostali w końcu zatrzymani i trafili przed sąd za znęcanie się nad dziećmi. Wyrodna matka postanowiła skorzystać z opcji dobrowolnego poddania się karze - tym samym została skazana jeszcze w ub. r. na dwa lata pozbawienia wolności. Jej konkubent wołał normalny proces. Wyrok w jego sprawie zapadł kilka dni temu.

Tomasz M., który w porozumieniu ze swoją partnerką, bił, szarpał, popychał i zamykał w pokoju 14-latkę i 17-latkę (przy czym chłopca dociskał do łóżka i dusił oraz bił z otwartej dłoni w tył głowy), a także groził chłopakowi nastolatki, został uznany winnym stawianych mu zarzutów. Karą łączną sąd skazał go na 1,5 roku więzienia z zaliczonym pobylem w areszcie tymczasowym (niecały rok). Ma też 5-letni zakaz zbliżania się do pokrzywdzonych na mniej niż 50 m. Wyrok nie jest jeszcze prawomocny. **(pc)**

# Sarna w mieście. Jak reagować?

**Sarna wbiegła na ruchliwą ulicę Rejowiecką i zdarzyła się z samochodem osobowym. Męczące się zwierzę, które doznało poważnych urazów, trzeba było uśpić - Uważamy na drogach - apeluje Mirosław Blacha, do którego mundurowi zwrócili się o pomoc.**

Do zdarzenia doszło w ostatni weekend stycznia. Potracone zwierzę świadkowie przenieśli na pas zieleni i wezwali odpowiednie służby. Mundurowi z kolei skontaktowali się z **Mirosławem Blachą**, administratorem chełmskiego schroniska z prośbą o interwencję. Niestety, by skrócić jej cierpienie, sarnę trzeba było uśpić.

Obecność dzikich zwierząt na terenach miejskich (nie tylko na periferiach), jak tłumaczy M. Blacha, nie jest niczym nowym. Osobniki coraz śmielej podchodzą do zabudowań w poszukiwaniu pożywienia, a niezabezpieczone śmietniki to dla nich łatwy kąsek.

- Dzików jest już coraz mniej, ich populację zdzięsił ASF. Za to saren jest zatrzęsienie - mówi M. Blacha, który jest jednocześnie myśliwym.

Na skutek migracji saren istnieje ryzyko ich nagłego wtargnięcia na drogę, która przecina ich utarte trasy. Kolidują z sarną, jeleniem czy łosiem **(pc)**

może zakończyć się tragicznie nie tylko dla zwierzęcia. Dla tego kierowcy powinni mieć się na baczności. - Rocznie w Chełmie odnotowujemy od 50 do 70 tego typu zdarzeń. W styczniu to już chyba siódme zgłoszenie. Ostatnio jeżdżiliśmy między innymi na wiadukt, ulicę Metalową, Hrubieszowską czy Kosynierów. Z zasady zwierzyna jest najbardziej aktywna o świcie i wieczorami, choć w przypadku saren mówi się, że nawet co dwie godziny. Dla tego kierowca musi być czujny i przygotowany na ewentualne wtargnięcie zwierzęcia. Jeżeli widzimy przebiegającą przez drogę sarnę, zwolnijmy, bo za nią na oślep może biec druga. Pamiętajmy, że sarny czy jelenie żyją w stadach i za pojedynczym osobnikiem mogą podążać kolejne - apeluje o rozważę i bezpieczeństwo na drodze M. Blacha.

Jeżeli dojdzie do zdarzenia z udziałem dzikiej zwierzyny, należy zjechać na pobocze, włączyć światła awaryjne i zabezpieczyć miejsce trójkątem ostrzegawczym. Zwierzęcia nie należy dotykać. Raz, ze względu na ryzyko zakażenia wścieklizną, a dwa - ranne i przestraszone może być niebezpieczne dla człowieka. W takiej sytuacji należy natychmiast powiadomić odpowiednie służby: policję lub straż miejską w Chełmie. **(pc)**

## Wandal w potrzasku

**Nawet do 5 lat więzienia grozi 17-letniemu mieszkańcowi gminy Krasnystaw, który zniszczył panele ogrodzeniowe i uszkodził bramę wjazdową na jednej z ulic w Krasnymstawie.**

W ostatni poniedziałek funkcjonariusze wydziału kryminalnego Komendy Powiatowej Policji w Krasnymstawie ustalili i zatrzymali sprawcę uszkodzenia mienia, do którego doszło w nocy z soboty na niedzielę na ul. Sikorskiego w Krasnymstawie. Wandalem okazał się zaledwie 17-letni mieszkaniec gminy Krasnystaw.

- Mężczyzna, wracając z imprezy urodzinowej, kopnął w ogrodzenie posesji powodując uszkodzenie paneli ogrodzeniowych oraz elementów bramy wjazdowej - mówi **Jolanta Babicz**, rzecznik krasnostawskiej policji. Pokrzywdzeni oszacowali wartość strat

na prawie 2 tys. zł. - Zatrzymany usłyszał zarzuty uszkodzenia mienia. Swoje zachowanie tłumaczył wypitym wcześniej alkoholem. Zgodnie z przepisami kodeksu karnego grozi mu kara do 5 lat pozbawienia wolności - dodaje rzecznik. **(kg)**



## Utonął w stawie?

Sekcja zwłok wykazała wodę w płucach mężczyzny. Choć, jak mówią śledczy, było jej mniej niż „normalnie”, wszystko wskazuje, że to utonięcie było powodem śmierci 64-letniego mieszkańca gminy Rejowiec-Fabryczny. Aby to potwierdzić, akademii medyczna zaplanowała dodatkowe badania. Jedno jest pewne - oględziny ciała denata nie wykazały żadnych obrażeń zewnętrznych, które przyczyniłyby się do jego zgonu. **(pc)**

Zwłoki 64-latka ujawnione zostały w czwartek wieczorem (26 stycznia). Leżały w stawie na jednej z posesji w Lisznie-Kolonii. Ze wstępnych ustaleń wynika, że mężczyzna przebywał na posesji wraz ze znajomymi. W pewnym momencie wyszedł z domu. Prawdopodobnie był pod wpływem alkoholu, stracił równowagę i przewrócił się, niefortunnie wpadając do stawu, z którego nie był w stanie się wydostać. **(pc)**

## Wpakowała im się do auta

Nie lada kłopot mieli podróżujący Fordem Focusem, którym znienacka wpakowała się do auta obca dziewczyna. Do zdarzenia doszło we wtorek (31 stycznia). Przed godziną 22 kierowca forda zajeżdżał na stację benzynową przy ul. Włodawskiej. Nagle młoda kobieta otworzyła drzwi do auta i ku zdziwieniu pasażerów rozsiadła się w fotelu. Tamci próbowali ją wyprosić, ale nie skutkowało. Z dziewczyną nie było logicznego kontaktu - dziwnie się zachowywała i nie wiedziała, co robi po zmierzchu przy włodawskiej szosie. Ponieważ w żaden sposób nie mogli się jej pozbyć, podróżni wezwali pogotowie. Na miejsce dotarła też policja. Pasażerką na gapę okazała się 21-letnia mieszkanka powiatu chełmskiego. Odmawiała jakiegokolwiek pomocy czy transportu do rodziny. Pozostała na stacji, a ekipa z forda odjechała w swoją stronę. **(pc)**

## Z paszportem na żebry

**Niepokojące doniesienia od czytelników „Nowego Tygodnia” o natarczywym żebraniu przez Ukrainki. Cudzoziemki chodzą po domach chełmian i proszą o jałmużnę. - Dawać? - pytają ludzie, przerażeni skalą zjawiska.**

- Bogaci wyjechali na Zachód, a biedota została. Tylko co teraz? Kto je będzie utrzymywał? Nie znają języka, nie mają pracy ani za co się utrzymać. Będą żebrać po domach czy na ulicy? - komentuje zszokowany czytelnik, do którego drzwi niedawno zapukała obywatelka Ukrainy. - Obładowana siatami, wymachiwała paszportem i powtarzała w kółko „daj, pan”. Nie dałem, więc poszła do sąsiadów - opowiada mężczyzna.

Podobne sygnały o chodzeniu po domach Ukrainek proszących o pieniądze odebraliśmy m.in. od mieszkańców osiedla Śródmie-

ście, a wcześniej - Rejowiecka. Niepokojące jest to, że z opisu chełmian wynika, iż w każdym przypadku były to inne kobiety w różnym wieku. Raz około 50-letnia, innym razem dwie (starsza i młodsza), które miały przybyć do Chełma z Żytomierza.

- Akurat szłam do domu, gdy zobaczyłam kręcące się wokół mojej posesji obce kobiety. Mówiły, że zbierają dla dziecka. Dałam im jedzenie, ale do środka nie wpuściłam, bo bałam się. Nie wiem, jakie były ich prawdziwe intencje. Tym bardziej, że pamiętam, jak kiedyś chodzili po domach Cyganie... - mówi z kolei mieszkanka „Rejowieckiej”.

Jak dotąd jednak do dyżurnego chełmskiej policji nie wpłynęły żadne skargi o natarczywym żebraniu kobiet z Ukrainy. Zgodnie z polskim prawem jest to wykroczenie, a osoba, która łamie ten przepis, może być pociągnięta do odpowiedzialności. **(pc)**



**Czy to możliwe, że bez żadnych zgód ani zgłoszeń dzierżawca wyciął w pień drzewa i krzaki na 40 hektarach ziemi i to na dodatek w obszarze Natura 2000? Do takiej sytuacji miało dojść w Dobromyślu w gminie Siedliszcze. Sprawą zajmują się prokuratura i policja.**

Każdy, kto ma kawałek ziemi czy działkę przy domu, doskonale wie, jakie konsekwencje mogą grozić za nielegalną wycinkę nawet jednego drzewa. Bez odpowiedniego zgłoszenia do urzędu gminy można się narazić na dotkliwą karę finansową. Jej wysokość jest uzależniona od wieku i wielkości wyciętego drzewa. Może wynieść od kilku do nawet kilkudziesięciu tysięcy złotych za sztukę. W jaki sposób doszło do wycinki drzew i krzewów na olbrzymiej, niemal 40-hektarowej polaci w Dobromyślu? Urzędni-

cy z gminy Siedliszcze, którzy o sprawie zawiadomili Regionalną Dyрекcję Ochrony Środowiska i policję, mówią, że nikt nie zwrócił się do miejscowego urzędu z wnioskiem o wycinkę.

- O wycince dowiedzieliśmy się w ubiegłym roku od mieszkańców i od razu podjęliśmy działania - mówi **Hieronim Zonik**, burmistrz Siedliszcza. - Dla mnie było bardzo zastanawiające, że przy tak dużej powierzchni nie dochowano podstawowej formalności. Tym bardziej, że w naszej opinii teren leży w obszarze

Natura 2000 a więc miejscu chronionym szczególnie.

Z dzierżawcą ziemi nie udało nam się skontaktować, żeby zapytać dlaczego ciął drzewa bez zgody gminy. Nieoficjalnie wiemy, że część gruntu dzierżawi od Krajowego Ośrodka Wsparcia Rolnictwa, a część od prawosławnej diecezji Lubelsko-Chełmskiej. Hektary w ewidencji oznaczone są jako ziemia rolna. A porastającą ją „las” to wieloletnie samosiejki.

- Przepisy jak najbardziej dopuszczają przywrócenie ziemi rolnej do stanu

używalności, ale odbywa się to zgodnie z przepisami, tj. trzeba mieć zgodę właściciela ziemi, czyli w takim przypadku Skarbu Państwa i pozwolenie na wycinkę z gminy - ustaliliśmy w Krajowym Ośrodku Wsparcia Rolnictwa. Ale są też inne wytyczne.

Wyczyszczenie z krzaków i drzew pola, które leży między innymi polami ornymi, nie jest problemem. Ale kiedy zarośnięta ziemia sąsiaduje z lasem, to już takie proste nie jest. KOWR może się na to nie zgodzić. Ponadto za pozyskane podczas wycinki drewno KOWR naliczy opłatę zgodnie z cennikiem Lasów Państwowych. Czy tutaj dokonano wszystkich formalności? Czekamy na odpowiedź z biura prasowego KOWR w Warszawie.

Wycinkę może też pokrzyżować położenie działki w obszarze Natura 2000, bo to strefa specjalnej ochrony siedlisk. Urzędnicy z gminy Siedliszcze zwrócili się w tej sprawie do Regionalnej Dyrekcji Ochrony Środowiska. A gdy ta uznała, że na tym terenie nie występują chronione siedliska fauny i flory, zaskoczeni pokusili się o własną ekspertyzę.

- Zleciliśmy to fachowcowi i mamy opracowanie, które potwierdza, że na tym terenie były zwierzęta i chronione rośliny - mówi H. Zonik. - Taka wycinka nie powinna być prowadzona w okresie lęgowym, ale nikt tego nie przestrzegał. Drzewa cięto non stop od ubiegłego roku.

Według ekspertyzy na terenie ostoi, w której skład wchodzą trzebione działki, występują m.in. żółwie błotne, stoplamek krwisty i strzebla przekopowi, czyli gatunki zwierząt, które są unikatowe i silnie zagrożone. Ekspert podkreśla, że wycinka drzew oddziałuje w znacznym stopniu na opisany obszar chroniony. A sam teren został zdegradowany, wylesiony

oraz rozjeżdżony przez pracujące na nim maszyny i urządzenia leśne.

- Podczas prac terenowych stwierdzono występowanie licznych siedlisk, gatunków objętych częściową oraz ścisłą ochroną. Ważnym źródłem informacji stały się informacje ustne członków gminy oraz mieszkańców sąsiednich działek, przyległych do prowadzonej wycinki. Na działkach (poddanych wycince - przyp. red.) zaobserwowano siedlisko ciepłolubnej murawy napiaskowej z gatunkami: jasioniec piaszkowy, kocanki piaskowe oraz jastrzębiec kosmaczek. A na pozostawionych karpinach drzew oraz pniach składowanych na stosach zaobserwowano powszechnie występujący, a będący pod częściową ochroną mech rokitnik pospolity - czytamy w ekspertyzie.

Ekspert stwierdził stały pobyt czapli białej przy wysychającym zbiorniku, wokół którego wycięte zostały drzewa. Dostrzegł lecącego bociana białego, bociana czarnego i gniazdującą dzierzbę gąsiorka. Ekspertowi nie udało się wypatrzyć innych gatunków ssaków, bo teren był rozjeżdżony, co uniemożliwiło znalezienie tropów czy odchodów zwierząt. Na terenie występowały licznie żaby травne, pojedyncze jaszczurki zwinki. Nie stwierdzono bezpośredniej obecności żółwia błotnego, ale były ściemniałe skorupy jaj z poprzedniego sezonu lęgowego.

- Może być to spowodowane brakiem dostępności do wody oraz wysychaniem zamieszkałych zbiorników wodnych po wycince drzew a także wylesieniu - zaznacza ekspert i zaleca natychmiastowe działania ochronne zinwentaryzowanych zbiorników wodnych, zaprzestanie degradacji terenu oraz jego osuszania i przekazanie spawy do RDOŚ.

Sledztwo w sprawie wycinki prowadzi Prokuratura Rejonowa w Chełmie. Do sprawy wrócimy. **(bf)**

## WIERZBICA. Okoniem na Kwiatowej Miedza jak świętość

**Wyczekiwany przez mieszkańców od lat remont ulicy Kwiatowej w Wierzbicy może nie dojść do skutku. Gmina nie może dogadać się z jedną z rodzin w sprawie pasa drogowego, który koliduje z prywatnym terenem.**

Kwiatowa to gruntowa uliczka w Wierzbicy-osiedlu, która daje się we znaki mieszkańcom. Nie ma odwodnienia, po deszczach zamienia się w błotną breję, brakuje miejsca na przejazd i manewrowanie większym samochodem, np. śmieciarką. O przebudowę ulicy mieszkańcy upominali się od lat. Wiele razy kwestię remontu tej drogi poruszano na sesji. Aż w końcu znalazły się pieniądze. Gmina dostała 9,5 mln zł z Polskiego Ładu. Wśród kilku zapisanych w projekcie inwestycji znalazła się Kwiatowa. Ma zyskać nowy asfalt i chodniki. Ale pojawił się problem. Pás drogowy koliduje z prywatnymi posesjami i zaplanowany chodnik będzie

w niektórych miejscach przebiegał po prywatnych działkach. Większość mieszkańców ulicy zgodziła się „oddać” po kilkadziesiąt centymetrów swoich posesji, ale jedna z rodzin uważa, że jej posesja nie koliduje z pasem i nie zamierza niczego zmieniać.

- Ta droga ma służyć wszystkim, nie tylko nam - mówią mieszkańcy. - Prosiłiśmy od lat o jej budowę i szkoda by było, żeby teraz, kiedy są na to pieniądze, budowa nie doszła do skutku - mówią ludzie i sugerują, że urzędnikom mogło zabraknąć wyczucia w rozmowie z właścicielami nieruchomości. - Może zabrakło chęci dojścia do kompromisu? Przecież każdy może pójść na jakieś ustępstwa dla dobra ogółu.

Ludzie pytają czy przez zawirowania przy Kwiatowej nie będą zagrożone wszystkie pieniądze z Polskiego Ładu. Gmina dostał 9,5 mln zł na konkretne inwestycje i jeśli któraś wypadnie, trzeba będzie przesunąć pieniądze i zmieniać wniosek. **(bf)**

## GMINA CHEŁM. Aby dzieci były razem Chcą budować podstawówkę

**Pierwszy krok w kierunku powstania nowej szkoły w Okszowie został wykonany. Radni zgodzili się na nabycie działki, która w planie przeznaczona zostanie pod budowę placówki wraz z halą sportową. Teraz pozostaje liczyć na dofinansowanie.**

O planach wybudowania w przyszłości nowej podstawówki w Okszowie radni gminni dyskutowali na wspólnym posiedzeniu komisji budżetowej oraz oświaty, kultury i sportu. Obecnie uczniowie klas 1-3 tamtejszej SP uczęszczają do placówki położonej przy ul. Chełmskiej. Budynek wpisany jest do ewidencji zabytków. Nie jest w stanie pomieścić wszystkich dzieci i wymaga gruntownego remontu oraz przede wszystkim rozbudowy, podczas gdy wszelkie prace muszą być uzgodniane z konserwatorem zabytków, co w praktyce nie jest takie proste. Dlatego

uczniowie starszych klas (4-8) korzystają (na zasadach użyczenia) z sal lekcyjnych pobliskiej szkoły rolniczej.

- Każdego roku dyrektor szkoły rolniczej ogranicza nam liczbę sal lekcyjnych, uzasadniając to potrzebami swojej szkoły - mówił na sesji **Wiesław Kociuba**, wójt gminy Chełm.

Są problemy z organizacją zajęć i brakuje sali gimnastycznej. Jednocześnie przybywa mieszkańców tamtejszych rejonów gminy. Aktualnie w Okszowie uczy się prawie 300 dzieci, a 180 z tego obwo-du chodzi do podstawówek w Chełmie, zaś około 30 - do placówek w ościennych gminach. Dlatego, mając na uwadze rozwój i przyszłość dzieci, samorząd chce wybudować w Okszowie od zera nową placówkę oświatową wraz z halą sportową. Nowoczesny obiekt, zdaniem wóldarzy, z pewnością przyciągnie kolejnych uczniów. Podstawówka miałaby powstać (docelowo w ciągu kilku lat) przy ul. Szkolnej, nieopodal szkoły rolni-

czej. Gmina ma tam działkę o powierzchni 2,5 ha, w obrębie której znajduje się fragment 15 ar, którego nie jest właścicielem. Konieczne byłoby jego nabycie, na co radni wyrazili zgodę. Uchwała w tej sprawie została podjęta jednogłośnie. Kolejny etap to podpisanie umowy kupna, a dalej - starania o dofinansowanie projektu, którego koszty znacznie przekraczają możliwości finansowe gminy Chełm.

- Co stanie się ze starym budynkiem szkoły? - dopytywali na sesji radni.

Kociuba podkreślił, że budowa nowej podstawówki to wciąż dalekosiężne plany i w najbliższych latach uczniowie najmłodszych klas wciąż będą uczęszczać do starej placówki. Gmina zamierza starać się o dotację na remont zabytku. W przyszłości, gdyby przy Szkolnej udało się wybudować nowoczesny obiekt, w budynku po starej szkole mógłby powstać przykładowo żłobek czy dom pobytu dla osób starszych. **(pc)**

## GMINA DOROHUSK. Busów nie ma Do gminy nie dojedziesz

**Zagrożenie wykluczeniem komunikacyjnym, o którym nie raz na naszych łamach przestrzegaliśmy, widać już w praktyce. Mieszkańcy Świerż żalą się, że nie mogą dostać się do Dorohuska.**

Ze Świerż łatwiej się dzisiaj dostać do Chełma niż do Dorohuska. To ogromna niedogodność dla wielu mieszkańców, zwłaszcza starszych. - Żeby pojechać po lekarstwa do apteki, na rehabilitację czy załatwić sprawę w urzędzie gminy albo na pocztę, muszę najmować samochód. Płacę 40 zł za to, że znajomy zawiezie mnie i przywiezie. To tylko 8 km w jedną stronę. Latem dla zdrowia jadę rowerem, ale teraz jest tragedia - mówi pan Ryszard.

Ze Świerż do Dorohuska nie jeździ żaden kursowy autobus. Kiedyś był jeden o 9.20, który

wracał do wsi po południu. - Dobrze, że mamy chociaż jakąś łączność z Chełmem. Pozostał jeden poranny kurs do miasta i powrotny - mówi mieszkaniec Świerż.

- Rzeczywiście jest problem z połączeniem ze Świerż - przyznaje **Wojciech Sawa**, wójt Dorohuska. - W tej chwili jest tylko autobus o 7.30, który dowozi dzieci do szkoły do Dorohuska a potem dwa kursy powrotne z młodzieżą po południu. Zdaję sobie sprawę, że to nie wystarczy i godzina poranna nie jest odpowiednia dla mieszkańców.

Wójt mówi, że rozmawia z miejscowym przewoźnikiem jeżdżącym z Chełma do Świerż i namawia go do wydłużenia trasy do Dorohuska. - To mogłoby rozwiązać problem - mówi wójt.

Wkrótce sprawdzimy czy udało się dograć sprawę. **(bf)**

## GMINA REJOWIEC FABRYCZNY. Wymieniają sukcesywnie I Krzywowola rozbłyśnie LED-ami

**Mieszkańcy Krzywowoli (gm. Rejowiec Fabryczny) chcieliby, aby ich miejscowość była lepiej oświetlona. Jak podnoszą, wpłynie to pozytywnie na bezpieczeństwo i podniesie komfort życia. Gmina, przynajmniej częściowo, zamierza zrealizować te postulaty.**

Z prośbą o ujęcie w budżecie gminy na 2023 r. inwestycji polegających na wymianie oświetlenia na LED-owe przy drodze powiatowej 1817 L, instalacji kilku lamp solarnych przy gminnej drodze prowadzącej przez Podedworze i montażu lamp hybrydowych (wykorzystujących energię ze słońca i wiatru) wzdłuż gminnej

drogi do Kolonii-Krzywowoli jeszcze pod koniec ubiegłego roku wnioskował radny **Piotr Prokopiuk**. W piśmie skierowanym do władz gminy wskazał, że wpłynie to pozytywnie na poziom bezpieczeństwa, komfort życia mieszkańców, estetykę miejscowości, a także pozwoli obniżyć wydatki związane z oświetleniem ulicznym.

Władze gminy zapewniają, że prośba radnego zostanie w tym roku częściowo zrealizowana.

- Mamy wydzielone środki w budżecie gminy na wymianę oświetlenia na energooszczędne LED-owe i będziemy sukcesywnie prowadzić te prace - mówi **Zdzisław Krupa**, wójt gminy Rejowiec Fabryczny. -

Ostatnio zakupiliśmy kolejną partię nowych żarówek. Planujemy wymianę m.in. właśnie w Krzywowoli. W tej chwili prace trwają w miejscowości Krasne, gdzie ze środków budżetu gminy, ale także z funduszu sołectkiego z 2022 r. prowadzona jest wymian z lamp sodowych na LED-owe. Tu zostanie wymienionych prawie 50, a w Krzywowoli 30.

W tym roku na zadania z zakresu energooszczędności gmina zaplanowała wydać 440 tys. zł. Te środki, oprócz wymiany oświetlenia ulicznego, gmina chciałaby wykorzystać także na zakup i montaż instalacji fotowoltaicznych dla kilku gminnych obiektów m.in. ujęć wody i budynków szkolnych. **(w)**

## CHEŁMSKIE. Szkolenie podstawowe i wyrównawcze żołnierze przejdą w weekendy „Szesnastka” w dni wolne

**19. Nadbużańska Brygada Obrony Terytorialnej robi ukłon w stronę nowych kandydatów na żołnierzy, proponując im dogodną formę szkolenia podstawowego, niekolidującą z pracą zawodową ani szkołą. Tzw. „szesnastkę” i kurs wyrównawczy będą mogli odbyć w weekendy. Początek szkolenia już w marcu.**

Służba w Wojskach Obrony Terytorialnej jest coraz popularniejsza wśród mieszkańców naszego regionu. Kolejne nabory pokazują, że wstąpienie do naszej 19. Nadbużańskiej Brygady Obrony Terytorialnej deklaruje coraz więcej osób. Dla niektórych przeszkodą jest jednak konieczność odbycia szesnastodniowego szkolenia podstawowego. Nie każdy ma możliwość przerwania pracy czy szkoły na tak długi okres i odłożenia na bok obowiązków domowych. A bez szkolenia podstawowego kandydaci nie mogą złożyć przysięgi.

19. NBOT wychodzi naprzeciw wszystkim chętnym i zgodnie ze swoimi założeniami chce dać żołnierzom możliwość pogodzenia życia prywatnego ze służbą w wojsku. To dlatego organizowała niedawno „Ferie z WOT”, skierowane przede wszystkim do uczniów i nauczycieli, by w czasie przerwy międzysemestralnej mogli przejść kurs podstawowy. A teraz zaplanowała zupełnie inną, jeszcze dogodniejszą dla wszystkich formę szkolenia. Tzw. „szesnastka” będzie organizowana przez osiem weekendów. A żołnierze rezerwy szkolenie wyrównawcze przejdą w trakcie czterech weekendowych wizyt w jednostce.

Szkolenia rozpoczynają się już w marcu („szesnastka” 10-11 marca a wyrównawcze 18 marca). Dlatego wszyscy zainteresowani powinni jak najszybciej złożyć wniosek w Wojskowym Centrum Rekrutacji (dawnie WKU przy ul. Koszarowej 1B w Chełmie) lub przez portal e-PUAP. Można też skontaktować się z rekruterami 19 NBOT. Kontakt do nich jest dostępny na stronie <https://rekruterzy.terytorialsi.wp.mil.pl>. (bf)

## CHEŁMSKIE. Trwa wyścig z czasem Ratujmy Emilkę!



**Emilka ma niecałe dwa latka i od urodzenia toczy dramatyczną walkę o życie. Wymaga pilnej operacji serca. Trwa zbiórka pieniędzy na ten cel, do którego przybliżyć ma kolejna impreza charytatywna. Planowana jest na 11 lutego w Hotelu „Regent” w Pawłowie i każdy, kto przyjdzie na ten wyjątkowy, walentynkowy bal dołoży swoją cegiełkę w ratowaniu małej Emilki.**

Historię Emilki przybliżyliśmy naszym Czytelnikom w grudniu ub.r. Wtedy młodzi i nauczyciele z Zespołu Szkół Technicznych w Chełmie organizowali kiermasz, z którego dochód przeznaczono na operację serca dziewczynki. Nasza dziennikarka rozmawiała wówczas z mamą małej Emilki, która mówiła, że nie ma czasu do stracenia, bo niebezpieczeństwo rośnie z każdym dniem, a każda złotówka ma ogromne znaczenie. Niestety, pieniędzy na operację Emilki wciąż jeszcze nie zebrano, a czasu na ratunek jest - jak mówi rodzina - krytycznie mało.

Przypomnijmy. Gdy w marcu 2021 r. Emilka przyszła na świat otrzymała 10 punktów w skali Apgar. Po chwili jednak saturacja zaczęła spadać i pojawiły się u niej problemy z oddychaniem. Emilkę przewieziono do specjalistycznej Kliniki Kardiologii Uniwersyteckiego Szpitala Dziecięcego w Lublinie, umieszczono w inkubatorze i kontynuowano dożylne podawanie leku podtrzymującego drożność przewodu tętniczego. U dziecka wykryto rzadką, krytyczną wadę serca - anomalię Ebsteina. Jej rodzice prowadzą konsultacje z lekarzami z Polski oraz ze specjalistami z ośrodka i szpitala dziecięcego UPMC w Pittsburghu w USA. Dalsze rokowania wskazują na konieczność przeprowadzenia operacji ratującej życie, bez której małe serce może zatrzy-

mać się w każdej chwili. Koszt zabiegu przekracza jednak możliwości finansowe rodziny. Za pośrednictwem fundacji Siepomaga oraz jej strony internetowej - <https://www.siepomaga.pl/emilia-taczala> - prowadzona jest zbiórka na operację Emilki w USA, a także jej leczenie, rehabilitację, transport, zakwaterowanie oraz leki. Zebrano dotąd ponad 650 tys. zł, ale do celu brakuje jeszcze ponad 540 tys. zł (stan zbiórki na 2 lutego ub.r.). W najbliższą sobotę, 11 lutego w Hotelu „Regent” w Pawłowie (gmina Rejowiec Fabryczny) organizowana jest kolejna impreza charytatywna, z której cały dochód przeznaczony będzie na operację Emilki. Inicjatorką wydarzenia jest Katarzyna Barańska z Siedliszcza.

- Emilka jest córeczką mojego brata stryjecznego i robimy wszystko, co w naszej mocy, prosząc wszystkich o wsparcie oraz pomoc w tak trudnej sytuacji - mówi pani Katarzyna. - 11 lutego (start o godz. 17.00) zapraszamy wszystkich ludzi dobrego serca na bal charytatywny, aby dołożyli swoją cegiełkę w ratowaniu małej Emilki. Dziewczynka pilnie potrzebuje operacji, a jej koszt jest niewyobrażalny. To jedyna szansa, aby małeństwo mogło cieszyć się życiem.

Na walentynkowym balu charytatywnym w Hotelu „Regent” w Pawłowie zagra 7 zespołów: Nokaut, Albik, Mat Palmer, Malibuuu, Krystian Pudzianowski, Power Play, Yaroo, a zabawę taneczną poprowadzi DJ. Swoją cegiełkę w tym wydarzeniu dołoży też elitarna grupa mistrzów sztuk walki. Bilet wstępu w cenie 100 zł (cała zebrana kwota przeznaczona na leczenie Emilki). W programie: licytacje, tańce, mnóstwo dobrej zabawy, atrakcji i niespodzianek. Emilkę można też wesprzeć przekazując na jej leczenie 1,5 proc. swojego podatku. Numer KRS: 0000396361, cel szczegółowy: 0197541 Emilia. (mo)

Rezerwacja stolików: tel. nr 82 566 40 25

Nowi żołnierze 19 NBOT złożyli przysięgę

## Przysięgali przy pałacu Ossolińskich

**Szeregi 19 Nadbużańskiej Brygady Obrony Terytorialnej zasilili nowi żołnierze. Dla jednych powodem wstąpienia do WOT jest sytuacja za wschodnią granicą, dla innych chęć sprawdzenia się i przeżycia przygody. Nie brakuje takich, którzy przyszłość wiążą z karierą w wojsku. A do tego służba terytorialna jest doskonałym wstępem.**

29 stycznia przysięgę złożyli nowi żołnierze 19 Nadbużańskiej Brygady Obrony Terytorialnej, którzy przeszli tzw. szesnastkę, czyli kurs podstawowy. To trzecia przysięga w naszej brygadzie i kolejna, która została zorganizowana poza jednostką wojskową. W myśl dewizy „Zawsze gotowi, zawsze blisko” żołnierze OT wyszli do ludzi.

- Pragniemy w ten sposób pokazać, że istniejemy również dla społeczeństwa, a społeczeństwo jest integralną częścią nas - mówi dowódca brygady **płk Robert Kasperczuk**.

Wybór padł na Rejowiec, którego nazwę miasto zawdzięcza poecie Mikołajowi Rejowi. Nie był to przypadek. Gmina Rejowiec jest jedną z gmin należących do Stałego Rejonu Odpowiedzialności Brygady. To miejscowość z bardzo ciekawą historią i pałacem Ossolińskich stanowiącym siedzibę Urzędu Miasta Rejowiec. To właśnie przy nim odbyła się uroczystość.

- Jesteśmy przekonani, że wybór placu przed Urzędem Miejskim w Rejowcu na docelowe miejsce przysięgi wojskowej żołnierzy 19.NBOT jeszcze bardziej nadał jej uroczystego charakteru i właściwego znaczenia - tłumaczy kadra.

Przysięgę złożyło 30 żołnierzy, wśród których było dziewięć kobiet. Rozpoczęli swoją służbę 14 stycznia. Uroczystość jest zwieńczeniem szesnastodniowego szkolenia podstawowego. Słowa roty przysięgi wojskowej nowi terytorialsi złożyli na sztandar 2 Lubelskiej Brygady Obrony Terytorialnej im. mjr Hieronima „Zapory” Dekutowskiego. Uroczystość odbyła się przy akompaniamencie Orkiestry Wojskowej z Dębina.

- Niezwykła moc słów, które czynią żołnierza. Wypowiadając te słowa, dajecie dowód swojego patriotyzmu oraz szacunku i oddania Ojczyźnie. Przysięga wojskowa to zobowiązanie wobec Ojczyzny i społeczeństwa, to przyjęcie



złożonych obowiązków, które wymagają dojrzałości, odwagi i poczucia odpowiedzialności za suwerenność Państwa i życie Polaków. Taka postawa zasługuje na ogromny szacunek i uznanie zwłaszcza w tych niełatwych i nieprzewidywalnych dla nas czasach - podkreślił płk Robert Kasperczuk, dziękując i gratulując żołnierzom ukończenia szkolenia podstawowego, którzy mimo często zmieniającej się styczniowej aury wytrwali do końca.

- Jesteście w gronie pierwszych żołnierzy Wojsk Obrony Terytorialnej, którzy w tym roku składają przysięgę wojskową. Stajecie się dziś żołnierzami Wojska Polskiego, których zadaniem jest dbanie o bezpieczeństwo Polski. Będziecie wspierać mieszkańców Waszej najbliższej okolicy w myśl motta „Zawsze gotowi, zawsze blisko”. To duża odpowiedzialność, ale nie mam wątpliwości, że nie zawiedziecie pokładanego w Was zaufania. Wasza Brygada jest jedną z najmłodszych jednostek WOT. Jej powstanie świadczy, że formacja ta rośnie w siłę i stanowi istotny element struktury

bezpieczeństwa Naszego państwa, który w ważnym wymiarze lokalnym wzmacnia możliwości działania Naszych Sił Zbrojnych - to słowa ministra obrony narodowej **Mariusza Błaszczaka**, przekazane w liście do zaprzysiężonych żołnierzy.

Za wybór miejsca na uroczystość i dobrą współpracę z Brygadą dziękował także **Tadeusz Górski**, burmistrz Rejowca. A wśród zaproszonych gości znaleźli się lokalni samorządowcy i parlamentarzyści, którzy od początku wspierali powstanie i rozwój 19. NBOT.

„Szesnastka” to początek przygody z wojskiem dla nowych terytorialsów. Służba trwa trzy lata i odbywa się w systemie rotacyjnym, tj. w jeden weekend w miesiącu. Dodatkowo żołnierze raz w roku jadą na poligon. Styczniowe szkolenie podstawowe było pierwszym w bieżącym roku. A Brygada zaplanowała ich jeszcze cztery do końca roku. W tym samym czasie odbędą się także ośmiodniowe szkolenia wyrównawcze dla żołnierzy rezerwy. (bf, fot. mjr Dariusz Gołofit, st. szer. Tomasz Derkacz)



Terytorialsi podczas szkolenia

## Voucher dla czytelników Nowego Tygodnia

Iwona Wnuk-Gregorczyk - właścicielka firmy Ori Network, która jest partnerem Oriflame przygotowała z okazji Walentynek prezent dla czytelników „Nowego Tygodnia”. Jest to voucher na warsztaty pielęgnacji cery dla jednej osoby. Każ-

da osoba, która wytnie kupon z gazety i umówi się na spotkanie, będzie mogła stworzyć indywidualny plan dla swojej urody. Fachowcy z Niezależnego Studia Oriflame przy ul. Lubelskiej 21/5 w Chełmie odpowiedzą jak zadbać o urodę, ja-

kich kosmetyków używać do jej pielęgnacji. Warto skorzystać. Z jednego zabiegu na podstawie kuponu może skorzystać jedna osoba. Rezerwacja terminów (tel. 531 111 991) do końca lutego.

**VOUCHER OBEJMUJE:**

- indywidualny plan dla urody
- na spotkaniu wypróbujesz kosmetyki dopasowane do potrzeb Twojej cery

**POKOCHAJ SWOJĄ SKÓRĘ!**

ZADZWOŃ I UMÓW SIĘ NA SPOTKANIE:

**531 111 991**

Niezależne Studio Oriflame  
ul. Lubelska 21/5, 22-100 Chełm

**CHEŁM**  
Prosto na Krzywej

# Miejsce z duszą



**Nietuzinkowa ekipa stworzyła nietuzinkowe miejsce, stojące się swoistego rodzaju artystycznym atelier i kuźnią młodych talentów. To działająca od niedawna kawiarnia „Prosto na Krzywej”, której goście chwalą kameralną atmosferę, niepowtarzalny koncert i równie niepowtarzalny smak kawy z tygielka. Ci, którzy tam raz zagoszczą, chcą wracać.**

Miejsce, w którym mieści się „Prosto na Krzywej”, znają wszyscy chełmianie. Wcześniej przez wiele lat była tu pijalnia piwa. Ta sama lokalizacja, ale na tym punkty wspólne się kończą. Gdy przekraczamy próg kawiarni „Prosto na Krzywej”, uwagę w pierwszej kolejności przykuwa wielki, drewniany stół. Dzięki niemu od razu czujemy się zaproszeni do wspólnego biesiadowania. Kawiarnia utrzymana jest w stylu eklektycznym. Wystrój jest różnorodny, bo tacy też są twórcy tego miejsca. Kasia, Mariusz i Robert „Prosto na Krzywej” otworzyli prawie rok temu. Żadne z nich nie urodziło się w Chełmie, ale pokochali to miasto. Dla Katarzyny była to miłość od pierwszego wejrzenia. Do Mariusza i Roberta sentyment do Chełma przyszedł z czasem.

**Kasię i Mariusza Klimczaków** chełmianie znają m.in. z mieszczącego się kilkadziesiąt metrów dalej zabytkowego kiosku „Pod Aniołami” na placu Łuczkowskiego. Ta niewielka kawiarenka i swoistego rodzaju galeria sztuki w drewnianym, zabytkowym budyneczku działa wiosną i latem. Kasię błyszczą oczy, gdy opowiada o swojej pierwszej wizycie w Chełmie i na chełmskiej starówce. Była końcówka lat dziewięćdziesiątych, gdy „ściągnął” ją tu Mariusz. Katarzyna wspomina, że wówczas zauroczona była Zamościem, gdzie ukończyła Liceum Sztuk Plastycznych. Oboje pochodzą z tej samej, niewielkiej miejscowości Ulhówek w powiecie tomaszowskim. Już na pierwszym spacerze uliczkami Chełma Katarzynie mocniej zabili serce i poczuła, że w tym mieście może i chce zamieszkać. Prowadzenie kawiarni - jak mówi - zawsze było jej marzeniem. Z kolei jej mąż, Mariusz,

absolwent Zespołu Szkół Żeglugi Śródlądowej w Kędzierzynie-Koźlu, a także Nauczycielskiego Kolegium Języków Obcych w Chełmie, postanowił „na dobre” związać się z Chełmem po wysłuchaniu ewangelii w Kościele Chrześcijan Baptystów przy ul. Ogrodowej. Przyznaje, że to odmieniło jego życie. Mariusz przez jakiś czas był nauczycielem języka angielskiego w jednym z chełmskich liceów. Ma duszę artystyczną - tak, jak jego żona. Oboje od dawna tworzą także „duet muzyczny”. Mariusz gra na gitarze, Katarzyna śpiewa. Razem tworzą muzykę i teksty. Chełmianie mieli niejedną okazję, aby wysłuchać ich twórczości, w tym m.in. interpretacji psalmów, osadzonych w poezji śpiewanej z elementami jazzu czy reggae (występowali m.in. na festiwalu „Niezła Sztuka” czy w ramach cyklu „Muzyczna Studnia”). Pewnego dnia, do kiosku „Pod Aniołami” zawitał na kawę **Robert Koszuta**, oferując ekologiczny napój kombucha, który dystrybuował. Z czasem pojawił się pomysł, aby we trójkę prowadzić kawiarnię, która będzie funkcjonowała przez cały rok (a nie tylko sezonowo jak „Pod Aniołami”). Robert także jest wszechstronną osobą - z wykształcenia mechanizator rolnictwa, przez 17 lat pracował na stanowisku kierowniczym w dużym chełmskim zakładzie produkcyjnym w branży spożywczej, następnie prowadził swój sklep ze zdrową żywnością. Ta ostatnia tematyka pozostaje mu szczególnie bliska, ale wachlarz jego zainteresowań jest jeszcze szerszy. Robert przez wiele lat uprawiał sztuki walki i nurkował. Nie od razu utożsamiał się z Chełmem, ale z czasem to miasto i jego historia urzekła go. Współpraca tej nietuzinkowej trójki

zaowocowała w marcu ub.r. otwarciem kawiarni „Prosto na Krzywej”. To miejsce, w którym goście mogą nie tylko rozkoszować się wyśmienitą kawą, herbatą czy innymi wyjątkowymi napojami, także egzotycznymi, sprowadzonymi z różnych zakątków świata. „Prosto na Krzywej” to również swoistego rodzaju artystyczne atelier, gdzie odbywają się spotkania i koncerty zarówno znanych artystów, jak i tych młodych, jeszcze „nieodkrytych”.

Z nazwą kawiarni związana jest anegdota. - Remont i zagospodarowanie tego lokalu okazały się sporym wyzwaniem - opowiada Katarzyna. - Pracy było dużo i pewnego razu powiedziałam: „prosto na tej Krzywej nigdy nie będzie”. Ktoś to podchwycił i pozostała nazwa: „Prosto na Krzywej”. Gdy planowaliśmy otwarcie tej kawiarni, trwała epidemia. Wcześniej był lockdown, obowiązywały różne obostrzenia, a wiele lokali gastronomicznych upadło. Mieliśmy sporo obaw o to, czy sobie poradzimy. Jesteśmy jednak niepoprawnymi optymistami i udało się. Od początku chcieliśmy, aby to było miejsce, gdzie można się nie tylko napić dobrej kawy, ale też, aby inspirowało gości, obfitowało w ciekawe wydarzenia kulturalne.

W „Prosto na Krzywej” spotykają się literaci z Chełmskiej Grupy Literackiej „Lubelska 36”. Koncertowali tu m.in. **Jarosław Buczek, Marek Miszczuk, Jacek Kadis, Michał Pastuszak, Tomasz Karenko, Dariusz Kwietniewski**. Przed gośćmi PnK wystąpił też z recitalem Mariusz Klimczak, grając na gitarze i śpiewając m.in. swoją piosenkę, której refren brzmi: „Chełm, Chełm - ostatnia deska ratunku czy ostateczny cel...”.



- Jesteśmy otwarci na wszystkich artystów, także tych młodych, którzy dotąd nie mieli okazji nigdzie prezentować swej twórczości - mówi Robert. - U nas mogą to zrobić w kameralnej atmosferze. Zawsze sprzedajemy naszym gości, że za chwilę będzie koncert i na ten czas - z szacunku do wykonawcy - zamykamy bar, po to, aby artysta i publiczność mogli się skoncentrować na występie. Potem uczestnicy mają okazję porozmawiać z wykonawcą. Nie chcemy prowadzić naszej kawiarni z zadaniem. Rozmawiamy z naszymi gośćmi, chcemy, aby czuli się u nas dobrze i miło. Staramy się tworzyć przyjazną, a wręcz rodzinną atmosferę.

We wtorki i czwartki w „Prosto na Krzywej” odbywają się konwersacje w języku angielskim. Moderatorem jest Mariusz.

- To nie są typowe lekcje języka angielskiego, bo dobrze wiem, że najlepsze efekty przynosi nauka poprzez zabawę - mówi Mariusz. - Wielu osobom nie jest łatwo przełamać się i zacząć swobodnie mówić w języku angielskim. Aby łatwiej im było pokonać tę barierę, wykorzystujemy podczas naszych spotkań różnorakie gry, rozwiązujemy zagadki. To coś ciekawego, wzbudzającego emocje, a nauka jest przy okazji.

„Prosto na Krzywej” wyróżnia się spośród innych kawiarni specyficznym wystrojem. Jest tu XIX-wieczny zegar, wiszący-garderoba z kryształowym lustrem z okresu dwudziestolecia międzywojennego, a także odnowiony fotel, wcześniej przez lata zalegający w czyjejś stodole. Stuletnie drzwi służą za parawany między stolikami i ręcznie malowany przez Kasię szyld kawiarni. Jest też leciwa, pięknie odrestaurowana komoda oraz zaadaptowa-

wane na gabloty okna z odzysku (m.in. z muzeum i koszar), za szybami których stoją przeróżne obrazy, książki i wyjątkowe - wykonane przez Katarzynę - anioły i lalki.

- Ktoś może powiedzieć, że to takie chełmskie odpady, zbieranina pozornie niepasujących do siebie rzeczy, ale one do siebie pasują - mówi Katarzyna. - Z meblami jest tak, jak ze starymi ludźmi. Nie możemy z nich rezygnować.

Specjalnością w „Prosto na Krzywej” jest kawa z tygielka - orientalna lub pistaciowa. Jest też kawa z kawiarki lub z ekspresu. W menu są także pyszne desery, yerba mate i... czarna woda. Prowadzący „Prosto na Krzywej” mają mnóstwo pomysłów na to, jak uatrakcyjnić swoim gościom pobyt w ich lokalu, a przy okazji wzmocnić ofertę turystyczną miasta. W planach mają m.in. artystyczne warsztaty dla dzieci i młodzieży. Podczas takich spotkań Mariusz z Robertem będą przybliżali młodym opowieści o chełmskim Golemie, legendy i inne ciekawostki o mieście, a Katarzyna będzie ich zarządzała swoją pasją do plastyki. Ekipa (która sama lubi nazywać się Załogą) „Prosto na Krzywej” zachęca też do organizacji okolicznościowych - rodzinnych i towarzyskich - imprez. O tym, jak świetnie w tym miejscu czują się goście, najlepiej świadczy jeden z wielu komentarzy pozostawionych na fejsbukowym profilu kawiarni: „Jestem zauroczona tym klimatycznym miejscem i ciepłym przyjęciem przez właścicieli oraz miłymi rozmowami. Można tu miło spędzić czas, spotkać bardzo fajnych ludzi i porozmawiać jak w rodzinie przy wspólnym stole... Cieszę się, że mamy w mieście taką kawiarnię, gdzie chętnie się wraca...”.

(mo)



## Kreski i barwy, czyli portrety A. Puławskiego

W czwartek, 9 lutego o godz. 18.00 w Galerii Atelier w Chełmie zaplanowano otwarcie wystawy prac Adama Puławskiego. Adam Puławski - chełmianin od urodzenia, z wykształcenia i zawodu historyk specjalizujący się w stosunkach polsko-żydowskich podczas II wojny światowej, z zamiłowania rysownik i malarz, wychowany na sztuce impresjonistów, post-impresjonistów i przełomu XIX i XX wieku. Tworzy, od kiedy pamięta, jego specjalizacją są portrety, impresjoni-

styczne, fowistyczne, „młodych dzikich”, z podkreśleniem kreski i barwy, ale także obrazy przedstawiające zwierzęta, martwą naturę czy architekturę. Wystawiał w Galerii „Nova” w Chełmskiej Bibliotece Publicznej w Chełmie (2016) i Młodzieżowym Domu Kultury nr 2 w Lublinie (2017). Wystawa, którą będzie można podziwiać w Galerii Atelier, to portrety głównie rodziny i znajomych powstałe w latach 2020-2023, malowane akwarelą, czasami z użyciem kredki i flamastra. (opr. mo)



Zenon Martyniuk w szczerym wywiadzie dla „Nowego Tygodnia”

# Życie to są chwile



**Na pierwszą w Chełmie Biesiadę Śląską ściągnęły do Chełmskiego Domu Kultury tłumy. Organizowana przez Modela MT i Modelinkę impreza odniosła frekwencyjny sukces. Zenon Martyniuk - gwiazda wieczoru - porwał ludzi do tańca. Dla „Nowego Tygodnia” znalazł chwilę, by z racji zbliżających się walentynek porozmawiać o miłości i nie tylko.**

**Jaka jest największa miłość Zenona Martyniuka?**

**Zenon Martyniuk:** Trudne pytanie. (śmiech) Oczywiście żona jest moją największą miłością. Na drugim miejscu jest muzyka.

**Uważa się Pan za romantyka?**

**Z.M.:** Nie wiem, chociaż lubię melodyjne i romantyczne piosenki. Mam też ich sporo w swoim repertuarze, m.in. „Sonet dla miłości” czy „Ostatni most”. Przy takich spokojnych utworach bardziej można się wykazać wokalnie, niż przy takich dyskotekowych.

**Jakie plany na walentynki?**

**Z.M.:** Nic specjalnego. Posiedzimy w domowym zaciszu, wypijemy herbatę i zjemy dobre ciastko. My raczej nigdzie nie wychodzimy, jesteśmy domownikami.

**W walentynki właśnie, w 2020 roku, trafił do kin film o Panu. Jaki to uczucie oglądać kogoś, kto**

**wciela się w Zenka?**

**Z.M.:** Bardzo fajne. Na premierze była też moja mama i siostra. Wielu znajomych po premierze mówiło mi, że wyszłoby jeszcze lepiej, gdyby moją rolę od początku do końca zagrał Jakub Zając (nawiasem mówiąc, bardzo zdolny aktor młodego pokolenia), że niepotrzebnie zamienili się z Krzysztofem Czeszotem.

Oczywiście, pod względem muzycznym film mógł być bardziej dopracowany. Musiał jednak trafić do kin 14 lutego, więc wszyscy latali na wysokości lamperii, żeby się udało. Choć sam pomysł na ekranizację powstał mniej więcej w 2015/2016 roku po sukcesach piosenek „Przekorny los” czy „Kochana wierzę w miłość”. Graliśmy wtedy więcej koncertów niż rok ma dni, telefony się urywały. Pewnego dnia zadzwoniła do mnie reżyserka Katarzyna Jungowska, córka Grażyny Szapołow-

skiej, z propozycją filmu fabularnego o mnie. Odparłem, że filmy z reguły robi się o legendach - artystach, którzy już nie żyją...

**No właśnie... Czuje się Pan w takim razie legendą za życia?**

**Z.M.:** Absolutnie, nie jestem żadną legendą. (śmiech) Reżyserzy chyba chcieli zrobić film o tym, jak to Zenek roztańczył całą Polskę. Powstał pierwszy scenariusz, a początkowo film miał się nazywać „Życie to są chwile” od tytułu jednej z moich piosenek. Potem było ich jeszcze kilka, ostatecznie reżyserią i scenariuszem zajął się Jan Hryniak. Powiedziałem Jankowi, że lubię klimaty lat siedemdziesiątych i osiemdziesiątych - seriale takie jak „Czterdziestolatek”, „Alternatywy 4” i „Daleko od szosy” - stąd lekko przyćmiony obraz. Zdjęcia były kręcone jesienią - gdyby były latem, można by jeszcze bardziej wyeksponować piękno Podlasia. Nie-

mniej film został naprawdę dobrze zrobiony, dostał dużo punktów w recenzji Tomasza Raczk. Chociaż moi przeciwnicy powiedzą, że to dno i nie ma czego oglądać.

**Nie zmienia to faktu, że król disco polo jest w Polsce tylko jeden.**

**Z.M.:** Wystąpiłem na dwudziestu paru edycjach festiwalu w Ostródzie (od dwóch lat nie jest organizowany) i za każdym razem moje piosenki odnosiły sukcesy. Zawsze wracałem do domu z jakąś nagrodą, czy to grand prix czy nagrodą burmistrza. Za każdym razem, jak wychodziłem na scenę, publiczność skandowała moje imię, aż mi było głupio.

**Jak wygląda proces twórczy?**

**Z.M.:** Najczęściej piszę samą muzykę, choć teksty czasami też. Pomysły przychodzą nieoczekiwanie. Zdarza się, że jestem w podróży i coś sobie zaśpiewam. Dlatego kiedyś zawsze miałem przy sobie dyktafon, teraz mam telefon. Nagrywam i wysyłam dalej. Nie będę zdradzał szczegółów, ale właśnie powstają kolejne piosenki. No cóż, utwór „Przez Twe oczy zielone” jest wyjątkowy, ale zapewniam, że mamy już kilka nowych, naprawdę fajnych numerów.

**Jednak to ten kawałek zawsze każdy chce usłyszeć na żywo. Nie robi się to już powoli męczące?**

**Z.M.:** Zespół Eagles swój słynny kawałek „Hotel California” gra od ponad pięćdziesięciu lat, ja swój gram dopiero dziewięć. (śmiech) Przez trzydzieści cztery lata zespołu Akcent tych piosenek nabrało się naprawdę dużo, ale „oczy zielone” muszą być na każdym koncercie.

**Przed Akcentem były inne projekty. Występuje Pan od 1983 roku. W tym roku mijają czterdzieści lat, to nieźle staż pracy. Myśli Pan powoli o emeryturze?**

**Z.M.:** Póki zdrowko dopisuje, będę grał nadal. Teraz akurat jest taki czas, że mamy mniej koncertów, głównie w domach kultury, jak w Chełmie. Od maja zaczna się plenery i rozjazdy po całym kraju.

**Gdzie lepiej się gra - w plenerze czy zamkniętej przestrzeni?**

**Z.M.:** Wszystko zależy od publiczności, a z reguły na moje koncerty przychodzi bardzo fajna publika, która chce się bawić. Czuć od nich ten klimat.

**Występuje Pan z bandem na wielo koncertach za granicą. Jaka tam jest publiczność?**

**Z.M.:** Taka sama jak w Polsce, nie widać wielkich różnic. Kiedyś, gdy graliśmy „Rodzinny dom”, ludzie płakali, bo nie byli w kraju od kilkudziesięciu lat i tęsknili. Dziś jest inaczej, możemy porozmawiać z bliskimi na Skypie itd.

**Jak Pana zdaniem zmienia się nasza scena muzyczna?**

**Z.M.:** Tych zespołów jest mnóstwo, zmieniają się trendy. Staram się jednak nie patrzeć na innych i robić swoje. Mam swój wypracowany styl i jego się trzymam.

**Prywatnie jakiej muzyki Pan słucha? Jaki gatunek?**

**Z.M.:** Bardzo różny. Wszystko, co wpada w ucho. Uwielbiam ballady rockowe, m.in. zespół Europe. Lata siedemdziesiąte; zespół Smoke i Chris Norman. Na takiej muzyce się wychowałem. Później było Boney M., Modern Talking, Bad Boys Blue, Joy, Francesco Napoli. Lubię też czasem posłuchać starszych, mocniejszych uderzeń jak Deep Purple czy Jenis Joplin, a z rodzimych np. Lombard, Krzysztof Krawczyk, Eleni, Halina Frąckowiak czy Maryla Rodowicz.

**Szeroki przekrój.**

**Z.M.:** Tak, bardzo szeroki. Kiedyś te wszystkie piosenki grało się na zabawach, weselach. Dopiero pod koniec lat osiemdziesiątych pojawiła się muzyka dyskotekowa za sprawą m.in. Modern Talking czy Francesco Napoli, C.C. Catch, równolegle była Madonna. Zespół Akcent powstał w 1989 roku. Zespół tak mniej więcej chcieliśmy grać, ale mieliśmy inny sprzęt niż w tamtych czasach był na Zachodzie. Próbowa- liśmy jednak podobnie aranżować, nawiązać rytmem. Takie to właśnie było pierwsze polskie disco polo. To była bardziej zabawa - człowiek nie przypuszczał, że po trzydziestu latach będzie występował na jednej scenie ze swoimi idolami. Do dziś zresztą występuję z Thomasem Andersem z Modern Talking czy Johnem McInerney'em z Bad Boys Blue.

**Jakie to uczucie stanąć na jednej scenie z dawnymi idolami?**

**Z.M.:** Wspaniale! Nawet na swój benefis z okazji 30-lecia mojej obecności na scenie muzycznej, który odbył się w Białymstoku, zaprosiłem Johna McInerney'a, Roberto Zenetti (Savage) i Francesco Napoli.

**Dla wielu to Pan jest idolem. Jaka rada dla tych, którzy dopiero zaczynają?**

**Z.M.:** Piosenki melodyjne, szczerze, z fajnym tekstem to podstawa.

**Na koniec: gdyby miał się Pan urodzić ponownie, kim chciałby Pan zostać?**

**Z.M.:** Na początku chciałem być sportowcem. Myślałem nad AWF, ale chyba nie zostałbym drugim Marianem Woroninem. Dlatego nic bym nie zmienił, jest mi dobrze.

**Dziękuję za rozmowę.**

**Z.M.:** Dziękuję i gorąco pozdrawiam wszystkich czytelników „Nowego Tygodnia”.

(Paulina Ciesielska)

CHEŁM. „Nowy Tydzień” ma swój udział w tym „happy endzie”

## Niestłychana historia miłosna

**Oto poruszająca historia naszej Czytelniczki, która nadała ogłoszenie matrymonialne do „Nowego Tygodnia”. Życie napisało zaskakujący scenariusz ze szczęśliwym zakończeniem. - Na miłość nigdy nie jest za późno. Warto o nią walczyć - mówi bohaterka naszego artykułu.**

Niezwykłe koleje losu pani Marii opisywaliśmy w artykule „Poruszyć strunę w jego sercu” latem ubiegłego roku. Wystarczyłoby ich na kilka życiorysów i kilka scenariuszy filmowych. 74-letnia bohaterka naszego artykułu jest niezwykle pogodną, otwartą i szczerą osobą, która zakosztowała w swoim życiu zarówno radości, jak i cierpienia. Nieczęsto opisujemy historie miłosne, ale ta była wyjątkowa. Pani Maria jest matką dwanaściorga dzieci - sześciu synów i sześciu córek. Dziś to dorośli ludzie, którzy rozjechali się nie tylko po całym kraju, ale i po świecie.

Pierwszy mąż pani Marii zmarł w tragicznych okolicznościach. Bohaterka naszego artykułu miała wtedy 27 lat i była mamą sześciorga dzieci, z których najmłodsze miało zaledwie parę miesięcy. Po jakimś czasie pani Maria ponownie wyszła za mąż i urodziła czworo dzieci. Jednak jej drogi z drugim mężem rozeszły się. Pani Maria poświęciła się wychowaniu dzieciorga dzieci. To ogromne wyzwanie, wymagające mnóstwa pracy i poświęce- nia. Na jej drodze stanął mężczyzna - jak sama mówi - o wielkim sercu, którego pokochała i który pomógł jej w wycho-

waniu dzieci. Pani Maria mówi o nim w samych superlatywach. Cieszyła się bardzo, gdy na świat przyszło kolejnych dwoje dzieci. W międzyczasie pani Maria przeżyła chorobę nowotworową. Wraz ze swoim ukochanym po trzydziestu wspólnie spędzonych latach postanowiła wziąć ślub. Wybudowali dom, wychowali dzieci, które z czasem się usamodzielniały. Pani Maria cieszyła się tak bardzo, ale wkrótce jej szczęście zostało przyćmione. Mąż pani Marii zachorował i kilka lat temu zmarł. Bohaterka naszego artykułu czuła się samotna i dlatego

postanowiła zamieścić w „Nowym Tygodniu” ogłoszenie matrymonialne. Chciała poznać miłego mężczyznę. Tłumaczyła, że ma ponad 70 lat, ale serce duże, pełne miłości i na miłość wciąż otwarte. Na ogłoszenie odpowiedziało wielu panów, ale tylko jeden ją zauroczył. Pani Maria spotkała się z nim, ale nie poprosiła o numer telefonu. Nie miała z nim kontaktu, a bardzo chciała go jeszcze zobaczyć. Miała nadzieję, że po naszym artykule, w którym opowiedziała historię swojego życia „miły pan” się odezwie. Stało się jednak inaczej, bo życie pisze najbardziej zaskakujące scenariusze. Latem ub.r. nasz artykuł o pani Marii przeczytał jednak inny mężczyzna. Historia 74-latk urzekła go, więc się z nią skontaktował. Po rozmowie telefonicznej wiedzieli, że muszą się ze sobą zobaczyć.

- Był tylko jeden problem - zepsuł mu się samochód i musieliśmy czekać, aż go naprawią - wspomina pani Maria.

- Przyjechał niespodziewanie w pewną niedzielę. Elegancki, kulturalny pan z torebką cukierków. Akurat odwiedziły mnie dzieci i one - tak, jak ja - też były pod jego wrażeniem. Przypadliśmy sobie do gustu i nie chciałyśmy tracić czasu. Niedługo potem pojechaliśmy do niego na tydzień. Wspaniale razem spędzaliśmy czas i wkrótce potem postanowiliśmy zaryzykować i zamieszkaliśmy razem. Jesteśmy od pół roku razem i jest cudownie. Wspieramy się nawzajem. Nie wiedziałam, że tak można się zakochać w tym wieku. Na miłość nigdy nie jest za późno. Nie żałuję, że tamten pan się do mnie już nie odezwał. Widocznie tak musiało być. Chciałam powiedzieć wszystkim osobom, które nie chcą być samotne, aby szukali i walczyli o miłość. Warto. (mo)

PS Imię zmienione na prośbę bohaterki artykułu.

# Studniówek CZAR

**Zespół Szkół Ekonomicznych i Mundurowych w Chełmie** fot. MK-MOVIE Lubartów



## II Liceum Ogólnokształcące w Chełmie 4 lutego 2023 r., fot. M&K Studio (część I)

Klasa IV A



Klasa IV B



Klasa IV C



**Wózek od Galerii Dziecięcej POKUSA wygrał Pan Andrzej Dworak z Chełma. Serdecznie gratulujemy! Po odbiór zapraszamy do naszej siedziby przy ul. Okszowskiej 39 w Chełmie.**

# Galeria Dziecięca

POKUSA PRESTIGE

**Największy wybór markowych zabawek**

**i wiele innych**

ul. Okszowska 39  
al. Żołnierzy 1 AWP (róg Lwowskiej)  
Godziny otwarcia Galerii: pn-pt 9-18, sobota 9-15

**Co pół roku ROZDAJEMY WÓZEK**

W losowaniu w lipcu 2023 r. wezmą udział wszystkie kupony z I półrocza 2023 r. Wystarczy w jednym z salonów Pokusa zostawić drukowany przez nas kupon, który będzie brał udział w losowaniu. Zapraszamy!

Nagrodę można odbierać w terminie do dwóch tygodni od ukazania się wyników losowania.

IMIE I NAZWISKO

ADRES

TELEFON

DATA PODPIS PRACOWNIKA SKLEPU

Już jeden kupon bierze udział w losowaniu

## CHEŁM. Spotkanie w Muzeum Wieczór wspomnień o Kazimierzu Janczykowskim

25 stycznia 2023 r. w Muzeum Ziemi Chełmskiej im. Wiktora Ambroziewicza odbył się „Wieczór wspomnień” poświęcony postaci chełmskiego nauczyciela, krajoznawcy i muzealnika - Kazimierza Janczykowskiego.

Impreza, której głównym organizatorem był Zarząd Oddziału PTTK im. Kazimierza Janczykowskiego Chełmie, została przygotowana w 135. rocznicę urodzin jednego z najbardziej zasłużonych chełmskich regionalistów i była podsumowaniem działań prowadzonych w ubiegłym roku w związku z 50. rocznicą śmierci Kazimierza Janczykowskiego, w trakcie których odsłonięto tablicę pamiątkową w budynku muzeum przy ul. Lubelskiej 57 oraz przygotowano wystawę poświęconą życiu i działalności obecnego patrona Oddziału. Podczas spotkania, które zgromadziło ponad 70 osób, głównie działaczy PTTK, absolwentów I Liceum Ogólnokształcącego im. Stefana Czarnieckiego i muzealników, obok prezentacji postaci Kazimierza Janczykowskiego, odbyła się promocja jego przewodnika *Wszystkie drogi prowadzą do Chełma*, nad którym autor pracował w ostatnich latach życia i traktował jako podsumowanie prowadzonej od 1918 r. działalności w zakresie poznawania walorów przyrodniczych, historycznych i kulturowych regionu. Jego marzeniem było wydanie tej publikacji. W 1968 r., przewodnik opatrzonej przedmową dr. Stanisława Michalczuka (adiunkta Wydziału Historii Sztuki KUL) w zasadzie był gotowy (taki rok widnieje na zachowanych maszynopisach), jednak do śmierci Kazimierza Janczykowskiego w 1972 r. nie został wydany. Do realizacji tego zamierzenia nie doszło również w kolejnych latach. Mimo że od powstania przewodnika minęło ponad pół wieku, w kręgu chełmskich działaczy PTTK zrodził się pomysł wydania przygotowanego przez Kazimierza Janczykowskiego materiału, przede wszystkim jako niezwykle malowniczej, gawędziarskiej opowieści o dziejach Chełma i ziemi chełmskiej, pełnej często zapomnianych szczegółów, osobistych refleksji i ciekawych dygresji. Cennym walorem był również fakt, że znaczna część tekstu została przygotowana przez autora na bazie własnych piesznych wędrowek. Wydawnictwo miało być też najbardziej godnym uczczeniem wieloletniej i bezinteresownej działalności Kazimierza Janczykowskiego w niwie



krajoznawstwa i turystyki. Przedsięwzięcie udało się zrealizować dzięki wsparciu finansowemu Województwa Lubelskiego i Miasta Chełm. Działania organizacyjne przeprowadzili działacze Oddziału. W publikacji umieszczono pocztówki i zdjęcia ze zbiorów Muzeum Ziemi Chełmskiej oraz Oddziału PTTK. Przygotowaniem edytorskim i drukiem zajęło się chełmskie Wydawnictwa TAWA Waldemara Taurogińskiego. Pierwszy egzemplarz przewodnika otrzymała obecna na spotkaniu córka Kazimierza Janczykowskiego - Teresa Kossowska, która bardzo serdecznie podziękowała wszystkim, którzy przyczynili się do wydania przewodnika po wielu latach zapomnienia. Następnie podzieliła się wspomnieniami o swoim ojcu. W kolejnej części spotkania zabrali głos uczestnicy, przede wszystkim dawni uczniowie Kazimierza Janczykowskiego w I Liceum Ogólnokształcącym im. Stefana Czarnieckiego, którzy wspominali lekcje i wędrowki z zasłużonym regionalistą. Podkreślano jego wielorakie pasje

i zainteresowania oraz niezwykłą otwartość i humor. Zapamiętany obraz dziadka przybliżyli także wnukowie Kazimierza Janczykowskiego - Andrzej i Wojciech Kossowsky. Swoje wspomnienia o Kazimierzu Janczykowskim i jego działalności zaprezentowali także: chełmski archeolog Stanisław Gołub oraz literat Zbigniew Waldemar Okoń. W większości wystąpień podkreślano ogromne zasługi Kazimierza Janczykowskiego w poszukiwaniu i gromadzeniu materiałów o przeszłości Chełma i regionu oraz w popularyzacji różnorodnych walorów okolic Chełma. Przypomniano jego działalność w zakresie badań archeologicznych, aktywność pisarską (był autorem ponad 80 publikowanych tekstów i pozostawił szereg prac w maszynopisach), udział w organizacji i popularyzacji aktywności sportowej oraz zasługi przy tworzeniu chełmskiego Muzeum, którego był jednym z głównych organizatorów i wieloletnich kierowników.

(zl, fot. Grzegorz Zabłocki)

## Poznaj Jedynkę

Szkoła Podstawowa Nr 1 z Oddziałami Integracyjnymi w Chełmie zaprasza na spotkanie przyszłych pierwszoklasistów – **11 lutego o godz. 10<sup>30</sup>**. Tego dnia na dzieci czekają zabawy i zajęcia pozwalające poznać szkołę i nauczycieli a dla rodziców będzie to doskonała okazja, by porozmawiać z pracującymi w szkole specjalistami: psychologiem, logopedą i rehabilitantem. Jedynka jako Szkoła Przyjazna dla Każdego i dzięki udziałowi w programach Dostępna Szkoła oraz Laboratoria Przyszłości wzbogaciła się w wiele pomocy naukowych oraz „salę doświadczania świata”. Klasy zostały wyremontowane i wyposażone w nowe meble. Uczniom

udostępniono dwie sale świetlicowe – jedna służy odpoczynkowi i przygotowywaniu się do lekcji, druga zabawie i sportom.

Szkoła jest laureatem Ogólnopolskiego Konkursu Ministerstwa Edukacji Narodowej „Dni Nowych Technologii w Edukacji” a uczniowie Jedynek zwyciężają w konkursach informatycznych. Jedynka to szkoła, w której każde dziecko czuje się dobrze. Liczne koła zainteresowań, m.in. kulinarne, arteterapii, językowe i informatyczne, wyjścia na basen, spotkania integracyjne dla dzieci i rodziców, zajęcia sportowe czynią tę placówkę szkołą wartą poznania. Warto przyjść i poznać Jedynkę.

## Moje Boże Narodzenie. Koniec głosowania

Zakończyło się głosowanie czytelników na prace nadesłane do konkursu plastycznego „Moje Boże Narodzenie”, wyłonione w pierwszym etapie przez kapitułę konkursową.

Dziękujemy za wspólną zabawę i przesłane kupony. Wyniki głosowania i nazwiska laureatów ogłosimy w kolejnym wydaniu Nowego Tygodnia.

Konkurs organizowany jest wspólnie z Fundacją „Młode Talenty”



**nowy tydzień**

**MŁODE TALENTY FUNDACJA**

## Świętowanie i integracja



W sali konferencyjnej Miejskiego Ośrodka Sportu i Rekreacji w Chełmie zorganizowano spotkanie integracyjne członków koła Polskiego Związku Niewidomych w Chełmie, podczas którego świętowano Dzień Babci i Dziadka. Spotkanie uświetniły występy artystycz-

ne dzieci z Przedszkola Miejskiego nr 11 w Chełmie. Publiczność była zachwycona prezentowanymi przez przedszkolaki wierszykami, piosenkami i tańcami. Babciom i dziadkom wręczono upominki. Spotkanie zwieńczył słodki poczęstunek. (opr. mo)



facebook.com/nowy.tydzien

Czy czas zimowych podróży okaże się nieoczekiwanym sprzymierzeńcem?

# Jak wytrwać w noworocznym postanowieniu i rzucić palenie?

Do najtrudniejszych wyzwań noworocznych należy z pewnością rzucenie palenia, a za nami już pierwszy miesiąc nowego roku. Wiele osób niestety nie daje rady porzucić zgubnego nałogu z dnia na dzień i po krótkim okresie tytoniowej abstynencji przekłada swoje „żelazne” postanowienie o kolejny rok.

Okazuje się, że dla palaczy, którzy za żadne skarby nie mogą skończyć z papierosami, istnieją inne rozwiązania, co więcej – według licznych badań naukowych,

redukujące i ograniczające ryzyko zdrowotne związane z nałogiem. A ważną z psychologicznego punktu widzenia okolicznością może być po prostu oderwanie się od codziennych rytuałów. Dr Katarzyna Korpolewska, psycholog społeczna, wykładowczyni akademicka i autorka dwóch programów profilaktyki uzależnień dla młodzieży oraz programu rzucania palenia tłumaczy, dlaczego ta wiedza może być pomocna w rzucaniu palenia: – Rzucanie palenia to walka z nałogiem na trzech poziomach. Pierwszy związany jest z uzależnieniem od nikotyny. Na drugim trzeba poradzić sobie z typowymi nawy-

kami i zachowaniami, np. papierosy po jedzeniu, do kawy, przy długiej rozmowie telefonicznej. Tutaj należy też przyzwyczajanie trzymania papierosa w dłoni i sięgania nim do ust. Trzeci poziom to zachowania społeczne, czyli np. spotkania w palarni, wzajemne częstowanie się papierosami, poczucie wspólnoty z innymi palaczami. Zerwanie z nałogiem oznacza więc zmianę trybu życia – komentuje ekspertka. I dlatego właśnie nieoczekiwanym sprzymierzeńcem może okazać się na przykład rodzinny zimowy wyjazd na ferie lub po prostu oderwanie się od codziennych czynności, zmiana otoczenia i rytmu dnia.

Dr Korpolewska zaznacza, że ważne jest również, aby zrozumieć, jak silny jest mechanizm wypracowanego przez lata palenia nawyku: – Tu przydatne mogą być np. papierosy elektroniczne. Nadal po coś sięgam, trzymam między palcami, sięgam do ust, zaciągam się, ale zmniejszam dawkę nikotyny, nie wdycham substancji smolistych i nie truję otoczenia.

Warto wiedzieć, że według Public Health England, instytucji zdrowia publicznego w Wielkiej Brytanii oraz Royal College of Physicians (Królewskiego Kolegium Lekarskiego), alternatywne dla tradycyjnego palenia urządzenia, czyli e-papierosy i podgrzewacze tytoniu, są potencjalnie mniej szkodliwe o ok. 95 proc. w porównaniu do tradycyjnych papierosów, a to ze względu na brak najbardziej toksycznych substancji smolistych zawartych



w papierosowym dymie. Warto wiedzieć, że e-papierosy mogą działać w systemach otwartych, kiedy użytkownik samodzielnie uzupełnia służący do wapowania liquid oraz w systemach zamkniętych, z gotowymi wymiennymi kartridżami, jak na przykład Vuse ePod. Oferta nikotynowych alternatyw dostępna na rynku wciąż się poszerza, wystarczy wspomnieć od niedawna dostępne w Polsce niezawierające tytoniu saszetki nikotynowe, przez niektórych naukowców wskazywane jako jeszcze mniej szkodliwe, niż te wy-

żej wspomniane<sup>1</sup>. Każdy moment jest dobry, by rzucić palenie, więc nie zrażajmy się, jeśli noworoczne postanowienie uwolnienia się od nałogu nieco odwleka się w czasie. Grunt, żeby znaleźć narzędzia i okoliczności, które mogą nam skutecznie i definitywnie w tym pomóc i ograniczyć wpływ tytoniowego dymu na zdrowie.

<sup>1</sup> Woreczki nikotynowe – nowy rewelacyjny (jak się wydaje) produkt pomocny w redukcji szkód wywołanych paleniem tytoniu. – Profesor Andrzej Sobczak (asobczak.com.pl)

**DIAGNOSTYKA**  
laboratoria medyczne  
...więcej niż wynik

www.diagnostyka.pl

Największa sieć laboratoriów medycznych w Polsce  
...blisko Ciebie

Zapraszamy do Punktu Pobrań:  
**Chełm, al. 3-go Maja 22 (lok. 3)**  
poniedziałek - piątek 7.30-11.00  
sobota 8.00-11.00

**PRACOWNIA PROTETYCZNA**

tech. dent. Jadwiga Branecka-Kania

**WYKONAWSTWO I NAPRAWA PROTEZ**

poniedziałek – piątek 10.00 - 16.00  
Chełm, Plac Kupiecki 10 (II piętro)  
tel. 606-902-148

**NOWA LOKALIZACJA PUNKTU POBRAŃ BADAŃ LABORATORYJNYCH W CHELMIE**  
**ul. Szymanowskiego 3**

Nowe, niższe ceny badań laboratoryjnych i specjalne promocje na wybrane badanie - szczegóły w punkcie.

**PON. - PT. 7:30 - 11:30**  
**tel.: 506 682 410**

**ALAB**  
laboratoria  
oznacza wiarygodność

**Specjalistyczne Gabinety Lekarskie**  
**Chełm, ul. Zachodnia 41 (os. Gwarek)**

**lek. med. Zbigniew Bąk**  
**NEUROLOG**  
przyjmuje: poniedziałki, czwartki od 16<sup>00</sup>  
rejestracja: pon. - pt. w godz. 9<sup>00</sup> - 16<sup>00</sup> **tel. 82 564 30 74**

**dr n. med. Marek Durakiewicz**  
**CHIRURG NACZYNIOWY**  
przyjmuje: soboty od 10<sup>00</sup>  
rejestracja: pon. - pt. w godz. 9<sup>00</sup> - 16<sup>00</sup> **tel. 82 564 30 74**

**lek. med. Wiesław Godzisz**  
**UROLOG - CHIRURG**  
przyjmuje: środy, piątki **tel. 606 409 856**

**dr n. med. Tomasz Jankowski**  
**ONKOLOG KLINICZNY**  
przyjmuje: środy 18<sup>00</sup> - 19<sup>00</sup> **tel. 602 405 127**

**lek. med. Artur Pohl**  
**UROLOG**  
przyjmuje: poniedziałki od 15<sup>15</sup> **tel. 602 587 744**

**GABINET ZDROWIA PSYCHICZNEGO**

**Lek. med. Piotr Skubis**  
Specjalista psychiatra  
Specjalista terapii środowiskowej  
Psychoterapeuta

**Chełm, ul. Mickiewicza 41**  
**tel. 606 255 456**  
przyjmuje w poniedziałki od godz. 15<sup>00</sup>  
(także wizyty domowe)

Indywidualna Specjalistyczna Praktyka Ortodontyczna

lek. stom. **Paweł Maciejczak**  
**specjalista ortodonta**

Nowoczesne metody leczenia wad zgryzu

Chełm, ul. Piłsudskiego 11a  
poniedziałek-środa-piątek  
tel. 082 / 563 02 71

**LEK. TOMASZ WOJEWODA**  
**SPEC. GINEKOLOG - POŁOŻNIK**

KOMPLEKSOWA OPIEKA  
POŁOŻNICZO-GINEKOLOGICZNA  
USG, KTG, cytologia

Przyjmuje poniedziałek 16.00-18.00  
**Chełm, ul. Wołyńska 32**  
**REJESTRACJA**  
**tel. 82 563 13 53, 82 565 13 53**

**GABINET ZDROWIA PSYCHICZNEGO**  
**Przychodnia Centrum**

**Dr n. med. Marek Daniłoso**  
**specjalista psychiatra, psychoterapeuta**

22-100 Chełm, ul. Szpitalna 47, tel. 82 569 90 10, 82 569 90 11  
**www.przychodniacentrum.com**

**Zarezerwuj termin**  
swojego **badania laboratoryjnego**

Zapisz się:  
ONLINE lub TELEFONICZNIE

**Chełm**  
• ul. Plac Kupiecki 12  
• tel. 82 540 80 51

**Krasnystaw**  
• ul. Czysa 3  
• tel. 82 540 80 41

Wybierz datę i godzinę

**LUXMED**

**PROTEZY ZĘBOWE ELASTYCZNE CAŁKOWITE SILIKON**

tech. **Tomasz JANIĄK**  
**NAPRAWY - WYKONAWSTWO**  
**Chełm, Lutostawskiego 4/16**  
Demos / obok antyków  
czynne: 9:30 - 17:00 **protetykachelm.pl**  
**500 338 200**

**SPECJALISTA CHIRURGII I UROLOGII**

lek. med. **Lech DZIEDZIC**

Przyjmuje: wtorki od godz. 15:00  
Rejestracja: 82 569 90 11; 661 660 236  
**Chełm, ul. Szpitalna 47**  
- Przychodnia Centrum -

**Novena Clínica**

**lek. med. Piotr Kiwiński**  
specjalista chirurg-onkolog

**lek. med. Rafał Domagała**  
specjalista chirurgii ogólnej

**lek. med. Mariusz Nieróbca**  
specjalista chirurgii ogólnej

**lek. med. Maciej Siembida**  
lekarz medycyny estetycznej

**Lek. Med Karol Terlecki**  
chirurgia naczyniowa

**lek. med. Paweł Polski**  
specjalista chirurgii ogólnej

**CHIRURGIA**

- OPERACJE PRZEPUKLIN
- OPERACJE STULEJKI, PLASTYKA NAPLETKA
- OPERACJE WODNIKA JADRA
- OPERACJE GUZKÓW PIERSI
- USUWANIE ZNAMION I NOWOTWORÓW SKÓRY
- WYCIANIE WRZĄDÓW PAŹNOKCI
- USUWANIE BRODAWEK, ODCISKÓW
- USUWANIE KASZAKÓW, TRUSZCZAKÓW
- KOREKTA BLIZN, „WSZYWKI”
- I WIELE INNYCH...

**PROKTOLOGIA**

- LASEROWE USUWANIE ZYLAKÓW ODBYTU (HEMOROIDÓW)
- SZCZELINY ODBYTU
- „GUMKOWANIE” ZYLAKÓW ODBYTU

**CHOROBY ŻYL I TĘTNIC**

- OPERACJE ZYLAKÓW KOŃCZYN DOLNYCH - SYSTEM FLEBOGRIF, LASER CELON
- NIEWYDOLNOŚĆ ŻYŁNA
- OWRZODZENIA KOŃCZYN
- SKLEROTERAPIA
- ZAMYKANIE ZYLAKÓW, NACZYNEK
- USG DOPPLER ŻYL I TĘTNIC

**MEDYCYNĄ ESTETYCZNA**

- TOKSYNA BOTULINOWA „BOTOX”
- KWAS HIALURONOWY „RESTITANE”
- POWIEKSZANIE UST, KOREKTA ZMARSZCZEK
- OSOCZE BOGATOPLYTKOWE
- „WAMPIRZY LIFTING”
- MEZOTERAPIA I MIKRONAKŁUWANIE
- LASER FRAKCYJNY CO2
- KOREKTA ZMARSZCZEK, BLIZN, ROZSTĘPÓW
- NICI LIFTINGUJĄCE, PEELINGI MEDYCZNE
- LECZENIE NADPOTLIWOŚCI
- I WIELE INNYCH...

**KOSMETOLOGIA**

- DEPILACJA LASEROWA
- ZABIEGI PIELĘGNACYJNE, ODMŁADZAJĄCE
- OCZYSZCZANIE
- OCZYSZCZANIE MANUALNE TWARZY
- KWASY
- MANICURE, PEDICURE
- STYLIZACJA RZĘS I BRWI

**691 98 45 45**

**ul. Szpitalna 37**  
**22-100 Chełm**  
**pon.- pt. 10:00 -18:00**

**www.novenaclinica.pl**  
**rejestracja@novenaclinica.pl**

# Skoda Fabia 1,0 110 KM

Skoda Fabia zawsze była samochodem wybieranym z rozsądku. W najnowszej odsłonie jest autem dojrzałym, komfortowym i bardzo dobrze wyposażonym. Niestety, za tym wszystkim poszła też i cena. Model, którym jeździliśmy, kosztował niemal 110 tys. zł.

## Nadwozie i wnętrze

Na nowe wymiary modelu Fabia wpłynęło zastosowanie platformy MQB-A0. Długość pojazdu wynosi 4108 mm, szerokość 1780 mm, a jego wysokość to 1459 mm. Rozstawem osi wynoszącym 2564 mm auto przewyższa nie tylko swoją poprzedniczkę, ale również słynący z przestronności model Octavia pierwszej generacji! Fabia odznacza się pojemnością bagażnika równą 380 l, a po złożeniu tylnej kanapy uzyskuje się aż 1190 l. Wynik ten plasuje nowy model na pierwszym miejscu w swoim segmencie. Pomimo zwiększenia rozmiarów samochodu inżynierom Skody udało się zachować wagę zbliżoną do tej, którą oferuje model trzeciej generacji. Wszystkie wymiary, oprócz wysokości, czynią z Fabii auto większe od poprzedniego modelu. Ale najwięcej zmian widać w bryle nadwozia, które w końcu wygląda nie tylko nowocześnie, ale też i ładnie. Agresywny zderzak, wielki czarny grill, skośne reflektory oraz przetłoczona maska nadają autu drapieżności. Z tyłu Fabia też nie ma się czego wstydzić. Dach wieńczy pokazny rozmiarów spoiler, światła zachodzą na pokrywę bagażnika, a całość oparto na 17-calowych felgach. Zmiany widać też w środku. Konstruktorzy zadbali o to, aby charakteryzowało się ono ponadprzeciętną przestronnością. Zostało więc zaprojektowane zgodnie z najnowszym językiem stylistycznym marki i oprócz walorów estetycznych odznacza się również szeregiem innowacyjnych rozwiązań. Po raz pierwszy dostępny jest wirtualny kokpit zamiast tradycyjnych zegarów, oświetlenie Ambiente, nowy system multimedialny z nawigacją Amundsen i ekranem o przekątnej 9,2-cala. Uwagę zwraca również dwuramienna kierownica oraz kratki nawiewów „przełożone” z górnej części deski rozdzielczej pod centralny wyświetlacz. Fotele i pozycja za kierownicą są wygodne, nawet komfortowe. Miejsca na kanapie też jest dużo, a biorąc pod uwagę gabaryty auta, więcej niż można by się spodziewać.

## Silnik i skrzynia biegów

Fabia posiada napęd na przednie koła i w przypadku wersji testowej jest dostępna z manualną 6-biegową skrzynią. Między przednimi kołami zamontowano benzynowy silnik o pojemności 1 litra i mocy 110 KM. Nie jest to wyścigówka, ale taka moc w zupełności wystarcza do sprawnego poruszania się w ruchu miejskim. Pod pedałem trochę brakuje dopiero przy prędkościach autostradowych. Sprint do setki trwa poniżej 10 sekund, a prędkość maksymalna to 205 km/h. Średnie spalanie wyniosło ok. 7 litrów benzyny.



## Zawieszenie i komfort jazdy

Pierwszą rzeczą, którą zauważamy po ruszeniu Fabią jest bardzo dobre wyciszenie wnętrza. Kolejną, to dość jędrne, ale nie za sztywne zawieszenie, które pracuje zupełnie bezgłośnie. Jest tak zestrojone, że zachęca do szybszego pokonywania zakrętów, aczkolwiek silnik zostaje w tyle. Fabia mocno trzyma się jezdni, jest cicha i lekka w prowadzeniu, a do tego oferuje większy komfort jazdy niż poprzednia generacja.

## Wyposażenie i cena

Prezentowany model kosztuje niemal 107 tys. zł, a bez wyposażenia dodatkowego można go kupić za 80 100 zł. Te niemal 30 tysięcy różnicy zrobiły opcje, m.in.: pakiet Monte Carlo, spryskiwacze reflektorów, 17-calowe felgi, funkcja monitorowania martwego pola i kilka innych pakietów. Na pokładzie znalazło się też miejsce dla 9,2-calowego wyświetlacza. Jest automatyczna klimatyzacja, tempomat, podgrzewane fotele i kilka trybów jazdy.



## Półśrodki w walce z bobrami nie wystarczają Odstrzał jedynym sposobem



**Z bobrami, a właściwie szkodami przez nie czynionymi walczą już nie tylko rolnicy indywidualni, ale też samorządy i leśnicy. Tych gryzoni jest tak dużo, że tylko na terenie Nadleśnictwa Sobibór rocznie zalewają ok. 500 hektarów lasu. Stąd decyzja o redukcji ich populacji.**

Przyszła krysa na bobry. Coraz więcej samorządów występuje do Regionalnej Dyrekcji Ochrony Środowiska o ich odstrzał. Zgodę na redukcję populacji największego gryzonia Europy dostały m.in. gminy Wola Uhruska, Sawin czy Ruda-Huta. To efekt skarg mieszkańców, którzy mają dość bobrego sąsiedztwa. Zwierzę te powodują wiele szkód: niszczą uprawy leśne, zapychają przepusty, psują infrastrukturę drogową, wiele łąk i pól graniczących z ciekami wodnymi jest usiane ich głębokimi korytarzami, które stanowią groźną pułapkę dla ludzi i sprzętu. Do Urzędów Gmin czy na sejsach od lat zgłaszano bobrzy problem, ale RDOŚ początkowo nie kwapił się do wydawania pozwoleń na odstrzał. Najpierw stosowano mniej drastyczne sposoby walki jak rozbieranie tam, ale to okazało się szyfową pracą, bo na miejsce jednej rozebranej pojawiały się dwie nowe. Sytuacja z roku na rok stawała się poważniejsza, bo bobry są zwierzętami bardzo ekspansywnymi. Nie tylko szybko się rozmnażają, ale też potrafią wędrować wiele kilometrów, by znaleźć miejsce do bytowania. Kiedyś trzymały się rzek i jezior, dziś wystarczy byle struga czy rów melioracyjny i już można

je znaleźć. Do tego nikt tak naprawdę nie wie, ile wynosi ich rzeczywista populacja, choć po śladach ich bytowania w naprawdę bliskim sąsiedztwie ludzkich domostw można wysnuć wniosek, że bardzo dużo.

Właśnie dlatego osoby indywidualne i samorządy starają się o redukcję ich pogłowia na swoim terenie. Tak zrobiła m.in. gmina Wola Uhruska, która wystąpiła do lubelskiego RDOŚ o wydanie zgody na odstrzał 60 osobników tego gatunku w ciągu trzech lat, a uzyskała zgodę na eliminację 30 gryzoni. Podobne wnioski złożyły sąsiednie gminy Sawin i Ruda-Huta. Zgodę na odstrzał aż stu osobników do końca roku 15 marca 2024 roku dostało też Nadleśnictwo Sobibór. To pokazuje, jak dużym zagrożeniem są bobry dla rolnictwa i leśnictwa. Ich odstrzałem zajmują się myśliwi z kół łowieckich mających swoje obwody na terenie gminy czy nadleśnictwa. Polować można w okresie od 1 października do 15 marca, a więc tylko poza okresem ochronnym tego gatunku. Jeszcze do niedawna polowanie na bobry nie było popularne. Dzisiaj coraz więcej myśliwych decyduje się na ich odstrzał, a to dlatego, że powoli do łask wracają ich skóry. Również mięso znajduje coraz więcej amatorów, szczególnie wśród smakoszy, cenny jest również tłuszcz. - Polowanie na bobry wymaga od myśliwego dużo cierpliwości - mówi **Piotr Kędzierawski**, łowczy koła PZŁ Szpak z Woli Uhruskiej. - Jest trudne technicznie, trzeba się skupić, zachowywać bezszelestnie i czekać ze strzałem aż zwierzę wyjdzie z wody, ale daje dużo satysfakcji - dodaje łowczy. **(bm)**

**CHEŁM OPON SERWIS**  
**Baza**  
**OPONY**  
**CAŁOROCZNE**  
**82/565-18-95**  
**Dembowskiego 1/2**

**DOSTAWCY PRĄDU**  
**AKUMULATORY**  
**Doradzamy Montujemy Ładujemy**  
**centrum akumulatorów i klimatyzacji**  
**Chełm, ul. Kolejowa 5, tel. 797 91 00 91 Pn.-Pt. 8-17 Sob. 8-14**

**WĘDKARSKI KOŁOWROTEK**  
**Informacja dla wędkarzy**  
**Koła Chełm Miasto**  
Zarząd Koła PZW Chełm Miasto informuje, że składki za wędkowanie na rok 2023 będą przyjmowane w siedzibie koła przy ul. Gen. Stanisława Maczka 7 (osiedle Zachód), I klatka schodowa od strony wschodniej, w każdą środę w godz. 15<sup>00</sup> - 18<sup>00</sup>. W pozostałe dni należy kontaktować się telefonicznie ze skarbnikiem - tel. nr 600 26 80 11.

Co, gdzie, kiedy?

Afisz kulturalny

REPERTUAR CKF ZORZA W CHELMIE

**6 lutego, poniedziałek**  
14:00 Mumie, Zorza  
16:00 Mumie , Zorza  
18:00 Ślub doskonały, Zorza  
20:15 Duchy Inisherin, Zorza  
**7 lutego, wtorek**  
14:00 Mumie, Zorza  
16:00 Mumie, Zorza  
18:00 Duchy Inisherin, Zorza  
20:30 Ślub doskonały, Zorza  
**8 lutego, środa**  
14:00 Mumie, Zorza  
16:00 Mumie, Zorza  
18:00 Duchy Inisherin, Zorza  
20:30 Ślub doskonały, Zorza  
**9 lutego, czwartek**  
14:00 Mumie, Zorza  
16:00 Mumie, Zorza  
18:00 DKF, Zorza  
21:00 Duchy Inisherin, Zorza  
**10 lutego, piątek**  
13:00 Mumie, Zorza  
15:00 Mumie, Zorza  
17:00 Babilon, Zorza  
20:45 Heaven in Hell, Zorza  
**11 lutego, sobota**  
13:00 Mumie, Zorza  
15:00 Mumie, Zorza  
17:00 Heaven in Hell, Zorza  
19:30 Babilon, Zorza  
**12 lutego, niedziela**  
12:00 Mumie, Zorza  
14:00 Mumie, Zorza  
16:00 Babilon, Zorza  
19:45 Heaven in Hell, Zorza

NAJBLIŻSZE WYDARZENIA W CHELSKIEJ BIBLIOTECE PUBLICZNEJ:

**06.02.** (poniedziałek): 15.00-19.00 - Klub Młodego Programisty kl. 4-5  
**07.02.** (wtorek): 9.00-11.00 - Poznaj historię swojego miasta - spotkanie z Zygmuntem Gardzińskim; 15.00-19.00 - Klub Młodego Programisty kl. 1-3 i 4-5  
**08.02.** (środa): 10.00-13.00 - Lekcja biblioteczna, zajęcia z książką (Wółka Petryłowska); 13.00-14.30 - Nauka

języka polskiego; 14.00-18.00 - Cyfrowe Centrum Edukacji; 16.00-18.00 - Klub Młodego Programisty kl. 6-8; 18.00-20.30 - Klub Dobrego Filmu  
**09.02.** (czwartek): 9.00-10.30 - Pasja i Kariera: spotkanie z Krzysztofem Weremą i Mariuszem Materą; 18.00-20.00 - 84. Spotkanie Chełmskiego Klubu Podróżnika: Krzysztof Wereumą „Po obu stronach Białego Nilu”; 14.00-18.00 - Cyfrowe Centrum Edukacji  
**10.02.** (piątek): 16.00-18.00 - Cyfrowe Centrum Edukacji; 16.00-18.00 - Koncert noworoczny w wykonaniu dzieci z Ukrainy - Fundacja „Ocalenie”.

WYSTAWA PRAC ADAMA PUŁAWSKIEGO



W czwartek, 9 lutego o godz. 18.00 w Galerii Atelier w Chełmie zaplanowano otwarcie wystawy prac Adama Puławskiego. Zobaczymy głównie portrety - impresjonistyczne, fowistyczne, „młodych dzikich”, z podkreśleniem kreski i barwy, ale także obrazy przedstawiające zwierzęta, martwą naturę czy architekturę.

„PASJA I KARIERA” - ZAPROSZENIE DLA MŁODZIEŻY

Chełmska Biblioteka Publiczna zaprasza uczniów klas szkół 7-8 szkół podstawowych oraz ponadpodstawowych, a także wszystkich zainteresowanych na kolejne spotkanie z cyklu wydarzeń „Pasja i kariera”. Zaplanowano je 9 lutego o godz. 9.00, a gośćmi będą **Mariusz Matera**

i **Krzysztof Werema**. M. Matera jest muzykiem i wokalistą (Rdza, Szalom Chełm, VOX), półfinalista programu „Mam talent”, uczestnik „Szansy na sukces”. K. Werema jest archeologiem, fotografem i podróżnikiem, zdobył kilka międzynarodowych wyróżnień fotograficznych, realizuje projekt „Ginące plemiona”. Obaj są absolwentami II LO w Chełmie. Spotkanie ma charakter otwarty, a zgłoszenia grup pod nr tel. 82 564-26-55. Wydarzenie pod honorowym patronatem: **Anny Dąbrowskiej-Banaszek**, poseł na Sejm RP oraz Prezydenta Miasta Chełm. Realizatorami projektu są ChBP oraz Chełmski Dom Kultury. W ramach cyklu „Pasja i kariera” organizowane są spotkania z osobami pochodzącymi z Chełma, które odniosły sukces w różnych dziedzinach życia zawodowego. Gośćmi kolejnych wydarzeń będą artyści, naukowcy, społecznicy oraz przedstawiciele innych profesji i pasjonaci. Rozmowy z ciekawymi ludźmi oscylować będą wokół kariery zawodowej, rozwijania pasji oraz utrzymywania związków z rodzinnym miastem.

KONCERT TERESY WERNER



Chełmski Dom Kultury zaprasza 19 lutego o godz. 18.00 na koncert **Teresy Werner**. Artystka od 16 roku życia związana z Zespołem Pieśni i Tańca „Śląsk”. Występowała na najbardziej prestiżowych scenach świata między innymi na Broadway’u i w Carnegie Hall w Nowym Yorku. W 1991 roku reprezentowała Zespół Pieśni i Tańca „Śląsk” na festiwalu piosenki ludowej w Republice Południowej Afryki, na którym zajęła 1 miejsce. Jej występy obejmowały Europę, Afrykę, Azję oraz Amerykę Północną. W 1998 roku od-

znaczona przez Prezydenta Rzeczypospolitej Polskiej Srebrnym Krzyżem Zasługi, a w 2013 roku wyróżniona przez Ministra Kultury i Dziedzictwa Narodowego Odznaką Honorową „Zasłużony dla Kultury Polskiej”. W swoim dorobku artystycznym posiada płyty o statusie złotym i platynowym. Bilety od 95 zł.

KABARET SKECZÓW MĘCZĄCYCH - „POLSKA MISJA KOMICZNA”



Chełmski Dom Kultury zaprasza 18 lutego 2023 r. o godz. 16.00 na Kabaret Skeczów Męczących, który wystąpi z programem „Polska misja komiczna”. Publiczność będzie się śmiać, dziwić, czasem oburzać i zobaczy siebie, swoich sąsiadów, nasze społeczeństwo we wszystkich jego barwach. Bilety od 90 zł.

NOWOROCZNY KONCERT WIEDERŃSKI 2 - ORKIESTRA KSIĘŻNICZEK



Chełmski Dom Kultury zaprasza 17 lutego o godz. 17.00 i 19.30 na Noworoczny Koncert Wiedeński 2 Orkiestry Księżniczek. Na publiczność czekają niezwykle występy w gwiazdorskiej obsadzie - soliści, międzynarodowy balet, przepiękne głosy oraz projekcje multimedialne. Na scenie pojawiają się laureaci międzynarodowych konkursów muzycznych, wirtuozzi skrzypiec, fortepianu, wspaniali soliści międzynarodowej estrady,

artyści występujący w największych polskich i światowych salach koncertowych. Bilety od 130 zł.

„MARIA SKŁODOWSKA-CURIE. ZAKOCHANA W NAUCE”



Biblioteka Pedagogiczna w Chełmie (ul. H. Wieniawskiego 15) zaprasza na wystawę „Maria Skłodowska-Curie. Zakochana w nauce”. Ekspozycję opracowali prof. Tomasz Pospieszny z Wydziału Chemii UAM w Poznaniu i Ewelina Wajs-Baryła, magister historii i archiwistyki oraz socjologii reklamy i komunikacji społecznej Uniwersytetu Śląskiego. To część projektu edukacyjnego „Piękniejsza Strona Nauki”, promującego udział kobiet w nauce. Wystawa ukazuje Marię Skłodowską-Curie jako kobietę o wielu obliczach: wielką uczoną, odkrywczynię polonu i radu, kobietę, która do dziś pozostaje jedyną podwójną laureatką Nagrody Nobla (z fizyki 1903 r. oraz z chemii 1911 r.), ale także dobrą córkę, pilną uczennicę, zakochaną kobietę, czującą żonę, troskliwą matkę i babcię, namiętną kochankę. Wystawę można zwiedzać do 11 lutego 2023 roku w godzinach pracy placówki.

WYSTAWA FOTOGRAFII KRZYSZTOFA WEREMY

Chełmska Biblioteka Publiczna zaprasza na wystawę fotograficzną pt. „Po obu stronach Białego Nilu” Krzysztofa Weremy. Wernisaż odbył się 20 stycznia, a oprowadzanie kuratorskie z K. Weremą zaplanowano 9 lutego. Krzysztof Werema - archeolog z wykształcenia, z zawodu fotograf. Urodził się w Chełmie, jest absolwentem II LO w Chełmie. Swoją podróż fotograficzną rozpoczął w 2008 roku,



zdobywając od tamtej pory wiele wyróżnień w kraju i za granicą. Przed jego obiektywem stało wiele znanych osób ze świata filmu i muzyki. K. Werema prezentował swoje fotografie w Polsce, Australii, Irlandii, Wielkiej Brytanii i na Węgrzech. Artysta od wielu lat realizuje długoterminowy projekt „Ginące Plemiona”, którego etapy zamykają kolejne wystawy fotografii. Najnowsza wystawa „Po obu stronach Białego Nilu. Plemiona Sudanu Południowego” jest efektem podróży do najmłodszego państwa Afryki w styczniu 2022 roku.

SPEKTAKL DLA DZIECI - MOŁOWE PRZYPADKI

Chełmski Dom Kultury oraz Stowarzyszenie Area Artis zapraszają najmłodszą publiczność na spektakl „Molowe przypadki”. To historia o przyjaźni, samotności, stracie i marzeniach. Spektakl dla dzieci od 5 roku życia. Wido-wisko zaplanowano 11 lutego o godz. 15.00. Bilety w cenie 20 zł.

WYSTAWA W BIBLIOTECIE PANS

Biblioteka Główna Państwowej Akademii Nauk Stosowanych w Chełmie zaprasza na wystawę prac malarskich Jerzego Klimowicza. Ekspozycję można oglądać do 28 lutego 2023 r. w siedzibie biblioteki, przy ulicy Pocztowej 54, w godzinach jej otwarcia. Jerzy Klimowicz urodził się w 1954 r. w Chełmie. Jest absolwentem Wydziału Ekonomii UMCS w Lublinie. Od lat szkolnych zamiłowany plastyk amator, samouk. Zajmuje się malarstwem olejnym i akrylowym. Główna tematyka jego prac to pejzaże, martwa natura, konie, kwiaty, sporadycznie wedyty. **(opr. mo)**

TELEWIDZ

| TVP 1                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | TVP 2                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | POLSAT                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | TVN                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | TV 4                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | TVN SIEDEM                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p>04.45 Klan (4097) - telenowela, Polska</p> <p>05.15 Przysięga (800) - telenowela, Tur.</p> <p>06.05 Wspaniałe stulecie (194) - serial</p> <p>07.00 Transmisja mszy świętej</p> <p>07.30 Studio Raban - magazyn, Polska</p> <p>08.00 Wiad., Kwadrans polityczny</p> <p>08.25 Informacje kulturalne, Pogoda</p> <p>08.40 Ranczo (1) - serial obycz., Polska</p> <p>09.40 Komisarz Alex 11 (139) - serial</p> <p>10.40 Ojciec Mateusz 3 (38) - serial</p> <p>11.30 Leśniczówka (653) - telen., Polska</p> <p>12.00 Wiad., Agrobiznes, Agropogoda</p> <p>12.40 Rok w ogrodzie extra - magazyn</p> <p>12.55 Chiny: starodawne królestwo przyrody - film dok., Wlk. Bryt. 2020</p> <p>14.00 Wspaniałe stulecie (195) - serial</p> <p>15.00 Wiadomości, Pogoda, Alarm!</p> <p>15.35 Gra słów. Krzyżówka - teleturniej</p> <p>16.05 Przysięga (801) - telenowela, Tur.</p> <p>17.00 Telexpress; Jaka to melodia?</p> <p>17.55 Klan (4098) - telenowela, Polska</p> <p>18.20 Leśniczówka (654) - telen., Polska</p> <p>19.00 Jeden z dziesięciu - teleturniej</p> <p>19.30 Wiad., Pogoda, Sport, Alarm!</p> <p>20.30 Korona królów. Jagiellonowie (16)</p> <p>21.05 Teatr Telewizji: Pan Jowialski - sztuka Aleksandra Fredry, Polska 2017</p> <p>22.45 Świat bez fikcji: Szkocka wolność - film dok., Polska 2021</p> <p>23.45 Życzenie śmierci - film sensacyjny, USA 1974, reż. Michael Winner</p> <p>01.25 Miłość i turbulencje - kom., Fr. 2013</p> <p>03.15 Magazyn kryminalny 997</p> | <p>05.00 Na sygnale (288) - serial, Polska</p> <p>05.30 M jak miłość (1543) - serial, Pol.</p> <p>06.25 Klasztorne smaki według Remigiusza Rączki - mag. kulinarny</p> <p>06.55 Rodzinka.pl (263) - serial, Polska</p> <p>07.30 Pytanie na śniadanie</p> <p>11.15 Okrasa łamie przepisy - magazyn</p> <p>11.40 Nabożeństwo Kościoła Chrześcijan Baptystów w Szczecinie</p> <p>12.40 Barwy szczęścia (2750) - serial</p> <p>13.15 Akacjaowa 38 (20/200) - telen.</p> <p>14.05 Va banque - teleturniej, Polska</p> <p>14.35 Na sygnale (358) - serial, Polska</p> <p>15.10 Wydział kryminalny Kitzbühel (142) - serial kryminalny, Austria</p> <p>16.00 Koło fortuny; Familia</p> <p>17.15 Zakazany owoc (150) - telen., Tur.</p> <p>18.00 Panorama - program informacyjny</p> <p>18.20 Va banque - teleturniej, Polska</p> <p>18.45 Akacjaowa 38 (21/200) - telen.</p> <p>19.35 Barwy szczęścia (2750) - serial</p> <p>20.10 Barwy szczęścia (2751) - serial</p> <p>20.40 Kulisy serialu „M jak miłość”</p> <p>20.55 M jak miłość (1706) - serial, Pol.</p> <p>21.55 Na sygnale (420) - serial, Polska</p> <p>22.35 Izabela, królowa Hiszpanii (41)</p> <p>23.35 Nigdy cię tu nie było - dramat krym., Wlk. Brytania/Francja/USA 2017</p> <p>01.15 O mnie się nie martw 10 (12/13)</p> <p>02.20 Świat należy do ciebie - komedia kryminalna, Francja 2018</p> <p>04.10 Rodzinka.pl (169) - serial, Polska</p> <p>04.35 Zakończenie programu</p> | <p>04.40 Disco Gramy - muz., Polska 2023</p> <p>05.25 Telezakupy TV Okazje - magazyn</p> <p>06.00 Nowy dzień - program inf.</p> <p>08.40 Malanowski i partnerzy (490): Bezwarunkowa miłość - serial</p> <p>09.10 Malanowski i partnerzy (491): W sieci kłamstw - serial, Polska</p> <p>09.40 Sekrety rodziny (52) - serial, Pol.</p> <p>10.40 Dlaczego ja? (1064): Przedszkolanka zakochuje się w mężczyźnie, który okazuje się oszustem</p> <p>11.40 Gliniarze (416): Nie kradnij</p> <p>12.50 Wydarzenia - program inf.</p> <p>13.20 Interwencja - mag. reporterów</p> <p>13.40 Trudne sprawy (983): Idealny tata - serial paradok., Polska</p> <p>14.40 Diabeł nadali (21, 22) 12.55 Karmuśka</p> <p>15.50 Wydarzenia - program inf.</p> <p>16.10 Pogoda - program informacyjny</p> <p>16.15 Interwencja - mag. reporterów</p> <p>16.30 Na ratunek 112 (472) - serial, Pol.</p> <p>17.00 Gliniarze (634) - serial, Polska</p> <p>18.00 Pierwsza miłość (3553) - serial</p> <p>18.50 Wydarzenia - program inf.</p> <p>19.25 Gość „Wydarzeń” - public.</p> <p>19.45 Sport, Pogoda</p> <p>20.00 Farma - reality show</p> <p>21.05 Bad Boys for Life - film sensacyjny, USA/Meksyk 2020</p> <p>23.50 Detonator - film sensacyjny, USA/Rumunia 2006</p> <p>02.00 Gothika - thriller, USA 2003</p> <p>04.10 Kabaretowa Ekstraklasa - rozr.</p> | <p>05.50 Uwaga! - magazyn reporterów</p> <p>06.05 Ukryta prawda (1396) - serial, Pol.</p> <p>07.00 Doradca smaku: Quiche z boczniakami, jarmużem i suszonymi pomidorami - magazyn, Pol. 2022</p> <p>07.05 Kuchenne rewolucje: Kościerzyna, Zajazd Parada - rozr., Pol. 2013</p> <p>08.00 Dzień Dobry TVN - magazyn</p> <p>11.30 Kuchenne rewolucje: Świnoujście, Tęste - rozr., Polska 2019</p> <p>12.35 Ukryta prawda (1166) - serial, Pol.</p> <p>13.40 Tajemnice miłości (32/68)</p> <p>14.40 Ukryta prawda (1397) - serial, Pol.</p> <p>15.45 Ukryta prawda (1187) - serial, Pol.</p> <p>16.50 Kuchenne rewolucje: Łódź, Imperium Smaku - rozr., Polska 2013</p> <p>17.55 Ukryta prawda (1167) - serial, Pol.</p> <p>19.00 fakty, Sport, Pogoda, Uwaga!</p> <p>20.10 Doradca smaku: Wołowina w marynacie chili z kapustą pak choi</p> <p>20.15 Na Wspólnej (3569) - serial, Pol.</p> <p>20.55 Milionerzy - teleturniej, Pol. 2022</p> <p>21.35 Zabójcy - film sensacyjny, USA/Francja 1995</p> <p>00.15 Kult - thriller, Niemcy/USA/Kanada 2006, reż. Neil LaBute</p> <p>02.25 Co za tydzień - mag. kulturalny</p> <p>03.00 Bates Motel (9/10) - serial, USA</p> <p>04.00 Uwaga! - magazyn reporterów</p> <p>04.20 Zamieszkać na plaży 2 - rozr.</p> <p>04.50 Recepta na stary dom 4 - rozr.</p> <p>05.15 Okazja na dom - rozr., USA 2020</p> <p>05.40 Kto was tak urządził? - magazyn</p> | <p>06.00 Strażnik Teksasu (172) - serial</p> <p>07.00 Strażnik Teksasu (173) - serial</p> <p>08.00 Nasz nowy dom - reality show</p> <p>09.00 Pierwsza miłość (3552) - serial</p> <p>09.50 Kochane pieniądze (75): Zakochany gangster - serial, Polska</p> <p>10.50 Hardkorowy lombard (10) - serial</p> <p>11.20 Hardkorowy lombard 2 (11)</p> <p>11.55 Hardkorowy lombard 2 (12)</p> <p>12.25 Hardkorowy lombard 2 (13)</p> <p>12.55 Strażnik Teksasu (175) - serial</p> <p>13.55 STOP Drogówka - magazyn, Polska</p> <p>16.00 Policjantki i Policjanci (965)</p> <p>17.00 Łowcy skarbów. Kto da więcej?</p> <p>18.00 Łowcy skarbów. Kto da więcej?</p> <p>19.00 Policjantki i Policjanci (966)</p> <p>20.00 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny (638) - serial krym., Polska</p> <p>21.00 W stronę słońca - film SF, Wielka Brytania/USA 2007, reż. Danny Boyle, wyk. Hiroyuki Sanada</p> <p>23.25 Oddział wyrzutków - film wojenny, USA 2015, reż. Ryan Little, wyk. Luke Goss, Dolph Lundgren</p> <p>01.10 Jaś Fasola radzi (4) - serial</p> <p>01.20 Fabryka jedzenia (9) - serial</p> <p>01.50 Zagadki kryminalne (1): Przypadek - serial dokumentalny, Polska</p> <p>02.50 SuperLudzie (20) - serial dok., Pol.</p> <p>03.20 SuperLudzie (21) - serial dok., Pol.</p> <p>03.50 Trans World Sport - magazyn</p> <p>04.55 SuperLudzie (22) - serial dok., Pol.</p> <p>05.30 Telezakupy TV Okazje - magazyn</p> | <p>04.50 Szkoła (364) - serial paradok., Pol.</p> <p>05.50 Szkoła (542) - serial paradok., Pol.</p> <p>06.45 Papiery na szczęście (210)</p> <p>07.15 Papiery na szczęście (210)</p> <p>07.45 Ukryta prawda (794) - serial, Pol.</p> <p>08.45 Ukryta prawda (990) - serial, Pol.</p> <p>09.50 Ukryta prawda (1209) - serial, Pol.</p> <p>10.50 Tajemnice miłości (56/68)</p> <p>11.50 Rozwód. Walka o wszystko (34/40)</p> <p>12.50 Szpital (979) - serial paradok., Pol.</p> <p>13.55 Sąd rodzinny (78) - serial, Polska</p> <p>14.55 Sędzia Anna Maria Wesołowska (569) - serial fab.-dok., Polska</p> <p>15.55 Jestem z Polski 2 (1/6) - serial</p> <p>16.55 Ukryta prawda (1255) - serial, Pol.</p> <p>17.55 Ten moment (9/20) - serial, Pol.</p> <p>18.30 Papiery na szczęście (212)</p> <p>19.00 Ukryta prawda (1256) - serial, Pol.</p> <p>20.00 Skazana (5/8) - serial krym., Pol.</p> <p>21.05 Skazana (6/8) - serial krym., Pol.</p> <p>22.05 Jak to robią single - komedia, USA 2016, reż. Christian Ditter, wyk. Dakota Johnson, Rebel Wilson</p> <p>00.20 Szukajcie sprawiedliwości - film sensacyjny, USA 1991, reż. John Flynn, wyk. Steven Seagal, William Forsythe, Jerry Orbach</p> <p>02.25 Tajemnice pół śmierci (3/14)</p> <p>03.25 Druga strona medalu 3: Mariola Golota - talk-show, Polska 2010</p> <p>04.00 Druga strona medalu 3: Maja Włoszczowska - talk-show</p> <p>04.45 Zakończenie programu</p> |
| TV PULS                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | PULS 2                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | STOPKLATKA                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | TTV HD                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | TV 6                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | POLSAT SPORT                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
| <p>06.00 Kobra - oddział specjalny (14, 2)</p> <p>08.00 Lombard. Życie pod zastaw 11 (582)</p> <p>09.00 Lombard. Życie pod zastaw 9 (427)</p> <p>10.00 Prawdziwe motywy 2 (72) 11.00 Zaklinaczka duchów (1, 2) 13.00 Lombard. Życie pod zastaw 9 (428) 14.00 Rodzinny interes 5 (187) 15.00 Lombard. Życie pod zastaw 9 (430) 16.00 Prawdziwe motywy 2 (75, 76) 18.00 Lombard. Życie pod zastaw 11 (584, 585) 20.00 Wykonać wyrok - film sensacyjny, Kanada/USA 1990 21.50 Poza zasięgiem - dramat, USA/Polska 2004 23.40 Najlepsi z najlepszych 2 - film sensacyjny, USA 1993 01.45 Zobacz to! Taki jest świat 8 02.35 Menu na miarę</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | <p>11.20 Summer i Todd - Na słonecznej farmie (51, 52) 11.35 Przylut mnie 2 (38, 39) 12.00 Scooby-Doo (10, 11) 13.00 Blaze i megamaszyny 2 (4, 7) 14.00 Denver - ostatni dinozaur (24, 25) 14.35 Alvinnn!!! I wiewiórki 5 (24, 1) 15.00 Miraculum: Biedronka i Czarny Kot (18) 15.35 Miraculum: Biedronka i Czarny Kot 2 (37) 16.00 Jeżdżący smoków: Na końcu świata (26) 16.35 Pingwiny z Madagaskaru 2 (33, 34, 36, 37) 18.20 Smerfy (15, 16) 19.00 Psi Patrol 5 (25, 26) 20.00 Dzielnica strachu 3 (106, 107) 22.00 Wstydlive choroby (1) 23.00 Wstydlive choroby: Nastolatki (2) 00.00 Dzielnica strachu 3 (105)</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | <p>06.00 Kura - etiuda film., Pol. 2020 06.15 Scena śmiechu 07.00 Plebania (501, 502) 08.00 Co ludzie powiedzą? (5, 6) 09.15 Allo, Allo (35, 36, 37) 11.00 Bibliotekarze 4 (3) 11.55 Diabli nadali (21, 22) 12.55 Katastrofy w przestworzach (69, 109) 15.10 Dzień, w którym Ziemia zamarała - film SF, USA 2008 17.00 Hudson i Rex 2 (13) 18.00 Wojny magazynowe: Kanada 2 19.10 Lowcy okazji 2 (21, 22) 20.00 Sędzia Dredd - film SF, USA 1995 22.00 Robocop 2 - film SF, USA 1990 00.15 PitBull - film krym., Polska 2005 02.35 Stara baśń. Kiedy słońce było bogiem - film kostiumowy, Pol. 2003 04.50 Rejs - komedia, Polska 1970</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | <p>06.55 Ukryta prawda (484) 07.55 Szpital (916, 917) 09.55 Damy i wieśniaczki. Ukraina 5 (3) 10.55 Ukryta prawda (697, 717) 12.55 SOS. Ekipy w akcji (58) 13.55 Damy i wieśniaczki. Ukraina 6 (6) 15.10 Królowe życia 11 (15) 15.40 Doradca smaku 15.45 Express, Pogoda 16.05 Usterka 14 (12) 16.35 Gogolebox. Przed telewizorem 9 17.45 Express, Pogoda 18.03 Raport smogowy 18.05 Defacto 12 18.35 Złomowisko PL 9 (8) 19.45 Express, Pogoda 20.00 Osadzone. Blok F (13) 20.35 Gogolebox. Przed telewizorem 13 21.45 Express, Pogoda 22.00 Gogolebox. Przed telewizorem 00.05 Nic do ukrycia (9)</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | <p>06.00 Detektyw w akcji (122) 07.00 Słoneczny patrol 6 (16, 17, 18) 09.55 Kobra - oddział specjalny (3) 11.00 Galileo 12.00 Miodowe lata (47, 48, 49): Leśne zacczse; Business lunch; Telefon do dozorcy 14.30 Policjantki i Policjanci (491) 15.30 Pamiętniki z wakacji (38) 16.30 Medicopter 117 (39) 17.30 Miodowe lata (51, 52, 53) 20.00 Galileo 21.00 CSI: Kryminalne zagadki Nowego Jorku (176, 177) 23.00 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny (252) 00.00 Hawaje 5-0 (3) 01.00 STOP Drogówka 02.00 Pamiętniki z wakacji (14) 03.00 Benny Hill 03.40 Disco Polo Life 04.00 Disco Polo Life 05.45 Telezakupy TV Okazje</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | <p>06.00 Siatkówka mężczyzn: PlusLiga 08.30 Boks: Babilon Boxing Show w Żyrardowie - walka: Ewelina Pękalska - Eginė Kayange 10.30 Polskie skocznie - magazyn sportowy, Polska 11.30 Siatkówka mężczyzn: PlusLiga 13.30 Siatkówka mężczyzn: PlusLiga - mecz: Projekt Warszawa - Grupa Azoty ZAKSA Kędzierzyn-Koźle 15.30 Siatkówka mężczyzn: PlusLiga 17.30 Siatkówka kobiet: TAURON Liga - mecz: MOVA Radomka Lotnisko Radom - OnlyBio Pałac Bydgoszcz 20.30 Siatkówka mężczyzn: PlusLiga - mecz: Cuprum Lubin - GKS Katowice 23.00 Siatkówka mężczyzn: PlusLiga 01.00 Boks</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |

| TVP 1                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 04.45 Klan (4098) - telenowela, Polska<br>05.15 Przysięga (801) - telenowela, Tur.<br>06.05 Wspaniałe stulecie (195) - serial<br>07.00 Transmisja mszy świętej<br>07.30 Kościół z bliska - magazyn<br>08.00 Wiad., Kwadrans polityczny<br>08.25 Informacje kulturalne, Pogoda<br>08.40 Ranczo (2) - serial obycz., Polska<br>09.45 Komisarz Alex 11 (140) - serial<br>10.40 Ojciec Mateusz 3 (39) - serial<br>11.30 Leśniczówka (654) - telen., Polska<br>12.00 Wiad., Agrobiznes, Agropogoda<br>12.40 Rok w ogrodzie extra - magazyn<br>12.55 Najpiękniejsze wyspy świata (2/6)<br>14.00 Wspaniałe stulecie (196) - serial<br>15.00 Wiadomości, Pogoda, Alarm!<br>15.35 Gra słów. Krzyżówka - teleturniej<br>16.05 Przysięga (802) - telenowela, Tur.<br>17.00 Teleexpress; Jaka to melodia?<br>17.55 Klan (4099) - telenowela, Polska<br>18.20 Leśniczówka (655) - telen., Polska<br>19.00 Jeden z dziesięciu - teleturniej<br>19.30 Wiad., Pogoda, Sport, Alarm!<br>20.30 Korona królów. Jagiellonowie (17)<br>21.05 Portrety wojenne. Kobiety (2)<br>21.40 Magazyn Ekspresu Reporterów<br>22.45 Ocaleni - reality show<br>23.50 Zatarłe ślady. Zagadka śmierci Piotra Bartoszcze - dok., Po. 2022<br>00.45 Magnetyczne tornado - film katastroficzny, Kanada 2011<br>02.25 Zgotuj im piekło, Malone - film kryminalny, USA 2009 |

| TV PULS                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 06.00 Kobra - oddział specjalny (15, 3)<br>08.00 Lombard. Życie pod zastaw 11 (583)<br>09.00 Lombard. Życie pod zastaw 9 (428)<br>10.00 Prawdziwe motywy 2 (73) 11.00 Zaklinaczka duchów (2, 3) 13.00 Lombard. Życie pod zastaw 9 (429) 14.00 Rodzinny interes 5 (188) 15.00 Lombard. Życie pod zastaw 9 (431) 16.00 Prawdziwe motywy 2 (76, 77) 18.00 Lombard. Życie pod zastaw 11 (585, 586) 20.00 Człowiek mafii - film sensac., USA 2015 21.50 Prowokacja - film sensacyjny, USA 2005 23.45 Vice: Korporacja zbrodni - film sensacyjny, USA 2015 01.45 Zobacz to!: Lombard. Życie pod zastaw 9 (429) 02.50 Na jedwabnym szlaku (7, 8) |

| TVP 2                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 05.05 Na sygnale (289) - serial, Polska<br>05.35 M jak miłość (1544) - serial, Pol.<br>06.25 Young orthodox - rep., Pol. 2023<br>06.55 Rodzinka.pl (264) - serial, Polska<br>07.30 Pytanie na śniadanie - pobudka<br>07.55 Pytanie na śniadanie - magazyn<br>11.15 Przyrodnik na tropie (43) - serial<br>11.50 Barwy szczęścia (2751) - serial<br>12.30 Koło fortuny - teleturniej, Polska<br>13.15 Akacja 38 (21/200) - telen.<br>14.05 Va banque - teleturniej, Polska<br>14.35 Na sygnale (359) - serial, Polska<br>15.10 Wydział kryminalny Kitzbühel (143) - serial kryminalny, Austria<br>16.00 Koło fortuny - teleturniej, Polska<br>16.35 Familiada - teleturniej<br>17.15 Zakazany owoc (151) - telen., Tur.<br>18.00 Panorama - program informacyjny<br>18.20 Va banque - teleturniej, Polska<br>18.45 Akacja 38 (22/200) - telen.<br>19.35 Barwy szczęścia (2751) - serial<br>20.10 Barwy szczęścia (2752) - serial<br>20.45 Kulisy serialu „M jak miłość”<br>20.55 M jak miłość (1707) - serial, Polska<br>21.55 Na sygnale (421) - serial, Polska<br>22.35 Izabela, królowa Hiszpanii (42)<br>23.35 300 mil do nieba - dramat obyczajowy, Polska/Francja/Dania 1989<br>01.20 Strażnik dzięki przyrody (2/4)<br>03.05 Żwirko i Wigura. 15 dni chwały - film dokumentalny, Polska 2020<br>04.05 Rodzinka.pl (170) - serial, Polska<br>04.35 Zakończenie programu |

| PULS 2                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 10.45 Tomek i przyjaciele: Naprzd lokomotywy! 25 (22, 23) 11.20 Summer i Todd - Na słonecznej farmie (1, 2) 11.35 Przyltul mnie 2 (36, 37) 12.00 Scooby-Doo (11, 12) 13.00 Blaze i megamaszynny 2 (7, 8) 14.00 Denver - ostatni dinozaur (25, 26) 14.35 Alvin!!! I wiewiórki 5 (1, 2) 15.00 Miraculum: Biedronka i Czarny Kot 2 (37, 38) 16.00 Jeżdżcy smoków: Na końcu świata (1) 16.35 Pingwiny z Madagaskaru 2 (36-39) 18.20 Smerfy (16, 17) 19.00 Psi Patrol 5 (26) 19.20 Psi Patrol 6 (1) 20.00 Dzielnica strachu 3 (107, 108) 21.00 Wstydlive choroby (2) 23.00 Wstydlive choroby: Nastolatki (3) 00.00 Dzielnica strachu 3 (106) |

| POLSAT                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 04.40 Disco Gramy - muz., Polska 2023<br>05.25 Telezakupy TV Okazje - magazyn<br>06.00 Nowy dzień - program inf.<br>08.40 Malanowski i partnerzy (492): Na ratunek Milence - serial, Pol.<br>09.10 Malanowski i partnerzy (493): Spadające gwiazdy - serial, Polska<br>09.40 Sekrety rodziny (53) - serial, Pol.<br>10.40 Dlaczego ja? (1065) - serial, Pol.<br>11.40 Gliniarze (417) - serial, Polska<br>12.50 Wydarzenia - program inf.<br>13.20 Interwencja - mag. reporterów<br>13.40 Trudne sprawy (984) - serial, Pol.<br>14.40 Dlaczego ja? (1035) - serial, Pol.<br>15.50 Wydarzenia - program inf.<br>16.10 Pogoda - program informacyjny<br>16.15 Interwencja - mag. reporterów<br>16.30 Na ratunek 112 (473) - serial, Pol.<br>17.00 Gliniarze (635) - serial, Polska<br>18.00 Pierwsza miłość (3554) - serial<br>18.50 Wydarzenia - program inf.<br>19.25 Gość „Wydarzeń” - public.<br>19.45 Sport, Pogoda<br>20.00 Farma - reality show<br>21.05 Piraci z Karaibów: Skrzynia umarlaka - film przygodowy, USA 2006, reż. Gore Verbinski, wyk. Johnny Depp, Orlando Bloom<br>00.20 Blitz - film kryminalny, Wielka Brytania/Francja/USA 2011, reż. Elliott Lester, wyk. Jason Statham<br>02.40 Underworld: Wojny krwi - horror SF USA 2016, reż. Anna Foerster |

| STOPKLATKA                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 06.00 Fools gold - etiuda film., Pol. 2020<br>06.15 Scena śmiechu 07.00 Plebania (503, 504) 08.00 Co ludzie powiedzą? (6) 08.35 Co ludzie powiedzą? 2 (1) 09.15 Allo, Allo (38, 39, 40) 11.00 Bibliotekarze 4 (4) 11.55 Diabli nadali (23, 24) 12.55 Katastrofy w przestworzach (70, 110) 15.10 Lodowa zagłada - film katastrof., USA 2014<br>17.00 Hudson i Rex 2 (14) 18.00 Wojny magazynowe: Kanada 2 19.10 Łowcy okazji 2 (23, 24) 20.00 Oko - horror, USA 2008<br>21.55 Wyciąg - film biograf., USA/Niem./Wlk. Brytania 2013 00.15 Ciało - komedia, Pol. 2003 02.30 Premiera: Pokolenie - dramat, Pol. 1954 04.25 Body/Ciało - dramat |

| TVN                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 05.50 Uwaga! - magazyn reporterów<br>06.05 Ukryta prawda (1397) - serial, Pol.<br>07.00 Doradca smaku: Wolowina w marynacie chili z kapustą pak Choi<br>07.05 Kuchenne rewolucje: Łódź, Imperium Smaku - rozr., Polska 2013<br>08.00 Dzień Dobry TVN - magazyn<br>11.30 Kuchenne rewolucje: Rybnik, Dziaka Róża - rozr., Polska 2019<br>12.35 Ukryta prawda (1167) - serial, Pol.<br>13.40 Tajemnice miłości (33/68) - serial parodokumentalny, Polska<br>14.40 Ukryta prawda (1398) - serial, Pol.<br>15.45 Ukryta prawda (1188) - serial, Pol.<br>16.50 Kuchenne rewolucje: Puck, Paradis - program rozr., Polska 2013<br>17.55 Ukryta prawda (1168) - serial, Pol.<br>19.00 Fakty, Sport, Pogoda - inf.<br>19.55 Uwaga! - magazyn reporterów<br>20.10 Doradca smaku: Śmietankowa tarta z owocami leśnymi<br>20.15 Bestseller Empiku 2022 - gala<br>22.50 Richard Jewell - dramat obyczajowy, USA 2019, reż. Clint Eastwood, wyk. Paul Walter Hauser, Sam Rockwell, Brandon Stanley, Ryan Boz, Charles Green<br>01.30 Kuba Wojewódzki: Julia Wieniawa i Ralph Kamiński - talk-show<br>02.40 Grzesznica (7/8) - serial, USA<br>03.35 MasterChef - rozr., Polska 2022<br>05.05 Uwaga! - magazyn reporterów<br>05.25 Zamieszkać na plaży 3 - rozr. |

| TTV HD                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 07.55 Szpital (918, 919) 09.55 Damy i wieśniaczki. Ukraina 5 (4) 10.55 Ukryta prawda (698, 718) 12.55 SOS. Ekipy w akcji (59) 13.55 Damy i wieśniaczki. Ukraina 6 (7) 15.10 Królowe życia 11 (17) 15.40 Doradca smaku 15.45 Express, Pogoda 16.00 Osadzone. Blok F (13) 16.35 Gogglebox. Przed telewizorem 9 17.45 Express, Pogoda 18.03 Raport smogowy 18.05 Defacto 12 18.35 Złomowisko PL 9 (9) 19.45 Express, Pogoda 20.00 Osadzone. Blok F (14) 20.35 Gogglebox. Przed telewizorem 13 21.45 Express, Pogoda 22.00 Dobra robota (9) 23.00 Damy i wieśniaczki. PL (1) 00.00 Ciężarówką przez Stany |

| TV 4                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 06.00 Strażnik Teksasu (174) - serial<br>07.00 Strażnik Teksasu (175) - serial<br>08.00 Nasz nowy dom - reality show<br>09.00 Pierwsza miłość (3553) - serial<br>09.50 Kochane pieniądze (76): Zbiórka<br>10.50 Hardkorowy lombard 2 (14)<br>11.20 Hardkorowy lombard 2 (15)<br>11.55 Hardkorowy lombard 2 (16)<br>12.25 Hardkorowy lombard 2 (17)<br>12.55 Strażnik Teksasu (176) - serial<br>13.55 STOP Drogówka - magazyn, Polska<br>14.55 STOP Drogówka - magazyn, Polska<br>16.00 Policjantki i Policjanci (966)<br>17.00 Łowcy skarbów. Kto da więcej?<br>18.00 Łowcy skarbów. Kto da więcej?<br>19.00 Policjantki i Policjanci (967)<br>20.00 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny (639) - serial krym., Polska<br>21.00 Anakondy: Polowanie na krwawą orchideę - film sensacyjny, USA 2004, reż. Dwight H. Little, wyk. Johnny Messner, KaDee Strickland<br>23.00 Jaskinia - horror USA/Niemcy 2005, reż. Bruce Hunt, wyk. Cole Hauser, Morris Chestnut<br>01.05 Jaś Fasola radzi (12) - serial<br>01.20 Fabryka jedzenia (10) - serial<br>01.50 Zagadki kryminalne (2): Przystępcy - serial dok., Polska<br>02.50 Trans World Sport - magazyn<br>03.55 SuperLudzie (22) - serial dok., Pol.<br>04.25 SuperLudzie (23, 24) - serial dok.<br>05.30 Telezakupy TV Okazje - magazyn |

| TV 6                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 06.00 Detektywi w akcji (123): Okno życia/Zbuntowany książę 07.00 Słoneczny patrol 6 (19-21) 09.55 Kobra - oddział specjalny (4) 11.00 Galileo 12.00 Miodowe lata (51, 52, 53): Idol: Obiecujący młody człowiek; Napad 14.30 Policjantki i Policjanci (492) 15.30 Pamiętniki z wakacji (39) 16.30 Medycopier 117 (40) 17.30 Miodowe lata (55-57) 20.00 Galileo 21.00 Agenci NCIS: Los Angeles 12 (15, 16) 23.00 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny (253) 00.00 Hawaje 5-0 (4) 01.00 STOP Drogówka 02.00 Pamiętniki z wakacji (15) 03.00 Benny Hill 03.40 Disco Polo Life 04.40 Disco Polo Life 05.45 Telezakupy TV Okazje |

| TVN SIEDEM                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 04.50 Szkoła (365) - serial paradow., Pol.<br>05.50 Szkoła (543) - serial paradow., Pol.<br>06.45 Szpital (979) - serial paradow., Pol.<br>07.45 Ukryta prawda (795) - serial, Pol.<br>08.45 Ukryta prawda (1210) - serial, Pol.<br>09.50 Ukryta prawda (1211) - serial, Pol.<br>10.50 Tajemnice miłości (57/68)<br>11.50 Rozwód. Walka o wszystko (35/40)<br>12.50 Szpital (980) - serial paradow., Pol.<br>13.55 Sąd rodzinny (79) - serial, Polska<br>14.55 Sędzia Anna Maria Wesołowska (570) - serial fab.-dok., Polska<br>15.55 Jestem z Polski 2 (2/6) - serial<br>16.55 Ukryta prawda (1256) - serial, Pol.<br>17.55 Ten moment (10/20) - serial, Pol.<br>18.30 Papiery na szczęście (213)<br>19.00 Ukryta prawda (1257) - serial, Pol.<br>20.00 Pierwszy śnieg - film kryminalny, Wielka Brytania/USA/Szwecja 2017, reż. Tomas Alfredson, wyk. Michael Fassbender, Rebecca Ferguson, Charlotte Gainsbourg, Jonas Karlsson, Michael Yates<br>22.40 Ciekawy przypadek Benjamin Buttona - film fantasy, USA 2008, reż. David Fincher, wyk. Brad Pitt, Cate Blanchett, Tilda Swinton, Julia Ormond, faune A. Chambers<br>02.00 Tajemnice pól śmierci (4/14)<br>03.00 Tajemnice pól śmierci (5/14)<br>04.00 Druga strona medalu 3: Krzysztof Krauze - talk-show, Polska 2010<br>04.45 Zakończenie programu |

| POLSAT SPORT                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 06.00 Siatkówka mężczyzn: PlusLiga 08.30 Boks 11.00 Siatkówka mężczyzn: PlusLiga 13.30 Siatkówka mężczyzn: PlusLiga (PlusLiga to najwyższa w hierarchii klasa męskich ligowych rozgrywek siatkarskich w Polsce, będąca jednocześnie najwyższym szczeblem centralnym.) 15.30 Siatkówka mężczyzn: PlusLiga - mecz: Projekt Warszawa - Grupa Azoty ZAKSA Kędzierzyn-Koźle 17.50 Siatkówka mężczyzn: Liga Mistrzów - mecz fazy play-off: Aluron CMC Warta Zawiercie - Grupa Azoty ZAKSA Kędzierzyn-Koźle 20.30 Piłka nożna: Liga włoska - mecz: Inter Mediolan - AC Milan 23.00 Siatkówka mężczyzn: PlusLiga 01.00 Boks |

8 LUTEGO ŚRODA

| TVP 1                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 04.45 Klan (4099) - telenowela, Polska<br>05.15 Przysięga (802) - telenowela, Tur.<br>06.05 Wspaniałe stulecie (196) - serial<br>07.00 Transmisja mszy świętej<br>07.30 Rodzinny ekspres - magazyn, Pol.<br>08.00 Wiad., Kwadrans polityczny<br>08.25 Informacje kulturalne, Pogoda<br>08.40 Ranczo (3) - serial obycz., Polska<br>09.40 Komisarz Alex 11 (141) - serial, Pol.<br>10.40 Ojciec Mateusz 3 (40) - serial<br>11.30 Leśniczówka (655) - telen., Polska<br>12.00 Wiad., Agrobiznes, Agropogoda<br>12.40 Rok w ogrodzie extra - magazyn<br>12.55 Najpiękniejsze wyspy świata (3)<br>14.00 Wspaniałe stulecie (197) - serial<br>15.00 Wiadomości, Pogoda, Alarm!<br>15.35 Gra słów. Krzyżówka - teleturniej<br>16.05 Przysięga (803) - telenowela, Tur.<br>17.00 Teleexpress; Jaka to melodia?<br>17.55 Klan (4100) - telenowela, Polska<br>18.20 Leśniczówka (656) - telen., Polska<br>19.00 Jeden z dziesięciu - teleturniej<br>19.30 Wiad., Pogoda, Sport, Alarm!<br>20.30 Korona królów. Jagiellonowie (18)<br>21.05 Michael Clayton - thriller, USA 2007, reż. Tony Gilroy<br>23.15 Antybohater - film dokumentalny, Polska 2021, reż. Michał Kawecki<br>00.45 Rodzinny koszmar - thriller, Kanada 2020, reż. Farhad Mann<br>02.25 Miłość i medycyna 2 (7, 8) - serial<br>04.10 wojsko-polskie.pl - cykl reportaży<br>04.35 Zakończenie programu |

| TV PULS                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 06.00 Kobra - oddział specjalny (1, 4)<br>08.00 Lombard. Życie pod zastaw 11 (584)<br>09.00 Lombard. Życie pod zastaw 9 (429)<br>10.00 Prawdziwe motywy 2 (74) 11.00 Zaklinaczka duchów (3, 4) 13.00 Lombard. Życie pod zastaw 9 (430) 14.00 Rodzinny interes 5 (189) 15.00 Lombard. Życie pod zastaw 9 (432) 16.00 Prawdziwe motywy 2 (77, 78) 18.00 Lombard. Życie pod zastaw 11 (586, 587) 20.00 Igrzyska śmierci: Kosogłos. Część 2 - film SF USA/Niemcy 2015 22.30 Gwiezdne wrota - film SF, Francja/USA 1994 01.00 Purpurowe rzeki - thriller, Francja 2000 03.10 Zobacz to!: Na jedwabnym szlaku (9) 03.45 Taki jest świat 8 |

| TVP 2                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 05.00 Na sygnale (290) - serial, Polska<br>05.30 M jak miłość (1545) - serial, Pol.<br>06.25 Pożyteczni.pl - magazyn<br>06.55 Rodzinka.pl (265) - serial, Polska<br>07.30 Pytanie na śniadanie<br>11.15 Zakochaj się w Polsce - mag.<br>11.50 Barwy szczęścia (2752) - serial<br>12.30 Koło fortuny - teleturniej, Polska<br>13.15 Akacja 38 (22/200) - telen.<br>14.05 Va banque - teleturniej, Polska<br>14.35 Na sygnale (360) - serial, Polska<br>15.10 Wydział kryminalny Kitzbühel (144)<br>16.00 Koło fortuny; Familiada<br>17.15 Zakazany owoc (152) - telen., Tur.<br>18.00 Panorama - program informacyjny<br>18.20 Va banque - teleturniej, Polska<br>18.45 Akacja 38 (23/200) - telen.<br>19.35 Barwy szczęścia (2752) - serial<br>20.10 Barwy szczęścia (2753) - serial<br>20.45 Kulisy seriali „Na dobre i na złe” i „Na sygnale” - cykl felietonów<br>20.55 Na dobre i na złe (872) - serial<br>21.55 Na sygnale (422) - serial, Polska<br>22.35 Izabela, królowa Hiszpanii (43)<br>23.35 LOL - komedia romant., USA 2012<br>01.25 Świadek oskarżenia (2/3) - film krym., Wielka Brytania/USA 2016<br>02.20 W cieniu terroru (1/3) - film dokumentalny, Wielka Brytania 2020<br>03.20 Uzależnieni od tabletek - film dokumentalny, Wielka Brytania 2015<br>03.55 Za marzenia 2 (5/13) - serial, Pol.<br>04.40 Zakończenie programu |

| PULS 2                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 11.20 Summer i Todd - Na słonecznej farmie (3, 4) 11.35 Przyltul mnie 2 (38, 39) 12.00 Scooby-Doo (12, 13) 13.00 Blaze i megamaszynny 2 (8, 9) 14.00 Denver - ostatni dinozaur (26, 27) 14.35 Alvin!!! I wiewiórki 5 (2, 3) 15.00 Miraculum: Biedronka i Czarny Kot 2 (38, 39) 16.00 Jeżdżcy smoków: Na końcu świata (2) 16.35 Pingwiny z Madagaskaru 2 (38, 39) 17.35 Pingwiny z Madagaskaru 3 (1, 2) 18.20 Smerfy (17, 18) 19.00 Psi Patrol 6 (1, 2) 20.00 Dzielnica strachu 3 (108, 109) 22.00 Wstydlive choroby (3) 23.00 Wstydlive choroby: seniorzy - film dok., Wlk. Brytania 00.00 Dzielnica strachu 3 (107) |

| POLSAT                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 04.40 Disco Gramy - muz., Polska 2023<br>05.25 Telezakupy TV Okazje - magazyn<br>06.00 Nowy dzień - program inf.<br>08.40 Malanowski i partnerzy (494): Grzechy przeszłości - serial, Pol.<br>09.10 Malanowski i partnerzy (495): W sidiach strachu - serial, Polska<br>09.40 Sekrety rodziny (54) - serial, Pol.<br>10.40 Dlaczego ja? (1066) - serial, Pol.<br>11.40 Gliniarze (418) - serial, Polska<br>12.50 Wydarzenia - program inf.<br>13.20 Interwencja - mag. reporterów<br>13.40 Trudne sprawy (985) - serial, Pol.<br>14.40 Dlaczego ja? (1036) - serial, Pol.<br>15.50 Wydarzenia - program inf.<br>16.10 Pogoda - program informacyjny<br>16.15 Interwencja - mag. reporterów<br>16.30 Na ratunek 112 (474) - serial, Pol.<br>17.00 Gliniarze (636) - serial, Polska<br>18.00 Pierwsza miłość (3555) - serial<br>18.50 Wydarzenia - program inf.<br>19.25 Gość „Wydarzeń” - public.<br>19.45 Sport, Pogoda<br>20.00 Farma - reality show<br>21.05 Złodziej tożsamości - komedia kryminalna, USA 2013, reż. Seth Gordon, wyk. Jason Bateman<br>23.40 Dick i Jane: Niezły ubaw - komedia, USA 2005, reż. Dean Parisot, wyk. Jim Carrey, Téa Leoni<br>01.25 Piraci z Karaibów: Skrzynia umarlaka - film przygodowy, USA 2006, reż. Gore Verbinski |

| STOPKLATKA                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 06.00 Przypadek Jana Pampucha - etiuda film., Pol. 2021 06.15 Scena śmiechu 07.00 Plebania (505, 506) 08.00 Co ludzie powiedzą? 2 (1, 2) 09.15 Allo, Allo (41, 42, 43) 11.00 Bibliotekarze 4 (5) 11.55 Diabli nadali (25) 12.25 Diabli nadali 2 (1) 12.55 Katastrofy w przestworzach (71, 111) 15.10 Meteor kontra Ziemia - film SF USA 2014 17.00 Hudson i Rex 2 (15) 18.00 Wojny magazynowe: Kanada 2 19.10 Łowcy okazji 2 (25, 26) 20.00 Formula - film sensacyjny, USA/Wielka Brytania/Kanada 2001 21.55 Tajemnice Los Angeles - film krym., USA 1997 00.45 Rejs - komedia, Pol. 1970 02.10 Supernova - dramat, Polska 2019 |

| TVN                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 05.50 Uwaga! - magazyn reporterów<br>06.05 Ukryta prawda (1398) - serial, Pol.<br>07.00 Doradca smaku: Śmietankowa tarta z owocami leśnymi<br>07.05 Kuchenne rewolucje: Puck, Paradis - program rozr., Polska 2013<br>08.00 Dzień Dobry TVN - magazyn<br>11.30 Kuchenne rewolucje: Warszawa, Mada - program rozr., Polska 2019<br>12.35 Ukryta prawda (1168) - serial, Pol.<br>13.40 Tajemnice miłości (34/68)<br>14.40 Ukryta prawda (1399) - serial, Pol.<br>15.45 Ukryta prawda (1189) - serial, Pol.<br>16.50 Kuchenne rewolucje: Kobiór, restauracja Feniks - rozr., Polska 2013<br>17.55 Ukryta prawda (1169) - serial, Pol.<br>19.00 Fakty, Sport, Pogoda - inf.<br>19.55 Uwaga! - magazyn reporterów<br>20.10 Doradca smaku - magazyn<br>20.15 Na Wspólnej (3570) - serial, Pol.<br>20.55 Milionerzy - teleturniej, Pol. 2022<br>21.35 10 000 lat przed naszą erą - film przygodowy, USA 2008<br>23.45 Świat w ogniu - film sensacyjny, USA 2019, reż. Ric Roman Waugh<br>02.20 „Niebezpieczni dzentelmeni” - kulisy produkcji - felieton, Polska<br>02.50 Szpital (921) - serial paradow., Pol.<br>03.55 Uwaga! - magazyn reporterów<br>04.15 Recepta na stary dom 4 - rozr.<br>04.45 Raj za pół ceny - rozr., USA 2015<br>05.10 Zamieszkać na plaży 3 - rozr.<br>05.35 Raj za pół ceny - rozr., USA 2015 |

| TTV HD                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 07.55 Szpital (920, 921) 09.55 Damy i wieśniaczki. Ukraina 5 (5) 10.55 Ukryta prawda (699, 719) 12.55 SOS. Ekipy w akcji (60) 13.55 Damy i wieśniaczki. Ukraina 6 (8) 15.10 Królowe życia 11 (19) 15.40 Doradca smaku 15.45 Express, Pogoda 16.00 Osadzone. Blok F (14) 16.35 Gogglebox. Przed telewizorem 9 17.45 Express, Pogoda 18.03 Raport smogowy 18.05 Defacto 12 18.35 Złomowisko PL 9 (10) 19.45 Express, Pogoda 20.00 Osadzone. Blok F (15) 20.35 Gogglebox. Przed telewizorem 13 21.45 Express, Pogoda 22.00 Nic do ukrzycia (10) 23.05 Osadzone. Blok F (13, 14) 00.10 Gogglebox. Przed telewizorem 15 |

| TV 4                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 06.00 Strażnik Teksasu (176) - serial<br>07.00 Strażnik Teksasu (177) - serial<br>08.00 Nasz nowy dom - reality show<br>09.00 Pierwsza miłość (3554) - serial<br>09.50 Kochane pieniądze (77): Miłość bez granic - serial paradow., Polska<br>10.50 Hardkorowy lombard 2 (18)<br>11.20 Hardkorowy lombard 3 (19)<br>11.55 Hardkorowy lombard 3 (20)<br>12.25 Hardkorowy lombard 3 (21)<br>12.55 Strażnik Teksasu (177) - serial<br>13.55 STOP Drogówka - magazyn, Polska<br>14.55 STOP Drogówka - magazyn, Polska<br>16.00 Policjantki i Policjanci (967)<br>17.00 Łowcy skarbów. Kto da więcej?<br>18.00 Łowcy skarbów. Kto da więcej?<br>19.00 Policjantki i Policjanci (968)<br>20.00 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny (640) - serial krym., Polska<br>21.00 Królowie ulicy - thriller USA 2008, reż. David Ayer, wyk. Keanu Reeves, Forest Whitaker, Common, Martha Higareda, Cedric the Entertainer<br>23.25 Lot skazańców - film sensacyjny, USA 1997, reż. Simon West, wyk. Nicolas Cage, John Malkovich, Ving Rhames, John Cusack, Monica Potter<br>01.45 Jaś Fasola radzi (12) - serial<br>01.55 Śmierć na 1000 sposobów (14)<br>02.25 Disco Polo Life - muz., Polska<br>03.25 Top 10 - lista przebojów - muz.<br>04.25 Top 10 - lista przebojów - muz.<br>05.30 Telezakupy TV Okazje - magazyn |

| TV 6                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 06.00 Detektywi w akcji (124): Surogatką/Hydraulik 07.00 Słoneczny patrol 6 (22) 08.00 Słoneczny patrol 7 (1, 2) 09.55 Kobra - oddział specjalny (5) 11.00 Galileo 12.00 Miodowe lata (55, 56, 57) 14.30 Policjantki i Policjanci (493) 15.30 Pamiętniki z wakacji (40) 16.30 Medycopier 117 (41) 17.30 Miodowe lata (58, 59, 60) 20.00 Galileo 21.00 Agenci NCIS: Los Angeles 12 (17, 18) 23.00 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny (254) 00.00 Hawaje 5-0 (5) 01.00 STOP Drogówka 02.00 Pamiętniki z wakacji (16) 03.00 Benny Hill 03.40 Disco Polo Life 04.40 Disco Polo Life 05.45 Telezakupy TV Okazje |

| TVN SIEDEM                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 04.50 Szkoła (366) - serial paradow., Pol.<br>05.50 Szkoła (544) - serial paradow., Pol.<br>06.45 Szpital (980) - serial paradow., Pol.<br>07.45 Ukryta prawda (796) - serial, Pol.<br>08.45 Ukryta prawda (1212) - serial, Pol.<br>09.50 Ukryta prawda (1213) - serial, Pol.<br>10.50 Tajemnice miłości (58/68)<br>11.50 Rozwód. Walka o wszystko (36/40)<br>12.50 Szpital (981) - serial paradow., Pol.<br>13.55 Sąd rodzinny (80) - serial, Polska<br>14.55 Sędzia Anna Maria Wesołowska (571) - serial fab.-dok., Polska<br>15.55 Jestem z Polski 2 (3/6) - serial<br>16.55 Ukryta prawda (1257) - serial, Pol.<br>17.55 Ugotowani - kulin.-rozr., Pol. 2017<br>19.00 Ukryta prawda (1258) - serial, Pol.<br>20.00 Epidemia strachu - thriller SF, USA/Zjednoczone Emiraty Arabskie 2011, reż. Steven Soderbergh, wyk. Matt Damon, Marion Cotillard, Laurence Fishburne, Kate Winslet<br>22.20 Snajper - film wojenny, USA 2014, reż. Clint Eastwood, wyk. Bradley Cooper, Sienna Miller, Luke Grimes<br>01.00 Dzień próby - dramat sensacyjny, USA/Australia 2001, reż. Antoine Fuqua, wyk. Denzel Washington, Ethan Hawke, Scott Glenn, Tom Berenger<br>03.30 Druga strona medalu 3: Karol Bielecki - talk-show, Polska 2010<br>04.05 Druga strona medalu 3: Anja Rubik - talk-show, Polska 2010<br>04.45 Zakończenie programu |

| POLSAT SPORT                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 06.00 Siatkówka mężczyzn: PlusLiga 08.30 Boks 10.30 Piłka nożna: Liga włoska 12.30 Siatkówka mężczyzn: Liga Mistrzów - mecz fazy play-off: Aluron CMC Warta Zawiercie - Grupa Azoty ZAKSA Kędzierzyn-Koźle 14.50 Siatkówka kobiet: Liga Mistrzyń - mecz: VakifBank Stambul - Igor Gorgonzola Novara 17.00 Lekkoatletyka - studio 17.15 Lekkoatletyka: Halowy miłyng ORLEN Copernicus Cup - Toruń 2023 20.15 Lekkoatletyka - studio 20.20 Siatkówka kobiet: Liga Mistrzyń - mecz: A. Carraro Imoco Conegliano - Developres Rzeszów 23.00 Piłka nożna: Liga hiszpańska - mecz: FC Barcelona - Sevilla FC 01.00 Boks |

TVP 1

04.50 Klan (4100) - telenowela, Polska  
05.15 Przysięga (803) - telenowela, Tur.  
06.05 Wspaniałe stulecie (197) - serial  
07.00 Transmisja mszy świętej  
07.30 Pełnia wiary - magazyn religijny  
08.00 Wiad., Kwadrans polityczny  
08.25 Informacje kulturalne, Pogoda  
08.40 Ranczo (4) - serial obycz., Polska  
09.45 Komisarz Alex 11 (142) - serial  
10.40 Ojciec Mateusz 3 (41) - serial, Pol.  
11.30 Leśniczówka (656) - telen., Polska  
12.00 Wiad., Agrobiznes, Agropogoda  
12.35 Rok w ogrodzie extra - magazyn  
12.55 Najpiękniejsze wyspy świata (4/6)  
14.00 Wspaniałe stulecie (198) - serial  
15.00 Wiadomości, Pogoda, Alarm!  
15.35 Gra słów. Krzyżówka - teleturniej  
16.05 Przysięga (804) - telenowela, Tur.  
17.00 Teleexpress; Jaka to melodia?  
17.55 Klan (4101) - telenowela, Polska  
18.20 Leśniczówka (657) - telen., Polska  
19.00 Jeden z dziesięciu - teleturniej  
19.30 Wiad., Pogoda, Sport, Alarm!  
20.35 Ojciec Mateusz 25 (323) - serial  
21.30 Sprawa dla reportera - magazyn  
22.30 Magazyn śledczy Anity Gargas  
23.10 Magazyn kryminalny 997  
00.00 Magazyn Ekspresu Reporterów  
01.05 Tanie dranie - Moroz i Kłopotowski komentują świat - talk-show  
01.50 Miłość i medycyna 2 (9) - serial  
02.40 Ocaleni - reality show  
03.45 Magazyn śledczy Anity Gargas

TV PULS

06.00 Kobra - oddział specjalny (2, 5)  
08.00 Lombard. Życie pod zastaw 11 (585)  
09.00 Lombard. Życie pod zastaw 9 (430)  
10.00 Prawdziwe motywy 2 (75) 11.00 Zaklinaczka duchów (4, 5) 13.00 Lombard. Życie pod zastaw 9 (431) 14.00 Rodzinny interes 5 (190) 15.00 Lombard. Życie pod zastaw 9 (433) 16.00 Prawdziwe motywy 2 (78, 79) 18.00 Lombard. Życie pod zastaw 11 (587, 588) 20.00 Pech to nie grzech - komedia, Pol. 2018 21.30 Męska rzecz - komedia, USA 2003 23.50 Sexipistols - western kom., Francja/Meksyk/USA 2006 01.30 Zobacz to!: Lombard. Życie pod zastaw 9 (431) 02.25 Szalone fabryki polskiej muzyki!

TVP 2

05.00 Na sygnale (291): To jest Twoje dziecko - serial fab.-dok., Polska  
05.30 M jak miłość (1546) - serial, Pol.  
06.20 Smaki świata - po bałkańsku  
06.55 Rodzinka.pl (266): Szalona babcia - serial komediowy, Polska  
07.30 Pytanie na śniadanie  
11.15 Mężennik za autokefalię - film dokumentalny, Polska 2023  
11.50 Barwy szczęścia (2753) - serial  
12.30 Koło fortuny - teleturniej, Polska  
13.15 Akacjaowa 38 (23/200) - telen.  
14.05 Va banque - teleturniej, Polska  
14.35 Na sygnale (361): Przywiązanie  
15.10 Wydział kryminalny Kitzbühel (145): Rozstanie - serial, Austria  
16.00 Koło fortuny - teleturniej, Polska  
16.35 Familiada - teleturniej  
17.15 Zakazany owoc (153) - telen., Tur.  
18.00 Panorama - program informacyjny  
18.20 Va banque - teleturniej, Polska  
18.45 Akacjaowa 38 (24/200) - telen.  
19.35 Barwy szczęścia (2753) - serial  
20.10 Barwy szczęścia (2754) - serial  
20.50 Zaginiona - thriller, USA 2012  
22.35 Izabela, królowa Hiszpanii (44)  
23.35 Gangster - dramat kryminalny, USA 2012, reż. John Hillcoat  
01.40 Obóz integracyjny - komedia sensacyjna, Portoryko/USA/Wielka Brytania 2013, reż. Rob Meltzer  
03.20 Gomorra 4 (48) - serial krym., Wł.  
04.15 Zakończenie programu

PULS 2

10.20 Marta mówi (7) 10.45 Tomek i przyjaciele: Naprzód lokomotywy! 25 (24, 25, 26, 2, 3) 09.15 Allo, Allo (44, 45, 46) 11.00 Bibliotekarze 4 (6) 11.55 Diabli nadali 2 (2, 3) 12.55 Katastrofy w przestworzach (72, 196) 15.10 Bitwa w przestworzach - film sensac., USA 2020 17.00 Hudson i Rex 2 (16) 18.00 Wojny magazynowe: Kanada 2 19.10 Łowcy okazji 3 (1) 20.00 Go-rączka - film sensacyjny, USA 1995 23.20 Drogówka - dramat, Polska 2013 01.50 Słodko-gorzki - dramat, Polska 1996 03.50 Psi Patrol 6 (2, 3) 20.00 Dzielnica strachu 3 (109, 110) 22.00 Wstydlive choroby (4, 1) 00.00 Dzielnica strachu 3 (108)

POLSAT

04.40 Disco Gramy - muz., Polska 2023  
05.25 Telezakupy TV Okazje - magazyn  
06.00 Nowy dzień - program inf.  
08.40 Malanowski i partnerzy (496): Gra o życie - serial fab.-dok., Pol.  
09.10 Malanowski i partnerzy (497): Kobieta marzeń poszukiwana  
09.40 Sekrety rodziny (55) - serial, Pol.  
10.40 Dlaczego ja? (1067): 20-letnia studentka, która wygrała 200 tysięcy w zdrapce, pada ofiarą oszustów - serial paradok., Polska  
11.40 Gliniarze (419): Znaleźisko  
12.50 Wydarzenia - program inf.  
13.20 Interwencja - mag. reporterów  
13.40 Trudne sprawy (986): Mężczyzna jest podejrzanym o sypanie ze swoimi studentkami - serial  
14.40 Dlaczego ja? (1037) - serial, Pol.  
15.50 Wydarzenia - program inf.  
16.10 Pogoda - program informacyjny  
16.15 Interwencja - mag. reporterów  
16.30 Na ratunek 112 (475) - serial, Pol.  
17.00 Gliniarze (637) - serial, Polska  
18.00 Pierwsza miłość (3556) - serial  
18.50 Wydarzenia - program inf.  
19.25 Gość „Wydarzeń” - public.  
19.45 Sport, Pogoda  
20.00 Farma - reality show  
21.05 Skąd wiesz? - komedia, USA 2010  
23.50 Nigdy więcej - thriller, USA 2002  
02.15 Diamentowa afera - komedia, USA/Niemcy 1999, reż. Les Mayfield

STOPKLATKA

06.00 Scena śmiechu 07.05 Plebania (507, 508) 08.00 Co ludzie powiedzą? 2 (2, 3) 09.15 Allo, Allo (44, 45, 46) 11.00 Bibliotekarze 4 (6) 11.55 Diabli nadali 2 (2, 3) 12.55 Katastrofy w przestworzach (72, 196) 15.10 Bitwa w przestworzach - film sensac., USA 2020 17.00 Hudson i Rex 2 (16) 18.00 Wojny magazynowe: Kanada 2 19.10 Łowcy okazji 3 (1) 20.00 Go-rączka - film sensacyjny, USA 1995 23.20 Drogówka - dramat, Polska 2013 01.50 Słodko-gorzki - dramat, Polska 1996 03.50 Psi Patrol 6 (2, 3) 20.00 Dzielnica strachu 3 (109, 110) 22.00 Wstydlive choroby (4, 1) 00.58 Zakończenie programu

TVN

05.50 Uwaga! - magazyn reporterów  
06.05 Ukryta prawda (1399) - serial, Pol.  
07.00 Doradca smaku: Kokosowe risotto z krewetkami i zielonymi warzywami - magazyn, Polska 2022  
07.05 Kuchenne rewolucje: Kobiór, restauracja Feniks - rozr., Pol. 2013  
08.00 Dzień Dobry TVN - magazyn  
11.30 Kuchenne rewolucje: Kawice, Paradiso - program rozr., Polska 2019  
12.35 Ukryta prawda (1169) - serial, Pol.  
13.40 Tajemnice miłości (35/68)  
14.40 Ukryta prawda (1400) - serial  
15.45 Ukryta prawda (1190) - serial, Pol.  
16.50 Kuchenne rewolucje: Małdyty, Zjazd pod Kłobukiem - rozr.  
17.55 Ukryta prawda (1170) - serial, Pol.  
19.00 Fakty, Sport, Pogoda, Uwaga!  
20.10 Doradca smaku: Zapiekany kurczak w cieście francuskim  
20.15 Na Wspólnej (3571) - serial, Polska  
20.55 Milionerzy - teleturniej, Pol. 2022  
21.35 Kuchenne rewolucje: Białystok - Zielony Nosorożec - rozr.  
22.40 Po zachodzie słońca - komedia sensacyjna, USA 2004, reż. Brett Ratner, wyk. Pierce Brosnan  
00.40 To: Rozdział 2 - horror, Kanada/USA 2019, reż. Andy Muschietti, wyk. Jessica Chastain  
04.15 Szpital (922) - serial paradok., Pol.  
05.15 Uwaga! - magazyn reporterów  
05.35 Recepta na stary dom 4 - rozr.

TTV HD

09.55 Damy i wieśniaczki. Ukraina 5 (6) 10.55 Ukryta prawda (700, 720) 12.55 Sedzia Anna Maria Wesołowska (469) 13.55 Damy i wieśniaczki. Ukraina 6 (10) 15.10 Królowe życia 11 (21) 15.40 Doradca smaku 15.45 Express, Pogoda 16.00 Osadzone. Blok F (15) 16.35 Gogglebox. Przed telewizorem 9 17.45 Express, Pogoda 18.03 Raport smogowy 18.05 Defacto 12 18.35 Żłomowisko PL 9 (11) 19.45 Express, Pogoda 20.00 Osadzone. Blok F (16) 20.35 Gogglebox. Przed telewizorem 13 21.45 Express, Pogoda 22.00 Życie na kredycie 22.35 Życie na kredycie 23.10 Dobra robota (2) 00.10 Gogglebox. Przed telewizorem 10

TV 4

06.00 Strażnik Teksasu (178) - serial  
07.00 Strażnik Teksasu (179) - serial  
08.00 Nasz nowy dom - reality show  
09.00 Pierwsza miłość (3555) - serial  
09.50 Kochane pieniądze (78): Odwołany ślub - serial paradok., Polska  
10.50 Hardkorowy lombard 3 (22)  
11.20 Hardkorowy lombard 3 (23)  
11.55 Hardkorowy lombard 3 (24)  
12.25 Hardkorowy lombard 3 (25)  
12.55 Strażnik Teksasu (178) - serial  
13.55 STOP Drogówka - magazyn, Polska  
14.55 STOP Drogówka - magazyn, Polska  
16.00 Policjantki i Policjanci (968)  
17.00 Łowcy skarbów. Kto da więcej?  
18.00 Łowcy skarbów. Kto da więcej?  
19.00 Policjantki i Policjanci (969)  
20.00 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny (641) - serial krym., Polska  
21.00 Agent XXL - komedia, USA/Niemcy 2000, reż. Raja Gosnell, wyk. Martin Lawrence, Nia Long, Paul Giamatti, Jascha Washington, Octavia Spencer  
23.05 W stronę słońca - film SF, Wielka Brytania/USA 2007, reż. Danny Boyle, wyk. Hiroyuki Sanada, Rose Byrne, Michelle Yeoh, Chris Evans  
01.25 Śmierć na 1000 sposobów (1)  
01.55 Śmierć na 1000 sposobów (2)  
02.25 Disco Polo Life - muz., Polska  
03.25 Top 10 - lista przebojów - muz.  
04.25 Top 10 - lista przebojów - muz.  
05.30 Telezakupy TV Okazje - magazyn

TV 6

06.00 Detektywi w akcji (125): Haker/Nielegalne wyścigi 07.00 Słoneczny patrol 7 (3, 4, 5) 09.55 Kobra - oddział specjalny (6) 11.00 Galileo 12.00 Miodowe lata (58, 59, 60): Szczęśliwe pudełko; Awans; Wróżka 14.30 Policjantki i Policjanci (494) 15.30 Pamiętniki z wakacji (41) 16.30 Medicopter 117 (42) 17.30 Miodowe lata (27, 61, 62) 20.00 Galileo 21.00 Agenci NCIS: Los Angeles (1, 2) 23.00 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny (255) 00.00 Hawaje 5-0 (6) 01.00 STOP Drogówka 02.00 Pamiętniki z wakacji 2 (17) 03.00 Benny Hill 03.40 Disco Polo Life 04.40 Disco Polo Life 05.45 Telezakupy TV Okazje

TVN SIEDEM

04.50 Szkoła (367) - serial paradok., Pol.  
05.50 Szkoła (545) - serial paradok., Pol.  
06.45 Szpital (981) - serial paradok., Pol.  
07.45 Ukryta prawda (797) - serial, Pol.  
08.45 Ukryta prawda (1214) - serial, Pol.  
09.50 Ukryta prawda (1215) - serial, Pol.  
10.50 Tajemnice miłości (59/68)  
11.50 Rozwód. Walka o wszystko (37/40)  
12.50 Szpital (982) - serial paradok., Pol.  
13.55 Sąd rodzinny (81) - serial, Polska  
14.55 Sędzia Anna Maria Wesołowska (572) - serial fab.-dok., Polska  
15.55 Jestem z Polski 2 (4/6) - serial  
16.55 Ukryta prawda (1258) - serial, Pol.  
17.55 Ugotowani - kulin.-rozr., Pol. 2017  
19.00 Ukryta prawda (1259) - serial, Pol.  
20.00 Ocean's Eleven: Ryzykowna gra - komedia sensacyjna, USA/Australia 2001, reż. Steven Soderbergh, wyk. George Clooney, Brad Pitt  
22.35 Dracula: Historia nieznana - horror, USA/Japonia 2014, reż. Gary Shore, wyk. Luke Evans, Sarah Gadon, Dominic Cooper, Art Parkinson  
00.20 Śmierć nadejdzie dziś - horror, USA 2017, reż. Christopher Landon, wyk. Jessica Rothe  
02.25 Tajemnice pół śmierci (6/14)  
03.25 Druga strona medalu 3: Prof. Andrzej Bochenek - talk-show  
04.05 Druga strona medalu 3: Izabela Sokołowska - talk-show, Pol. 2010  
04.45 Zakończenie programu

POLSAT SPORT

06.00 Siatkówka kobiet: Liga Mistrzyń 08.00 Boks 11.00 Lekkoatletyka: Halowy mityng ORLEN Copernicus Cup - Toruń 2023 13.00 Siatkówka kobiet: Liga Mistrzyń - mecz: Grupa Azoty Chemik Police - Eczacibasi Dynavit Stambuł 15.30 Piłka nożna: Liga hiszpańska - mecz: FC Barcelona - Sevilla FC 17.30 Siatkówka mężczyzn: PlusLiga - mecz: Indykpol AZS Olsztyn - Asseco Resovia Rzeszów 20.30 Siatkówka mężczyzn: TAURON I. liga - mecz: Exact Systems Norwid Częstochowa - Mickiewicz Kluczbork 23.00 Lekkoatletyka: Halowy mityng ORLEN Copernicus Cup - Toruń 2023 01.00 Łyżwiarstwo figurowe

10 LUTEGO PIĄTEK

TVP 1

04.45 Klan (4101) - telenowela, Polska  
05.10 Przysięga (804) - telenowela, Tur.  
06.00 Wspaniałe stulecie (198) - serial  
07.00 Transmisja mszy świętej  
07.30 Agape - magazyn, Pol. 2018-2023  
08.00 Wiad., Kwadrans polityczny  
08.25 Informacje kulturalne, Pogoda  
08.40 Ranczo (5) - serial obycz., Polska  
09.40 Komisarz Alex 11 (143) - serial  
10.40 Ojciec Mateusz 3 (42) - serial  
11.30 Leśniczówka (657) - telen., Polska  
12.00 Wiad., Agrobiznes, Agropogoda  
12.35 Magazyn rolniczy - mag. rolniczy  
12.55 Najpiękniejsze wyspy świata (5/6)  
14.00 Wspaniałe stulecie (199) - serial  
15.00 Wiadomości, Pogoda, Alarm!  
15.35 Gra słów. Krzyżówka - teleturniej  
16.05 Przysięga (805) - telenowela, Tur.  
17.00 Teleexpress; Jaka to melodia?  
17.55 Klan (4102) - telenowela, Polska  
18.20 Leśniczówka (658) - telen., Polska  
19.00 Jeden z dziesięciu - teleturniej  
19.30 Wiad., Pogoda, Sport, Alarm!  
20.35 Brunet wieczorową porą - komedia obyczajowa, Polska 1976  
22.20 Dom pod Dwoma Orlami (6/10)  
23.20 Transporter: Nowa moc - film sensacyjny, Francja/Chiny/Belgia 2015  
01.05 Operacja Delta Force 3: Wyraźny cel - film sensacyjny, USA 1999  
02.45 S.W.A.T. - Jednostka specjalna 3 (48)  
03.40 Tajemnice Majorki (8/10) - serial  
04.30 Zakończenie programu

TVP 2

04.35 Hity wszech czasów - magazyn  
05.30 M jak miłość (1547) - serial, Pol.  
06.25 Anna Dymna - spotkajmy się: Iweta Faron - talk-show, Pol. 2023  
06.55 Rodzinka.pl (267) - serial, Polska  
07.30 Pytanie na śniadanie  
11.15 Smaki świata - po iberyjsku  
11.50 Barwy szczęścia (2754) - serial  
12.30 Koło fortuny - teleturniej, Polska  
13.15 Akacjaowa 38 (24/200) - telenowela  
14.05 Va banque - teleturniej, Polska  
14.35 Na sygnale (362) - serial, Polska  
15.10 Wydział kryminalny Kitzbühel (146) - serial kryminalny, Austria  
16.00 Koło fortuny - teleturniej, Polska  
16.35 Familiada - teleturniej  
17.15 Zakazany owoc (154) - telen., Tur.  
18.00 Panorama - program informacyjny  
18.20 Va banque - teleturniej, Polska  
18.45 Akacjaowa 38 (25/200) - telen.  
19.35 Barwy szczęścia (2754) - serial  
20.10 Barwy szczęścia (2755) - serial  
20.50 You Can Dance - nowa generacja 2 - widowisko, Polska 2022  
22.15 You Can Dance - nowa generacja 2 - widowisko, Polska 2022  
22.50 Kabaret. Super Show Dwójki 3  
23.55 Córka prezydenta - komedia romantyczna, USA 2004  
01.55 Fałszywa tożsamość - thriller, USA 2009, reż. Dennis Dimster  
03.30 LOL - komedia romant., USA 2012  
05.05 Zakończenie programu

PULS 2

10.45 Tomek i przyjaciele: Naprzód lokomotywy! 25 (25, 26) 11.20 Summer i Todd - Na słonecznej farmie (7, 8) 11.35 Przytul mnie (3, 4) 12.00 Scooby-Doo (14, 15) 13.05 Blaze i megamaszyny 2 (11) 13.45 Najpiękniejsze baśnie braci Grimm: Księżniczka Maleen - baśń film., Niem. 2015 15.00 Miraculum: Biedronka i Czarny Kot 2 (40, 41) 16.00 Jeźdźcy smoków: Na końcu świata (4) 16.35 Pingwiny z Madagaskaru 3 (3-6) 18.20 Smerfy (19, 20) 19.00 Psi Patrol 6 (3, 4) 20.00 Kabaretobranie 2017, czyli 9 Zielonogórska Noc Kabaretowa 22.00 Krzyk 3 - horror, USA 2000 00.20 Męska rzecz - komedia, USA 2003

POLSAT

04.40 Disco Gramy - muz., Polska 2023  
05.25 Telezakupy TV Okazje - magazyn  
06.00 Nowy dzień - program inf.  
08.40 Malanowski i partnerzy (498): Wielka miłość - serial, Polska  
09.10 Malanowski i partnerzy (500): Z braku dowodów - serial, Polska  
09.40 Sekrety rodziny (56) - serial, Pol.  
10.40 Dlaczego ja? (1068) - serial, Pol.  
11.40 Gliniarze (420) - serial, Polska  
12.50 Wydarzenia - program inf.  
13.20 Interwencja - mag. reporterów  
13.40 Trudne sprawy (987) - serial, Pol.  
14.40 Dlaczego ja? (1038) - serial, Pol.  
15.50 Wydarzenia - program inf.  
16.10 Pogoda - program informacyjny  
16.15 Interwencja - mag. reporterów  
16.30 Na ratunek 112 (476) - serial, Pol.  
17.00 Gliniarze (638) - serial, Polska  
18.00 Pierwsza miłość (3557) - serial  
18.50 Wydarzenia - program inf.  
19.25 Gość „Wydarzeń” - public.  
19.45 Sport, Pogoda  
20.00 Farma - reality show  
21.05 Spider-Man: Daleko od domu - film SF, USA 2019, reż. Jon Watts  
23.55 Złodziej tożsamości - komedia kryminalna, USA 2013  
02.25 Shopping Queens. Królowe Zakupów - program rozr., Polska 2022  
03.25 Shopping Queens. Królowe Zakupów - program rozr., Polska 2022  
04.25 Kabaretowa Ekstraklasa - rozr.

STOPKLATKA

06.00 Nowa Scena Śmiechu 5 06.50 Plebania (509, 510) 07.50 Potop (2-ost.) - film hist., Pol. 1974 10.45 Kłątwa Tutenchamona (2-ost.) - film przyg., USA 2006 12.20 Allo, Allo, The Best of - Wspomnień Czar - komedia, Wlk. Brytania 1994 13.35 Przychodzi facet do lekarza - komedia, Fr/Belg, 2014 15.45 Dama za burtą - komedia, USA 1987 18.00 Kajuńskie gwiazdy lombardu 18.55 Skarby z odzysku 20.00 Rozmowy kontrolowane - komedia, Pol. 1991 22.00 Premiera: Straszne piątki: Escape Room - horror, USA 2017 23.50 Straszne piątki: Hellraiser 3: Piekło na ziemi - horror, USA/Kanada 1992 01.45 Weekend - komedia, Pol. 2010

TVN

05.50 Uwaga! - magazyn reporterów  
06.05 Ukryta prawda (1400) - serial  
07.00 Doradca smaku: Zapiekany kurczak w cieście francuskim  
07.05 Kuchenne rewolucje: Małdyty, Zjazd pod Kłobukiem - rozr.  
08.00 Dzień Dobry TVN - magazyn  
11.30 Kuchenne rewolucje: Lublin, Zapiecek - program rozr., Polska 2019  
12.35 Ukryta prawda (1170) - serial, Pol.  
13.40 Tajemnice miłości (36/68)  
14.40 Ukryta prawda (1401) - serial, Pol.  
15.45 Ukryta prawda (1191) - serial, Pol.  
16.50 Kuchenne rewolucje: Tychy, Chata Paprociańska - program rozr.  
17.55 Ukryta prawda (1171) - serial, Pol.  
19.00 Fakty, Sport, Pogoda - inf.  
19.50 Uwaga! - magazyn reporterów  
20.00 Zabójcze maszyny - film SF, USA/Nowa Zelandia 2018, reż. Christian Rivers, wyk. Hera Hilmar, Robert Sheehan, Hugo Weaving, Jihae Kim  
22.50 Snajper - film wojenny, USA 2014, reż. Clint Eastwood, wyk. Bradley Cooper, Sienna Miller, Luke Grimes, Jake McDorman, Cory Hardrict  
01.25 Kuba Wojewódzki: Julia Wieniawa i Ralph Kamiński - talk-show  
02.35 Bates Motel (9/10) - serial, USA  
03.35 Największe polskie katastrofy (4/6) - serial dokumentalny, Polska  
04.35 Uwaga! - magazyn reporterów  
04.55 Zamieszkać na plaży 3 - rozr.

TTV HD

09.55 Damy i wieśniaczki. Ukraina 5 (7) 10.55 Ukryta prawda (701, 721) 12.55 Sedzia Anna Maria Wesołowska (470) 13.55 Damy i wieśniaczki. Ukraina 6 (11) 15.10 Królowe życia 11 (23) 15.40 Doradca smaku 15.45 Express, Pogoda 16.00 Osadzone. Blok F (16) 16.35 Gogglebox. Przed telewizorem 9 17.45 Express, Pogoda 18.03 Raport smogowy 18.05 Defacto 12 18.35 Żłomowisko PL 9 (12) 19.45 Express, Pogoda 20.05 Gogglebox. Przed telewizorem 12 21.15 Królowe życia 10 (27) 21.45 Express, Pogoda 22.00 Królowe życia 12 (25, 26) 23.30 Gogglebox. Przed telewizorem 15 00.30 Królowe życia 4 (4)

TV 6

06.00 Detektywi w akcji (126): Brunetki blondynki/Niebezpieczny nałóg 07.00 Słoneczny patrol 7 (6, 7, 8) 09.55 Kobra - oddział specjalny (7) 11.00 Galileo 12.00 Miodowe lata (62, 61, 62, 27): Sprawa dla detektywa; Ochroniarze; Decydujący głos 14.30 Policjantki i Policjanci (495) 15.30 Pamiętniki z wakacji (42) 16.30 Medicopter 117 (43) 17.30 Miodowe lata (31, 63, 64) 20.00 Galileo 21.00 CSI: Kryminalne zagadki Miami (186) 22.00 Wikingowie 4 (31, 32, 33) 01.00 Ninja Warrior Polska 02.55 SuperLudzie Extra 03.05 Benny Hill 03.40 Disco Polo Life 04.40 Disco Polo Life 05.45 Telezakupy TV Okazje

POLSAT SPORT

06.00 Siatkówka kobiet: Liga Mistrzyń - mecz: Grupa Azoty Chemik Police - Eczacibasi Dynavit Stambuł 08.30 Boks 11.30 Skeleton: Zawody PS w Innsbrucku - przejazd kobiet 13.00 Skeleton: Zawody PS w Innsbrucku - przejazd kobiet 14.30 Siatkówka kobiet: Liga Mistrzyń - mecz: A. Carraro Imoco Conegliano - Developres Rzeszów 16.00 7. stręła 17.30 Siatkówka kobiet: TAURON Liga - mecz: Grot Budowlani Łódź - UNI Opole 20.30 Siatkówka mężczyzn: PlusLiga - mecz: Cerrad Enea Czarni Radom - Slepsk Malow Suwałki 23.00 Piłka nożna: Puchar Hiszpanii 01.00 Boks 02.00 Łyżwiarstwo figurowe

| TVP 1                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 05.10 Szatan z siódmej klasy (7-ost.)<br>06.00 Magazyn Ekspresu Reporterów<br>07.00 Transmisja mszy świętej<br>07.40 Rok w ogrodzie - magazyn<br>08.20 wojsko-polskie.pl - cykl reportaży<br>08.45 Pełnosprawni - magazyn<br>09.20 Sprawa dla reportera - magazyn<br>10.20 Fascynujący świat: Cała prawda o fitnessie - film dokumentalny<br>11.25 Sanatorium miłości 5<br>12.25 Fanfan Tulipan - film przygodowy, Francja 2003, reż. Gérard Krawczyk<br>14.10 Z pamięci - cykl felietonów, Polska<br>14.25 Okrasa lamie przepisy - magazyn<br>14.55 Korona królów. Jagiellonowie (16-18) - telenowela hist., Polska<br>16.20 Korona królów. Jagiellonowie - taka historia (5) - serial dok., Pol.<br>17.00 Teleexpress, Pogoda - inf.<br>17.30 Jaka to melodia?<br>18.30 Kulisy serialu „Ojciec Mateusz”<br>18.45 Ojciec Mateusz 25 (323) - serial<br>19.30 Wiad., Pogoda, Sport, Alarm!<br>20.35 Komisarz Alex 18 (219) - serial<br>21.35 Dzień patriotów - thriller, Hong-kong/USA 2016, reż. Peter Berg<br>23.55 Zabić Irlandczyka - dramat sensacyjny, USA 2011, wyk. Ray Stevenson<br>01.50 Transporter: Nowa moc - film sensac., Francja/Chiny/Belgia 2015<br>03.35 Jaka to melodia?<br>04.25 Z pamięci - cykl felietonów, Polska<br>04.30 Zakończenie programu |

| TV PULS                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 06.00 Reporterzy. Z życia wzięte (14): Śmierć w domu opieki<br>07.00 Taki jest świat 8<br>08.00 Lombard. Życie pod zastaw 4 (162, 163)<br>10.00 Lombard. Życie pod zastaw 9 (430-434)<br>15.00 Lombard. Życie pod zastaw 11 (585-587)<br>18.00 Lombard. Życie pod zastaw 11 (588)<br>19.00 Lombard. Życie pod zastaw 11 (589)<br>20.00 Immortals. Bogowie i herosi - film fantasy, USA 2011<br>22.10 Bliźniak - film sensacyjny, USA/Chiny 2019<br>00.45 Gwiazdne wrota - film SF, Francja/USA 1994<br>03.05 Zobacz to!: Na jedwabnym szlaku (10-ost.)<br>03.40 Taki jest świat 8<br>04.20 Menu na miarę<br>05.00 Dyżur 3 (40)<br>05.30 Dyżur 3 (41) |

| TVP 2                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 05.20 Barwy szczęścia (2751) - serial<br>05.50 Barwy szczęścia (2752) - serial<br>06.25 Barwy szczęścia (2753) - serial<br>07.00 M jak miłość (1706) - serial, Pol.<br>07.55 Pytanie na śniadanie - magazyn<br>11.35 Rodzinny ekspres - magazyn<br>12.15 You Can Dance - nowa generacja 2 - widowisko, Polska 2022<br>13.30 You Can Dance - nowa generacja 2 - widowisko, Polska 2022<br>14.00 Familiada - teleturniej<br>14.35 Koło fortuny - teleturniej, Polska<br>15.15 Szansa na sukces. Eurowizja Junior 2022 - widowisko, Pol. 2022<br>16.20 Na dobre i na złe (872) - serial<br>17.20 Pasjonaci 2 (6) - serial dok., Pol.<br>17.45 Słowo na niedzielę - pr. religijny<br>18.00 Panorama - program informacyjny<br>18.20 Va banque - teleturniej, Polska<br>18.45 Postaw na milion - teleturniej, Pol.<br>19.35 Lajk! - magazyn kulturalny<br>20.00 The Voice Senior 4 - widowisko<br>21.30 The Voice Senior 4 - widowisko<br>23.00 Mała Italia - komedia romantyczna, Kanada/USA 2018, reż. Donald Petrie, wyk. Emma Roberts, Alyssa Milano, Jane Seymour<br>00.55 Zaginiona - thriller, USA 2012<br>02.40 Córka prezydenta - komedia romantyczna, USA 2004<br>04.30 Rodzinka.pl - serial kom., Polska<br>04.55 Rodzinka.pl - serial kom., Polska<br>05.25 Zakończenie programu |

| PULS 2                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 06.00 Ale numer! 2<br>06.30 Ale numer! 3<br>07.30 Gra muzyka<br>08.30 Różowa Pantera kontratakuje - komedia, Wielka Brytania/USA 1976<br>10.35 Zemsta Różowej Pantery - komedia, USA/Wielka Brytania 1978<br>12.35 Ratunku, zmniejszyłem nauczycielkę - komedia, Niem./Austr. 2015<br>14.40 Szybcy i śnieżni - film animowany, Kanada 2018<br>16.35 Tarzan i Jane - film animowany, USA 2002<br>18.00 Pingwin z Madagaskaru 3 (7)<br>18.20 Smerfy (20, 21)<br>19.00 Psi Patrol 6 (4, 5)<br>20.00 Kabaretobranie 2017, czyli 9. Zielonogórska Noc Kabaretowa<br>22.00 Noc rekinów - thriller, USA 2011<br>23.45 Poltergeist - horror, USA/Kanada 2015 |

| POLSAT                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 04.40 Disco Gramy - muz., Polska 2023<br>05.25 Telezakupy TV Okazje - magazyn<br>06.00 Nowy dzień - program inf.<br>08.40 Hotel Transylwania - film animowany, USA 2012, reż. Genndy Tartakovsky<br>10.35 Nasz nowy dom - reality show<br>11.35 Nasz nowy dom - reality show<br>12.35 Bogaty dom - biedny dom<br>13.35 Kryptonim szef Polska 2 (6): Costa Coffee - serial dok., Polska<br>14.35 Rolnicy. Podlasie (42) - serial<br>15.45 Więzienie (94) - serial dok., Polska<br>16.15 Więzienie (95) - serial dok., Polska<br>16.45 Więzienie (96) - serial dok., Polska<br>17.15 Więzienie (97) - serial dok., Polska<br>17.45 Chłopaki do wzięcia (307)<br>18.15 Chłopaki do wzięcia (308)<br>18.50 Wydarzenia - program inf.<br>19.15 Prezydenci i premierzy - public.<br>19.45 Sport, Pogoda<br>20.00 Epoka lodowcowa: Mocne uderzenie - film animowany, USA 2016, reż. Mike Thurmeier, Galen T. Chu<br>22.05 Pokaż, kotku, co masz w środku - komedia, Polska 2011, reż. Sławomir Kryński, wyk. Jacek Borusinski<br>00.10 Bad Boys for Life - film sensacyjny, USA/Meksyk 2020, reż. Bilal Falah, Adil El Arbi<br>03.00 Nasz nowy dom - reality show<br>04.00 Suknie marzeń Izabeli Janachowskiej - rozr., Polska 2022 |

| STOPKLATKA                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 06.00 Kroniki młodego Indiany Jonesa (14): Brytyjska Afryka Wschodnia, wrzesień 1909 roku<br>07.00 Przygody Merlina (11): Labirynt w Gedref<br>08.00 Komisarz Rex 6 (83)<br>09.00 Komisarz Rex 6 (84)<br>10.00 Hudson i Rex 3 (1)<br>11.00 Hudson i Rex 3 (2)<br>12.00 Hudson i Rex 3 (3)<br>12.55 Bitwa pod Wiedniem - dramat hist., Polska/Wł. 2012<br>15.30 Dzień Matki - komedia, USA 2016<br>17.45 SzeF - komedia, USA 2014<br>20.00 Wulkan - film katastrof., USA 1997<br>22.05 Gorączka - film sensac., USA 1995<br>01.40 W lesie dziś nie zaśnie nikt - horror, Polska 2021<br>03.45 Premiera: Amator - dramat obyczajowy, Polska 1979<br>05.35 Zakończenie programu |

| TVN                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 05.25 Uwaga! - magazyn reporterów<br>05.40 Ukryta prawda (960) - serial, Pol.<br>06.30 Kuchenne rewolucje - rozr.<br>07.20 Doradca smaku - magazyn<br>07.30 Na tropie dzikich zwierząt (6/8)<br>08.00 Dzień Dobry TVN - magazyn<br>11.30 Na Wspólnej (3569-3572) - serial<br>13.00 Kuchenne rewolucje - rozr.<br>14.00 In vitro. Nauka czy cud? 2 - med.<br>14.35 Totalne remonty Szelągowskiej 5 - program rozr., Polska 2022<br>15.30 Skoki narciarskie - studio<br>16.00 Skoki narciarskie: Zawody PŚ w Lake Placid - 1. seria<br>17.15 Skoki narciarskie: Zawody PŚ w Lake Placid - 2. seria<br>18.30 Milionerzy - teleturniej, Pol. 2022<br>19.00 Fakty, Sport - program inf.<br>19.30 Kroniki Pucharu Świata w skokach narciarskich - Polska<br>19.35 Pogoda - program informacyjny<br>19.45 Uwaga! - magazyn reporterów<br>20.00 Och, życie! - komediodramat, USA 2010, reż. Greg Berlanti<br>22.30 Skoki narciarskie - studio<br>23.00 Skoki narciarskie: Zawody Pucharu Świata w Lake Placid<br>01.25 Nie widmo - dramat obyczajowy, USA/Wielka Brytania 2017<br>04.00 Uwaga! - magazyn reporterów<br>04.20 Zamieszkać na plaży 3 - rozr.<br>04.50 Recepta na stary dom 4 - rozr.<br>05.20 Raj za pół ceny - rozr., USA 2015 |

| TTV HD                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 08.25 Gogglebox. Przed telewizorem 15<br>09.25 10 wizyt Michała Morana<br>09.45 Express, Pogoda 10.05 Gogglebox. Przed telewizorem 9<br>11.05 Ciężarówką przez Stany 12.00 Dobra robota (9)<br>13.00 Nauka jazdy 2<br>13.35 Osadzone. Blok F (15, 16)<br>14.40 Gogglebox. Przed telewizorem 13<br>15.45 Express, Pogoda 16.05 Gogglebox. Przed telewizorem 16<br>17.05 Usterka 14 (13)<br>17.45 Express, Pogoda 18.05 Dobra robota (8)<br>19.10 Królowe życia 10 (28)<br>19.45 Express, Pogoda 20.00 Królowe życia 9 (2)<br>21.00 Gogglebox. Przed telewizorem 14<br>22.00 Damy i wieśniaczki. PL 6 (8)<br>23.00 Gogglebox. Przed telewizorem 01.00 Królowe życia 4 (5) |

| TV 4                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 06.00 Galileo - pr. popularnonaukowy<br>07.00 Galileo - pr. popularnonaukowy<br>08.00 Galileo - pr. popularnonaukowy<br>09.00 Galileo - pr. popularnonaukowy<br>10.00 Galileo - pr. popularnonaukowy<br>11.00 Bibliotekarz 3: Przeklęty kielich Judasza - film przygodowy, USA 2008, reż. Jonathan Frakes, wyk. Noah Wyle, Bruce Davison, Stana Katic, Bob Newhart, Jane Curtin<br>13.00 Wielka ucieczka - reality show<br>14.00 Wielka ucieczka - reality show<br>15.00 STOP Drogówka - magazyn, Polska<br>16.00 STOP Drogówka - magazyn, Polska<br>17.00 Policjantki i Policjanci (966) - serial obyczajowy, Polska<br>18.00 Policjantki i Policjanci (967)<br>19.00 Policjantki i Policjanci (968)<br>20.00 Policjantki i Policjanci (969)<br>21.00 Policjantki i Policjanci (970)<br>22.00 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny (640) - serial krym., Polska<br>23.00 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny (641) - serial krym., Polska<br>00.00 Bad Ass: Twardziel - dramat sensacyjny, USA 2012, reż. Craig Moss, wyk. Danny Trejo, Charles S. Dutton, Joyful Drake, Ron Perlman, Harrison Page<br>01.55 Śmierć na 1000 sposobów (3)<br>02.25 Disco Polo Life - muz., Polska<br>03.25 Top 10 - lista przebojów - muz.<br>05.30 Telezakupy TV Okazje - magazyn |

| TV 6                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 06.00 Detektywi w akcji (127)<br>07.00 Deszczowa wróżka - film familijny, Czechy 2010<br>09.05 Upiorna rodzinka - komedia, Czechy 2016<br>11.25 Gwiazdy Kabaretu<br>11.40 STOP Drogówka 12.45 Bóg nie umarł: Światło w ciemności - dramat obycz., USA 2018<br>15.00 Miłość na wyłączność - komedia romant., USA 2017<br>16.55 Columbo 9 (1)<br>19.00 Hawaje 5-0 (6)<br>20.00 Galileo 21.00 CSI: Kryminalne zagadki Miami (187)<br>22.00 Wikingowie (34)<br>23.00 Wikingowie 4 (35)<br>00.00 Wikingowie 4 (36)<br>01.00 Dancing with the Stars. Taniec z gwiazdami 6<br>03.05 Benny Hill<br>03.40 Disco Polo Life<br>04.40 Disco Polo Life<br>05.45 Telezakupy TV Okazje |

| TVN SIEDEM                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 05.05 Szkoła (517) - serial paradok., Pol.<br>06.05 Wiza na miłość 6 - reality show<br>07.00 Tom i Jerry Show 4 (18/26)<br>07.30 Kit Kittredge: Amerykańska dziewczyna - film familijny, USA/Kanada 2008, reż. Patricia Rozema, wyk. Abigail Breslin<br>09.35 Makłowicz w drodze 2 - magazyn<br>10.45 Ukryta prawda (794) - serial, Pol.<br>11.45 Ukryta prawda (990) - serial, Pol.<br>12.45 Ukryta prawda (1209) - serial, Pol.<br>13.45 Ukryta prawda (795) - serial, Pol.<br>14.45 Ukryta prawda (1211) - serial, Pol.<br>15.50 Król Skorpion - film przygodowy, USA/Niemcy/Belgia 2002, reż. Chuck Russell, wyk. The Rock<br>17.45 10 000 lat przed naszą erą - film przygodowy, USA 2008, reż. Roland Emmerich, wyk. Steven Strait<br>20.00 Tarzan: Legenda - film przygodowy, USA/Wielka Brytania/Kanada 2016, reż. David Yates<br>22.25 Dziewczyna w czerwonej pelerynie - film fantasy, USA/Kanada 2011, reż. Catherine Hardwicke<br>00.25 Annabelle - horror, USA 2014, reż. John R. Leonetti<br>02.30 Tajemnice pół śmierci (8/14)<br>03.35 Druga strona medalu 4: Tomasz Gollob - talk-show, Polska 2011<br>04.10 Druga strona medalu 4: Caroline Woźniacki - talk-show, Polska 2011<br>05.00 Zakończenie programu |

| POLSAT SPORT                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 06.00 Łyżwiarstwo figurowe: Mistrzostwa czterech kontynentów - Colorado Springs 2023<br>06.15 Siatkówka kobiet: Liga Mistrzyń<br>08.00 Piłka nożna: Puchar Hiszpanii 10.00 Bobsleje: Zawody PŚ w Innsbrucku 13.00 Siatkówka mężczyzn: PlusLiga 17.30 Siatkówka mężczyzn: PlusLiga - mecz: Grupa Azoty ZAKSA Kędzierzyn-Koźle - Barkom Każany Łwów 20.30 Siatkówka mężczyzn: PlusLiga - mecz: LUK Lublin - Trefl Gdańsk 22.25 Łyżwiarstwo figurowe: Mistrzostwa czterech kontynentów - Colorado Springs 2023 - taniec dowolny 01.00 Łyżwiarstwo figurowe |

12 LUTEGO NIEDZIELA

| TVP 1                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 05.05 Sprawa dla reportera - magazyn<br>06.00 Słownik polsko@polski<br>06.25 wojsko-polskie.pl - cykl rep.<br>06.55 Słowo na niedzielę - pr. religijny<br>07.00 Transmisja mszy świętej<br>08.00 Tydzień - magazyn rolniczy, Polska<br>08.30 Fascynujący Madagaskar. Środek ładu - film dok., Niemcy 2014<br>09.00 Angelika i król - film przygodowy, Francja/RFN/Włochy 1966<br>10.55 Republika dzieci (1/3) - film familijny, Polska 2021<br>11.55 Między ziemią a niebem - mag.<br>12.00 Anioł Pański - program religijny<br>12.15 Między ziemią a niebem - mag.<br>12.45 Misja Zambia - cykl rep., Pol. 2022<br>13.05 Intelgenie zwycięża (1/6)<br>14.00 Z pamięci - cykl felietonów, Polska<br>14.10 Kariera Niedzieda Dyzmy (6/7)<br>15.10 Brunet wieczorowa pora - komedia obyczajowa, Polska 1976<br>17.00 Teleexpress, Pogoda - inf.<br>17.35 Jaka to melodia?<br>18.40 Komisarz Alex 18 (219) - serial<br>19.30 Wiadomości, Pogoda, Sport<br>20.20 Dom pod Dwoma Orlami (7/10)<br>21.20 Sanatorium miłości 5<br>22.10 „Sanatorium miłości 5”. Kulisy programu - cykl felietonów<br>22.25 Nie cierpię walentynek - komedia romantyczna, USA 2009<br>00.05 Dzień patriotów - thriller, Hong-kong/USA 2016, reż. Peter Berg |

| TV PULS                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 06.00 Prawdziwe motywy 2 (71, 72, 73, 74)<br>09.50 Działek do orzechów i czterech królestwa - film przygodowy, USA 2018<br>11.50 Megan Leavey - dramat, USA 2017<br>14.15 Kariera frajera - komedia, USA 1998<br>15.55 Blondynka w koszarach - komedia, USA 2008<br>17.55 Smoking - komedia, USA 2002<br>20.00 Polowanie na czarownicę - film przygodowy, USA 2011<br>22.00 Purpurowe rzeki - thriller, Francja 2000<br>00.05 Igrzyska śmierci: Kosogłos. Część 2 - film SF, USA/Niemcy 2015<br>02.30 Zobacz to!: Dyżur 3 (40)<br>03.20 Taki jest świat 8<br>04.00 Szalone fabryki polskiej muzyki: Nadija<br>05.00 Rodzinny interes 5 (191) |

| TVP 2                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 05.55 Barwy szczęścia (2754) - serial<br>06.25 Barwy szczęścia (2755) - serial<br>07.00 M jak miłość (1707) - serial, Polska<br>07.55 Pytanie na śniadanie - magazyn<br>11.05 The Voice Senior 4: Półfinał, część 1 - widowisko, Polska 2022<br>12.30 The Voice Senior 4: Półfinał, część 2 - widowisko, Polska 2022<br>14.00 Familiada - teleturniej<br>14.35 Koło fortuny - teleturniej, Polska<br>15.10 Szansa na sukces. Eurowizja Junior 2022 - widowisko, Polska 2022<br>16.15 Tak to leciało! - teleturniej muz.<br>17.15 Na sygnale (420) - serial, Polska<br>18.00 Panorama - program informacyjny<br>18.20 Va banque - teleturniej, Polska<br>18.55 Na sygnale (421) - serial, Polska<br>19.20 Na sygnale (422) - serial, Polska<br>20.00 Postaw na milion - teleturniej, Pol.<br>21.05 Przykłady obywateli - thriller, Wielka Brytania/Norwegia/Kanada/USA/Francja/Niemcy/Chiny 2019, reż. Hans Petter Moland, wyk. Liam Neeson, Laura Dern, Michael Richardson, Michael Eklund<br>23.15 Na głęboką wodę - dramat biograficzny, Wielka Brytania 2018, reż. James Marsh, wyk. Colin Firth, Rachel Weisz, David Thewlis, Mark Gatiss<br>01.10 Bodo - film biograf., Polska 2016<br>03.05 Mała Italia - komedia romantyczna, Kanada/USA 2018<br>04.45 Zakończenie programu |

| PULS 2                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 08.35 Kopciuszek: Spełnienie marzenia - film anim., USA 2002<br>10.00 Kubuś i jacyście odwołują walentynki - film anim., USA 1989<br>10.40 Listonosz Pat i wielki świat - film anim., Wlk. Brytania 2014<br>12.30 Tarzan i Jane - film anim., USA 2002<br>13.55 Najpiękniejsze baśnie: Dwie siostry - baśń film., Niem. 2020<br>15.55 Najpiękniejsze baśnie braci Grimm: Śpiąca królewna - baśń film., Niem. 2009<br>17.10 Najpiękniejsze baśnie braci Grimm: O soli cenniejszej niż złoto - baśń film., Niem. 2015<br>18.20 Smerfy (21, 22)<br>19.00 Psi Patrol 6 (5, 6)<br>20.00 Lombard. Życie pod zastaw 11 (580-584)<br>01.00 Lombard. Życie pod zastaw 4 (186-189) |

| POLSAT                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 04.40 Disco Gramy - muz., Polska 2023<br>05.25 Telezakupy TV Okazje - magazyn<br>06.00 Nowy dzień - program inf.<br>07.40 Rysiek i Wie Serce - film animowany, Hiszpania 2013<br>09.45 Noc w muzeum: Tajemnica grobowca - film przygodowy, USA/Wielka Brytania 2014, reż. Shawn Levy, wyk. Ben Stiller, Robin Williams<br>11.50 Madagaskar 2 - film animowany, USA 2008, reż. Eric Darnell, Tom McGrath<br>13.50 Epoka lodowcowa: Mocne uderzenie - film animowany, USA 2016, reż. Mike Thurmeier, Galen T. Chu<br>15.55 Spider-Man: Daleko od domu - film SF, USA 2019, reż. Jon Watts, wyk. Tom Holland, Samuel L. Jackson, Jake Gyllenhaal, Marisa Tomei<br>18.50 Wydarzenia, Sport, Pogoda - inf.<br>19.30 Państwo w państwie - public.<br>20.00 Kabaret na żywo. Nowy skŁAD<br>22.05 Tower Heist: Zemsta ciciów - komedia sensacyjna, USA 2011, reż. Brett Ratner, wyk. Ben Stiller, Eddie Murphy, Casey Affleck, Alan Alda<br>00.35 Teksańska masakra piłą mechaniczną: Następne pokolenie - horror komediowy, USA 1994, reż. Kim Henkel, wyk. Renée Zellweger, Matthew McConaughey<br>02.25 Nasz nowy dom - reality show<br>03.25 Nasz nowy dom - reality show |

| STOPKLATKA                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 06.00 Kroniki młodego Indiany Jonesa (15)<br>07.00 Przygody Merlina (12)<br>08.00 Komisarz Rex 6 (85, 86)<br>10.00 Hudson i Rex 3 (4, 5)<br>12.00 Kłątwa Tutenchamona (2-ost.) - film przyg., USA 2006<br>13.50 Różowa Pantera - komedia, USA 2006<br>15.45 Wulkan - film katastrof., USA 1997<br>17.50 Poirot: Zło czai się pod stołcem - film krym., Wlk. Brytania 2001<br>20.00 Yamakasi: Współcześni samurajowie - film sensac., Fr. 2001<br>21.50 Panama - thriller, USA/Wlk. Brytania/Portoryko 2021<br>23.45 Drogówka - dramat, Pol. 2013<br>02.05 Stara baśń. Kiedy słońce było bogiem - film kostium., Pol. 2003<br>04.25 Pokolenie - dramat, Pol. 1954 |

| TVN                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 05.50 Uwaga! - magazyn reporterów<br>06.05 Wyluzuj, Scooby-Doo! (9/26)<br>06.30 Wyluzuj, Scooby-Doo! (10/26)<br>07.00 Doradca smaku - magazyn<br>07.05 Kuchenne rewolucje - rozr.<br>08.00 Dzień Dobry TVN - magazyn<br>11.30 Co za tydzień - mag. kulturalny<br>12.15 Na tropie dzikich zwierząt (78)<br>12.50 In vitro. Nauka czy cud? 2 - med.<br>13.30 Herkules (3/8) - serial krym., Pol.<br>14.35 Herkules (4/8) - serial krym., Pol.<br>15.40 Skoki narciarskie - studio<br>16.15 Skoki narciarskie: Zawody PŚ w Lake Placid - 1. seria<br>17.20 Skoki narciarskie: Zawody PŚ w Lake Placid - 2. seria<br>18.20 Skoki narciarskie: Zawody PŚ w Lake Placid - studio<br>19.00 Fakty, Sport - program inf.<br>19.30 Kroniki Pucharu Świata w skokach narciarskich - Polska<br>19.35 Pogoda - program informacyjny<br>19.45 Uwaga! - magazyn reporterów<br>20.00 Zmierzch - film fantasy, USA 2008<br>22.45 Uśpieni - dramat sensac., USA 1996<br>01.50 MasterChef - rozr., Polska 2022<br>03.20 Grzesznica (7/8) - serial, USA<br>04.15 Uwaga! - magazyn reporterów<br>04.35 Zamieszkać na plaży 3 - rozr.<br>05.05 Recepta na stary dom - rozr.<br>05.35 Raj za pół ceny - rozr., USA 2015 |

| TTV HD                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 08.35 Gogglebox. Przed telewizorem 12<br>09.45 Express, Pogoda 10.05 Gogglebox. Przed telewizorem 13<br>11.15 Zamiana żon 2<br>12.20 Ciężarówką przez Stany 13.25 Dżentelmeni i wieśniacy 3 (6)<br>14.35 Damy i wieśniaczki. PL 6 (8)<br>15.45 Express, Pogoda 16.05 Gogglebox. Przed telewizorem 13<br>17.05 Życie na kredycie 17.45 Express, Pogoda 18.05 Życie na kredycie 18.40 Życie na kredycie 19.10 Życie na kredycie 19.45 Express, Pogoda 20.00 Damy i wieśniaczki. PL (3)<br>21.00 Gogglebox. Przed telewizorem 14<br>22.00 Ciężarówką przez Stany 23.00 Królowe życia 9 (2)<br>00.00 Dżentelmeni i wieśniacy 3 (6) |

| TV 4                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 06.00 Wspaniali ludzie (12) - serial, Pol.<br>06.30 Mroczne tajemnice templariuszy (2): Obrona Ziemi Świętej - serial<br>07.25 Jezus i jego życie (6): Piliat: sąd<br>08.25 Galileo - pr. popularnonaukowy<br>09.25 Galileo - pr. popularnonaukowy<br>10.30 Karate kid - film przygodowy, USA 1984, reż. John G. Avildsen, wyk. Ralph Macchio, Noriyuki „Pat” Morita, Elisabeth Shue, Martin Kove<br>13.05 Agent XXL 2 - komedia, USA 2006, reż. John Whitesell, wyk. Martin Lawrence, Nia Long, Emily Procter<br>15.20 Stalingrad - dramat wojenny, Niemcy/Szwecja 1993, reż. Joseph Vilsmaier, wyk. Dominique Horwitz, Thomas Kretschmann<br>18.05 Łowcy skarbów. Kto da więcej?<br>19.05 Łowcy skarbów. Kto da więcej?<br>20.05 New York Taxi - komedia sensacyjna, USA/Francja 2004, reż. Tim Story, wyk. Queen Latifah<br>22.05 Królowie ulicy - thriller, USA 2008, reż. David Ayer, wyk. Keanu Reeves<br>00.25 Nowe wierzenia i stare sekty (7): Sanktuarium Pokoju i Zjednoczenia na Świecie - serial, USA<br>01.25 Wszechświat: Zagadki starożytności (6): Przewidzieć przyszłość - serial dokumentalny, USA<br>02.25 Disco Polo Life - muz., Polska<br>03.25 Top 10 - lista przebojów - muz.<br>05.30 Telezakupy TV Okazje - magazyn |

| TV 6                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 06.00 Detektywi w akcji (128): Koło gospodyń wiejskich/Piwonie<br>07.00 Food Factory 4 (8, 9)<br>08.00 Columbo 9 (1)<br>10.05 Królowa Śniegu - baśń filmowa, Niemcy/Finlandia 2014<br>12.00 Ninja Warrior Polska<br>13.50 Jaś Fasola radzi (4)<br>14.00 Policjantki i Policjanci (496-500)<br>19.00 Hawaje 5-0 (7)<br>20.00 Galileo 21.00 Agenci NCIS: Los Angeles (3, 4)<br>23.00 Efekt motyla 3 - thriller SF, USA 2009<br>00.55 Włatcy móch (25): Próchnica<br>01.20 Włatcy móch (26)<br>01.50 Włatcy móch (27)<br>02.20 Gwiazdy Kabaretu<br>02.40 Top 10 - lista przebojów<br>03.40 Disco Polo Life<br>04.40 Disco Polo Life<br>05.45 Telezakupy TV Okazje |

| TVN SIEDEM                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 05.05 Szkoła (518) - serial paradok., Pol.<br>06.05 Wiza na miłość 6 - reality show<br>07.00 Tom i Jerry Show 4 (19/26)<br>07.35 Miś Yogi - film familijny, USA/Nowa Zelandia 2010, reż. Eric Brevig, wyk. Anna Faris, Tom Cavanagh<br>09.10 Makłowicz w drodze 2 - magazyn<br>10.15 Ukryta prawda (796) - serial, Pol.<br>11.15 Ukryta prawda (1212) - serial, Pol.<br>12.15 Ukryta prawda (1213) - serial, Pol.<br>13.15 Ukryta prawda (797) - serial, Pol.<br>14.20 Ukryta prawda (1215) - serial, Pol.<br>15.25 Bardzo Dzikie Zachód - western komediowy, USA 1999, reż. Barry Sonnenfeld, wyk. Kevin Kline<br>17.35 Ocean's Eleven: Ryzykowna gra - komedia sensacyjna, USA/Australia 2001, reż. Steven Soderbergh, wyk. George Clooney, Brad Pitt<br>20.00 Colombiana - dramat sensacyjny, USA/Francja 2011, reż. Olivier Megaton, wyk. Zoe Saldana<br>22.25 Wodny świat - film przygodowy, USA 1995, reż. Kevin Reynolds<br>01.05 Tajemnice pół śmierci (9/14)<br>02.10 Tajemnice pół śmierci (10/14)<br>03.10 Druga strona medalu 4: Monika Palikot - talk-show, Polska 2011<br>03.40 Druga strona medalu 4: Weronika Marczyk - talk-show, Polska 2011<br>04.15 Druga strona medalu: Otylia Jędrzejczak - talk-show, Polska 2009<br>04.45 Zakończenie programu |

| POLSAT SPORT                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 06.00 Łyżwiarstwo figurowe: Mistrzostwa czterech kontynentów - Colorado Springs 2023<br>06.15 Siatkówka mężczyzn: PlusLiga 08.30 Boks: Walka o pas WBC World w San Antonio 11.00 Cafe Futbol - mag. piłkarski 12.30 Piłka nożna: FORTUNA 1. liga - mecz: LKS Łódź - GKS Tychy 14.45 Siatkówka mężczyzn: PlusLiga - mecz: Aluron CMC Warta Zawiercie - PSG Stal Nysa 17.30 Siatkówka mężczyzn: PlusLiga - mecz: PGE Skra Bełchatów - Cuprum Lubin 20.30 Siatkówka mężczyzn: PlusLiga - mecz: GKS Katowice - BBTS Bielsko-Biała 23.00 Piłka nożna: Liga włoska - mecz: AC Milan - Torino FC 01.00 Boks |

Wybrane oferty

- M-3, 1.42m2, 3 piętro, wolny – do zamieszkania od zaraz, balkon loggia od południa, os. Słowackiego, c. 203.000zł – do negocjacji
- M-3, 45m2, parter, balkon loggia od południa. Całkowite umeblowanie i wyposażenie w cenie. Mieszkanie do zamieszkania od zaraz, os. Kościuszki, c. 234.000;
- M-3, 45m2, 3 piętro, balkon od południa, os. Słowackiego, c. 250.000;
- M-4, 55m2, 4 piętro, do zamieszkania od zaraz, os. Dyrekcyjna, c. 275.000;
- Lokal mieszkalny położony w tzw. „bloku kolejowym” o pow. 56m2 w tym: 2 pokoje, kuchnia, łazienka z wc, spiżarnia, 1 piętro. Wspólnota mieszkaniowa – niskie koszty utrzymania (czynsz 130zł), nowe okna pcv. Mieszkanie wolne do zamieszkania od zaraz, os. Dyrekcyjna, c. 228.000;
- M-4, 62m2 (w tym salon połączony z kuchnią, dodatkowo 2 sypialnie, kuchnia, łazienka z wc) 1 piętro, meble kuchenne wraz z wyposażeniem w cenie. Mieszkanie do zamieszkania od zaraz, os. XXX-lecia, blisko przed-szkole, szkoła, żłobek centrum handlowe, c. 309.000
- SUPER KOMFORTOWY lokal mieszkalny położony w tzw. „bloku kolejowym” o pow. 66m2 w tym: 3 pokoje, kuchnia, łazienka z wc, 2 piętro, wspólnota mieszkaniowa. Ogrzewanie z sieci miejskiej - dodatkowo zainstalowany kominek. Pełne wyposażenie wysokiej jakości w cenie lokalu, os. Dyrekcyjna, c. 396.000;
- M-5, 69m2, 2 piętro, balkon loggia, wspólnota mieszkaniowa. Mieszkanie wolne - do zamieszkania od zaraz, os. Gwarek, c. 330.000;
- Dom parterowy drewniany 1/2 bliźniaka 50m2 (2 pokoje), działka 246m2, Centrum Chelma, c. 130.000;
- Połowa domu mieszkalnego o pow. 65m2 (2 pokoje, kuchnia, łazienka z wc), parter, centralne własne węglowe, okna pcv, dach kryty blachą. Do lokalu przynależy udział 1/2 w działce gruntu o pow. 1000m2, okolice Centrum, c. 165.000;
- Budynek mieszkalny 77m2 (3 pokoje, kuchnia, łazienka z wc). Działka 475m2, ogrodzona, os. Działki, c. 385.000;

# NIERUCHOMOŚCI

## 25 LAT DOŚWIADCZENIA

### ZAUFANIE ➡ WIEDZA ➡ SKUTECZNOŚĆ

**KUPUJ BEZPIECZNIE!**  
Nowa usługa Biura dla osób zamierzających samodzielnie zakupić nieruchomość.

**Biuro Obsługi Prawnej „VETO”**

Chelme, ul. Lwowska 59 (koło ChSM),  
tel. 82 562 11 46, 609 44 70 80, godz. 9<sup>00</sup>-17<sup>00</sup>  
www.nieruchomosci-veto.gratka.pl e-mail:nieruchomosci-veto\_xl@wp.pl

**OPINIE O WARTOŚCI**

**WYCENY**

**TŁUMACZENIA PRZYSIĘGŁE języki świata**

**OKAL HANDLOWY ul. LWOWSKA:** Segment handlowo-usługowy o pow. 81m2 + dodatkowo piwnica 25m2, parter, wejście bezpośrednio z chodnika, c.o. gazowe, klimatyzacja, duże witryny. Działka o pow. 226m2, możliwość rozbudowy, ścisłe Centrum Chelma, c. 620.000; ewentualnie lokal do wynajęcia w cenie 3.000zł + media wg zużycia.



- Dom wolno stojący parterowy o powierzchni 113m2, nowoczesna architektura, dach płaski, stan surowy zamknięty. Media: gaz i kanalizacja w granicy działki. Przyłącze wody, energia elektryczna w budynku. Działka gruntu o powierzchni 600m2, osiedle domków jednorodzinnych, os. Działki, c. 390.000; - do negocjacji
- Dom wolno stojący parterowy położony w samym centrum Chelma o pow. 88m2 w tym pokój dzienny, 2 sypialnie, kuchnia, łazienka z wc, spiżarnia). Istnieje możliwość zwiększenia powierzchni poprzez adaptację poddasza na cele mieszkaniowe (wykonany projekt). Dach budynku kryty blachodachówką. Działka 1000m2 w części wyłożona kostką, ogrodzona. Na działce budynek gospodarczo-garażowy 25m2, cena: 435.000;
- Lokal usługowo-produkcyjny o powierzchni 68m2 (wysokość 3,5m) parking, os. Kościuszki, c. 150.000; możliwa zamiana na mieszkanie.

Nie znasz wartości rynkowej?  
**ZADZWOŃ**  
Pomyłki są zbyt drogie!

- Budynek wolno stojący użytkowy 90m2 na całości podpiwniczony, działka 180m2, os. Szpitalna, c. 69.500;
- Budynek murowany wolno stojący parterowy 19m2, działka 55m2, os. Kościuszki, c. 85.000; brutto
- Lokal użytkowy 35m2, parter, Centrum Chelma, c. 230.000; brutto
- Lokal użytkowy 49m2, parter, Centrum Chelma – okolice ul. Lwowskiej, c. 230.000; brutto
- Lokal użytkowy 79m2 + piwnica 42m2 z wejściem bezpośrednim z wewnątrz lokalu, położony na parterze w tzw. „bloku kolejowym”. Nieruchomość po generalnym remoncie, ogrzewanie elektryczne podłogowe i kominkowe (możliwość przyłączenia sieci miejskiej) os. Dyrekcyjna Górna, c. 250.000;
- Budynek użytkowy, wolno stojący, murowany 32m2, działka 55m2, wszystkie media, os. Kościuszki, c. 90.000zł brutto;
- Budynek parterowy, murowany w centrum Chelma 400m2, działka 600m2, c. 425.000;
- Budynek komercyjny, murowany składający się z 6 segmentów po 130m2 każdy, sala sprzedażowa, monitoring, działka 0,25ha. Na działce drugi budynek

- murowany 200m2, doskonała lokalizacja, Chelme, c. do uzgodnienia
- Budynek handlowo-usługowy przynoszący zyski, 2 piętrowy o łącznej pow. 1660m2 (wszystkie lokale w wynajmie) działka 1175m2, własny parking ogrodzony, Centrum Chelma.
- Budynek mieszkalno-usługowy o łącznej 780m2, 3-kondygnacyjny, położony w samym centrum Chelma, działka 550m2, doskonała oferta dla inwestorów.
- Hala warsztatowo-usługowo-magazynowa 120m2, wysoki standard, wszystkie media, c.o. gazowe + nagrzewnice. Monitoring, nowa instalacja fotowoltaiczna, c. 500.000; brutto;
- Dwie działki budowlane położone obok siebie o pow. po 1000m2 każda. Na każdej z działek wykonane fundamenty pod budowę domu parterowego z poddaszem użytkowym (projekt indywidualny), wszystkie media. W cenie kpl okien 3-szybowych, os. Włodawska, cena 160zł/m2 (możliwość zakupu pojedynczych działek).
- Atrakcyjna działka budowlana o pow. 1280m2 (szer. 34m). Media: woda, prąd, gaz, kanalizacja w pasie

- drogowym. Doskonała lokalizacja- wkoło nowa zabudowa jednorodzinna, os. Bazyłany, ul. Majowa, c. 160zł/m2
- Działka budowlana 1600m2, ul. Jarzębino-wa, c. 104.000;
- Działki budowlane od 1000m2 media: woda, prąd, Wolwinów, c. 65zł/m2
- Działka ogrodnicza o pow. 475m2 ogrodzona, liczne nasadzenia drzewek ozdobnych i owocowych, uprawiana, domek drewniany, os. Dyrekcyjna, c. 22.000;

**gmina Chelme**

- Siedlisko: dom parterowy drewniany obmurowany 56m2 (2 pokoje, kuchnia, komora), okna pcv, dach kryty blachą, stodoła drewniana na słupach murowanych 120m2. Działka 3500m2 częściowo ogrodzona, 10km od Chelma, c. 130.000;



138m2, rok 2005. Działka 1000m2 w części wyłożona kostką, ogrodzona, zagospodarowana – liczne nasadzenia drzewek ozdobnych. 3km od Chelma, cena: 699.000;

- Dom wolno stojący, piętrowy 220m2, budynek gospodarczy 580m2 – wymieniony dach, działka 9ha (III klasa), przy drodze asfaltowej, 5 km od Chelma, c. 980.000;
- Działka komercyjna przy głównej drodze wylotowej na Lublin o pow. 1,33ha (szer. 86m) Doskonała oferta dla inwestora, c. 78zł/m2 brutto
- Działka budowlana o powierzchni 3656, położona przy głównej drodze Chelme- Włodawa, media, Horodyszcze Kolonia, cena: 180.000;
- Dwie działki komercyjne o pow. po 3500m2 położone obok siebie. Trasa Chelme – Lublin, Janów, cena od 59zł/m2
- Działka budowlana 2921, przy drodze asfaltowej, Horodyszcze, c. 220.000;
- Malowniczo położona w bliskiej odległości lasu, działka budowlana o powierzchni 2400m2, liczne starodrzewy. Dojazd drogą asfaltową, Podgórze, c. 103.000;
- Działka budowlana 2000m2, asfalt, media, Janów I, c. 150.000;
- Działka budowlana 1700m2, położona przy drodze asfaltowej, Horodyszcze, c. 250.000;
- Nowo powstające osiedle domów jednorodzinnych na działce o powierzchni po 1600m2, 5 minut drogi od Chelma, c. 71zł/m2

**Z OSTATNIEJ CHWILI**

Budynek całoroczny, mieszkalny, murowany 40m2 w tym 1 pokój, kuchnia, łazienka z wc, centralne ogrzewanie. Działka o pow. 2800m2 z drzewami owocowymi. Kanalizacja – szambo, wodociąg gminny, garaż blaszany.

- Działki budowlane po 1260m2, Strupin Duży, c. 40zł/m2
- Działki budowlane od 1000m2, Żółtańce Kolonia, c. 75zł/m2
- Kilkadziesiąt atrakcyjnych działek budowlanych o pow. od 1200m2 położonych przy ul. Pana Tadeusza, Adama Mickiewicza, Balladyny - Janów I, cena od 82zł/m2 brutto
- Działki budowlane o pow. od 892m2, położone na nowo powstałym osiedlu domków jednorodzinnych, media, Ok-szów, c. od 75zł/m2
- Działki budowlane od 868m2, Staw, c. 56zł/m2

**gmina Dorohusk**

- Dom wolno stojący parterowy murowany 67m2, działka 3800m2, po remoncie, doskonała lokalizacja na letnisku, c. 115.000;
- Dom parterowy, drewniany 70m2, działka 6300m2, blisko rezerwat przyrody, c. 125.000;
- Pięknie położona w ci-chym, spokojnym miejscu - nad rzeką Bug, działka budowlana 2000m2 ogrodzona. Dostępność mediów: energia elektryczna, woda. Na działce budynek gospodarczy typu „obora”. Dojazd do nieruchomości drogą asfaltową, c. 48.000;

**gmina Rudnik**

- Siedlisko: dom drewniany o pow. 50m2, stodoła drewniana, obora murowana. Działka 4000m2 (klasa gruntu II, III) doskonała lokalizacja na letnisku, c. 100.000;

**gmina Rejowiec Fabryczny**

- Działka gruntu z prawem zabudowy o pow. 700m2, przy drodze asfaltowej, wkoło zabudowa, Wólka Kańska, c. 25.000;
- Atrakcyjne działki budowlane o pow. od 826m2 – 1079m2 położone na nowo powstałym osiedlu domków jednorodzinnych, media, ul. Polna / Wschodnia, Rejowiec Fabryczny, c. 45zł/m2 – do negocjacji

**gmina Sawin**

- Siedlisko: budynek mieszkalny drewniany ok. 50m2. Działka 1291m2 ogrodzona. Media: energia elektryczna, wodociąg gminny, c. 85.000zł



Idealny do zamieszkania jak i na letnisko. Odległość od Chelma – 5km.

**WYPOŻYCZALNIA SAMOCHODÓW HIT**

TEL: 505-379-192

www.hit-wypozyczalnia.pl

- |                                     |                                          |                                        |
|-------------------------------------|------------------------------------------|----------------------------------------|
| ✓ <b>BMW X6</b><br>M PAKIET automat | ✓ <b>BMW F10</b><br>X DRIVE automat      | ✓ <b>RENAULT TRAFIC</b><br>9-OSÓB BUS  |
| ✓ <b>JAGUAR</b><br>XE automat       | ✓ <b>AUDI A6</b><br>3.0TDI QUATTRO       | ✓ <b>FORD TRANSIT</b><br>8-OSÓB BUS    |
| ✓ <b>VW ARTEON</b><br>R-LINE autmat | ✓ <b>FORD FOCUS</b><br>1.6 Benz. automat | ✓ <b>FIAT DUCATO</b><br>L4 H3 MAXI BUS |

oraz 40 innych modeli w ofercie  
SAMOCHODY ZASTĘPCZE BEZ OPŁAT

**SAMOCHODY DO ŚLUBU**

- |                       |                  |
|-----------------------|------------------|
| ✓ <b>LEXUS ES350</b>  | ✓ <b>AUDI A6</b> |
| ✓ <b>LEXUS NX 360</b> | ✓ <b>AUDI Q7</b> |
| ✓ <b>JAGUAR XE</b>    | ✓ <b>BMW F10</b> |



**Ogłoszenia drobne**

**SPRZEDAM AUTO-MOTO**

- Audi A3 8L, 1997r. 1,6b+g 3d niebieski po remoncie 330000km 2 kpl. alu 15" lato zima, roczny gaz, 7.800zł, tel. 500 486 835
- Audi A3, A4, Q5, Q7 oraz inne modele, diesel i benzyna, Chelme, tel. 786 879 777
- Barton Falkon 125cm3, 2019r. 5400km opłacony st. bdb., 4.500zł, tel. 605 125 245
- Chevrolet Aveo 2012r. 1,2b 5d Hb biały st. bdb., 16.500zł, tel. 511 957 999
- Citroen Xsara zielony 2003r. 1,6b+g 237000km 2 kpl. kół abs klima radio rozkładana kanapa hak, 4.000zł, tel. 884 634 305
- Fiat Ducato L3 H2, L4 H2 oraz inne wersje Chelme, tel. 786 879 777
- Fiat Tipo 2019r. 1,4b+g 140000km czerwony sedan, 39.900zł, tel. 505 725 074
- Fiat Uno 1,0b 1993r. zabytek zarej. ubezp. 5.800zł; 2 lampy audi B3, gaźnik Łada 2105, pompka paliwa Fiat 126p, tel. 784 195 660
- Ford C Max lift 2016r. 1,6d szary klima alufelg st. bdb. możliwa zamiana, tel. 511 957 999
- Ford Focus b 2009 r., st. bdb., tel. 880 657 957
- Ford Mondeo MK4, 2008r. 1,8d wersja GHIA czarny kombi, 17.800zł, tel. 511 957 999
- Honda CRV 2,0b+g (nowy) 2004r. 270000km kolor stalowy, pdw, koła zimowe kompletne, nowe opony, napęd 4x4, tel. 697 130 249
- Hyundai iFusion suv 2,0b+g 2005r. zadbane garażowany, 21.200zł, tel. 507 965 691
- Hyundai i20, 1,1crdi 135900km 2013r. biały serwisowany, Chelme, 19.500zł, tel. 517 320 459
- Kia Sorento 4x4, 2004r. 2,5d badanie tech. i ubezp. ważne, 10.000zł, tel. 605 055 521
- Motocykl MZ, SHL oraz inne, tel. 505 379 192
- Nissan Micra 1,5d 2001r. st. db., tel. 507 519 435
- Opel Corsa D, 2010r. 1,4b st. db. bardzo zadbane, 11.000zł, tel. 825 639 835
- Opel Vectra C, 1,8b+g 02r. sprawny opłacony (do poprawek lakierniczo-mechanicznych), 6.500zł, tel. 577 967 757
- Polonez 1,6 tanio 1997r. 101000km aktualne badanie techniczne i ubezpieczenie st. tech. db., 4.000zł, tel. 783 202 553
- Renault Laguna hatchback 1,9tdi zielony 2000r. st. bdb., 4.300zł, tel. 511 957 999
- Seat Toledo II, 2004r. 1,9tdi +koła lato, tel. 605 997 135
- Skuter Aprila do remontu lub na części, tanio 600zł, tel. 725 093 785
- Skuter Honda X8R 50cm3, uszkodzona instalacja, zarejestrowany, koła 13", czarny, 550zł, tel. 506 549 198

**Skup Aut**  
OSOBOWE - BUSY - całe, jeżdżące, uszkodzone, bez prawa rejestracji  
CALE WOJ. LUBELSKIE  
TRANSPORT - GOTÓWKA  
Włodawa - tel. 727 563 368



- ▶ piasek płukany do mixokreta**
- ▶ piasek budowlany, podsypkowy**
- ▶ kruszywa drogowe**
- ▶ żwir płukany, pospółka**
- ▶ ziemia czarna ogrodowa**

**KOMPLEKSOWE  
USŁUGI**

**Z.P.H.U. MAREX**

- siatka ogrodzeniowa
- słupki, bramy i kraty
- drut ocynkowany

Chelm, ul. Łanowa 29 (Bazyłany)  
tel. 082 563-82-92, 0 692 136 022

**TŁUMACZENIA  
PRZYSIĘGŁE**  
jęz. francuski i włoski  
**tel. 511 805 187**

**DOCIEPLENIE BUDYNKÓW  
MALOWANIE ELEWACJI**

---

**Realizujemy program  
*Czyste powietrze***

---

 **783 800 351**

wany 4 miesiące, dowóz, 1.950zł, tel. 665 208 768

---

• **Pieluchomajtki, skarpetki zimowe** bardzo ciepłe tania, tel. 780 436 355

---

• **Rower górski czarny st. db., 355zł,** tel. 501 380 947

---

• **Skuter inwalidzki** mało używany, tel. 508 902 438

---

• **Spotkania Dorosłych Dzieci Alkoholików, poniedziałek godz. 18:00, ul. Reformacka 24, Chelmn.** Zapraszamy, tel. 606 588 208

---

• **Wózek trójkołowy** o napędzie elektrycznym dla osoby niepełnosprawnej, 2.200zł, tel. 517 781 288

---

**SPRZEDAM INNE**

---

• **7 garniturów 7 marynarek** na 176cm wzrostu z bdb. materiałów różne kolory, tel. 504 377 961

---

• **Aloesy** dużo szczepień różne wielkości, garnek kamieni 10l, kupony Nowego Tygodnia, tel. 500 723 304

---

• **Dom z bali** do rozbiórki - staro-  
drzew, w Wierzbicy, tel. 500 101 015

---

• **Drewno opałowe i kominkowe** dąb jesion klon czereśnia jawor  
olcha sosna, tel. 517 845 500

- **Drewno opałowe, 360-280tż, tel. 607 803 931**
- **Duży nowy pokrowiec wędkarski, szwy wędkarski, TV Daewoo 20" z wbudowanym magnetowidem tel. 530 096 356**
- **Dywan 150x450 st. bdb. (zainteresowanym zakupem przesłę zdjęć), 170zł, tel. 501 380 947**
- **Fotelik samochodowy nowy 150zł, łóżeczko z materacem nowe 200zł, nosidełko samoch. 100zł, tel. 518 420 439**
- **Futro męskie z nutrii dł. 3/4, kupony nowego tyg., garnek kamienny 10l, aloeys różne wielkości, tel. 500 723 304**
- **Goratex nowy kol. zielony, 380zł, tel. 501 145 332**
- **Heblarka szer. 40cm dł. 2m bez silnika stabilna konstrukcja, tel. 725 093 785**
- **Krajcega z silnikiem 4kW i silnik na wózku 4kW 380W, 800zł, tel. 691 398 745**
- **Kufle chmielakowe z lat osiemdziesiątych i inne st. bdb. 7szt., 102zł, tel. 501 380 947**

- Luneta do sztuczera firmy „Zejs” nr 6, 420zł, tel. 781 789 685
- Ława rozkładana, steper do treningu na płoty, komputer, butel 20l, waga 5kg, monety srebrne stare, orzelki, inne, tel. 518 935 177
- Paki ubranek dzieci: chłopięce r. 104,110,11,122; dziewcz. r. 86/92, książki dla dzieci, konik na biegunach, zabawki, tel. 501 682 755
- Palety ok. 200szt., 10zł/szt., tel. 605 055 521
- Śilnik el. z pralki Elektrolux, tel. 504 377 961
- Skóry baranie jasne i ciemne licowe, zamszowe, kupony materiałów wełnianych, tel. 504 377 961
- Sosna sucha porąbana idealna na opał (dowóz powyżej 3 metrów gratis), 300zł/metr, tel. 535 977 015
- Traktorki kosiarki piły spalinowe elektryczne elektronarzędzia skuter 125cm3 opony 16” zimowe alufelgi 15” 5 otw., tel. 721 536 080
- Umywalka, pralka wir., stojak na kwiaty, aloes, agawy lecznicze, szeflera, opaska na kolana, futerko damskie XXL, tel. 798 020 263

# MAGDA

605 580 137

- Walizki tekturowe, zegarki damskie, żelazka el. wszystko z 50-tych lat u. wieku, tel. 504 377 961
- Wciągarka linowa motoreduktor 110br. z liną hakiem siłowa, 850zł, tel. 725 093 785
- Węgiel import orzecho-kostka dobre spalanie ok. 15t, 1.960zł/t, tel. 500 101 015
- Węgiel orzech 2t drewno opałowe różne piec c.o. 1,6m 100m2 pompa świerk na pniu żerdzie stępleski, tel. 505 178 329
- Wiatrówka Nocordia z lunetą prod. niemieckiej, 210zł, tel. 501 380 947

## KUPIĘ

- Absolutnie i zdecydowanie mieszkanie kupię tel. 798 869 013

Kowadło kupię,  
tel. 508 983 050

- Antyki artefakty monety odznaki obraz zegar figury porcelana inne starość, tel. 781 943 519
- Antyki monety militaria znaczki pocztówki płyty medale, tel. 605 541 416
- Aparaty foto, bagnet, monety złote, srebrne, pamiątki wojskowe, zegarki, inne srebrne wyroby - kufy, tel. 796 273 827
- Deski dębowe oraz sosnowe kupię, tel. 725 093 785
- Do silnika 5-12 koło pasowe i tłumik wydechu, tel. 696 672 966
- Dom w Chelmie lub okolicy (do 10km) może być do remontu, adaptacji, stan surowy, tel. 513 010 121
- Garaż murowany w Chelmie kupię, tel. 605 657 046
- Garaż na os. Słonecznym kupię lub wynajmę, możliwa płatność za rok z góry, tel. 513 472 484
- Kupię mieszkanie - zadłużone, z problemami, udział, spadek, tel. 735 381 877
- Kupię niszę urnową w kolumbarium na cmentarzu komunalnym w Chelmie, tel. 501 620 502
- Kupię stare porządki kątowników kształtowniki, rury i blachy w cenie złomu, tel. 798 692 262
- Mieszkanie do remontu kupię, zadzwoni i zapytaj, tel. 669 707 262
- Mieszkanie kupię za gotówkę bez pośredników - może być do remontu/zadłużone, tel. 503 100 162
- Mieszkanie w Chelmie prywatnie, dowolna powierzchnia, tel. 513 010 121
- Mieszkanie w Krasnymstawie kupię za gotówkę bez pośredników - może być do remontu/zadłużone, tel. 503 100 162
- Nieruchomość w Chelmie, tel. 513 010 121
- Ramę bron, pługa, rozrzutnik 1-osioły do remontu lub ramę - kupię, tel. 691 742 826
- Zamrażarkę szklarniową Mors 200l, tel. 519 448 512
- Ziemię rolną kupię gmina Dorohusk, tel. 509 571 403

## WYNAJME

- Garaż murowany ul. poległych przy rynku Demos, tel. 509 518 852
- Kawalerka lp. umeblowana wyposażona, max 2os. bez zwierząt, odpłatne 1.000zł, kaucja 1.000zł, +czynsz i media, tel. 515 089 521

**PRZEPROWADZKI  
TRANSPORT**

**P.K.TRANS TEL: 500-152-192**



An advertisement for OLEK TRANS. On the left, a white Mercedes-Benz Sprinter van is shown from a front-three-quarter view. To the right of the van, the company name 'OLEK TRANS' is written in large, bold, black letters, with a small yellow bus icon between 'OLEK' and 'TRANS'. Below the name, the text 'HOLANDIA - BELGIA - NIEMCY' is written in a smaller, black, sans-serif font. To the right of the van, two phone numbers are listed: '+48 698 613 642' and '+48 82 575 72 69'. At the bottom of the advertisement, the website 'www.olek-trans.pl' is displayed in a bold, black, sans-serif font.

**SCHODY, PODŁOGI, PARAPETY, BLATY,  
STOŁY, SZTACHETY, DESKI ELEWACYJNE,  
kantówki, listwy wykończeniowe**

**PRODUCENT** tel. 609 413 767, 82 563 74 62

- Lokal handlowo-usługowy 68m2 parter SM Demos parking Al. Armii Krajowej, czynsz 1.300zł + koszty eksploatacji, tel. 519 448 512
- Lokal użytkowy 40m2 ul. Wołyńska, tel. 514 620 803
- M. 2pok. umebl. 1lp. miejsce garaż., 1os. odstępnę 750Zł; 2os. odstępnę wyższe, kaucja 1.000zł + czynsz i media, tel. 515 089 521
- Mieszkanie 30m2 p+k+ł koło Biedronki AL. Armii Krajowej, 800zł, tel. 668 433 166
- Mieszkanie 37m2, 2p+k+ł 1p. ul. Wołyńska, tel. 514 620 803
- Mieszkanie 54m2 1p. os. Bazyłany, tel. 692 188 820
- Mieszkanie dobra lokalizacja, tel. 797 413 730
- Oficyna 30m2 p+k+ł dla 1-2 osób ogrzewanie węglowe os. Rejowiecka, tel. 792 536 135
- Oficyna p+k+ł z wyposażeniem, ogrzewanie gazowe os. Dyrekcyjna Dolna, tel. 881 300 164
- Pokój wynajmę pani niepalącej, tel. 518 144 911
- Pokój wynajmę, tel. 511 940 619

## MATRYMONIALNE

- 28-letni mężczyzna pozna dziewczynę do wyjścia na spacer,

- do kina w podobnym wieku, kontakt sms, tel. 518 269 099
- Kawaler 38 lat pozna sympatyczną kobietę w podobnym wieku, tel. 660 129 843
- Mam 26 lat, mieszkam i pracuję w Chełmie. Chciałbym poznać koleżankę, z czasem może coś więcej. Zapraszam na spacer, kawę, kino. Odezwij się w sms, tel. 508 429 613
- Mężczyzna 70l. - poznam panią w stosownym wieku, cel matrymonialny, tel. 667 530 694
- Poznam pana samotnego 50+, z mieszkaniem - wolna 50+, bez zobowiązań, ceniąca uczciwość i kulturę, tel. 518 346 980

---

## INNE

---

- Odbiorę złom własnym transportem każda ilość, tel. 509 063 790
- Oddam za darmo panele ściennie pcv wewnętrzne oraz sufit podwieszany - do własnego demon-tażu, Chełm, tel. 601 169 899
- Przewóz rzeczy różnych własnym transportem, tel. 509 063 790
- Przyjmę ziemię z wykopu Janów, tel. 509 571 403



**DREWNO OPAŁOWE  
I KOMINKOWE**

**GRAB,  
BRZOZA,  
OLCHA,  
DĄB**

**Szeroki wybór  
Dowozimy  
Zapraszamy na plac**

**TARTAK ZOLD WOOD, Rakolupy Duże tel. 513-303-650**

**FIRMA  
W NIEMCZECH  
ZATRUDNI**

- kierowców kat. C, CE,
- pomocnika do warsztatu samochodów ciężarowych i osobowych
- pomocnika do prac budowlanych

**AUTO-MEDYK**  
Hohenroder Weg 53  
38259 Salzgitter

**Telefon: +49 5341-176688-19**  
**Mobil: +49 163-4338030**  
**andreas.medyk@auto-medyk.de**

**Kupię stare MONETY  
MEDALE, SZABLE  
i inne STAROCIA**

tel kont. **606 945 577**



|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                            |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------|
|  <b>Zakład Doskonalenia Zawodowego w Lublinie - Oddział w Chełmie</b><br><b>CENTRUM KSZTAŁCENIA</b><br>tel./fax 82 564 22 69 <a href="http://www.zdz.chelm.pl">www.zdz.chelm.pl</a> e-mail: <a href="mailto:ck@zdz.chelm.pl">ck@zdz.chelm.pl</a> |                            |
| Agent celny                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | luty 2023 r.               |
| Operator obrabiarek CNC                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | luty 2023 r.               |
| Budowlane – różne zawody (glazurnik, malarz, brukarz, itp.)                                                                                                                                                                                                                                                                           | luty 2023 r.               |
| Szkolenia okresowe dla pracodawców i innych osób kierujących pracownikami                                                                                                                                                                                                                                                             | luty 2023 r.               |
| Pierwsza pomoc przedmedyczna                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | luty 2023 r.               |
| Fryzjerski z egzaminem czeladniczym                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | luty 2023 r.               |
| Kadrowo-płacowy z obsługą sekretariatu                                                                                                                                                                                                                                                                                                | luty 2023 r.               |
| Kasjer walutowy                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | luty 2023 r.               |
| Kierowca wózków jezdniowych w egzaminie UDT                                                                                                                                                                                                                                                                                           | 16 luty 2023 r. godz.15.00 |
| Kucharz małej gastronomii                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | luty 2023 r.               |
| Kurs kroju i szycia                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | luty 2023 r.               |
| Księgowość z obsługą komputera                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | luty 2023 r.               |
| Magazynier z obsługą wózka widłowego w egzaminie UDT                                                                                                                                                                                                                                                                                  | luty 2023 r.               |
| Obsługa kas fiskalnych                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | luty 2023 r.               |
| Opiekunka osób starszych i niepełnosprawnych                                                                                                                                                                                                                                                                                          | luty 2023 r.               |
| Obsługa pól spaliniowych i kosiarek                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | 9 lutego 2023 r. godz.8.00 |
| Palacz kotłowni wodnych i parowych opalanych węglem, koksem, olejem i gazem                                                                                                                                                                                                                                                           | luty 2023 r.               |
| Pedagogiczni dla instruktorów praktycznej nauki zawodu                                                                                                                                                                                                                                                                                | 13 luty 2023 r. godz.15.00 |
| Kurs przyuczający do zawodu elektryka i przygotowujący do egzaminu na uprawnienia SEP                                                                                                                                                                                                                                                 | luty 2023 r.               |
| Spawanie E,G, MAG, MIG,TIG                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | luty 2023 r.               |
| Ślusarz/Tokarz/Frezer                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | luty 2023 r.               |
| Diagnosta samochodowy                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | luty 2023 r.               |

# KUPON OGŁOSZENIOWY

**nowy**

tydzień

tygodnik lokalny

☐ Sprzedam Auto-Moto  
☐ Sprzedam Nieruchomości  
☐ Sprzedam Inne

☐ Wynajmę  
☐ Budowa i Naprawa  
☐ Meble, AGD-RTV

☐ Sport, Zdrowie i Uroda  
☐ Rolnictwo  
☐ Zwierzęta

☐ Kupię  
☐ Szukam Pracy  
☐ Inne ...

**TREŚĆ OGŁOSZENIA** (należy wypełnić DRUKOWANYMI literami)

CENA

TELEFON

Imię, nazwisko, adres ogłoszeniodawcy (do wiadomości redakcji):

## INFORMACJE dla ogłoszeniodawców!

- **Ogłoszenia dotyczące usług SĄ PŁATNE**
- **Ogłoszenia towarzyskie SĄ PŁATNE.**
- **Ogłoszenia „dam pracę” przyjmujemy w redakcji (bezpłatnie)**
- **Anonse matrymonialne są bezpłatne (przyjmujemy je tylko w redakcji - nie należy ich składać na kuponach).**

Adresy skrzynek: **CHEŁM**: - market Carrefour - targowiska przy Al. Armii Krajowej, Al. Piłsudskiego oraz Pl. Kupieckim - Dom Handlowy CRS - w sklepie Gama przy ul. Hrubieszowskiej - ul. Trubakowska (sklep GAZDA); **KRASNYSTAW**: - ul. Zawieprze 1; Plac 3 Maja 25 (Alior Bank), sklep Gama przy ul. Królowej Siołki **REJOWIEC**: - Budynek przedszkola miejskiego; sklep Gama ul. Słoneczna **WOLA UHRUSKA**: - Sklep Auto-Dom **WŁODAWA**: - Apteka naprzeciwko Urzędu Miasta. **ŁĘSNOWICE**: sklep Groszek **ŻMUDŹ**: sklep Lewiatan **BIĄŁOPOLE**: sklep Lewiatan **KAMIEN**: sklep Gama **DOROHUSK**: sklep Lewiatan **RUDA-HUTA**: sklep Gama **WOLA UHRUSKA**: sklep ABC **WIERZBIICA**: sklep ABC Basia **SIEDLISZCZE**: sklep Ekspres Market, ul. Szpitalna 3 **SIENNICZA RÓŻANA**: sklep Groszek **Kupony wybieramy ze skrzynek w poniedziałki (gminy) i czwartki (Chełm).**

**JEDEN KUPON = JEDNA EMISJA OGŁOSZENIA**

ROLNICTWO I OGRODNICTWO

- Brony 3, pług, kultywator, wózek 1-osiowy i inne - sprzedam, Krasnystaw, tel. 505 132 911
- Brony 5-3, pługi 5-3-2, kultywator 16lap., opryskiwacz, lejek, pług 2 do papaja, krajzega metal., tel. 691 742 826
- Ciągnik Ursus C360 Perkins 1983r. sprawny zarejestrowany ubezpieczony, tel. 603 853 563
- Ekologiczne ziemniaki sprzedam, kupię przyczepę, ciągnik, wały posiewne, tel. 519 481 121
- Facelia i gorczyca - sprzedam, Sawin, tel. 516 933 829
- Gniotownik do zboża nowy rzemieślniczy, hydrofor 20l, krajzega, wózek ogrodowy, tel. 505 379 990
- Gruber 14lap., brony 5, siewnik 17lej. przystosowany do ciągnika - sprzedam, tel. 798 692 262

Kupię ciągniki, przyczepy, mogą być do remontu, rejestrowane bądź nie, kombajny zbożowe, tel. 669 681 711

- Gruber Grudziądz 2,10m z wółkiem, 2.100zł, tel. 731 269
- Kupię ciągnik C-330, pług 2-skibowy oraz glebogryzarkę, tel. 725 093 785
- Kupię opony lub koła kompletne 16,5x70x18 lub inne koła 18", tel. 605 055 521
- Miód wielokwiatowy, spadziowy, mniszkowy, 35zł, tel. 603 583 234
- Miód z własnej pasieki słoik 0,9l, 35zł, tel. 665 369 981
- Miód z własnej pasieki wielokwiatowy, lipowy, słoik 0,9l, 35zł, tel. 535 429 174
- Miód z własnej pasieki, 40zł, tel. 518 269 099
- Mocznik Puławy 25kg do oprysków, saletra 15t, saletrzak 20t, fosfory, 2 koła 1100 na 80tw., waga suwakowa 500kg, tel. 500 101 015

Zetor-Ursus części: silniki, mosty, skrzynie, kabiny i inne - sprzedam, tel. 601 598 983

- Odśnieżarka śniegowa nieużywana, gwarancja, 2.250zł, tel. 500 087 118
- Orzechy włoskie ok. 80kg, Krasnystaw, 3zł/kg, tel. 693 859 445
- Piła do podcinania gałęzi z wysięgnikiem dł. do 3m, 1.100zł, tel. 514 131 144
- Pług 3-skibowy obrotowy pług 2-żagionowy, przyczepa drewniana nowa zabudowa siewnik poznaniak 5, tel. 533 795 747
- Pług brony opielacz - konne, sieczkarnia stara, krajzega kosiarka - samoróbki, odkurzacz, radio z adapterem PRL, tel. 693 520 234
- Przyczepa 3,5t zarej., przyczepa 300x150x40, wóz metal., obciążnik C355, blacha trapez na borty, oś przyczepy, tel. 691 742 826
- Przyczepa asenizacyjna Pomot T507/6 5000l prod. 2007r. ogumienie nowe ocynk bez śladów korozji, 15.000zł, tel. 605 055 521
- Przyczepa wyw. w dobrym stanie wysoka, borty do zielonki itd. okol. Chełma, tel. 501 590 880
- Rozrzutnik obornika pług 3skib. kołowy 14lap. - sprzedam, tel. 518 729 997
- Sadzarka do czosnku, cebuli, bobu, 3.500zł; wąż gumowy 5.500zł, tel. 609 093 356
- Sanie przednie konne, zaczep do ciągn. dolny, 4 zawiasy do bramy drewnianej + skoble, drzwi wew. 70 i 80, kufer, tel. 512 495 004
- Siano w kostkach ze stodoły, tel. 825 663 137
- Siewnik 17lej. przerobiony do ciągnika z podniesionymi bromami 700zł, siewnik do nawozu lejowy st. db. 600zł, tel. 695 943 050
- Silnik Es 18 z rozrusznikiem i alternatorem, sprawny; pług 2-skibowy mały - 1.350zł, tel. 661 634 325
- Śrutownik, krajzega, orzechy włoskie ok. 50kg - sprzedam, Horodyszcze, tel. 507 920 046
- Tunel ogrodowy 2x3m nowy, tania sprzedam, tel. 514 325 098

FIRMA W NIEMCZECH ZATRUDNI

- kierowców kat. C, CE,
- pomocnika do warsztatu samochodów ciężarowych i osobowych
- pomocnika do prac budowlanych

AUTO-MEDYK  
Hohenroder Weg 53  
38259 Salzgitter  
Telefon: +49 5341-176688-19  
Mobil: +49 163-4338030  
andreas.medyk@auto-medyk.de  
Rozmowa w j. polskim

- Ursus C-360 sprzedam, tel. 735 449 249
- Urządzenia do magazynu zbożowego ślimaki kubelka motoreduktory w cenie złomu użytkowego, tel. 605 055 521
- Waga metalowa 1t z możliwością dostosowania do żywca, 1.200zł, tel. 605 055 521
- Waga rolnicza suwana powyżej 100kg st. db. +odważniki, tel. 789 499 712
- Wózek paszowy (taczka) ocynkowany na 2 kołach pompowanych ok. 300l, tel. 789 499 712
- Zetor ubezpieczony zarejestrowany, 27.000zł, tel. 696 024 962
- Ziemniaki jadalne dwie odmiany żółte sadzeniaki bardzo urodliwe pełne, tel. 603 361 642
- Ziemniaki na karmę dla zwierząt, ziemniaki jadalne, tel. 603 245 185
- Ziemniaki tanio, tel. 783 704 404
- Ziemniaki żółte smaczne, opryskiwacz 1000l, tel. 600 990 899

ZWIERZĘTA

- 2 jałówki 3mies. i 2 byczki rasy mieszannej - sprzedam, tel. 725 261 916
- 2 papużki faliste parka, niebieska i żółta, z kłatką, 150zł, tel. 796 240 646
- 2 żróbki 17mies. - sprzedam, tel. 506 239 069
- Bażanty srebrne pawie kury kochin miniaturna bursztynowe porcelanowe gołębie pawiki króle olbrzym belg samice, tel. 505 395 686
- Boki żółte szaryki czerwone siwe masłowe i górniki, tel. 511 726 923
- Byczek i jałówka mięsne, odpojonie, okol. Chełma, tel. 501 590 880
- Gołębie sprzedam, tel. 662 880 824
- Gołębie zagraniczne 30szt., gołębie polskie 80szt., likwidacja stada, tel. 507 377 277
- Gołębie zamojskie krymek, tel. 516 632 479
- Jaja lęgowe indyk, zwierzęta nie są spokrewnione, Krasnystaw, 7zł/szt., tel. 505 465 434
- Kaczki 30zł/kg, kaczoży 25zł/kg, gęsi 30zł/kg, chów ekologiczny, tel. 512 396 551
- Klatka dla świnki morskiej z wyposażeniem, dodatkowo opakowanie karmy i inne, tel. 504 364 830
- Klatka dla świnki morskiej, dodatkowo jedzenie inne akcesoria wyposażenia, tel. 504 364 830
- Koza po pierwszym wykocie z mlekiem z mlecznych kóz, Krasnystaw, 490zł, tel. 505 465 434
- Kozę mleczną wysokokotną zdrową łagodną odrobaczoną oraz gąsior, tel. 512 396 552
- Króle rasy baran - belgi od 1-4 miesięcy, od 30-60zł, tel. 693 503 825
- Króliki belgijskie zdrowe do dalszego chowu, tel. 603 853 563
- Króliki samce i samice - sprzedam, tel. 506 550 230
- Owce sprzedam całe stado, tel. 825 670 120
- Punkt kopulacyjny ogierem kary zi., można zostawić klacz, Leszczany gm. Żmudz - sprzedam 2 żróbki, tel. 506 486 109
- Ściółka Iniana 30kg dla chomika lub królika, 30zł, tel. 517 490 156
- Żrebak 7mies. karosrokaty po „Rewalu” - sprzedam, tel. 725 360 444

- Żróbaki - dwie klaczki i ogierek gniade m. Ruda-Kolonia, tel. 726 679 907
- Żróbka PKZ 500kg - sprzedam, tel. 510 546 622

NAUKA

- Angielski - pomoc w nauce, matura, egzamin 8-klasisty, 35zł/h, tel. 663 191 059
- Angielski dla każdego (tych zdolnych i opornych) - nauczyciel z wielolet. dośw., 45zł/h, tel. 661 323 565
- Korepetycje z matematyki poziom szkoły podstawowej, przygotowanie do egzaminu 8-klasisty, tel. 668 669 320
- Lekcje gry na pianinie, tel. 502 225 587
- Matematyka - matura, nauczyciel LO, egzaminator, tel. 503 029 730
- Matematyka - szkoła średnia i wyższa, tel. 698 862 533

DAM PRACĘ

- Szukam kogoś do pomocy na stałe z prawem jazdy możliwe stałe zamieszkanie w miejscu pracy mała gospodarka, tel. 662 208 232
- Zatrudnię kobietę do sprzątania 4 godziny dziennie o statusie emeryta lub rencisty ewentualnie orzeczoną stopniem niepełnosprawności, tel. 825 634 898

Zatrudnię elektromontera/pomocnika elektromontera do robót związanych z budową sieci elektroenergetycznych SN/nn, tel. 697 270 063

Zatrudnię asystenta kierownika budowy do robót w branży elektrycznej, umowa o pracę, tel. 697 270 063

SZUKAM PRACY

- Bagażówka szuka pracy, tel. 601 916 800
- Jako opiekunka do dziecka, osoby starszej, pomoc np. sprzątanie, itp., tel. 516 998 421
- Jako opiekunka do dziecka, osoby starszej, sprzątanie, itp., tel. 516 998 421
- M. 54 lata, podejmie pracę fizyczną, prawo jazdy kat. B, posiadam też uprawnienia na piłę spalinową - każda pracę, pilnie, tel. 733 279 572
- Malarz podejmie pracę także gładzie, tel. 602 881 813
- Murarz tynkarz dociepleniowiec wszelkie prace budowlane - szuka pracy, tel. 511 681 542
- Murarz tynkarz dociepleniowiec wszelkie prace budowlane - szuka pracy, tel. 511 681 542
- Naprawa i strojenie akordeonów, tel. 724 451 964
- Opieka nad osobą starszą niepełnosprawną na terenie Chełma z doświadczeniem, tel. 697 973 763
- Opiekunka do dziecka, tel. 504 519 992
- Opiekunka do dziecka, tel. 504 519 992
- Podejmę pracę - kierowca dostawca kat. B w hurtowni, piekarni lub dystrybucji, tel. 518 269 099
- Podejmę pracę jako kierowca busa dostawczego kat. B+E w hurtowni, markecie, bądź w dystrybucji w Chełmie, tel. 518 269 099
- Przewiozę meble sprzęty bagaże Sprinter kraj, tel. 600 422 140
- Szukam pracy chałupniczej lub dorywczej jakiegokolwiek innej fizycznej, tel. 510 505 297
- Szukam pracy jako opiekunka do osoby starszej, tel. 510 455 818
- Uczciwa opiekunka z wieloletnim doświadczeniem poszukuje pracy całodobowej do osoby starszej w Chełmie, tel. 516 917 581
- Uczciwa opiekunka z wieloletnim doświadczeniem szuka pracy do osoby starszej w Chełmie, tel. 514 701 155

Trasa na ekranie, ale wysiłek i emocje prawdziwe Na тренаżerach w Żółtańcach



(28 stycznia) W sali gimnastycznej Szkoły Podstawowej w Żółtańcach rozegrano VI Regionalne Zawody Rowerowe na тренаżerach multimedialnych. Wydarzenie, po przerwie związanej z pandemią, wróciło do kalendarza sztafardowych imprez sportowych gminy Chełm i jak co roku cieszyło się dużym zainteresowaniem. W 17 kategoriach wiekowych zmagano się ok. stu zawodników. Trzy pokolenia miłośników kolarstwa szosowego rywalizowało na trasach o długości 1 km, 1,22 km i 3 km.

To bardzo wymagające pod względem kondycyjnym zawody, ponieważ zawodnik musi cały czas pedałowac, nawet jeżeli na ekranie widzi zjazd z góry - to zasadnicza różnica w porównaniu z kolarstwem klasycznym - przekonuje współorganizator zawodów Wiesław Wójtowicz, prezes Gminnego



| KOBIEТЫ          |            |            |           |            |
|------------------|------------|------------|-----------|------------|
| Trasa Tor (1 km) |            |            |           |            |
| m-ce             | Imię       | Nazwisko   | Kategoria | Czas (min) |
| 1                | Martyna    | Wolanin    | ŻAKINI    | 1,57       |
| 2                | Małgorzata | Siodłowska | ŻAKINI    | 2,07       |
| 3                | Julia      | Wójtak     | ŻAKINI    | 2,2        |
| 4                | Zuzanna    | Mazurek    | ŻAKINI    | 2,21       |
| 5                | Maria      | Pilipczuk  | SUPERGIRL | 2,22       |
| 6                | Wiktoria   | Korneluk   | ŻAKINI    | 2,25       |
| 7                | Karolina   | Laskowska  | SUPERGIRL | 2,26       |
| 8                | Amelia     | Grabińska  | SUPERGIRL | 2,28       |
| 9                | Lena       | Czwóróg    | SUPERGIRL | 2,37       |
| 10               | Anna       | Pilipczuk  | SUPERGIRL | 2,39       |
| 11               | Sandra     | Czwóróg    | SUPERGIRL | 2,43       |
| 12               | Judyta     | Fajman     | SUPERGIRL | 2,45       |
| 13               | Viktoria   | Ostapuk    | SUPERGIRL | 2,5        |
| 14               | Ewa        | Nowicka    | SUPERGIRL | 3,27       |

| Gran Via Madrit (1,22 km) |            |              |            |            |
|---------------------------|------------|--------------|------------|------------|
| m-ce                      | Imię       | Nazwisko     | Kategoria  | Czas (min) |
| 1                         | Emilia     | Wesołowska   | K-3        | 2,08       |
| 2                         | Amelia     | Kokot        | JUNIORKA   | 2,1        |
| 3                         | Justyna    | Gieleta      | K-3        | 2,2        |
| 4                         | Małgorzata | Wójcik       | K-3        | 2,21       |
| 5                         | Mariia     | Rachkovska   | MŁODZICZKA | 2,3        |
| 6                         | Renata     | Laskowska    | K-3        | 2,37       |
| 7                         | Dasha      | Cherniawska  | JUNIORKA   | 2,4        |
| 8                         | Julia      | Geba         | JUNIORKA   | 2,4        |
| 9                         | Oliwka     | Fajman       | MŁODZICZKA | 2,4        |
| 10                        | Katarzyna  | Klasura      | MŁODZICZKA | 2,44       |
| 11                        | Ania       | Krawczyńska  | MŁODZICZKA | 2,48       |
| 12                        | Maja       | Czwóróg      | MŁODZICZKA | 2,54       |
| 13                        | Ada        | Barszczewska | MŁODZICZKA | 3,12       |

| Tramuntana Menorca (3 km) |            |              |           |            |
|---------------------------|------------|--------------|-----------|------------|
| m-ce                      | Imię       | Nazwisko     | Kategoria | Czas (min) |
| 1                         | Beata      | Wójtowicz    | K-5       | 6,18       |
| 2                         | Kamila     | Bagan        | K-4       | 6,46       |
| 3                         | Agnieszka  | Opas         | K-5       | 6,48       |
| 4                         | Jolanta    | Suchowierska | K-5       | 7,46       |
| 5                         | Małgorzata | Łobejko      | K-4       | 10,24      |

| MĘŻCZYŹNI        |        |           |                |            |
|------------------|--------|-----------|----------------|------------|
| Trasa Tor (1 km) |        |           |                |            |
| m-ce             | Imię   | Nazwisko  | Kategoria      | Czas (min) |
| 1                | Szymon | Rot       | ŻAK            | 1,53       |
| 2                | Jan    | Nafalski  | ŻAK            | 1,55       |
| 3                | Alan   | Dzikowski | MALUCH CHŁOPCY | 2          |



go Klubu Kolarskiego Peleton Okszów. To właśnie z tego klubu na starcie zameldowało się najwięcej uczestników, zarówno tych doświadczonych - jak Wiesław Kociuba, wójt gminy, bezkonkurencyjny w swojej kategorii wiekowej, jak i zupełnie początkujących.

Turniej odbył się również w ramach działań 31. Finału Wielkiej Orkiestry Świątecznej Pomocy. Wszyscy uczestnicy otrzymali z rąk wójta Wiesława Kociuby i prezesa GKK Peleton Okszów pamiątkowe medale, oryginalne, personalizowane dla każdego uczestnika dyplomy i za miejsce na podium nagrody rzeczowe.

Organizatorzy zawodów: Wydział Promocji, Kultury i Sportu Gminy Chełm, Gminny Klub Kolarski Peleton Okszów oraz Sklep Peleton.



|    |           |                     |                |      |
|----|-----------|---------------------|----------------|------|
| 4  | Patryk    | Kowalczyk           | ŻAK            | 2    |
| 5  | Szymon    | Mról                | ŻAK            | 2    |
| 6  | Michał    | Malinowski          | ŻAK            | 2,03 |
| 7  | Miłosz    | Podgórski-Skibiński | SUPERMAN       | 2,04 |
| 8  | Jakub     | Kozczuk             | ŻAK            | 2,07 |
| 9  | Kacper    | Bogucki             | ŻAK            | 2,08 |
| 10 | Marcel    | Jandziński          | SUPERMAN       | 2,1  |
| 11 | Maciej    | Laskowski           | SUPERMAN       | 2,14 |
| 12 | Miłosz    | Sobański            | ŻAK            | 2,14 |
| 13 | Mateusz   | Słomczyński         | MALUCH CHŁOPCY | 2,27 |
| 14 | Gabrys    | Nowicki             | ŻAK            | 2,28 |
| 15 | Adam      | Kozorys             | MALUCH CHŁOPCY | 2,29 |
| 16 | Gabriel   | Podgórski-Skibiński | SUPERMAN       | 2,32 |
| 17 | Patryk    | Mazurek             | SUPERMAN       | 2,35 |
| 18 | Wojciech  | Śnieg               | SUPERMAN       | 2,37 |
| 19 | Piotr     | Miszczak            | SUPERMAN       | 2,39 |
| 20 | Stanisław | Sobański            | MALUCH CHŁOPCY | 2,46 |
| 21 | Filip     | Hanc                | MALUCH CHŁOPCY | 2,48 |
| 22 | Marcel    | Geba                | SUPERMAN       | 3,08 |

| Gran Via Madrit (1,22 km) |           |            |           |            |
|---------------------------|-----------|------------|-----------|------------|
| m-ce                      | Imię      | Nazwisko   | kategoria | Czas (min) |
| 1                         | Julian    | Mazurek    | JUNIOR    | 1,34       |
| 2                         | Kamil     | Borowski   | M-3       | 1,44       |
| 3                         | Jarosław  | Garda      | M-3       | 1,5        |
| 4                         | Adrian    | Smolira    | JUNIOR    | 1,53       |
| 5                         | Maks      | Rachkovsky | JUNIOR    | 2          |
| 6                         | Mateusz   | Geba       | M-3       | 2,11       |
| 7                         | Mateusz   | Kulpa      | MŁODZIK   | 2,15       |
| 8                         | Tymoteusz | Sobański   | MŁODZIK   | 2,25       |
| 9                         | Michał    | Kosiniec   | MŁODZIK   | 2,3        |
| 10                        | Jan       | Łobejko    | MŁODZIK   | 2,39       |
| 11                        | Szymon    | Mazurek    | MŁODZIK   | 3,02       |

| Tramuntana Menorca (3 km) |           |              |           |            |
|---------------------------|-----------|--------------|-----------|------------|
| m-ce                      | Imię      | Nazwisko     | kategoria | czas (min) |
| 1                         | Krzysztof | Grajczyk     | M-4       | 4          |
| 2                         | Mateusz   | Bodio        | M-4       | 4,07       |
| 3                         | Wiesław   | Kociuba      | M-6       | 4,21       |
| 4                         | Marcin    | Mazurek      | M-4       | 4,5        |
| 5                         | Janusz    | Wolanin      | M-5       | 5,05       |
| 6                         | Władysław | Suchowierski | M-6       | 5,16       |
| 7                         | Krzysztof | Opas         | M-5       | 5,23       |
| 8                         | Bogdan    | Słomiński    | M-6       | 5,37       |
| 9                         | Jerzy     | Dąbrowski    | M-7       | 5,47       |

## KARNAWAŁ NA TRYBUNACH.

Tak wspaniale podczas wtorkowego meczu: ChKS Arka - Jastrzębski Węgiel kibicowali fani chełmskiej drużyny. Na trybunach zasiadło ponad dwa tysiące sympatyków (kilkaset miejsc znalazło się także na parkiecie)!



WIĘCEJ ZDJĘĆ NA WWW.NOWYTYDZIE.N.PL

**SIATKÓWKA.** Zawodnicy ChKS Arka stoczyli w 1/4 finału Tauron Pucharu Polski zacięty bój z faworyzowanym Jastrzębskim Węglem

# Mecz, o którym jeszcze długo będzie mówiło się w Chełmie

To było wielkie święto sportu i.. namiastka tego, co czekać będzie Chełm, gdy zawodnicy ChKS Arki wywalczą awans do Polskiej Ligi Siatkówki. O ćwierćfinałowym meczu Tauron Pucharu Polski, w którym we wtorek chełmska drużyna przegrała po zaciętej walce z Jastrzębskim Węglem będzie mówiło się jeszcze długo.

Z parkietów PLS we wtorkowym meczu były i wspaniała atmosfera na trybunach od początku do końca spotkania, i gra obu drużyn. Chełmianie, lider II ligi dzielnie stawili czoła jednej z najlepszych ekip nie tylko w Polsce, ale i Europie!

Przed meczem wiadomo było, że wygraną z faworyzowanym rywalem należałoby rozpatrywać w kategorii cudu. Podopieczni trenera **Bartłomieja Rebdy** mieli jednak spore szanse, by urwać rywalom choćby seta. Najlepszą ku temu okazję zmarnowali w końcówce drugiej partii. Arka miała już piłkę setową w górze (23:24). **Kacper Kędra**, który z ławki pojawił się na zagrywce posłał jednak piłkę mocno poza linię końcową (24:24). Po

nim „asa” zaserwował z kolei **Ja-kub Macyra**, a drugą partię po nerwowej końcówce zakończył blok na **Łukaszu Łapszyńskim** (26:24). Wcześniej przy stanie 23:22 nie zabrakło jednak kontrowersji, gdy sędziowie przyznali punkt gościom. Czy piłka na pewno znalazła się w boisku, jak sugerowali rywale? A może przy przebiegu piłki na drugą stronę dotknął jej nasz siatkarz? Niestety, bez systemu challenge, którego zabrakło podczas wtorkowego meczu trudno było rozstrzygnąć czy sędziowie nie popełnili jednak błędu. Szkoda, że PLS w spotkaniu decydującym o awansie do grona czterech najlepszych ekip pucharowych zmagani nie zdecydowała się na elektroniczny system umożliwiający roz-

strzygnięcie kontrowersyjnych sytuacji. - Przede wszystkim trzeba podkreślić, że mieliśmy w Chełmie prawdziwe święto siatkówki i w tym stwierdzeniu nie ma ani słowa przesady - mówił po spotkaniu II trener zwycięskiego zespołu **Leszek Dejowski**. Gospodarze zagrali na bardzo dobrym poziomie i o mało nie wygrali drugiego seta. Należą się im słowa pochwały i za organizację i za grę. Daliśmy z siebie tyle, ile było potrzeba. Taka jest specyfika Pucharu Polski. Trzeba po prostu wygrać i awansować. Pucharowe rozgrywki dają też szanse zespołom z niższych klas zaprezentowania swoich umiejętności. I ChKS Arka doskonale wywiązał się z tej roli - dodał Leszek Dejowski. (bas)



TANIO SKÓRY NIE SPRZEDALI. Siatkarze ChKS Arka postawili się faworytowi!

## Sternik Polskiego Związku Piłki Siatkowej pod wrażeniem postawy chełmskiego zespołu

**Sebastian Świdzki**, prezes Polskiego Związku Piłki Siatkowej, po pucharowym meczu 1/4 finału wystosował do ChKS Arka pismo, w którym przekazał wyrazy uznania dla postawy chełmskich zawodników!

W imieniu całej siatkarskiej Polski chciałbym przekazać wyrazy uznania dla postawy, jaką zaprezentowali zawodnicy zespołu ChKS Arka Chełm w trakcie w rozgrywek Tauron Pucharu Polski. Umiejętności Waszego zespołu, wola walki i ambicja



przypominają nam wszystkim, że w sporcie nikt, nigdy nie jest na przegranej pozycji. Obserwowanie gry chełmskiego zespołu przywołuje wspomnienia najlep-

szych doświadczeń w historii polskiego sportu. Potrafiłicie zwyciężać, a przegrywając pokazywaliście, że należy walczyć do końca. Mam nadzieję, że wiele polskich siatek i siatkarki będzie naśladować zawodników ChKS Arki Chełm - napisał prezes **Sebastian Świdzki**, dodając na zakończenie: Życzę Wam kolejnych udanych meczów. Macie uzasadnione powody do dumy z efektów funkcjonowania Waszego Klubu.

(bas)

**CHKS ARKA CHEŁM – JASTRZĘBSKI WĘGIEL 0:3 (22:25, 24:26, 23:25)**

**Arka:** Marcyniak 9, Sadkowski 6, Lesiuk 6, Szwadziński 18, Popik 1, Łapszyński 10, Cabaj (libero) oraz Kędra i Jacznik 2.

**Jastrzębski Węgiel:** Hadrava 9, Tervaportti 5, Clevenot 11, M'Baye 3, Szymura 6, Macyra 9, Popiwczak (libero) oraz Toniutti, Boyer 1, Fornal 5 i Dryja.

## ZAPASY. Reprezentanci Cementu Gryfa Chełm poza podium zawodów Ranking Series w Zagrzebiu Rywale okazali się nieco lepsi

Troje reprezentantów Cementu Gryfa Chełm: **Katarzyna Krawczyk**, **Angelina Łysak** i **Szymon Szymonowicz** rywalizowali w Zagrzebiu w turnieju Ranking Series w zapasach. Pierwsze zawody w 2023 roku nie do końca potoczyły się po myśli naszych.

Jako pierwszy z chełmskiej ekipy na macie pojawił się w piątek **Szymon Szymonowicz**. Brązowy medalista zapasniczych mistrzostw świata do lat 23 z 2021 roku stoczył w wadze do 87 kg cztery pojedynki. Rywalizację rozpoczął od pewnego zwycięstwa 5:2 z Uzbekiem **Nurbekiem Khasimbekovem**. W drugiej walce spotkał się z Irańczykiem **Naserem Alizadehem**, piątym zawodnikiem mistrzostw świata i mistrzem Azji. Po bardzo wyrów-

nym pojedynku uległ swojemu starszemu rywalowi przy remisie 1:1. Na szczęście Irańczyk dotarł do finału, co dało Szymonowi kolejną szansę. By zaważyć o brąz musiał wygrać aż dwie walki repasażowe. Zdołał jedną, z Chińczykiem **Maimaitim Kaisaierem** (2:1). Kolejny pojedynek z **Ivanem Huklekiem**, piątym zawodnikiem igrzysk w Tokio także był bardzo wyrównany, jednak po błędzie Polaka przy prowadzeniu 2:1, Chorwat wykorzystał sytuację i sam wykonał akcję dwupunktową, co ostatecznie dało mu zwycięstwo 3:2. Szymonowicz zakończył zawody na siódmym miejscu. - Występ Szymona napawa optymizmem. Radzi sobie coraz lepiej w seniorskim świecie. Przegrał z bardzo mocnymi

rywalami, łącznie w tych dwóch pojedynkach tracąc zaledwie tylko punkt więcej od przeciwników - mówi **Mieczysław Czwalinski**, prezes chełmskiego klubu.

W sobotę na chorwackich matach rywalizowały nasze brązowe medalistki mistrzostw świata - **Katarzyna Krawczyk** (53 kg) z 2021 r. i **Angelina Łysak** (57 kg) z 2022. Obie nie miały szczęścia w losowaniu.

Krawczyk już w 1/16 finału przyszło się zmierzyć z **Akari Fujinami**, niespełna 20-letnią mistrzynią świata z 2021 r. i aktualną mistrzynią Azji. Podobnie, jak przed dwoma laty podczas MŚ także i teraz nasza zapasniczka zdecydowanie przegrała z Japonką. W kolejnej walce Krawczyk zmierzyła się z **Lucią Yopez Guzman**

z Ekwadoru, której wyższość musiała uznać podczas ubiegłorocznych mistrzostw świata. Sobotni pojedynek był znacznie bardziej wyrównany niż ten sprzed roku, gdy przegrywała 4:9, bo uległa rywalce przy remisie 1:1.

- Trafiłam najlepiej jak mogłam, bo w turnieju, gdzie nie ma presji mogłam stanąć do walki z mistrzynią świata. Niestety, pojedynek zakończył się podobnie jak przed dwoma latami, czyli wysoką przegraną. Jest to fenomen wśród kadry Japonii, Fujinami każdą walkę wygrała przewagą techniczną przed czasem nie tracąc punktu! - mówi **Katarzyna Krawczyk**. - Pierwszy sprawdzian kontrolny nieudany, kilka niedociągniętych akcji. Jest potencjał, muszę tylko mądrze popracować

- ocenia swój występ nasza reprezentantka.

W Zagrzebiu do strefy medalowej nie udało się dotrzeć także **Angelinie Łysak**. Zawodniczka Cementu Gryfa, borykająca się z drobnym urazem kolana, w 1/8 finału powalczyła z późniejszą finalistką Chinką **Yongxin Feng**, przegrywając 7:11. Niestety, w repasażu zdrowie dało o sobie znać mocniej i po porażce 3:11 z Brazylijką **Penalber de Oliveira** pożegnała się z turniejem.

Już w najbliższy weekend (10 - 11 lutego) przed naszymi reprezentantkami Międzynarodowe Mistrzostwa Polski Seniorek, które zostaną rozegrane w Pelplinie. Od 15 lutego Krawczyk i Łysak czeka kolejne zgrupowanie kadry, tym razem w Wałcu. (bas)

## SIATKÓWKA. Liga CHTKKF

# Ta ostatnia niedziela

W najbliższą niedzielę (12 lutego) w Miejskiej Hali Sportowej przy ul. Granicznej 2a odbędzie się ostatnia, trzecia kolejka spotkań w rozgrywkach TKKF w piłce siatkowej.

Początek rywalizacji o godz. 9:00. Mecze standardowo rozgrywane będą na dwóch boiskach jednocześnie.

Po 2. rundach z 17 punktami (w sześciu meczach) prowadzi Krasnystaw. Cztery punkty mniej w pięciu spotkaniach zgromadziło Tempo Chełm.

Trzecie miejsce w klasyfikacji z 10 punktami zajmują Starsi i Młodzi. (bas)

# Zaczynał w Niedźwiadku, trenuje w Rakowie Częstochowa Z Chełma do młodej reprezentacji Polski

Już siedem spotkań w reprezentacji Polski w piłce nożnej U-15, rozegrał pochodzący z Chełma Maciej Ruszkiewicz. Treningi zaczynał w Niedźwiadku, kontynuował w Jedynce Krasnostaw, a dziś jest zawodnikiem Rakowa Częstochowa.

Maciej Ruszkiewicz miał niespełna 5 lat gdy jego tata, Krzysztof zabrał go na treningi do Niedźwiadka Chełm. Pierwszym trenerem, mającego dziś 15 lat piłkarza był **Andrzej Dobrzyński**.

- Syn od razu polubił piłkę nożną – wspomina **Krzysztof Ruszkiewicz**, były zawodnik m.in. Chełmianki i Granicy Dorohusk. W Niedźwiadku Maciej uczył się piłki przez trzy lata, potem przeniósł się do Jedynki Krasnostaw pod skrzydła utalentowanego trenera Tomasza Iwana. Tam grał już na tyle dobrze, że zaczął otrzymywać powołania do dziecięcych kadr województwa lubelskiego, zapraszano go też do Akademii Młodych Orłów, czyli najmłodszych wiekowiec kadr Polski w piłkę nożną. Na spotkaniach kadry i na Akademii młodego Ruszkiewicza zaczęli obserwować skauci z czołowych polskich klubów. Ostatecznie zgłosił się po niego m.in. Raków Częstochowa, którego pierwsza, seniorska drużyna, jest obecnie liderem Ekstraklasy, z siedmioma punktami nad Legią Warszawa.

- Maciejowi spodobało się w Rakowie na tyle, że postanowiliśmy przenieść się z nim do Częstochowy, gdzie mieszkamy od półtora roku – mówi Krzysztof Ruszkiewicz. 15-latek gra na pozycji środkowego pomocnika. Od prawie roku otrzymuje powołania na mecze kadry U-15 prowadzo-



Maciej Ruszkiewicz w czerwcu 2022 r. z kadrą woj. śląskiego zdobył wicemistrzostwo Polski

nej przez **Dariusza Gęsiora**, byłego piłkarza m.in. Ruchu Chorzów, Widzewa Łódź, Pogoni Szczecin czy Wisły Płock. W 1992 r. Gęsior z reprezentacją Polski, prowadzoną przez nieżyjącego już **Janusza Wójcika**, zdobył srebrny medal Igrzysk Olimpijskich w Barcelonie. - Maciej zagrał już w kadrze siedem spotkań i jest wiodącą, wyróżniającą się postacią drużyny. Grał w turnieju w Bośni i Hercegowinie, gdzie rywalami Polski był zespół gospodarzy, a także Węgry i Andora. Zagrał też w dwumeczu z Irlandią, a ostatnio z Hiszpanią – dodaje były zawodnik Chełmianki.

Ojciec Macieja podkreśla, że jego syn cały czas się rozwija i w zasadzie już jest świadom tego, że chce grać w piłkę zawodowo. Wszyscy trzymamy kciuki by mu się udało! Kto wie, może kiedyś już jako dorosły człowiek, Maciej wybiegnie na boisko z orłem na piersi. (kg)

## IV-LIGOWY RAPORT Sparował tylko Bug

Z grona naszych czwartoligowców grę kontrolną mają za sobą jedynie piłkarze Bugu Hanna. Podopieczni trenera Łukasza Jankowskiego w niedzielę rozgromili w Białej Podlaskiej Cresovię Siemiatycze 5:1 (3:0).

W meczu z zespołem występującym w podlaskiej IV lidze bramki dla Bugu zdobyli: **Dominik Dąbrowski**, **Filip Tarasiuk** oraz testowani zawodnicy, 22-latek z Avii Świdnik - **Jakub Wójcik** (dwie) i młody piłkarz z Kazachstanu (rocznik 2004).

W ekipie z Hanny wystąpił m.in. 22-letni pomocnik **Konrad Adamiec** (ostatnio Frassati Fajstławice), który pod początku

przygotowań trenuje z zespołem. Zabrakło natomiast 20-letniego **Patryka Borkowskiego**, byłego zawodnika Avii Świdnik (ostatnio Legionovia II), który zaliczył już dwa treningi z ekipą Bugu. Zagrać z Cresovią nie mógł, bo zatrzymały go w stolicy obowiązki w pracy oraz na studiach.

W kolejnym meczu drużyna z Hanny zmierzy się w najbliższą niedzielę (12 lutego) w Lubartowie o godzinie 12 ze Spartą Rejowiec Fabryczny, która w miniony weekend miała sparować w Lublinie z POM Iskrą Piotrowice. Z uwagi na zimową aurę spotkanie zostało jednak odwołane. (bas)

## Sebastian Denkwicz i Maciej Welman nie zagrają już w Starcie

Start Krasnostaw pierwszy sparing rozegra w najbliższą sobotę (11 lutego) o godzinie 11 w Lubyczu Królewskiej z Tomasiową.

Nie jest tajemnicą, że zespół lidera grupy 2 czwartej ligi boryka się, jak większość drużyn z problemami finansowymi. Trener **Marek Kwiecień** w rozmowie z tygodnikiem zapewnił, że nie ma mowy jednak o tym, by większość z zawodników z tego powo-

du rozstała się przed rewanżami ze Startem.

- Na dzisiaj mogę potwierdzić, że wiosną zabraknie w naszych szeregach **Sebastiana Denkwicza** i **Macieja Welmana**, którzy zdecydowali się na grę w innych drużynach. Szukamy też klubu dla **Dominika Skiby**, naszego najlepszego strzelca, który powinien grać w zdecydowanie lepszej lidze niż czwarta - mówi szkoleniowiec Startu. (bas)

# Dwaj ukraińscy piłkarze, 25-letni Oleg Marcuk i starszy o trzy lata Serhij Kułynycz, dogadali się z Chełmianką Zimowa aura pokrzyżowała plany trenerowi Bożykowi

Piłkarze trzecioligowej Chełmianki, przygotowujący się do rundy wiosennej rozgrywek mieli w ubiegłym tygodniu rozegrać aż trzy sparingi. Niestety, żadna z zaplanowanych wcześniej przez trenera Artura Bożyka gier nie doszła do skutku. Środowy mecz z Lublinianką z uwagi na kłopoty lubelskiej drużyny został odwołany już wcześniej, z kolei w sobotę na rozegranie spotkań w Lubartowie z czwartoligowcami, Świdniczaną i miejscowym Lewartem, nie pozwoliła zimowa aura. Są jednak też i dobre informacje dotyczące naszej drużyny.

W ubiegłym tygodniu Chełmianka dogadała się z kolejnymi piłkarzami. Wiosną naszą drużynę reprezentować będą 25-letni pomocnik **Oleg Marcuk** i starszy o trzy lata obrońca **Serhij Kułynycz**. Obaj pochodzą z Ukrainy i od początku okresu przygotowawczego trenują z drużyną.

Marcuk urodził się w Kowlu i jest wychowankiem klubu Wołyń. Środkowy pomocnik, mierzący 184 cm ma za sobą grę w zespołach I ligi ukraińskiej (35 spotkań), a także w ProLidze w Uzbekistanie (28 spotkań). Przed dwoma laty trafił z Votrans Luck do Dinamo Samarqand, a następnie został zawodnikiem FC Buxoro.

Serhij Kułynycz przygodę z piłką nożną rozpoczynał w Metalurgu Zaporozie, barwy którego brońnił w juniorskich mistrzostwach Ukrainy. 1 marca 2015 zadebiutował w składzie pierwszej drużyny. Rok później przeszedł do FK Mińsk. Grał także w FC Olimpik Donieck i FK Spartak Żdrepčeva Krv Subotica. Przed sezonem 2019/20 wrócił do Metalurga. Ostatnio, przed wybuchem wojny na Ukrainie, reprezentował MFK Mikołajew.

Przypomnijmy! Oprócz dwóch Ukraińców Chełmiankę przed rewanżami zasilą bramkarz **Sebastian Ciołek**, powracający po półrocznej grze w Wiśle Sandomierz do Chełma, 28-letni pomocnik **Krzysztof Mroczek**, ostatnio reprezentujący barwy Victorii Żmudź, 19-letni obrońca



ŁADUJĄ AKUMULATORY. W ubiegłym tygodniu piłkarze Chełmianki po raz pierwszy ćwiczyli w chełmskiej Fabryce Sportu. W obecnym sezonie regularnie przy ul. Mickiewicza 41 trenują siatkarze ChKS Arka.

**Przemysław Zbiciak** i starszy o rok napastnik **Dawid Gierała** wypożyczeni z Motoru Lublin, 20-letni **Jakub Kotko**, wychowanek Piłkarskich Nadziei Motoru (trafi do Chełmianki na zasadzie wypożyczenia z Górnika Zabrze) oraz 28-letni, doświadczony ofensywny pomocnik **Adam Nowak**, znany kibicom z gry w Stali Kraśnik i Motorze, a ostatnio występujący w Lechii Tomaszów Mazowiecki.

W drużynie nie zobaczymy już: **Grzegorza Bonina** i **Michała Budzińskiego**, z którymi klub rozwiązał umowy oraz **Bartłomieja Panasa** i **Dominika Brzozowskiego**, których wypożyczenia zostały skrócone. (bas)

Przygotowując się do rundy rewanżowej piłkarze Chełmianki rozegrali dotychczas dwie gry kontrolne, wygrali 7:0 z Tanwią Majdan Stary i przegrali 0:3 z Motorem. Zespół czekał jeszcze cztery sparingi. W najbliższą sobotę (11 lutego) o godz. 20 podopieczni trenera Artura Bożyka zmierzą się w Lubartowie z Avią Świdnik, tydzień później zagrają z Bronią Radom, a 25 lutego na bocznym boisku Areny Lublin z Granitem Bychawa i rezerwami Motor II.

Rundę rewanżową III ligi piłkarze Chełmianki rozpoczną w pierwszy weekend marca (4/5.03) wyjazdowym spotkaniem z Podlasie Białą Podlaską. (bas)

# BOKS Soczyński wróci na ring 10 marca

Pochodzący z Dorohuska **Michał Soczyński**, 24-letni pięściarz, niepokonany na zawodowym ringu, kolejną swoją walkę stoczy 10 marca w Dziezoniowie.

Podczas gali grupy MB Promotions, organizowanej wraz z Tymex Boxing Promotions i Queensberry Polska oprócz „Soczka”, który ma w dorobku pięć wygranych, w tym dwie przez KO boksować będą także m.in. **Robert Parzęczewski** (29-2, 17 KO), **Michał Leśniak** (16-2-1, 4 KO) i **Tomasz Nowicki** (10-2, 3 KO). (bas)

## I Ogólnopolski Halowy Mityng POZLA Bili życiówki w Rzeszowie

Udanie podczas I Ogólnopolskiego Halowego Mityngu POZLA w Rzeszowie startowali reprezentanci Miejskiego Klubu Sportowego Agros Chełm. Najlepiej z naszych spisała się **Klaudia Osipiuk**, która na 400 metrów z wynikiem 58,83, będącym jej nowym rekordem życiowym zajęła drugie miejsce, ustępując jedynie Viktorii Drozd z UMCS Lublin (54,92).



17-letnia Osipiuk (na zdjęciu powyżej z nr 923) poprzednią życiówkę, ustanowioną w Rzeszowie równo rok wcześniej, poprawiła o blisko 3 sekundy (poprzedni wynik 61,72).

Rekordy życiowe na 300 metrów, dające trzecie miejsca uzyskali także **Wiktoria Gajosz** i **Jakub Orzędowski**. Rezultat Gajosz - 39,99 jest o 1,75 s lepszy niż ten uzyskany przez nią w Rzeszowie 12 miesięcy temu. Bieg wygrała **Alicja Wrona-Kutrzepa** z AZS UMCS Lublin (37,66) przed **Aleksandrą Gaworską** z AZS AWF Kraków (38,51).

Z kolei Orzędowski dystans pokonał w 37,20, o 0,86 s szybciej niż w 2022 r. Pierwszy był **Oskar Gołębiowski** z AZS UMCS (34,56 r.ż.), a drugi **Piotr Kidoń** z AZS AWF Kraków (35,11 r.ż.).

Pozostałe wyniki reprezentantów chełmskiego Agrosu:

**1500 m:** 12. Miłosz Czerwona 4:10,66 \* **60 m:** 15. Julia Dziurawiec 8,18 \* **200 m:** 24. Julia Dziurawiec 28,62 r. życiowy, 42. Natalia Kondraciuk 30,40 \* **400 m:** 5. Łukasz Bańka 51,42 \* **300 m:** 6. Julia Kawalek 42,76 r. ż. (bas)



## Football Academy gościła w Wilkołazie Liczyła się dobra zabawa i rywalizacja w duchu fair play

Młodzi zawodnicy Football Academy Chełm z rocznika 2016 wzięli udział w rozgrywanym w Wilkołazie turnieju STS Osuchy FA Winter Cup II.

W turnieju zagrało 10 drużyn, w tym dwie chełmskiego klubu. Przede wszystkim liczyła się do-

bra zabawa i rywalizacja w duchu fair play, a nie wyniki (organizatorzy nie prowadzili klasyfikacji).

Nagroda dla najlepszego zawodnika turnieju trafiła do młodego chełmianina, **Mikołaja Trześniewskiego**. (bas)





**BOKS.** Józef Radziewicz, trener chełmskiego Olimpu z Brązową Odznaką „Za Zasługi Dla Sportu”

## Zasłużył, jak mało kto!

I to nie tylko na Brązową Odznakę „Za Zasługi Dla Sportu”, ale i złotą za wszystko to, co zrobił dla polskiego i chełmskiego boks. Mowa oczywiście o byłym zawodniku Gwardii Białostok, Turowa Zgorzelec i Avii Świdnik, a od pół wieku trenerze Józefie Radziewicz, obecnie szkoleniowcu Olimpu Chełm, a wcześniej MKS II LO i świdnickiego klubu, wychowawcy wielu medalistów mistrzostw Polski i Europy, który podczas styczniowego Walnego Zgromadzenia Delegatów Lubelskiej Unii Sportu odebrał wyróżnienie przyznane przez Ministra Sportu i Turystyki - Kamila Bortniczuka.

Kibicom pięściarstwa w Chełmie i regionie trenera **Józefa Radziewicza** i jego zasług dla boks przedstawić nie trzeba. Świetna praca z dziećmi i młodzieżą od lat przynosi znakomite wyniki, a wśród podopiecznych i

wychowanków dzisiaj już 75-letniego szkoleniowca nie brakuje medalistów mistrzostw Polski i Europy.

Do najbardziej znanych należy pochodzący z Dorohuska 24-letni **Michał Soczyński**, były

złoty medalista krajowego czempionatu juniorów i seniorów w boksie olimpijskim, medalista Mistrzostw Europy juniorów, z którym obecnie wiążemy wielkie nadzieje na zawodowym ringu, zawodnik wybrany najbardziej perspektywicznym polskim pięściarzem zawodowym 2022 roku w Plebiscycie PWR. Wychowanek trenera Radziewicza są także **Julia Szeremeta**, która w ubiegłym roku sięgnęła po mistrzostwo Polski senierek, była wice-mistrzyni Europy junierek (2018) i mistrzyni kraju w tej kategorii wiekowej, a także obecnie jeden z najbardziej utalentowanych juniorów w Polsce, mistrz kraju i brązowy medalista ME kadetów z 2022 r., **Igor Rondoś**. (bas)

## Igor Rondoś wrócił do Giżycka

W niedzielę w Centralnym Ośrodku Sportu w Giżycku rozpoczęło się drugie w tym roku wspólne zgrupowanie reprezentacji kadetów i juniorów w boksie. W kolejnym, tegorocznym obozie uczestniczy Igor Rondoś z chełmskiego Olimpu.

Podopieczny trenera **Józefa Radziewicza**, aktualny mistrz Polski i brązowy medalista mi-

strzostw Europy kadetów 2022 w wadze 70 kg, po tygodniu przerwy znowu w COS Giżycko przygotowuje się do najważniejszego tegorocznego startu, mistrzostw Europy juniorów, które w drugiej połowie kwietnia odbędą się Erywaniu.

Zgrupowanie, w którym udział bierze blisko 30 zawodników, potrwa do 17 lutego. (bas)

## PIŁKA NOŻNA. W hali przy ul. Granicznej w Chełmie Grali z Niedźwiadkiem



**FOOTBALL ACADEMY CHEŁM** zajęła w turnieju piąte miejsce. Zespół występował w składzie: **Natan Błaszczak, Bartosz Jasiocha, Dorian Wierzchoń, Jan Rudnik, Michał Piotrowski, Karol Markiewicz, Michał Chmielowiec, Kacper Czerniakiewicz, Szymon Sawa, Jana Gąbka, Błażej Dobrowolski, Dawid Kister, Kewin Krzyszcak, Dominik Staszczak, Jan Piskorski i Dominik Kalita.**

Sześć zespołów z rocznika 2012 rywalizowało w hali MOSiR przy ul. Granicznej w Chełmie w piłkarskim turnieju organizowanym przez UKS Niedźwiadek.

Najlepsi okazali się gospodarze, ekipa „żółta” chełmskiego klubu.

Sponsorem turnieju był Lubelski Węgiel Bogdanka, a patronat honorowy nad zawodami sprawował **Jakub Banaszek**, prezydent Chełma. (bas)

**KOŃCOWA KLASYFIKACJA**  
1. Niedźwiadek Żółci Chełm, 2. MKS Avia I Świdnik, 3. Niedźwiadek Zieloni, 4. MKS Szczeczeszyn, 5. Football Academy Chełm, 6. MKS Avia II.  
**NAJLEPSI**  
**bramkarz:** Radosław Tarnogórski (Avia)  
**strzelec:** Filip Osza (Niedźwiadek)  
**zawodnik:** Miłosz Antoszek (MKS Szczeczeszyn)



**NIEDŹWIADEK ŻÓŁCI CHEŁM**, zwycięzcy turnieju. Drużynę reprezentowali: **Filip Gołębiowski, Kuba Strzelec, Filip Osza, Szymon Mierzejewski, Szymon Salak, Ksawery Mosz, Michał Sajok, Fabian Marciniak i Ireneusz Jawiuk.**



**NIEDŹWIADEK ZIELONI CHEŁM** zajął w turnieju trzecie miejsce. W zespole grali: **Michał Malinowski, Igor Marszał, Jakub Sobipan, Misza Kononov, Bartosz Misiec, Szymon Hałaj, Bartłomiej Grela, Maksym Mołchanijski, Artur Kamiński i Antoni Urbański.**

## CHEŁM

# Zagraли z WOŚP

32. zawodników wzięło udział w turnieju squasha zorganizowanym z okazji Wielkiej Orkiestry Świątecznej Pomocy na kortach Chełmskiego Parku Wodnego.

Przez ponad 15 godzin (!) rozegrano aż 82 mecze i 202 sety. Podczas zawodów zebrano ponad 2,6 tys. zł, które trafiły na konto WOŚP. To aż o 1,1 tys. zł więcej niż w podobnym turnieju zorganizowanym w 2022 r.

**Klasyfikacja końcowa:** 1. Tomasz Korzeniowski (Mysłowice, 195 w ogólnopolskim rankingu squasha), 2. Krzysztof Jaśkiewicz (Lublin, 152 w Polsce), 3. Zenon Lipian (Lublin, 314), 4. Tomasz Czekierda (Nisko, 252), 5. Se-



bastian Babicz (Chełm, 377), 6. Kamil Remiszewski (Chełm), 7. Zbigniew Kotowski (Lublin), 8. Paweł Paczkowski (Lublin), 9. Kornel Kołodziejczyk (Chełm), 10. Sławomir Olszewski (Chełm). (kg)



## ...i pobiegli



Z okazji finału w Chełmie odbyła się także „WOŚP-owa ustawka biegowa”. W tym roku członkowie i sympatycy nieformalnej grupy Chełm Biega zebrali i przekazali do puszek WOŚP 1443 złotych. (bas)

## Chełmscy bieszczadomaniacy

**Agnieszka i Tomasz Ryżyński** z grupy **Chełm Biega** wzięli udział w Cisnej w IX Zimowym Maratonie Bieszczadzkim.

Pani Agnieszka na najkrótszym dystansie, 10 km z czasem 1:43:14 zajęła 112. miejsce, 42.

wśród kobiet i 13. w kat. K40. Pan Tomasz wystartował na dystansie dwukrotnie dłuższym. Z wynikiem 2:57:20 zajął 168. miejsce, 49. w kat. M40.

W imprezie wzięło udział prawie 600 osób z całej Polski. (bas)



## SPORT SZKOLNY Rywalizowali przy pingpongowych stołach

W piątek w Zespole Szkół Energetycznych i Transportowych w Chełmie odbyła się miejska Licealiada w tenisie stołowym.

Wśród dziewcząt najlepsze okazało się II LO, które w finale pokonało 3:0 I LO. Wśród chłopców 1. miejsce zajęło IV LO, wygrywając 3:0 w decydującym meczu z gospodarzami, ekipą ZSEIT. Do zawodów rejonowych (28.02) awansowały po dwa czołowe zespoły z każdej kategorii.

### DZIEWCZĘTA

**o 1. miejsce:** II LO - I LO **3:0**

**o 3. miejsce:** IV LO - ZST **3:0**

**Kolejność końcowa:** 1. II LO (op. Tomasz Turowski) 16 pkt., 2. I LO (Tomasz Kociuba) 14, 3. IV LO (Jan Wojtachnio) 12, 4. ZST (Mieczysław Czwalirski) 10, 5. ZSEIM (Marcin Oszust) 9

### CHŁOPCY

**o 1. miejsce:** IV LO - ZSEIT **3:0**

**o 3. miejsce:** II LO - ZSEIM **3:2**

**Kolejność końcowa:** 1. IV LO (J. Wojtachnio) 16, 2. ZSEIT (Mariusz Półtorak) 14, 3. II LO (T. Turowski) 12, 4. ZSEIM (Marcin Oszust) 10, 5-6. I LO (T. Kociuba) i ZST (M. Czwalirski) po 8,5. (bas)



Ekipa IV Liceum Ogólnokształcącego, która wygrała rywalizację wśród chłopców i była trzecia wśród dziewcząt. Od lewej: **Maciej Kiryk, Wiktoria Dziadko, Aleksandra Kuchta**, opiekun **Jan Wojtachnio**, **Norbert Roczon** i **Jakub Rezmer**. Na zdjęciu nieobecna **Zuzanna Szopińska**.



ZST zawodów do udanych zaliczyć nie może. Dziewczęta uplasowały się tuż za podium, a chłopcy wraz z I LO zajęli ex aequo 5. miejsce.

KRZYŻÓWKA

Litery z pól od 1 do 32  
utworzą rozwiązanie krzyżówki

1

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

26

27

28

29

30

31

32

1

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

26

27

28

29

30

31

32

**POZIOMO:** 13) farby do szkoły; 14) Szpilka, polski bokser; 16) niejeden w rękach porywaczy; 17) ze stolicą w Rydze; 18) nie gruby; 19) wnęka, wgłębienie w ścianie; 20) zakonnik w habicie; 21) nawinięta na kołowrotek; 22) ma oczyma; 24) Świętego Elma; 25) wyborca dawniej; 30) największa wyspa w Zatoce Jamesa; 33) procenty od kredytu; 36) kulinarne lub ruchu drogowego; 38) mieszkanka Teheranu; 39) tyse w aucie; 40) domek jednorodzinny z ogrodem; 41) rezultaty meczów; 42) pastylka dla chorego; 44) niejeden zdawany przez studenta; 46) tytułowy "Skąpiec" Moliere; 48) wyraz po przedstawieniu głosek; 52) duża na propan-butan; 55) inaczej siekierka, ryba; 58) Bartosiewicz, piosenkarka; 59) niewysoki; 60) największy księżyc Saturna; 61) w niej pasta do zębów; 62) odchody nietoperzy; 64) amerykański stan z Saint Paul; 65) kuchenna siekierka; 66) babka wodna, roślina.

**PIONOWO:** 1) letni skwar, spiekota; 2) Fernando, nowy selekcjoner reprezentacji Polski; 3) podręczne w samolocie; 4) ze stolicą w Maputo; 5) państwo z Belgradem; 6) Pansa, wierny giermek Don Kichota; 7) pokutne przy drogach; 8) średnia lub zawodowa; 9) dwudziestościan foremny krócej; 10) stolica Kamerunu; 11) parlament Izraela; 12) wydrzyk wielki, ptak; 15) trasa koncertowa inaczej; 22) uczestniczka konkursu chopinowskiego; 23) lekarz od układu odporności; 26) stolica Danii; 27) rdzenna mieszkanka stolicy Włoch; 28) rozpoczyna studniówkę; 29) autor "Księgi dżungli"; 31) początek biegu; 32) religijne malowidło w cerkwi; 34) przypięta do obroży; 35) autor wiersza "Lokomotywa"; 36) piasek inaczej; 37) reguluje przepływ wody; 43) gad zmieniający barwę; 45) miejski na przystanku; 47) najwyższy szczyt Turkmenistanu; 49) odbiorcza na dachu; 50) garnek z rączką; 51) namalował Wenus z Urbino; 52) w rękę dyrygenta; 53) grecka bogini przeznaczenia; 54) kapłani i duszpasterze; 56) płonący kawał drewna, głównia; 57) opiekunka do dziecka; 60) budowla regulująca rzekę; 63) kłujące w rybie.

nowy tydzień

tygodnik lokalny

stówka co tydzień!

KUPON - krzyżówka 6/2023

100 zł

za rozwiązanie krzyżówki nr 4/2023 otrzymuje

Zofia Dworczyńska (Chełm), a nagrody-niespodzianki: Antoni Karpiuk (Busówno) i Bartosz Klimowicz (Chełm)

Rozwiązania obu krzyżówek wraz z wyciętym kuponem należy nadesłać pocztą, wrzucić do naszej skrzynki ogłoszeniowej lub przynieść do redakcji w ciągu 10 dni od daty ukazania się tego numeru. Wśród nadawców rozlosujemy 100 zł oraz dwie nagrody niespodzianki.

KRZYŻÓWKA z HASŁEM

Litery z pól ponumerowanych od 1 do 22  
utworzą rozwiązanie niniejszej krzyżówki

1

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

1

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

AGFA Agfa

Image Center

wywołanie zdjęć cyfrowych  
zdjęcia do dokumentów  
zdjęcia ze slajdów  
zdjęcia ze zdjęć  
skanowanie negatywów  
fotografzety

Chełm, Lwowska 8  
tel. (082) 565-66-16  
fototam.pl  
agfachelm@fototam.pl

**POZIOMO:** 1) płynie przez Skopje; 7) Bertolt, autor "Opery za trzy grosze"; 10) cesarz, który podpalił Rzym; 11) osobowy lub dzierżawczy dla polonisty; 12) włoski region z Perugią; 13) kreskowy na produkcie; 14) kichający krasnoludek z "Królowej Śnieżki"; 15) "... srebrny Salomei" Słowackiego; 16) rozpuszczalna kawa zbożowa; 18) Irena dla bliskich; 21) kolekcja znaczków lub obrazów; 22) drobne skaleczenie; 23) żona Aleksandra Kwaśniewskiego; 26) ochronna obudowa maszyny; 30) okrężna, zastępcza droga; 33) do żucia; 34) kaczan kapusty inaczej; 35) przepływa przez Łębork; 36) z nadgarstkami i palcami; 37) przeciwieństwo parafazy; 41) tłuszcz do kaszy i pierogów, omasta; 42) kapitan kutra potocznie; 43) człowiek dotknięty bielactwem.

**PIONOWO:** 1) sto lat; 2) wydzielona część książki; 3) japoński rosół; 4) najjaśniejsza w gwiazdozbiórze Feniksa; 5) owoc z sadu; 6) dzieci syna lub córki; 7) świstak stepowy krócej; 8) inaczej krużyca małpia, drzewo; 9) niezbędny do oddychania; 16) ze stolicą w Teheranie; 17) kolega Gerdy w "Królowej Śniegu"; 19) ojczyzna Nelsona Mandeli; 20) jest nim Fellah i Beduin; 24) najdłuższa rzeka Francji; 25) jego stolicą Niamey; 27) podtrzymują spodnie; 28) Barack, były prezydent USA; 29) jaszczurka kołnierzysta; 30) szpilka przy bucie; 31) święty, zabójca smoka; 32) plama na suficie lub na ścianie; 38) pierwiastek TI; 39) Federalne Biuro Śledcze w USA; 40) najwyższy szczyt Filipin.

Noworoczny  
Koncert Wiedeński 2

szczegóły na str. 7